

Н І М Ц І
В УКРАЇНІ
20–30-ті рр. ХХ ст.

Київ 1994

ІНСТИТУТ НАЦІОНАЛЬНИХ ВІДНОСИН
І ПОЛІТОЛОГІЇ НАН УКРАЇНИ
ІНСТИТУТ ІСТОРІЇ УКРАЇНИ НАН УКРАЇНИ
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ ВИЩИХ
ОРГАНІВ ВЛАДИ ТА УПРАВЛІННЯ УКРАЇНИ

Н І М Ц І

В УКРАЇНІ

20—30-ті рр. ХХ ст.

*Збірник документів
державних архівів України*

Київ 1994

Наукове видання

У збірнику документів простежується доля німецької етнічної групи в Україні за умов тоталітарного режиму в 20—30-х роках ХХ століття.

Для етнологів, істориків, викладачів та студентів вузів, красзнавців, усіх, хто цікавиться історичним минулим та сучасним станом національних меншин в Україні.

Упорядники:

Яковлева Лариса Василівна — кандидат історичних наук, директор Центрального державного архіву вищих органів влади та управління України

Чирко Богдан Володимирович — кандидат історичних наук, доцент, старший науковий співробітник Інституту національних відносин і політології НАН України

Пиншко Сергій Павлович — кандидат історичних наук, молодший науковий співробітник Інституту національних відносин і політології НАН України

Літературні редактори *С.Г.Архипенко, О.В.Галата, Л.О.Корнієнко*

Оригінал-макет підготував *О.І.Мостяєв*

Коректор *Л.Г.Бузішвілі*

Набір підготувала *Н.В.Шостик*

Це видання вийшло завдяки спонсорській діяльності фірми “Джая”

ISBN 5—7702—0774—4

© Інститут історії України

© КМП “Джая”

Передмова

Сьогодні, на жаль, доводиться констатувати, що в сучасній українській історіографії про німецьке населення України не існує не те що вичерпного наукового дослідження, а й більш-менш серйозної документальної розвідки. Тим часом у дореволюційні часи (та навіть ще й у 20-ті — на початку 30-х років) ця проблема розроблялася досить ґрунтовно*. Зміни, що відбулися в суспільстві, зокрема, в науці, за умов існування Української держави, дають змогу дослідити ті документи, в тому числі й архівні, доступ до яких був донедавна обмеженим.

* З історії німецької колонізації сучасних українських земель та стану німецької національної групи в Росії у XVIII — на початку XX століття існує значна кількість праць, виданих як на теренах колишніх Російської імперії та СРСР, так і за їх межами: Клаус А. Наши колонии: Опыт и материалы по истории и статистике иностранной колонизации в России. — СПб., 1869; Постников В. Е. Южно-русское крестьянское хозяйство. — М., 1891; Палтов А. А. Немцы в России: Очерки исторического развития и настоящего положения немецких колоний на юге и востоке России. — СПб., 1906; Писаревский Г. Из истории иностранной колонизации в России в XVIII в. — М., 1909; Шелухин С. Немецкая колонизация. — Одесса, 1915; Бондарь С. Д. Секта меннонитов в России. — Пг., 1916; Линдемани К. Э. Законы 2 февраля и 13 декабря 1915 г. (Об ограничении немецкого землевладения в России) и их влияние на экономическое состояние Южной России. — М., 1916; Писаревский Г. Г. Переселение прусских меннонитов в Россию при Александре I. — Ростов-на-Дону, 1917; Оболенский (Осинский) В. В. Международные и межконтинентальные миграции в довоенной России и СССР. — М., 1928; Рейнмарус А., Фризен Г. Меннониты. — М., 1930; Клибанов А. Меннониты. — М.; Л., 1931; Keller P. The German Colonies in South Russia. 1804—1904. 2 vols. — Laskatoon, 1968—1973; Stumpp K. The German Russians: Two Centuries of Pioneering. — Bonn; Brussels; New-York, 1978; Stumpp K. The Emigration from Germany to Russia in the Jers 1763 to 1862. — Lincoln Neb, 1982.

Після тривалої перерви відновлюється процес дослідження історичного минулого та сучасного стану німців в Україні. В останні роки цій проблемі присвячено низку публікацій: Бойко Я. В. Аграрна колонізація Південної України (60—80-ті рр. XIX ст.) // Укр. іст. журн. — 1989. — № 10. — С. 93—101; Кулинич І. М. Німецькі колонії на Україні (60-ті роки XVIII ст. — 1917 р.) // Укр. іст. журн. — 1990. — № 9. — С. 18—30; Панчук М., Польовий Л. Під пресом тоталітарного режиму: Німці України в радянський період // Політика і час. — 1992. — № 9. — С. 61—66; Евтух В. Б., Суглобин С. И., Самборская Я. Э. Немцы в Украине: статус, этничность, миграционные установки (по результатам социологического исследования) — К., 1993 та ін.

Це стосується й великої кількості документів з питань державної політики у галузі національних відносин, що здійснювалися в Україні у 20—30-х роках ХХ ст. Пропонований збірник є першою в українській етнологічній літературі спробою показати мовою архівних документів долю німецької національної групи в Україні в умовах сталінського тоталітарного режиму.

Перші згадки про німців в Україні датуються кінцем Х ст. Починаючи з XI ст. невеликі їх групи засновують торговельні колонії в Києві, Володимирі-Волинському, Луцьку та інших містах. Після монголо-татарської навали на запрошення галицько-волинських князів у підвладні їм землі приїзять німецькі майстри, які сприяють відбудові міст, розвитку ремесел і торгівлі.

З другої половини ХVІІІ ст. починається новий етап німецької колонізації — тепер уже не спорадичної, а дозить масової. Цьому сприяв виданий у 1763 р. указ Катерини ІІ — німкені за походженням, який заохочував німецьких колоністів, передусім ремісників та селян-хліборобів, перебиратися до Російської імперії. На Україні нові німецькі колонії були невдовзі засновані на території нинішніх Запорізької та Херсонської, а пізніше — Дніпропетровської, Донецької, Миколаївської, Одеської й інших областей. Уряд надавав колоністам привілеї — значні земельні ділянки, асигнування з державної скарбниці для початку господарської діяльності, звільнення на декілька десятків років від сплати податків та виконання повинностей, а також від призову до російської армії. Ефективно використовуючи ці пільги, вони освоїли чимало нових, до того ніким не ораних земель, плідно розвивали тваринництво та садівництво. Видатний дослідник історії колонізації півдня України К. Е. Ліндеман відзначав, що німецькі колоністи протягом 100—150 років “...перетворили голі і не використововані тоді степи Новоросії, Криму та Закавказзя в родючі поля, в багаті сади, в доходні виноградники і сприяли поширенню поліпшеного господарства навколо своїх поселень. Створюючи своє щастя і добробут, вони разом з тим допомагали зростанню добробуту всього краю і навчили співвітчизників служінню вітчизняним ідеалам і широкому благодійництву”*. Започаткований за Катерини ІІ, це був справді “золотий вік” для німців Росії. Та попереду їх чекали інші часи.

Тяжкі випробування випадають на долю німців з початком першої світової війни 1914 р. Царський уряд, наляканий набли-

* Цит. за: Кулини І. М. Німецькі колонії на Україні (60-ті роки ХVІІІ ст. — 1917 р.) // Укр. іст. журн. — 1990. — № 9. — С. 29.

женням лінії фронту до місць де жили німецькі колоністи, почав вилучати у них землю, а їх самих переселяти у східні райони Російської імперії, зокрема, в Сибір. Депортовані німці-колоністи почали повертатися в Україну лише у 1918 р. До кінця 1920 — більшість їх повернулася до своїх примусово покинутих осель. Однак економічна розруха, до якої призвели світова та громадянська війни, антиселянська аграрна політика радянської влади, голод 1921—1922 рр., болісно вдарило по німецьких колоніях. Навіть сьогодні ми не маємо повного уявлення про розміри цього голоду серед їх мешканців. До Москви та в міжнародні організації йшли відчайдушні листи з проханнями про негайну допомогу. В одному з них, надісланому Німецьким підвідділом Відділу національних меншостей НКВС України до Міжнародного комітету “Робітничої допомоги” у Москві (травень 1922 р.) йшлося про те, що від 50 до 80 відсотків німецького населення півдня України голодує, причому зазначалося, що це “цифри березневі, і до цього часу голод збільшився”^{*}.

До негативних наслідків призвела й адміністративно-територіальна реформа 1922—1923 рр.; в ході проведення якої не було враховано національний склад населення утворюваних районів та сільрад. Внаслідок цього 25 волостей, де німецьке населення проживало компактними масами, опинилися у складі адміністративно-територіальних одиниць з інонаціональним населенням. Так, Гнаденфельдська волость (28 німецьких колоній з населенням 18 тис. чол.) була приєднана до Чернігівського району Бердянської округи; Гальбштадтська волость (33 колонії, понад 19 тис. населення) — до Токмацького району Мелітопольської округи; Ландауська волость виявилася приєднаною до Варварівського району, а Рорбахська волость та частина Гальбштадтської — відійшли до Березівського району Одеської округи. Центральне бюро німецьких секцій при ЦК КП(б)У в зв'язку з цим констатувало: “Безжалісне проведення районування, де не бралися до уваги культурна та господарська особливості нацменшостей, не тільки (не. — Авт.) призвело до зміцнення радянської державності, а й навпаки, штовхнуло колоністів на шлях пасивного опору”^{**}.

* Центр. держ. арх. вищих органів влади та управління України, ф. 5, оп. 1, спр. 818, арк. 1 (далі — ЦДАВО).

** Центр. держ. арх. громадських об'єднань України, ф. 1, оп. 1, спр. 402, арк. 25 (далі — ЦДАГО).

Такий “поділ” у ході районування по живому різав мовно-культурні та господарські зв'язки, що історично склалися, вів до занепаду традиційних форм господарської діяльності. Тоді почав інтенсивно руйнуватися специфічний національно-культурний, релігійний та соціально-побутовий уклад життя німецького населення. В результаті, німецькі сільськогосподарські колонії, що раніше вважалися в господарському відношенні зразковими і мали високий рівень агротехнічної культури, були значною мірою розореними, що призвело до подальшого погіршення й без того тяжкого стану колоністів (див. док. 2, 5). Незважаючи на різкі зміни у соціальній структурі населення німецьких сільськогосподарських колоній (збільшення чисельності малоземельних та безкінних господарств, посилення бідняцького прошарку в населених пунктах, де переважали німецькі мешканці, а також інші ознаки його пауперизації та пролетаризації), працівники земельних і податкових органів, радянських та партійних організацій продовжували розглядати німецькі колонії як центри, де панують заможні й куркульські “елементи”. Ставлення до німецьких колоністів, як до “міцних” хазяїв, зумовило здійснення жорсткої податкової політики (док. 12, 18, 31, 63), огульне позбавлення німецького населення права голосу (док. 64) та застосування щодо нього інших форм “впливу” економічного й політичного характеру. У звіті Центрального бюро німецьких секцій при ЦК КП(б)У (грудень 1924 р.) відзначалося, що німецькі колонії Катеринославської губернії, Волині та Донбасу були обкладені сільськогосподарським податком “на 2 та 3 розряди (так у тексті. — *Авт.*) вище в порівнянні з сусідніми українськими селами”*. Подібна оцінка стану справ у німецьких колоніях містилася і в звіті про діяльність Союзу німецьких колоністів, що діяв у Катеринославській губернії. “Колоністи, — зазначалося в документі, — без розбору були проголошені куркулями, цілі громади були позбавлені права голосу, були відлучені від участі у виборах та управлінні...”**

Господарське безладдя ускладнювалося тією обставиною, що радянське й партійне керівництво адміністративно-територіальних одиниць, до яких були приєднані німецькі колонії, виявилось здебільшого неспроможним забезпечити потреби їх етнокультурного розвитку. Нерідко воно просто ігнорувало національно-

* Там само, арк. 102—103.

** Там само, арк. 73.

культурні, мовні, релігійні та інші запити німецького населення. Різко скоротилося використання німецької мови в суспільно-політичному й культурному житті німецьких колоній. Взагалі; працівники низових апаратів радянських, партійних та адміністративних органів виявилися неготовими до розв'язання складних і специфічних питань, що виникали у сфері національних відносин та міжконфесійних взаємин. В обстановці постійних реорганізацій земельних ділянок, перестановок у керівництві адміністративно-територіальних одиниць не обійшлося й без прямих зловживань щодо населення колоній. Більш як 200 скарг від німецьких громад та окремих осіб німецької національності, зумовлених незаконним захопленням земельних ділянок, конфіскаціями житлових і господарських будівель, надзвичайно високим рівнем оподаткування тощо, зафіксували члени Центрального бюро німецьких секцій при ЦК КП(б)У під час обстежень німецьких колоній Катеринославської та інших губерній.

Тяжкий економічний стан німецьких колоній, конфліктні ситуації, що виникали внаслідок численних випадків закриття молитовних будинків, переслідування віруючих та порушення їхніх прав (док. 22, 29), відсутність належної уваги і піклування з боку місцевої влади про забезпечення національно-культурних, мовних та інших інтересів німецького населення викликали у представників цієї національної меншини законне обурення і навіть бажання залишити Україну й емігрувати (док. 24—25, 27, 30, 41—44, 49—50, 52—53). У доповідній записці “Про повстання нової хвилі еміграційного руху серед німців-колоністів” (квітень 1927 р.), надісланій до ЦК КП(б)У, голова Центральної Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК А.Буценко відзначав: “З 1922 по 1924 р. помічалось серед німців-колоністів України велике прагнення до еміграції в Америку (Канаду). Загальне число тих, що емігрували досягло 8000, не рахуючи дітей; заяв же про бажання емігрувати було біля 20000. Еміграція охоплювала головним чином менонітів, яких є в УСРР 56 тисяч; з загальної кількості німців 360000 чоловік”*. Еміграційні тенденції мали місце й пізніше, зокрема, наприкінці 20-х — на початку 30-х років. Цього разу найголовнішими причинами еміграції (не кажучи про політичний і релігійний терор) були хлібозаготівлі, “колективізація” села та інші прояви сталінської економічної політики.

* ЦДАВО України, ф.1, оп.3, спр.2504, арк.118.

Такий розвиток подій не вписувався в доктрину комуністичної партії, яка проголосила гасло “розкріпачення націй” на шляху соціалістичного будівництва. Щоб запобігти еміграційному рухові, державне та партійне керівництво України вдалося до енергійних заходів, спрямованих на забезпечення національно-культурних інтересів німецького населення. У зв’язку з цим слід зауважити, що згідно з рішеннями X (1921 р.) та XII (1923 р.) з’їздів РКП(б) державна політика в Україні у сфері національних відносин здійснювалася в двох основних напрямках: “українізації” та заходах щодо національних меншин. Останній напрям, зокрема, передбачав підготовку національних кадрів, формування системи національного адміністративно-територіального районування, відкриття відповідних навчальних закладів, організацію видавничої справи мовами національних груп тощо. Звернемо увагу на те, що широко проголошувану “інтернаціоналістську” політику радянської влади партійне та державне керівництво відверто розглядало як найбільш вдалий “спосіб” залучення людей до процесу побудови соціалістичного суспільства, звісно, у сталінському його розумінні. І це надало “національній політиці” радянської влади підкреслено політизованого та заідеологізованого характеру. Проте в ході її реалізації для забезпечення інтересів національних меншин було зроблено й чимало позитивного. При цьому нагадаємо, що національні меншини становили 20 % населення республіки. За даними Всесоюзного перепису населення 1926 р. в Україні (з 29 млн. населення) проживали росіяни (2,7 млн.), євреї (1,6 млн.), поляки (476,4 тис.), молдавани (257,8 тис.), греки (104,7 тис.), болгари (92,1 тис.) та представники інших національних груп. Німців тут налічувалося 392,6 тисячі, або 1,36 % загальної кількості населення республіки. Як бачимо, серед національних меншин вони були однією з найчисленніших (після росіян, євреїв та поляків) національних груп. До того ж зазначимо, що в Україні мешкало 40 % усіх німців, які жили на території СРСР.

На думку влади, найприйнятнішим виходом з кризового стану, в якому опинилися німецькі колоністи, могла стати реалізація принципу виділення колишніх компактних німецьких волостей “у самостійні райони”. Слід зауважити, що для цього в Україні були всі умови, і насамперед — компактне проживання німецького сільськогосподарського населення. До речі, 359,7 тис. німців (понад 90 % німецького населення України) мешкало у сільській місцевості. З 1924 р. в місцях компактного проживання німецького населення почалося виділення німецьких національ-

них сільських рад — одних з перших національних адміністративно-територіальних одиниць в Україні. У 1925 р. в республіці налічувалося 98 німецьких сільських рад, наступного року — 221, а ще через рік — 237. До 1931 р. в Україні було виділено сім німецьких національних районів: Пулинський, Високопільський, Люксембурзький, Карл-Лібкнехтівський, Молочанський, Спартаківський та Зельцький. Діяло також дві селищні та 252 сільські німецькі національні ради. Функціонування системи національного районування сприяло забезпеченню мовних інтересів німецького населення, впровадженню німецької мови у різні сфери державно-правового та суспільно-політичного життя. Німецька мова поступово почала використовуватися в діяльності місцевих органів влади та управління (виконкомів рад, комісій у справах національних меншостей, судочинної системи тощо) (док. 61, 62, 73). Здійснювалися певні заходи і щодо поліпшення землеустрою в місцях компактного проживання німецької національної групи (док. 19, 35, 40, 45, 51, 60).

Діяла мережа навчальних закладів з німецькою мовою викладання. У 1929/30 навчальному році в Україні налічувалося 628 німецьких шкіл, де навчалося понад 34 тис. учнів. Зазначимо, що 89,3 % школярів німецької національності здобували освіту німецькою мовою. Рівень освіченості німецького населення, порівняно з іншими національними групами, що жили в Україні, був одним з найвищих. До початку сталінського погрому національної інтелігенції в республіці діяли два німецькі індустриальні, шість сільськогосподарських та один педагогічний технікуми. Серед навчальних закладів можна, зокрема, назвати Одеський німецький педагогічний інститут, Пришибську німецьку ветеринарно-фельдшерську школу, Ландауську німецьку сільськогосподарську школу-технікум, Молочанську німецьку фельдшерсько-акушерську та Хортицьку німецьку педагогічну школи (док. 11, 20, 48). Протягом 20—30-х років в Україні вийшли в світ понад тисяча книжок та журнальних статей німецькою мовою. Наприкінці 20-х років нею видавалося 18 газет і журналів, а на середину 30-х — вже 21. Серед періодичних видань, що в різні роки розповсюджувалися в Україні, були журнали “Ді Тромпете”, а також “Ерціунг унд Ауфклерунг”, “Нейланд” та ін. Поряд з численними обласними й районними газетами німецькою мовою видавалася республіканська газета “Дас Нойе Дорф” (док. 37, 67).

Проблеми національно-культурного життя німців в Україні дістали відображення у діяльності наукових установ, зокрема,

Кабінету дослідження національних меншостей при Етнографічній комісії Всеукраїнської Академії наук. По лінії німецького відділу згаданого Кабінету проводилися обстеження німецьких сільськогосподарських колоній Аннета, Стара Буда (Волинь), Ямбург, Рибальськ, Йозефсталь (Дніпропетровщина). В дослідженнях, що здійснювалися у місцях розселення німецьких колоністів, поряд з працівниками наукових установ України (В. Кравченком, А. Штремом та ін.) брав участь і професор В. Жирмунський з Ленінградського інституту порівняльних мов і літератур. За результатами обстежень він прочитав цикл лекцій у Берлінському та Мюнхенському університетах, які з інтересом прийняла наукова громадськість Німеччини (док. 65, 66, 70, 71).

Однак цей “національний ренесанс” тривав недовго — до кінця 20-х — початку 30-х років. У наступний період (приблизно з 1932—1933 рр.) у міру утвердження в СРСР тоталітарно-репресивного режиму державна політика щодо національних меншин різко змінюється. Тоді ж починає згортатися й політика “українізації”. Шовіністичні тенденції особливо посилюються після прибуття в Україну ставлеників Й. Сталіна — П. Постишева, В. Балицького, М. Попова. Саме в цей час здійснюється нова хвиля антиукраїнської кампанії, що вилилася у “викриття” українського “націоналізму” (“шумськізму”, “скрипниківщини”) та в боротьбу з “націоналістами” й “фашистами” у середовищі національних меншин.

Зауважимо, що пошуки “націоналістів”, як і взагалі репресивні акції щодо “ворогів народу”, були зумовлені адміністративно-командними методами здійснення внутрішньої політики і невіддільні від мілітаризації економіки, “колективізації” села, антирелігійних кампаній тощо. Репресії щодо “ворогів народу” пов’язувалися й з “міжнародними факторами” — загостренням становища у світі. Погіршення відносин СРСР з Німеччиною та Польщею і відповідне посилення антинімецької й антипольської пропагандистської кампанії зумовили, зокрема, особливу упередженість радянських владних структур щодо німецького та польського населення.

Заяви про німецьких, польських та інших “націоналістів” стали сигналом до посилення шовіністичної кампанії, у перших ешелонах якої йшло радянсько-партійне керівництво республіки. На підставі низки постанов ЦК КП(б)У — “Про німецькі райони (Телеграма ЦК ВКП(б) № 513 ш)” (грудень 1934 р.)^{*}; “Про

^{*}ЦДАГО України, ф. 1, оп. 16, спр. 11, арк. 294—295.

засміченість класово-ворожими елементами Хортицького німецького машинобудівного технікуму" (квітень 1935 р.) (док. 88); "Про Мархлевський і Пулинський райони" (серпень 1935 р.)*; "Про Одеський німецький педагогічний інститут" (грудень 1937 р.)**;

"Про реорганізацію національних районів та сільрад УРСР в звичайні райони та сільради" (лютий 1938 р.) (док. 99); "Про реорганізацію національних шкіл на Україні" (квітень 1938 р.) (док. 100); "Про реорганізацію особих національних шкіл, технікумів, Одеського німецького педагогічного інституту та особих національних відділів і класів у школах, технікумах та вузах УРСР" (липень 1938 р.)***; "Про ліквідацію і перетворення штучно утворених національних районів та сільрад" (квітень 1939 р.) (док. 101), — а також інших документів німецькі навчальні заклади й національні адміністративно-територіальні одиниці були ліквідовані.

Трагедія національних меншин, які зазнали репресій та нищення інститутів національно-культурного розвитку, відбувалася на тлі страшного горя, що спіткало всі народи України, — штучного голодомору 1932—1933 рр. Це лихо стало наслідком злочинних методів проведення хлібозаготівель, здійснення нелюдської аграрної політики. Злидні й голод відбилися на долі українців, росіян, німців, поляків, євреїв, болгар, громадян України з інших національних груп. Жахливу картину того, що відбувалося під час голодомору в місцях компактного проживання німецького населення, передає лист Йогана Завадського, мешканця с. Морозове, яке знаходилося в Хортицькому районі. Доведений до відчаю, збожеволівши від трагедії, яку йому довелося пережити, селянин, німець за національністю, писав: "В нашому селі раніше було 103 родини, а тепер лишилося тільки 18: решта вимерла, причому різали та їли дітей. Я сам задушив та з'їв свою трирічну доньку. Після цього у мене нема більше бажання жити. Все це

* Там само, оп. 6, спр. 375, арк. 132.

** Там само, спр. 459, арк. 133.

*** Там само, спр. 465, арк. 9, 57—63.

приніс із собою радянський лад, за це ми можемо йому дякувати” (док. 83). Зазначимо, що, не маючи можливості спростувати факти голоду й канібалізму в с. Морозове, представники влади охарактеризували лист як “контрреволюційний по своїй суті і формі”, а його автор — Йоган Завадський — отримав ярлик “підкуркульника” *.

Голод знесилив людей, і режим скористався цією нагодою щоб довести до кінця справу боротьби проти “ворогів” з національних меншин. Одними з перших, на кого чекала розправа, були радянські німці. Як і в попередні роки, репресивні акції супроводжувалися інтенсивною пропагандистською кампанією. Радянсько-партійний актив, “пропагандисти” з НКВС з маніакальною наполегливістю намагалися сформувати образ “ворога”. На мітингах і зібраннях, з трибуни партійних “форумів” лунали заклики до розправи над німецькими та польськими “фашистами”. “На Україні ми, перед усім, зустрічаємося з фашизмом польським та німецьким”, — з повним знанням “справи” констатував В. Балицький, виступаючи на січневому (1936 р.) пленумі ЦК КП(б)У**. Свое твердження голова НКВС України “аргументував” так: “Гітлер приділяє багато уваги Правобережжю, де розташовано 4 німецькі національні райони. Німецький фашизм прагне саме тут у нас в тилу утворити свої опорні пункти. Шпигунсько-диверсійну роботу німці-фашисти проводять також у Донбасі та інших областях України”***. Про необхідність пильності та посилення боротьби з “націоналістами” і “контрреволюціонерами” йшлося й на січневому (1937 р.) пленумі ЦК КП(б)У. Цього разу з огульними звинуваченнями на адресу німецького населення виступив кандидат у члени Політбюро ЦК КП(б)У С. Саркісов. Висловивши занепокоєння з приводу малої, на його думку, пильності партійних органів та НКВС щодо “троцькістів” та інших “шкідників”, С. Саркісов водночас зазначав, що “у питанні викриття

* Марочко В. І., Чирко Б. В. Національні виміри голодомору в Україні 1932—33 рр. (Документальна розповідь) // Відродження. — 1993. — № 8. — С. 59.

** ЦДАГО України, ф. 1, оп. 1, спр. 472, арк. 69.

*** Там само, арк. 70.

німців-фашистів проведена велика робота". Далі він продовжував: "Німці, які переплітаються з фашистами, розставили свої тенета по великих електростанціях (Донбасу. — *Авт.*) ...Я думаю, що ми тут повинні піти сміливіше по лінії висилки багатьох німців з Донбасу. Вони нам не потрібні. Наші люди, господарники, обійдуться без них. Пора. Скільки років як вони засіли в Донбасі. Треба вислати німців. Безумовно, можуть бути винятки, але, як правило, від них треба звільнитися"*.

Як бачимо, в цій, на перший погляд досить сумбурній, промові йдеться і про "німців-фашистів", і про німців, що "переплітаються з фашистами". Від кого треба "звільнитися", з виступу не зрозуміло. Разом з тим, підтекст виступу С. Саркісова (прагнення ототожнити поняття "німці" і "фашисти", а значить — "вороги народу") окреслено досить чітко.

Подібна позиція щодо національних меншин висловлювалася й на XIII з'їзді КП(б)У (травень-червень 1937 р.). Так, один з колег В. Балицького, якийсь Іванов, заявив: "...Я повинен сказати, що у відношенні роботи серед німецького населення справи йдуть (погано. — *Авт.*) не тільки тому, що там всі фашисти (підкреслено нами. — *Авт.*). Однак німецьке населення не однакове. Там є і дуже багато радянських людей" (підкреслено нами. — *Авт.*)**. Коментарі до наведеної цитати, як кажуть, зайві! Заговорили на з'їзді і про "шкідництво різних націй". В одному з виступів, зокрема, зазначалося: "Подальші роботи, що проводяться Українським відділом Союзнафти та Укргеологтрестом по розвідці промислової нафти, не можуть бути визнані задовільними і по дуже простій причині. Безумовно, „шкідництво різних націй„ не могло залишити без уваги, без боротьби такого епізоду, як епізоду перетворення України в нафтову Україну. Шкідництво йшло з самого початку"***. Автор цієї заяви — член Центрального Комітету КП(б)У, відомий свого часу партійний і державний діяч України О. Шліхтер. Зрозуміло, що фраза про "шкідництво націй" не була випадковою, оскільки належала особі, яка займала в тодішній владній ієрархії досить високий ранг. Фактично слова ці сприймалися як офіційне гасло, своєрідний заклик до боротьби проти "шкідницьких націй" і цим

* Там само, спр. 517, арк. 132—133

** Там само, спр. 488, арк. 154.

*** Там само, спр. 489, арк. 74.

досить точно відбивали сутність шовіністичної політики сталінського керівництва.

Очевидно, що подібними заявами сталінські поплічники намагалися сформувати в суспільній свідомості уявлення про те, що “німці”, а також представники інших національних груп — потенційні зрадники і шпигуни, шкідницьку діяльність яких слід присікати у будь-який спосіб. “Логічним” наслідком такої соціально-психологічної “настанови” щодо “німців” стали й певні конкретні “заходи”, діапазон застосування котрих був величезний — від арештів членів вигаданих енкаведистами “контрреволюційних організацій” до депортацій з місць компактного проживання певних національних груп.

Одним з таким “шпигунських” об’єднань був “Національний Союз німців на Україні”. У березні 1937 р. Наркомат юстиції УРСР надіслав керівництву республіки та Наркомату юстиції СРСР “спецінформацію” “Про к[онтр]-р[еволюційну] організацію в Хортицькому Німецькому Педтехнікумі”, де відзначалося, що “викрито” контрреволюційну діяльність групи учасників організації “Національний Союз німців на Україні”, на чолі якої стояли “колишні” директори Хортицького німецького педагогічного технікуму М. Білик та Хортицького німецького машинобудівного технікуму К. Гоер. “Контрреволюціонери” передбачали здійснення диверсійних актів, проводили націоналістичну агітацію тощо. У “спецінформації” повідомлялося, що учасники організації, в основному студенти, були засуджені до позбавлення волі “у віддалених місцях Союзу” на строк від 5 до 10 років кожний (док. 95). На М. Білика та К. Гоера, як “керівників” організації, була заведена окрема “справа”. Трагедія засуджених полягала в тому, що “Національного Союзу німців на Україні” не існувало взагалі. “Справа” ця як і “справи” інших міфічних організацій (“Союзу визволення України”, “Польської організації військової”) були сфабриковані НКВС.

Для найбільш “ефективної” боротьби з “шкідництвом різних націй” удари завдавалися по місцях компактного розселення національних меншин. У 1937 р. масові каральні акції обрушилися на німецьке населення Одеської області, на території якої в той час проживало 120 тис. німців, з них 50 тис. — у трьох німецьких національних районах — Спартаківському, Зельцькому та Карл-Лібкнехтівському. В довідці про політичне становище в цих німецьких районах підкреслювалося, що німецьке населення охоплено “контрреволюційною фашистською діяльністю, при наростанні повстанських тенденцій” (док. 96). “Повстанські тенденції”, зрозуміло,

були міфом, але заходи щодо їх уявних носіїв відзначалися звирячою жорстокістю. "...Починаючи з 1933 року, — йшлося далі в документі, — по цих трьох районах (в основному) було викрито та ліквідовано 124 фашистські, диверсійні, шпигунські та повстанські організації. Тільки за останні три місяці: червень — серпень, в області викрито 49 фашистських, диверсійних і повстанських організацій, по яких заарештовано понад 800 чоловік та з цієї кількості 580 — по цих трьох національних районах" (док. 96). Привертає увагу те, що за три літні місяці 1937 р. було "знешкоджено" майже стільки ж "ворожих" організацій, скільки за попередні чотири роки. Пояснення цьому знайти неважко. Зростання інтенсивності у "викритті" різного роду "шпигунських" і "контрреволюційних" формувань на Одещині відбулося якраз після сумно відомого лютнево-березневого (1937 р.) пленуму ЦК ВКП(б), рішення якого стимулювали вакханалію репресій, що залили країну кров'ю безневинних жертв.

Вдалася влада й до депортацій національних меншин з місць їх історичного проживання в Україні. У листопаді 1935 р. Політбюро ЦК КП(б)У прийняло постанову "Про переселення польських та німецьких господарств з прикордонної смуги", в якій ставилося завдання переселити навесні 1936 р. 6—7 тис. таких господарств, "головним чином за кордони України" (док. 92). У 1937 р. з Одеської області було депортовано 5 тис. німецьких родин "антирадянського" та "фашистського активу" (док. 96). Говорячи про переселення, а по суті, про заслання німців, поляків та представників інших "шкідницьких націй", слід сказати, що основними місцями їх нового "поселення" були ряд районів України й Казахстану, а також "віддалені місця Союзу".

Новий етап переселення німців припадає на 1939 р., коли Західна Україна ввійшла до складу УРСР. Під наглядом змішаної радянсько-німецької комісії більшість німецького населення, яке проживало на західноукраїнських землях, переїхала до Німеччини або в зони її впливу. Ті ж із німців, хто побажав виїхати з нових областей Радянського Союзу, але не був прийнятий німецькою владою, відправлялися на схід СРСР. Наприкінці 1941 — на початку 1942 рр. уже в умовах німецько-радянської війни, завершилася депортація німців з України. Після закінчення війни 250 тис. українських німців добивалися повернення у місце свого колишнього проживання, але їм дозволили оселитися не в Україні, а в Комі АРСР та республіках Середньої Азії.

За даними перепису населення 1989 р., в Україні проживало понад 37 тис. німців. Певна частина їх продовжує мешкати компактними групами в місцях свого традиційного розселення (в

основному це райони Донбасу, Приазов'я, Одещини, Миколаївщини). Виникають громадсько-релігійні та інші організації німців України, зокрема, утворена суспільно-політична громада німців "Відродження". У навчальних закладах діють класи та факультативи з викладанням німецькою мовою. Розбудова незалежної України відкриває нові можливості для відродження німецької національної групи, творення нею самобутнього національного життя в умовах поліетнічного українського суспільства.

* * *

До збірника ввійшли документи з фондів Центрального державного архіву вищих органів влади і управління України (їх більшість) та Центрального державного архіву громадських об'єднань України — постанови, розпорядження, протоколи та витяги з протоколів, доповіді та доповідні записки, звіти, висновки, листування та інші документи.

Загалом у збірнику публікується 101 документ. Подаються вони в хронологічній послідовності, кожен має порядковий номер і заголовок, що розкриває зміст документа. Більшість документів публікується вперше і в повному обсязі, за винятком тих, частина тексту яких не стосується теми, або має другорядне значення. Опущений текст крапками не позначається і пояснень з цього приводу у текстуальних примітках не дається.

Археографічне опрацювання документів здійснено за правилами видання історичних документів. Документи публікуються мовою оригіналу, за сучасним правописом, але інколи, щоб зберегти колорит часу, коли вони створювалися, у тексті залишені окремі слова й словосполучення, в тому числі русизми, без виправлень та будь-яких пояснень. Помилки у тексті, що мали смислове або кількісне, числове значення, переносилися в текстуальні примітки. Пропущені у документах і відновлені за змістом або недописані слова відтворено у квадратних дужках. Орфографічні й синтаксичні помилки виправлено без застережень.

Назви населених пунктів, губерній, областей, районів, а також імена та прізвища подаються так, як вони зазначені у документах.

Усі особливості датування документів застережено в текстуальних примітках. Кожний документ має пошукові дані (легенду), в яких вказані скорочена назва архівів, номери фондів, описів, справ, аркушів, відомості про оригінальність документів.

Збірник має загальну історичну та археографічну передмову, коментарі, список скорочень, іменний покажчик, перелік документів.

ДОКУМЕНТИ

№ 1

Звіт про діяльність німецької секції Запорізького
губернського відділу народної освіти за період
з 10 січня по 27 квітня 1921 р.

4 травня 1921 р.

Немецкая секция при Запорожском губнаробразе¹ была организована 10 января 1921 г. Просвещение среди немцев² характеризуется следующей таблицей.

	до 1917 г.	до 1921 г.
Число колоний	151	141
Количество жителей	82000	75000
Начальн. школы	143	135
Типа высших нач. уч.	6	9
Средн. учебн. завед.	1	3
Педагогических курсов 2—3 годичных	2	3
Колич. учащихся	—	—
Приютов	2	2
Детей в школах	—	110
Библиотек	3	4
Детских садов	—	1

Немецкое население за время войны с Германией перенесло жестокое гонение от монархического правительства, а во время гражданской войны сильно пострадало от бандитизма. После 1917 г. стал замечаться некоторый подъем просвещения среди немцев. Как отрадную особенность немецкого населения можно отметить весьма незначительный процент безграмотных.

Немсекция была организована в тот период, когда работа в Запорожской губернии только что налаживалась. Первым делом немсекции была реорганизация уже существующих просветительных учреждений. Начальные школы были объединены с высшими начальными школами и младшими классами средних учебных заведений. После этой реорганизации полных семигодичных школ. оказалось 10. Реорганизованы были также 2 немецких детских приюта в детские дома: один — для сирот и иждивенцев 91 человек; другой — для глухонемых 18 человек. В школах с немецкими детьми до 1921 г. языком преподавания был чуждый детям русский язык. Это ненормальное явление почти везде уже устранено: языком преподавания стал немецкий язык. Существующие 2—3-годичные педагогические курсы все преобразованы в педагогические школы, языком преподавания здесь стал немецкий язык. Немецкие курсы сестер милосердия, носившие до сего времени конфессиональный характер, также реорганизованы согласно положениям о таких курсах. В бывших средних учебных заведениях, в которых подавляющее большинство учащихся немцы, и которых всего 3, еще не введен немецкий язык преподавания, так как немсекция и губпрофобр еще не пришли к окончательному соглашению относительно мероприятий, которые позволили бы эту реорганизацию провести безболезненно для учащихся, не знающих немецкий язык. До 1921 г. в школах было сильно влияние конфессий. Это явление устранено, и лишь изредка еще промелькнет наследие старого времени.

Немсекция особенно заботилась о коренном изменении метода преподавания. Заведующий секции 4 раза был в командировках в районах, населенных немцами, для того, чтобы на местах знакомить работников просвещения с принципами трудовой школы и правовым положением школ национальных меньшинств. Было созвано 3 съезда, на которых побывало 239 школьных работников. Для планомерного проведения весенних работ немсекция с самого начала своего существования приступила к организации этих работ. Школьным работникам немецких волостей было предложено выработать планы весенних работ, имея в виду принцип самостоятельности учащихся, трудовой принцип и принцип наглядности.

Принципы самостоятельности и наглядности в представленных планах довольно удачно применены, но страдает трудовой принцип. Хотя представленные планы (их всего 2) и не удовлетворяют вполне немсекцию, она все-таки отмечает отрадное явление, что учительство само идет навстречу реорганизации школ. Так называемое дошкольное воспитание совсем не было распростра-

нено среди немецкого населения. Теперь предприняты меры к организации этой отрасли воспитания. С 15 марта в Молочанске Б. Токмакского уезда существуют 3 месячные курсы подготовки немецких дошкольниц³. Слушателей 60 человек. В г. Загоржье организован один открытый немецкий детский дом (45 учащихся). В колониях существуют 3 детсада (150 учащихся).

Среди взрослых немсекция не успела развернуть широкой деятельности, главным образом вследствие недостатка работников (в секции только заведующий и делопроизводитель). На бумаге в немецких колониях существуют 75 культпросветов. Культпросветы Токмакского уезда возникли по инициативе военных властей (70 культпросветов). Большинство их занято лишь постановкой спектаклей. По ликвидации безграмотных сделано немного, так как безграмотные почти отсутствуют. Немсекция распределяла немецкую литературу, получаемую губкомом.

Общая статистика существующих
немецких просветительных учреждений

Число колоний	141
Кол. жителей	75000
Труд. школ	138
Полных семилеток	10
Педагогические школы	3
Проф. тех.	3
Детские дома	1
открыто	
закрыто	2
число детей	154
Детских площадок	3
Курсы сестер	1
Библиотек	
Культпросветов	75
Учащихся вообще	9334
Учащие	354

В уездах организованы немсекции в Б. Токмаке и организуется в Мелитополе. В ближайшем будущем предполагается: в мае в Молочанске открыть месячные курсы усовершенствования немецких школьных работников на 180 человек. Подготовительные работы уже заканчиваются. Такие же курсы предполагаются летом в Хортице. По выпуску дошкольниц в Молочанске, в

губернии организовать еще 30 открытых немецких детских домов и детских площадок. Ввиду того, что немецкое население почти все занимается сельским хозяйством, немсекция считается с тем, что на лето прекратятся просветительные работы в большинстве немецких школ и среди взрослых.

Школы находящиеся в ведении немсекции все функционируют, но нужно опасаться, что их работа может значительно сократиться за неимением немецкой учебной литературы. Если в этом отношении не будут приняты экстренные меры, немецкое просвещение в губернии пойдет на убыль, ибо без книг детей нельзя научить писать и читать. Запорожская немсекция просит принять срочные меры к тому, чтобы снабдить немецкие школы самыми нужными учебниками. Для этого нужно приступить к изданию немецких книг. Организация издательства в губернском масштабе, наверное, технически невозможна, но так как в Украине насчитывается около 500000⁴ человек немецкого населения, а во всей советской федерации — около 2 миллионов, то немсекция полагает, что издательство может быть организовано или для Украины, или для всей Федеративной Советской Республики. На Украине, мы считаем, что самыми подходящими местами для издательства были бы Одесса или с. Молочанск Запорожской губ. В последнем имеется немецкая типография и достаточное количество культработников. В первую очередь нужны азбуки и книги для чтения.

Принимая во внимание острый недостаток бумаги в УССР и РСФСР, нельзя надеяться, что удастся удовлетворить хотя бы как-нибудь потребности немецких школ. Так как теперь налаживаются торговые отношения с Западной Европой, может быть, возможно будет предпринять меры, чтобы оттуда получить культурные ценности. Из Германии можно было бы в значительной степени удовлетворить нужду в учебниках. Нужно предполагать, что социалистическая власть там из учебников исключила по крайней мере монархические тенденции, и новые учебники не содержат явно нежелательных тенденций. Если представится возможность приобретения книг из Германии, следовало бы командировать туда лицо, знающее нужды немецких школ и требования нашей трудовой школы. Немсекция при Запорожском губнаробразе могла бы откомандировать в Наркомпрос для этой цели специалиста, если...*

ЦДАВО України, ф. 166, оп. 2, спр. 621, арк. 1—2 зв. Рукопис.

*Далі текст пошкоджено.

Доповідь німецької секції відділу управління
 Одеського губвиконкому⁵ про економічне
 та політичне становище в німецьких
 колоніях Одеської губернії

30 липня 1921 р.*

Немецкие колонии Одесской губернии в экономическом и политическом отношении можно разделить на две категории: к первой принадлежат колонии с совершенно разоренным сельским хозяйством и безнадежными видами на урожай в 1921 г., ко второй — колонии более или менее сохранившиеся от разорения. Большинство немколоний принадлежат в экономическом отношении к первой категории, а именно: Одесский уезд — волости Зельцская, Грос-Либентальская, Дальникская, Мало-Буялькская; Вознесенский уезд — Раштадтская волость; Тираспольский уезд — волости Гофнунгстальская и Розальевская. В перечисленных волостях, где немколонии некогда в отношении ведения сельского хозяйства стояли на очень высокой ступени развития, в настоящее время производительность хозяйства, благодаря недобросовестному хозяйничанию ответственных совработников и рассматриванию немколоний — с их стороны — как неисчерпаемого и неиссякаемого резервуара и источника, откуда черпали в прошлом и продолжают еще по сие время черпать все недоимки по разверстке и переразверстке, к сожалению, приходится отметить, упала до 80 %. В то время как немколонии были как раз те местности, которые в отношении выполнения разверстки сыграли по Одесской губернии первенствующую роль, выполнив ее в общем от 100 %—120 %, тогда как соседние волости и деревни, населенные русскими, украинцами, болгарами и молдаванами, не выполнили и половины назначенной им нормы. Так, для примера, приводим статистические данные по Цебриковской волости Тираспольского уезда: на немколонии с числом 1191 семейство, располагающими 7891 десятиной, было наложено по разверстке — 230749 пудов. Выполнено — 195377 пудов, т. е. 25 пудов с десятины; получили обратно в виде 10 % фонда всего 52 пуда.

На ненемецкие деревни той же волости в 1685 семейств, с 7792 десятинами засеянной земли было наложено по разверстке

* Датується за суміжними документами.

— 78568 пудов зерна, из коих выполнено — 64646 пудов, т. е. 80 1/2 пудов с десятины; получили обратно — 5845 пудов в виде 10 % фонда.

Указанный выше пример достаточно ярко иллюстрирует неправильное распределение разверстки между отдельными волостями с немецким населением и ненемецким населением и перегруженности вследствие этого всех без исключения немецких колоний.

Благодаря продолжительной засухе, где большинство колонистов вынуждено было перепахать посевы по два или три раза, далее, благодаря разным семенным переразверсткам, где в особенности немецкие колонии были приняты в расчет: их выкачивали до последнего, отбирали положительно все зерно и муку вплоть до выпеченного хлеба, так например в Гофнунгстальской волости Тираспольского уезда и Раштадтской волости Вознесенского уезда колонистов даже заставляли продавать скот и на вырученные деньги покупать хлеб для выполнения переразверстки; благодаря всему этому запасов в немколониях этой категории нигде нет, даже маленькие 10 % фонды, которые далеко не везде были оставлены, в настоящее время до основания израсходованы, так что большинство колоний теперь уже, в буквальном смысле этого слова, голодают.

В отношении живого и мертвого инвентаря проводилась та же политика выколачивания из немколоний, то же самое проводилось и еще проводится в отношении корма для скота и лошадей. Запасов корма также нигде нет, что в связи с засухой и за невозможностью пасти скот на пастбищах и лугах создало грозную опасность в отношении сохранения скота, количество и качество которого с каждым днем все уменьшается. Уменьшение количества рогатого скота объясняется еще тем обстоятельством, что колонисты, предвидя гибель его за неимением корма, в большом количестве его режут и продают мясо в обмен на хлеб. Таково экономическое положение колоний, выполнивших свой долг по отношению к рабоче-крестьянской власти в полной мере, с наименьшей затратой репрессивных мер и с наибольшей аккуратностью и добросовестностью отдавших, по сравнению с другими местностями, значительно большую часть назначенной на Одесскую губернию разверстки, выполнивших в частности ее в Одесском и Тираспольском уездах почти сполна: полное отсутствие запасов зерна, хлеба для прокормления незаможного населения, а также корма для лошадей и скота,

безнадежные виды на урожай в 1921 г. благодаря засухе, упадок производительности сельского хозяйства в немколониях до 80 %.

Экономическое положение немколоний, причисленных ко второй категории, немного лучше благодаря тому, что там виды на урожай не совсем плохие, сохранилось также немного корма для скота.

Политическое положение в немколониях Одесской губернии, несмотря на тяжелое экономическое положение их, несмотря на тягости, перенесенные в связи с разверстками и переразверстками, несмотря на скверное, предвзятое обращение с колонистами некоторых ответственных работников разных соворганов, не лишенное еще национальной окраски и предрассудков, превышение власти некоторых из них на почве незаконного изъятия излишков, идущего в разрез с общими постановлениями как центра, так и местных губ. и уисполкомов, — несмотря на все эти неурядицы, политическое положение в немколониях можно в общем назвать удовлетворительным.

В качестве примера, характеризующего наиболее ярко враждебное отношение некоторых ответственных работников к немецким колонистам, может служить ответ, данный председателем уисполкома тов. Воробьевым заведующему немсекции при отделении управления Одесского губисполкома тов. Гебгарту на его предложение урегулировать изъятие излишков в немколониях путем привлечения к этой работе самих же колонистов, так как настроение их в связи с неправильно производимым изъятием возбужденное. "Мы знаем, что колонисты имеют связь с Бессарабией, поэтому необходимо на них нажать, чтобы взбунтоваться. Тогда всем нам будет ясно видно, что колонисты действительно контрреволюционеры, и тогда мы с ними расправимся" (это доподлинные слова тов. Воробьева). Подобное мнение о колонистах очень популярно среди целого ряда ответственных работников и является причиной [плохого] обхождения и постановления Одесского губисполкома.

Другой пример, характеризующий безответственное поведение ответственных работников на местах, не менее интересен и имел место в Мангейме, где представитель посекома, получив командировку в другой район, потребовал от волисполкома пару лошадей, сбрую и бричку для своей надобности, несмотря на то, что он не вправе этого делать, раз он работает в другом районе; то же самое делает райпродкомиссар I района, который предоставленные ему лошади отправляет обратно и выбирает себе самые лучшие, — и все это, приходится к сожалению отметить,

делается не только с разрешения, но даже по распоряжению уисполкома, в лице тов. Воробьева. Приводим еще один пример, имевший место в Грос-Либентале, где ответственными работниками, руководившими изъятием, было без всякого на то разрешения зарезано 7 штук свиней и мясо распределено между собою, между тем как бедняки-комнезаможники голодают и ничего не получают. Подобных примеров можно привести бесчисленное множество и, если колонисты противятся выполнению незаконных требований разных совагентов, то их сейчас же причисляют к контрреволюционерам.

Несмотря на тяжелое экономическое положение колоний и наблюдающиеся злоупотребления, превышения власти и некорректное отношение некоторых ответственных советских работников позиция соввласти и ее система в немколониях все более и более крепнет, в особенности после произведенной перерегистрации комитетов незаможных, проведенной немскацией при помощи самих же незаможных колонистов путем мобилизации их. Перерегистрация дала блестящие результаты и показала, что если только суметь надлежащим образом подойти к колонистам, то они выполняют любую данную работу. Очищенные перерегистрацией комнезаможи работают хорошо и на высоте своей задачи.

Бандитизм в немколониях за последнее время начинает, в связи с кризисом продовольствия и неурожая, опять проявляться. То здесь, то там появляются маленькие шайки, так в Тираспольском уезде оперирует некий Геберле в волостях Понятовка, Евгеньевка и Розальевка, а также заходит в Одесский уезд. В Вознесенском уезде благодаря происходящему там раскулачиванию бандитизм тоже усилился и находит почву в некоторых кулацких элементах уезда. Предводительство над здешними бандитами имеет бандит Шок.[К] этим двум бандитским шайкам присоединились бандиты колонии Страсбургского района. Но нужно к удовольствию сейчас же указать, что, несмотря на усиленную провокацию бандитов, успехом они среди широких масс не пользуются, а наоборот, колонисты относятся к ним враждебно.

Борьба с дезертирством ведется в последнее время очень успешно, но и в будущем необходимо обратить в этом направлении самое серьезное внимание. Местные органы власти, как сельисполкомы, так и комнезаможи работают в общем удовлетворительно. Что касается [органов] РКИ, то они на местах не совсем на высоте своих заданий благодаря тому, что они

совершенно игнорируются представителями соворганов и не встречают должного внимания и поддержки.

Большое недовольство колонистов возбуждает вопрос отделения немецких колоний и причисления к волостям, населенным ненемецким населением, а также назначения в немецкие колонии русских товарищей, т.е. большею частью лиц, совершенно незнакомых с бытом, нравами и положением в немколониях; так, например, колонии, принадлежавшие раньше к Одесскому уезду и выполнившие разверстку в размере 100 %—120 %, где также раскулачивание произведено было полностью, с переходом их к Вознесенскому уезду, в этих же колониях производилась вторично разверстка и подвергли население вторичному раскулачиванию и при этом уже брали положительно все. Все это, может быть, и мелочи, но из таких мелочных фактов составляются те разрушительные силы, которые разрушили не только немецкие колонии в отдельности, но причинили непоправимый вред крестьянской власти и ее народному хозяйству.

В Тираспольском уезде колонисты требуют упразднения ревкомов и проведения выборов в советы и исполкомы. В большинстве немколоний Тираспольского уезда существуют комячейки. Что касается культурно-просветительной работы, то нужно сказать, что она ведется на собственные средства колонистов, и ведется довольно успешно.

В общем все колонисты единогласно требуют более внимательного отношения к немецким колониям со стороны властей и органов ее, устранение имсующих место незаконностей и превышение власти отдельных ответственных на местах и осуществление и проведение в жизнь новой политики и тактики советской власти на местах в немецких колониях.

В виду того, что немколонии Одесской губернии выполнили свои обязательства по отношению к рабоче-крестьянскому правительству, необходимо в интересах сохранения сельского и народного хозяйства и поднятия его опять на должную высоту, прекратить в немколониях имевшую до сих пор место политику захватов. Немцы-колонисты при их трудолюбии и опытности в деле ведения сельского хозяйства могут при достаточной поддержке правительства сыграть первую роль в деле восстановления разрушенного сельского хозяйства в Одесской губернии.

Заведующий немсекции при отделе
управления Одесского губисполкома

Гебгарт

**Постанова Особливої комісії по паливу
і продовольству про роботу серед німецьких
колоністів через окремі наркомати**

17 серпня 1921 р.

Во исполнение протокола Особкома от 30 июля относительно определения заданий, могущих быть порученными объединениям немецких колонистов Особая комиссия по топливу и продовольствию постановляет:

1. По Внешторгу

Считать возможным использование кредита немецких колонистов за границей на особо договорных началах, для целей внешнего товарного импорта, учитывая их большую потребность в материалах и орудиях сельхозпроизводства.

Также считать необходимым заключать договоры по сбору и заготовке экспортного сырья.

2. По Наркомпроду

Считать возможным и целесообразным заключать договоры с местными объединениями немецких колонистов по сбору продналога и также относительно иного продснабжения других заготовок.

Признать возможным передачу некоторых предприятий, находящихся в районе колоний, объединениям немецких колонистов.

3. По Укрсовнархозу

Признать возможным передачу предприятиям, особенно сельхозобрабатывающей [промышленности] второй и третьей группы, наравне с общими положениями и условиями для сельхозкооперации. Обязать Укрсовнархоз оказать особое содействие по снабжению материалами и орудиями производства.

4. По Наркомзему

Считать возможным заключать договоры особенно в области интенсивных культур, как-то: культура огородных и хлебных семян, сбор лекарственных растений, организация молочных ферм и т. д.

Поручить Наркомвнуделу, Наркомзему и Вукопспилке при наличии инициативы объединений немецких колонистов выработать нормальный устав этих объединений.

Через Наркомвнудел дать директиву местным губ и уисполкомам об оказании содействия при регистрации уставов и легализации этих объединений.

[Зам.] Председателя комиссии*.

Врид. секретаря

В. Покидов

ЦДАВО України, ф. 3040, оп. 1, спр. 46, арк. 14. Оригінал.

Опубл. // Укр. іст. журн. — 1990. — № 8. — С. 92—93.

№ 4

Звіт про роботу німецької секції Волинського губкому КП(б)У⁶ за березень 1922 р.

25 березня 1922 р.

1. В количественном составе данной национальности изменений не произошло. На Волыни насчитывается около 150000 немколонистов, состоящих из крестьян. Осенью 1921 г. на Волынь прибыли немколонисты из Саратовской и Самарской губерний, большинство которых теперь желает возвратиться на свое прежнее место жительства для обработки полей.

2. Большинство немецкого населения на Волыни плохо знает русский язык.

3. Среди немнаселения членов КП(б)У не имеется.

4. В составе руководящих органов секции произошли следующие изменения: тов. П. Криниченко губкомом командирован в Новоград-Волинский, тов. Э. Верман командирован в немсекцию Центральным бюро немсекции при ЦК КП(б)У как инструктор.

5. В составе партийных советских работников изменений не произошло.

6. В Житомирском уезде было произведено 5 кружковых собраний: в колонии Черняхов, Городище, Людмиловке, Старой Буде.

7—8. Курсантов данной национальности не имеется.

* Підпис нерозбірливий.

9. В городской организации населения данной национальности не имеется.
10. Беспартийных конференций за март не было.
11. Политсудов, диспутов и устных газет не было.
12. Работа среди женщин данной национальности, ввиду отсутствия работников, не ведется.
13. Членов КСМУ данной национальности не имеется.
14. Газет получено из Москвы 440 экз.: 200 от 11 февраля и 220 от 18 февраля. Из Харькова от 31 января — 520 экз. Газеты распространяются по Житомирскому, Новоград-Волыньскому, Изяславскому и Коростеньскому уездам так, что на каждую колонию приходится 1—2 газеты, а [на] каждую школу — одна газета.
- 15—16. Местной газеты не имеется.
17. Литература на месте не издается.
18. Ввиду того, что секция состоит из 2 человек, заседаний не бывает.
19. Каких-либо комиссий не было организовано.
20. Лекторские агитационно-пропагандистские коллегии не существуют.
21. Губконференций секции данной национальности за отчетный период не было.
22. Совещаний секретарей, ответственных работников не бывает за отсутствием таковых.
23. В коллегии агитпропа принимает участие секретарь секции.
24. Предложений, требующих утверждений губкома, за истекший месяц не было.
- 25—26. За истекший месяц из центра циркуляров не поступало.
27. Для постоянной работы в уездах работников не имеется.
28. Из уездов получены запросы, главным образом, о снабжении немецкой литературой и школьными пособиями.
29. Уездных секций, за отсутствием работников, не существует.
30. Выездов работников на места было 2, цель поездки: организация, агитация в пользу голодающих и посевная кампания; продолжительность поездки 2 недели.
31. За истекший месяц между губсекцией и бюро при ЦК КП(б)У связи не существовало.
32. Посещений секции инструкторами бюро при ЦК КП(б)У не было.

33. Недостатки связи губсекций с бюро при ЦК КП(б)У заключаются в нерегулярном движении поездов; недостаток связи губсекции с уездами заключается в отсутствии партработников.

34. С местными советскими и профессиональными органами существует лишь случайная связь.

35. На месте существует секция лишь при Наробразе, которая работает в контакте с губсекцией.

36. Почти в каждой немколонии имеется школа, библиотек, за отсутствием литературы в каждом уезде имеется одна.

37. Колхозов и артелей с преобладающим числом данной национальности не имеется.

38. Деятельность секции заключается в распространении получаемой из центра газет и литературы, устной и письменной агитации в пользу голодающих и в разъезде инструкторов по колониям.

39. Политическое настроение данной национальности в губернии почти не существует ввиду того, что среди немнаселения на Волыни до августа прошлого года работа не велась; судя по исполнению их декретов и постановлений, данная национальность сочувствует советской власти.

40. Работа других партий среди данной национальности не замечается.

Секретарь немсекции

Гартунг

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 20, спр. 1522, арк. 1. Оригінал.

№ 5

Доповідь німецької секції Одеському
губпарткому про стан німецьких колоній
Миколаївської округи

Не раніше 21 червня 1922 р.

Во всех обследованных колониях на общих собраниях были сделаны следующие доклады:

1. Текущий момент. Политическое и экономическое мировое положение.

2. Основание немецких волостей на основании циркуляров центрального бюро в Харькове за № 2.

3. Призыв к населению о немедленном взносе общегражданского налога.

4. Основание Всеукраинского кооперативного объединения колонистов, присоединенных к Харькову.

1. Митинг в колонии Ней-Данциг 11 июня.

Присутствовало 40 человек. К вопросу об основании немецких волостей был проявлен большой интерес и было заявлено о притеснениях со стороны русских волостей.

Общее о колонии. Колония состоит из 110 семейств. Имеется 1 школа, в которой за отсутствием письменных принадлежностей и пособий занятий нет. Клуб вследствие плохого хозяйственного положения закрыт. Исполком работает плохо. Председатель подвергнулся неоднократно аресту со стороны волости.

2. Митинг в колонии Доброе 13 июня. По вопросу об основании немецких волостей было изъявлено согласие.

Общее. Колония Доброе состоит из 35 семейств. Имеется школа, в которой за отсутствием учебных принадлежностей занятия не проводятся. Исполком работает хорошо и заботится о нуждах граждан по снабжению посевматериалом и другими продуктами.

3. Митинг в колонии Карлсруэ 14 июня.

Общее. Колония Карлсруэ в 1919 г. сильно пострадала от бандитов или предшественников революции. 6 месяцев колония была оставлена своими жителями. В течение этого времени окружающими русскими селами все было растаскано, весь домашний инвентарь, столы, скамьи и др. Стрельбы также сильно повреждены, двери и окна выбиты. Хлеб приблизительно 100000 пудов увезен. 17 человек в исполкоме расстреляно, так что теперь 20 хозяйств обслуживается одними женщинами. Из школы были забраны все учебные принадлежности и пособия, так что там и теперь ничего не имеется.

Семейств в колонии 85. Посредством взаимопомощи удалось опять в некоторой степени оправиться, так что многое опять приведено в порядок. Колония имела раньше 2 паровые и 2 моторные мельницы, в каждом доме и на улице было электрическое освещение.

4. Митинг в колонии Эфенгардт 15 июня.

Общее собрание граждан колонии Эфенгардт было два раза собрано ввиду жалоб со стороны некоторых бедных граждан в исполком. Произошли некоторые недоразумения при распределении посевматериала, привезенного из Германии. Немсекция разъяснила присутствующим подробно о распределении продук-

тов, прибывших из-за границы, и сделала предложение об избрании контрольной комиссии, что и было сделано.

Общее. Колония Эфенгардт так же, как и Карлсруэ, была в 1919 г. разграблена. Убитых не было. Колония раньше принадлежала к состоятельным. У некоторых хозяйств было до 40 лошадей, 20—30 коров. Виноделием занимались еще до 1919 г. Школа, вследствие недостатка письменных принадлежностей, не функционирует.

5. Колония Новая Полтавка 16 июня. [Колония] Новая Полтавка — еврейская колония, в которой живет 10 немецких семейств. На митинге обсуждались все вопросы, что и в предыдущих.

Общее. Колония была раньше образцовой и основана 80 лет тому назад. Неурожаи повторялись периодически через 6—7 лет. Самым неурожайным годом, кроме 1921 г., был 1874 г. Колония подвергалась в 1919 г. разграблению со стороны банд Махно⁷, было 2 убитых. Видны на урожай в текущем году плохие, так как уже 4 недели не было дождя. Школа разорена, вследствие чего занятий нет. Учебных принадлежностей нет.

6. Митинг в колонии Нейфельд 18 июня. Колония насчитывает 93 души обоого пола — 16 семейств. К 4 часам было созвано общее собрание. Секция ознакомила присутствующих с порядком дня. Некоторые присутствовавшие просили о содействии немсекции для разрешения гражданам, которые должны были в 1919 г. оставить на произвол судьбы свои дома вследствие нашествия банд, занять свои прежние помещения. Эти помещения теперь, за исключением некоторых, заняты русским населением. На основании заявленного немсекция навела справку в волисполкоме у председателя, который мне ответил, что он будет препятствовать всеми находящимися у него в руках средствами возвращению в колонию немцев, так как они — контрреволюционеры. Далее будто найдено было в оставленных помещениях оружие во время обыска. Из справки незаможного гр. Гохгальтера выяснилось, что, действительно, у 3 граждан было столкновение с бандами, выдавшими себя за деникинцев. Далее незаможный гр. Гохгальтер указал, что со стороны предволисполкома и начмилиции вообще существует ненависть к немцам.

Колония Нейфельд принадлежала к благоустроенным и имела хорошую школу (4-классное среднее учебное заведение), которая посещалась учениками из всех окружающих сел. Теперь эта школа совершенно разорена, отсутствуют даже скамейки. В допол-

нение к стычке с бандами нужно отметить, что колония подверглась обстрелу пушками и пулеметами. Несколько было убитых.

7. Митинг в колонии Шпрингфельд 19 июня. Колония Шпрингфельд относится к Антоновской волости и железнодорожной станции Долинск. Жителей насчитывается 180, семейств 34. Здесь, как и в других колониях, обсуждались все вопросы порядка дня. По вопросу об основании Всеукраинского кооперативного объединения немцев-колонистов все высказались отрицательно, и мое предложение было отклонено.

В Елисаветграде 15—16 [июня] состоялась конференция по вопросу организации кооператива, которая колонистов разочаровала в высшей степени. Присутствовавшим ничего не объяснили. Президиум был уже назначен из 6 человек (церк[овный] совет). От делегатов требовали только взноса в 2000000 руб.

Присутствовало 42 человека, и ни с одной колонией не было достигнуто соглашение. Так, секция была с этой личностью (господин Рунг — агент фирмы “Петр Веста”, который должен был распределить посевматериал между колонистами) знакома и после неоднократных обсуждений этого вопроса ничего не могла разобрать, чего он, собственно, хочет. Сама секция выражала свое недоверие этой организации, которая основана как в Елисаветграде, так и в Одессе.

Секция вменила присутствующим в непременную обязанность организовать союз. Присутствовавшим было сделано разъяснение о кооперативах (союзно-русских колонистов и граждан немецкого происхождения), которые уже существуют с января месяца и имеют связь с центром в Харькове. С большим трудом предложение было принято, наконец, с присоединением к Николаеву.

Колония Шпрингфельд жалуется очень на красноармейский батальон, квартирующий вблизи Шпрингфельда. Красноармейцы нападают на крестьян, когда те едут на базар для обмена молочных продуктов на другие продукты и отбирают у них все. Так же они поджидают крестьян на ст. Долинск, когда они возвращаются из города с продуктами, и обкрадывают их основательно.

Красноармейцы являются в дома и требуют покушать, крестьяне дают им, что имеется; но это, чему я был свидетелем, еще не все, они обыскивают весь дом и забирают все, что им нравится.

8. Митинг в колонии Израйловка 21 июня. Израйловка — еврейская колония, в которой 62 души — 10 семейств немцев.

Здесь секция обсуждала, как и в других колониях, порядок дня и с тем же результатом, как и в колонии Шпрингфельд. Здесь все население — русские, евреи, как и немцы, сильно страдают от бывшего комиссара некоего Гиски. Названный товарищ происходил из колонии Израйловки и имеет мандат, что ему поручено розыскивать бандитов. Этот документ он получил из Бобринца, где есть комячейка.

Председатель особого отдела — бывший председатель исполкома Израйловки. Так как в бытность своего председательствования уже занимался темными делами, то он был исключен из партии. Но после этого он получил должность председателя особого отдела в Бобринце. Будучи хорошо знаком с Гиски, он назначил последнего к себе на должность, который таким образом получил мандат на поимку бандитов. Этот т. Гиски наделал в окружающей местности столько безобразий, что он производил среди населения форменную панику. Некоторые из его походов я хотел для примера здесь привести. Однажды приходит он к немцу-колонисту Малет Пемпель и заявляет ему, что его брат служил у Деникина и уже 3 дня якобы находится в его доме, вследствие чего от имеет право арестовать его. На это он отвечает комиссару, что этот брат уже два года тому назад умер. После этого он дает ему и милиционеру покушать, и они едут дальше.

19 июня 1922 г. отправляется он в поле, где красноармеец Эгель, занят в поле, избивает этому товарищу без всякой на то причины нагайкой все лицо, арестовывает его и под арестом говорит ему: “если ты мне дашь 2 пуда муки, я тебя отпущу”, и так это продолжается денно и ночью с этим 18-летним юнцом. Если исполком арестовывает и отправляет в Бобринец, то на следующее утро он уже возвращается и поступает еще хуже.

Общий доклад о всех колониях. Общее хозяйственное положение во всех колониях в настоящее время весьма плохое и безнадежное. Озимые хлеба везде погибли от морозов. Хлеб стоит от колонии Ней-Данциг до Доброй очень хорошо, но дальше в Елисаветградском уезде уже целый месяц не было дождя, и хлеб низок и редок. Ввиду чрезвычайной жары колосья созревают пустыми — без зерен. Посеяно во всех 8 колониях озимых и яровых хлебов 1170 десятин на 2105 душ, семейств 312. Из них одна треть озимых хлебов погибла от морозов. Скота имеется с приплодом рогатого 898 голов, лошадей 306. Хозяйственный инвентарь почти весь пришел в совершенную негодность.

Общие условия жизни в колониях очень тяжелые и в разных колониях гораздо хуже, чем в городе. В большинстве случаев каждая семья имеет одну корову, которая должна поддерживать и содержать всю семью. Живут только молоком и травяным супом. Масло я совершенно, а хлеб очень редко встречал. Заболеваний в общем меньше, чем в городе, только в колонии Ней-Дянциг из 892 душ больных приблизительно 100.

Постройки большей частью без крыши, солома была употреблена в корм для скота или использована как топливо.

9. Культура. Школа находится уже в таком отсталом положении от жизни, что крыши, если только таковые есть, поросли травой, да и не только крыши, но и классные комнаты. Из некоторых школ все растаскано — учебные пособия, скамьи и проч. В колониях, находящихся далеко от центров, куда редко кто заглядывает и никто не заботится о немецких школах и по сие время продолжается растаскивание школьного имущества. В волости открывается питательный пункт “Ара”, нужно топливо и, конечно, должны дать немцы.

Все немецкие учебники растасканы в русские волости, сожжены и раскурены. Фисгармонии, книжные шкафы, которые были растасканы предшественниками революции и др. бандами, которые же могли и прибрали в свои квартиры, частью разбиты и употреблены в топливо или по настоящее время стоят под открытым небом, разбухли от дождя. Учитель из Карлсруэ Рейнер показал, что когда он в волости Полтавка просил отпустить молодежи пианино, которое стоит без употребления и в результате...* отказ. На его ходатайство преуисполкомом ему заявил: “Что, вы хотите сделаться опять буржуями”. Да, еще есть много ответственных лиц по уезду и в городах, если они и являются начмилиции, которые не могут понять, для чего люди должны быть грамотными.

Школ было в 8 колониях 8. Теперь их стало только 7, из коих большинство нуждается в ремонте. Ремонт школьным зданиям должен будет произведен местными средствами. Но средства для получения учебных пособий обязательно должно дать правительство. В этих 8 или 7 школах 4 учителя.

Детей, зарегистрированных в школе, — 304. Учебников, кроме религиозного катехизиса, в колониях нет. Следовательно, нужно приобрести, если только население не должно оставаться без культуры.

*Крапки в текстѣ.

Клубов 4 и 1 театр, которые в настоящее время не работают. Голодный не имеет желания к увеселениям и еще меньше к пению.

Из Центрального бюро поступает один циркуляр за другим о восстановлении школ, культурно-просветительной работы. Но чем же? Так как при губнаробразе имеется немсекция, а эта секция должна восстановить школы, немсекция просила губком оказать нам в этой области всемерную поддержку. По крайней мере, пока столько средств, чтобы можно было приобрести самые необходимые учебные принадлежности. Некоторые колонии согласны ремонтировать школы и содержать учителей. Этому товарищу (завнемсекцией) необходимо дать полномочия на право сбора из волости и от частных лиц всех пригодных, допущенных книг, кои были растасканы из школ и теперь лежат без употребления и совсем будут уничтожены. Одним словом, — все вернуть, что необходимо для организации культпросветработы.

Разное. Общее восстановление народного хозяйства в колониях пойдет очень трудно ввиду того, что, во-первых, в 1919 г. все немецкие колонии подверглись погрому. Не только все было растаскано, но даже постройки разрушены. Во-вторых, немецкие колонии подвергаются сильным притеснениям со стороны волости путем требования подвод, обложения пайками и др. ввиду общей нужды. В общем же приходится наблюдать, что все окружающие русские села, которые в 1919 г. отобрали все у немцев теперь приходят с опухшими ногами и кусочка хлеба просят. Если им немцы напоминают о том, что было, что все отобрали, а теперь в нужде опять к нам обращаетесь за помощью, то они плачут и говорят, да простит нам Бог, что мы были тогда так глупы. Насколько я заметил, колонисты опять скорее всего оправятся от последствий революции и голода. Еврейские колонии еще больше пришли в упадок, чем русские. Много немцев обрабатывает евреям землю и тем самым зарабатывают себе свое пропитание. Несмотря на неурожайный 1921 г., евреи сдали свою землю для обработки немцам, из чего немцы, конечно, извлекли для себя большую пользу и выгоду.

В Елисаветградском уезде существуют большие беспорядки. Туда приезжает много инструкторов и каждый поступает по своему желанию. Самые большие беспорядки производят совработники и красноармейцы, которые с оружием в руках являются к крестьянам и под угрозой расстрела забирают, что им нравится. Также есть тайные агенты, которые имеют мандаты на поимку бандитов, нападают в поле на крестьян, избивают их до крови,

арестовывают их без причин и, если арестованный даст 1—2 пуда муки, то их освобождают. Такие работники приносят правительству только вред, а не пользу, так как они мешают крестьянину в его работе и лишают его надежды на восстановление его хозяйства. Отличаются в вышеупомянутом отношении Израйловка, Шпрингфельд и Бобринец.

Распределение посевматериала от фирмы Петр Вестен из Германии доказало, что между немцами-крестьянами развивается мелкое кулачество, так как помощь исходит от капитализма, который ставит такие условия, что только имущие могут что-либо получить. В некоторых колониях на этой почве произошли большие недоразумения и неприятности.

За бедняка, который, быть может, даже принимал участие в революции, кулак, конечно, не будет ручаться, так как это вполне от него зависит. В Эфенгардте дело дошло до такого свинства, что одна вдова должна была дать своему поручителю доверенность на дом, 2 лошадей, 2 подушек, лишь бы получить кукурузу.

Комнезаможи. Вследствии вышеизложенного весьма важно организовать бедноту в комнезаможи. С тех пор, как прекратились реквизиции, комнезаможи спят и беднота голодает. В Нейфельде, где как раз в Антоновской волости происходило заседание, когда я там был, выяснил, что председатель распределил продукты, назначенные для членов, между своими родственниками, наказания за это председатель не получил.

Комнезаможи существуют в следующих местностях:

1. Ней-Данциг. Членов — 18 семейств. Взрослых мужчин — 17 женщин — 18, детей — 64. Наличие живого инвентаря: лошадей — 13, коров — 18. Мертвый инвентарь: телег — 8, плугов — 7, жаток — 4, сеялок — 1, борон — 7. Уполномоченный секции товарищ Курц.

2. Штейнгут. 17 семейств вместе с болгарами, из них немцев 7 семейств, душ 27. Хозинвентаря нет, имеется у всех вместе только 1 лошадь и корова.

3. Эфенгардт. Комнезамож организован только 16 июня 1922 г. Членов — 16 человек. Избраны председатель, секретарь и член (женщина). Живого инвентаря: лошадей — 6, коров — 5. Мертвого инвентаря — 1 сеялка.

4. Нейфельд. Есть только член комнезаможа Гохгальтер и в то же время уполномоченный секции.

5. Ней-Карлсруэ. Распался, так как никто не заботился, на мой призыв отзывался только 1 человек.

Политическое. Немецкий крестьянин не интересуется коммунистической агитацией. Немсекция в колониях еще чужда, и

там, где был тов. Шмидт, они ничего не хотят слышать о немсекции.

Немсекция может теперь зарекомендовать себя только путем оказания помощи голодающим, работая рука об руку с этими организациями, и, наконец, через немсекцию распределить помощь голодающим.

Затем через кооператив, имея в нем преданных себе работников, и путем газет и литературы.

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 20, спр. 1522, арк. 66—70. Незасвідчена копія.

№ 6

Доповідь про роботу німецької секції Катеринославського губпарткому за період з 1 липня по 25 серпня 1922 р.

30 серпня 1922 р.

1. Работа немсекции за отчетный период выразилась в следующем: состоялись два собрания немцев-коммунистов, на которых обсуждались вопросы как о созыве губернской конференции немецких учителей, так и о дальнейшей работе секции при губотунраве, при губнаробразе и др. Кроме собрания состоялись 2 заседания бюро, посвященные обсуждению ряда вопросов чисто организационного характера.

2. За указанное время состоялись два выезда в немецкие колонии Екатеринославского и Павлоградского уездов. Во время поездок было созвано II сельсходов, на которых делались доклады на различного рода темы; как-то: международное положение советских республик, продналоговая кампания и др. Кроме того, был дан доклад о вступлении в высшие учебные заведения и командные курсы. Вместе с тем были выдвинуты кандидатуры из среды немцев-колонистов для отправки в немецкую партшколу при университете народов Запада.

3. Немсекцией было распределено среди немцев-колонистов 2600 экземпляров газеты на немецком языке "Ди Роте Фане" и "Ди Нойе Цайт". Проведена агитация среди немцев-колонистов для подписки на немецкие газеты.

Кроме-вышеизложенного, работа немсекции выразилась в даче указаний и инструкций немсекциям при наробразе и отуправе.

Инструктор немсекции*.

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 20, спр. 1522, арк. 53. Оригінал.

№ 7

Пропозиції Наркомзему РСФФР Наркомзему УСРР про підтримку губземуправлiнь у справі залучення німців-колоністів до сільськогосподарської кооперації

10 березня 1923 р.

В связи с усиленной работой по поднятию производительности сельского хозяйства в большей части немецких колоний заметно хозяйственное оживление, вызывающее целый ряд явлений, достойных внимания земорганов на местах.

Хозяйство немецких колоний и ранее было более культурным, чем хозяйства окружающего их крестьянского населения. Показательное и общее значение немецких колоний в работе земорганов усиливается тем, что колонисты, получая кредиты из-за границы, могут быстрее перейти к высококультурным способам ведения хозяйства.

Хозяйственное оживление вызвало в немколониях значительный рост сельскохозяйственных кооперативов. Некоторые сельскохозяйственные кооперативы, в особенности союзные объединения немколонистов, не лишены узконационалистического уклона, что нельзя отнести к их достоинствам. Было бы более целесообразным организовать кооперативы не по националистическим признакам, а по экономическим и территориальным, а также включение немецких сельскохозяйственных кооперативных объединений в общекооперативную сеть.

Исходя из вышеизложенного, Наркомзем предлагает:

* Підпис нерозбірливий.

1. Сосредоточить в губземуправлении все материалы по регистрации сельскохозяйственных кооперативов немколони́стов, зарегистрированных в других учреждениях (ГСНХ, отдел управления и проч.).

2. Принять меры, содействующие приобщению немецких кооперативов, как 1-й, так и 2-й степени в общеккооперативной сети.

3. Считать особенностями хозяйства немколони́стов, и в целях представления больших возможностей получения ими заграничных кредитов, а также для выполнения уже заключенных договоров рекомендовать общим кооперативным объединениям организовать при правлениях отделы или бюро по обслуживанию немколони́й.

Член коллегии НКЗ (Митрофанов)

Начальник ЦУЗема (Авиллов)

Зав. кооперативным отделом (Котон)

Управделами (Стукалин)

ЦДАВО України, ф. 5, оп. 1, спр. 2239, арк. 57. Незасвідчена копія.

№ 8

**Доручення ЦК РКП(б) Центральному бюро
німецьких секцій при ЦК КП(б)У про сприяння
земельним органам у проведенні конкретних
заходів щодо залучення сільськогосподарських
об'єднань німців-колоністів до
загальнокооперативної мережі**

*16 травня 1923 р.**

В немецких колониях, в большинстве своем являющихся показательными по культурным формам хозяйства, после пережитого во многих местах голода и в связи с усиленной работой по поднятию производительности сельского хозяйства наблюдается сильнейшая тяга к кооперированию, которая во многих местах выливается в форму создания обособленных национальных организаций, легко попадающих под влияние враждебных нам сил, имеющих свои центры за границей.

*Дата супровідного листа.

Наркомзем разослал циркуляр всем губземуправлениям, в котором указал конкретные меры по вовлечению сельскохозяйственных объединений немцев-колонистов в общесоюзную сеть.

ЦК предлагает содействовать губземорганам в проведении данного циркуляра, усилив партработу среди немцев-колонистов.

Секретарь ЦК РКП

(Молотов)

С копии верно:

Зав. немсекцией ЦК*.

ЩДАВО України, ф. 5, оп. 1, спр. 2239, арк. 56. Засвідчена копія.

№ 9

**Виписка з доповіді Центрального бюро
німецьких секцій при ЦК РКП(б) про порушення
прав у землекористуванні німецьких колоністів
за період з 25 липня по 25 серпня 1923 р.**

*19 вересня 1923 р.***

Во всех окраинных немецких колониях еще не урегулирован земельный вопрос. Этот вопрос особенно теперь стал актуальным. В свое время волисполкомы отрезывали часть земли для русского населения от земель, обрабатываемых раньше колонистами. Но это отрезывание перешло в систему у населения. И получается следующая картина: колонисты подымут осенью зябь, а засеивают другие. Отдельные села таким образом лишились почти всей удобной земли. Правильный севооборот нарушается. Произвол...*** перешагнул всякие границы. Из Таганрогского района сообщают об отрезке земли и таким образом, что у них не осталось земли, где пасти скот. К этому явлению необходимо отметить чрезвычайную националистическую тенденцию при проведении районирования на Украине. Бывшие немецкие волости расчлениаются на несколько частей, несмотря на то, что они представляют определенное экономическое спаянное целое.

Такие мероприятия, конечно, не способствуют решению национального вопроса. Колонисты еще более обособляются, и

* Підпис нерозбірливий.

** Дата супровідного листа.

*** Крапки в тексті.

недоверие к совласти растет. Это положение используется всякими иностранными организациями для агитации.

Широко развернуло свою работу американское баптистское общество. Оно ведет кампанию за эмиграцию в Америку и успешно. Недавно выехало около 2500 менонитов⁸, остаяся на корню хороший хлеб. Это явление из ряда вон выходящее. На вопрос, почему вы эмигрируете, получается ответ: "жить не возможно". "Махно нас вырезывал, соввласть жить не дает".

В советской милиции, органах ГПУ работают в немецких колониях бывшие бандиты, против которых немецкие колонисты боролись. Немалую роль в жизни колонистов играет заграничная немецкая печать. В каждом номере можно встретить вопросы, касающиеся жизни немцев в России. Существуют целые организации, занимающиеся информацией. В колонии эти сведения распространяются и при существующем положении пользуются успехом.

Выписка верна: *

ЦДАВО України, ф. 5, оп. 1, спр. 2239, арк. 63. Засвідчена копія.

№ 10

Выписка з доповіді НКВС УСРР⁹ про політичне становище в німецьких колоніях Варварівського району Миколаївської округи

22 грудня 1923 р.

Существует неправильное мнение о том, что немецкое население враждебно настроено против советской власти. Контрреволюционные явления наблюдаются также и в русских деревнях. Для нас должно стать ясно, что бывшие русские помещики — кулаки не менее контрреволюционеры, так же, как и бывшие немецкие помещики — кулаки. Крестьяне или враждебно, или лояльно находятся по отношению к нам, также наблюдается это среди немецкого населения. Если замечается в большей мере пассивность со стороны немецкого населения, то это нужно отнести за счет замечающейся русско-шовинистической тенденции против немецкого населения. В предыдущем докладе я указал на колонию Карлсруэ. В колонии Штейнберг и Петровке земельный вопрос разрешен не желательно для

* Підпис нерозбірливий.

немецкого населения. Немецкие колонии прикреплены к русским сельсоветам, в которых русские председатели. В колонии Екатериненталь русский председатель запрещает немецкому населению говорить по-немецки. Во многих колониях нет достаточно топлива, что, конечно, вызывает пассивность населения. Еще болезненное явление со стороны работников на местах — это: пьянство, обжорство и; конечно, политическую симпатию завоевать со стороны немецкого населения возможно будет достигнуть по изжитию этих явлений, а для контрреволюции это только на руку для агитации. Секретари ячеек должны обратить внимание на то, чтобы наше поведение ни в каких отношениях не носило провокаторского характера. Только там должны мы выступить беспощадно — директорски*, если замечается тенденция к пассивному или агрессивному выступлению против нас. Мы бы могли избежать всяких нежелательных трений на национальной почве, если бы товарищи на местах поняли и вникли в тезисы по национальному вопросу на XII партсъезде. Недавно я получил от Наркомата внутренних дел циркулярное указание немецкого района. Я знаю, что в одном из московских округов состоялась конференция, связанная с созданием такого национального района, так называемый Кантонен.

Надо констатировать, что при районировании не были приняты во внимание национальные моменты, например: колония Штейнберг прикреплена к Кириловке, Шуфельд и Гальбштадт также к русской деревне, я прошу следующее: организовать в Шуфельде сельсовет, к нему прикрепить Гальбштадт (расположенный в 5-ти верстах), Штейнберг (в 7-ми верстах), Петровку немецкой части. Эти деревни дают законное большинство немецкого населения, и, сделав это, мы проведем партлинию по нацвопросу, с этим мы также избегаем национальных трений. Примерно: в Штейнберге и в Петровке земельные вопросы до этой осени не были правильно разрешены, что и уничтожило работу. Кассы взаимопомощи повсюду страдают безденежьем, для улучшения материального положения касс взаимопомощи необходимо дать каждой колонии директиву о засевах для этой цели по 3 и 4 десятины, в частности это

*Так у текста.

необходимо для нужд сельсовета. В Карслуэ имеется речка, в которой достаточно много рыбы водится, необходимо в этом отношении, о чем и прошу дать разрешение на рыболовство с целью потребления вырученной из п. одажи рыбы для советских нужд, конечно, под соответствующим контролем.

С подлинным верно

ЦДАВО України, ф. 5, оп. 1, спр. 2239, арк. 121—121 зв. Незасвідчена копія.

№ 11

Виписка з доповіді НКВС УСРР про стан освіти в німецьких колоніях Варварівського району Миколаївської округи

22 грудня 1923 р.

К сожалению, нужно констатировать, что в колониях нет надежного состава учительства, подходящих всего 5 учителей. Школы в общем не отремонтированы, отсутствует учебное пособие. Много детей школ не посещают, ввиду того, что раздетые, а в особенности потому, что не преподается закон божий. Необходимо ввести обязательное посещение школ, а также контроль над школами, ибо отсутствие такого может вылиться в нежелательные для нас явления. Было бы желательно отвести землю для школьного фонда. Следует указать сельсоветам немецких колоний о том, чтобы вывески церковно-приходских школ были бы заменены советскими, на русском и немецком языках. В [колонии] Карлсруэ имеется дом под названием Флориум Гейер, желательно переименовать его в первую немецкую крестьянскую революцию. В этом доме имеются очень дорогие лекарства, которые лежат без всякого употребления. Прошу выделить соответствующую комиссию для реализации указанных лекарств и на вырученные деньги произвести ремонт дома.

Подлинное за надлежащей подписью

С подлинным верно

ЦДВО України, ф. 5, оп. 1, спр. 2239, арк. 120. Незасвідчена копія.

Повідомлення Харківського губвиконкому
Наркомату внутрішніх справ УСРР
про задоволення прохання громадян
Мечебилівської сільради Петровського району
Ізюмської округи щодо зменшення оподаткування

12 лютого 1924 р.

Губернская налоговая комиссия, рассмотрев в заседании своем от 2 февраля 1924 г. жалобу граждан колонии Беспальчево Мечебиловского сельсовета Петровского района Изюмского округа, постановила:

Ходатайство граждан Мечебиловского сельсовета Петровского района о предоставлении им льгот по единому сельскохозяйственному налогу, ввиду постигшего их бедствия, рассмотрено было в заседании ГИК 20 октября 1923 г. (протокол № 20), на коем постановлено:

Скидку просителям определить в размере 15 %, т.е. в 9240 пудов с тем, чтобы указанная скидка была распределена между беднейшим населением, соответственно площади погибшего посева у каждого из них.

В виду того, что колония Беспальчево является наиболее мощной из всех сел сельсовета, то ей специально образованной комиссией представлена была скидка не в 15 %, а лишь в 5 %.

Такое распределение скидки соответствует постановлению ГИК от 20 октября 1923 г., почему жалоба граждан колонии Беспальчево оставлена без удовлетворения, о чем постановлено сообщить НКВД на его предложение от 28 декабря за № 67511.

Одновременно с сим ГФО отдает распоряжение Изюмскому окрфинотделу уведомить о вышеизложенном просителей.

Зам. завгубфинотделом*

Зам. начальника налогового управления**

Управляющий отделом сельскохозяйственного налога *Клименко*

ЦДАВО України, ф. 5, оп. 1, спр. 2239, арк. 80. Оригінал.

* Підпис нерозбірливий.

** Підпис нерозбірливий.

№ 13

Из протоколу засідання Оргбюро ЦК КП(б)У про заходи щодо організації різних видів кооперації у німецьких колоніях

25 березня 1924 р.

Принять предложение в следующей редакции, распространив его на все виды кооперации:

а) Признать организацию районных союзов исключительно немецких по составу нецелесообразным.

б) Поставить перед союзами в районах: Одесском, Николаевском, Екатеринославском и Донецком обслуживание немецкой кооперации в максимальном размере как боевую задачу.

в) Считать необходимым для организационного обслуживания немецкой кооперации приглашение инструкторов немцев.

г) Крупные немецкие потребительские кооперативы с числом членов до 3000 принять в члены ВУКС; укрепление немецких кооперативов возможно путем организации многолавок.

д) При выборах органов управления союзов в вышеуказанных районах рекомендовать проведение в правления немцев.

Поддержать от имени украинской кооперации ходатайство немецких колонистов о получении заграничных кредитов на восстановление хозяйства кооперативным путем.

О кооперации в голландских колониях ознакомиться предварительно тт. Квиригунгу и Бруку.

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 7, спр. 37, арк. 33. Незасвідчена копія.

№ 14

Протокол засідання комісії по обстеженню стану німецьких колоній Катеринославської губернії про проведення конкретних заходів у відновленні господарського, культурного і громадського життя німців-колоністів¹⁰.

30 червня 1924 р.

В области землеустройства

В целях создания устойчивого положения хозяйств немецко-колонистов и избежание антагонизма между коренным сельским

населением, необходимо наделить по 16 десятин подворно пахотной землей каждого колониста. В то же время комиссия считает, что для ведения товарного зернового хозяйства необходимо, как минимум, расширить земельную площадь до 30 десятин на хозяйство.

Исходя из вышесказанного, для привлечения колонистов к общественной обработке земли создать запасные районные арендные земельные фонды для долгосрочного арендного пользования, на которых, по указанию земорганов, колонисты обязаны проводить культивирование семян, лесосадов и племенного скота.

Для обеспечения вышеуказанных мероприятий необходимо в районах немецких поселений предложить Наркомзему прекратить сдачу концессий расселения и переселения до проведения землеустройства в немецких колониях. Поставить перед правительством и Наркомземом вопрос о пересмотре обложения единым сельскохозяйственным налогом толочных земель на предмет их освобождения от налога, ввиду безвыходности в данное время указанных земель ввиду засухи, а также в дальнейшем пересмотреть этот вопрос, вызывающий недовольство среди сельского населения, ввиду одновременного обложения скота и толоки.

В области административной

Поставить вопрос перед Наркомвнуделом о пересмотре ошибочно занесенных в списки немцев-колонистов, как бывших нетрудовых элементов, находящихся в дальнем родстве и однофамильцы, а также пересмотреть списки немцев-колонистов, лишенных гражданских прав, остающихся до сего времени на месте, добывающих пропитание себе трудом на земле и относящихся лояльно к советской власти, на предмет восстановления их в гражданских правах.

Поставить вопрос перед Наркомвнуделом об установлении права владения домостроениями сельскохозяйственного значения в сельских местностях, в особенности в немецких колониях, одновременно предложив Екатеринославскому губисполкому, до разрешения вопроса в общем порядке, национализацию домостроений в немецких колониях приостановить.

В области национального самоопределения

Предложить губисполкому немедленно закончить администрирование и формирование органов власти по национальному признаку в немецких колониях, обратив особое серьезное внимание на Хортицкий район и Запорожский окрисполком, ввиду возражения отдельных работников как района, так и

окрика против намеченных комиссией мероприятий в связи с постановлением ВУЦИКа.

В области религии

Предложить Екатеринославскому ГИКу на основании существующих законоположений, дать циркулярное распоряжение на места для устранения стеснения местными органами власти в вопросе религиозных обрядов и обычаев среди немцев-колонистов, особенно среди менонитов.

Поставить вопрос перед правительством о пересмотре законоположений, затрагивающих в области религии обряды и обычаи немцев-колонистов, имеющих для них актуальное значение.

О школе

Обратить внимание губисполкома на правильное использование школьного фонда по национальному признаку, отнудить не допуская расходования фондовых средств на другие цели.

О союзе немцев-колонистов и союзе немцев, голландских выходцев¹¹ (менонитов)

Существование союзов немцев колонистов и голландских выходцев менонитов, признать желательным, как экономических органов, имеющих целью поднятие сельскохозяйственного производства. Данные объединения необходимо влить как секции "Сельского господаря" в общереспубликанскую кооперацию, а Комвноторгу усилить наблюдение за их развитием.

Просить правительство дать директивы Наркомвнуделу и местным органам власти изучить общественную физиономию органов правления союзов, которые присвоили себе функции правовой защиты менонитов и немцев-колонистов, помимо задач по поднятию сельского хозяйства немцев-колонистов.

В связи с выделением немецких районов и проведения целого ряда конкретных мероприятий, урегулирующих жизнь немецких колоний как в хозяйственном и правовом отношениях, функции защиты правового характера должны всецело перейти к органам власти.

Об эмиграции

Комиссия констатирует, что эмиграция вызвана следующими причинами:

- 1) земельная необеспеченность немцев-колонистов;
- 2) переполнение существующих немецких колоний немцами, разоренных империалистической и гражданской войной;
- 3) отсутствие с момента гражданской войны необходимого правового порядка для немецких колоний, русификаторская политика местных органов власти и т. д.;

4) неопределенность в области исполнения религиозных обрядностей.

Проведение вышеуказанных мероприятий явится залогом приостановления дальнейшей эмиграции хозяйственных элементов колоний и восстановление общественной, хозяйственной и культурной жизни таковых.

Председатель комиссии (Лобанов Н.И.)

Члены: (Геггард И.Ф.)

(Шаляхин Л.Н.)

Верно: делопроизводитель орготдела ВУЦИКа (Петруша А.А.)

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 10, арк. 153—154. Незасвідчена копія.

№ 15

Лист правління союзу голландських вихідців
на Україні Гальштадтського району
Мелітопольської округи про необхідність
визнання підприємств цього союзу
кооперативними та правильне їх оподаткування
місцевими органами влади

11 липня 1924 р.

Не успев еще вполне оправиться от последствий кризиса, созданного в недалеком прошлом условиями денежной реформы, наша кооперация ныне сталкивается с новыми препятствиями, способными окончательно подорвать те еще не вполне окрепшие основы ее существования, которые все же были созданы упорным и довольно длительным нашим трудом.

Работая почти исключительно на кредиты, предоставленные нам Госбанком, Украинбанком и гострестами, мы организовали на кооперативных началах в нашем районе пока 5 лавок, снабжающих население по мере возможности всеми предметами сельскохозяйственного обихода и общего потребления.

Как вам известно, все наши прибыли за все время нашей деятельности вместе с добровольными обложениями, проведенными среди наших членов, обращаются на содержание наших культурных учреждений: наша сельхозпрофшкола в Гальштадте полностью удовлетворена еще в начале этого года, то же мы можем утверждать относительно покрытия бюджета приюта для

престарелых на Курушане. Равным образом на средства нашего союза содержится школа для глухонемых в колонии Тиге.

Мы с гордостью указываем на то, что нам удалось в наиболее трудные для нашего крестьянства времена создать действительную почву для постепенного полного кооперирования всех менонитов. Поэтому мы категорически просим наше Центральное правление установить вполне ясно наши права на льготы, представляемые кооперации в области обложения оборотов и сборов в пользу государства. Мы не просим о преимуществах перед иными аналогичными организациями, мы просим лишь о признании наших предприятий кооперативными, которым свойственны все права, установленные законами.

Наша просьба вызвана следующим обстоятельством: получив повестки об оплате промыслового налога по нашим лавкам, мы нашли цифру преувеличенной. На нашу просьбу о применении к нам обычного порядка обложения для кооперации, т.е. об обложении на основании наших бухгалтерских книг и отчетов, нам ответили в Б.Токмакском финагенстве, что мы считаемся "лжекооперацией", подлежащей обложению наравне с частной торговлей.

Правление Гальбштадского района

2-й председатель*

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 10, арк. 182. Оригінал.

№ 16

**Заява німців-менонітів А. І. Завацького
і Д. Д. Редєкопа с. Семенівки Барвінківського
району Ізюмської округи до Центральної
Комісії у справах національних меншостей
при ВУЦВК про незаконне вилучення їхнього майна**

12 липня 1924 р.

В 1905 г. мы имели сельское хозяйство в колонии Григорьевке Изюмского уезда Харьковской губернии, заключавшееся в сельскохозяйственном инвентаре, хлебе, скоте и домашних вещах, которое нами было продано и на вырученные деньги по просьбе крестьян с. Семеновки была нами построена мельница и масло-

* Підпис нерозб. лливий.

бойка, исключительно для крестьянского помола, которой мельницей* мы работали в продолжении 18 лет.

Мельница наша имеет два постава вальцев, один камень и подсобное предприятие-маслобойку. Как мельница, так и маслобойка работают одним двигателем. Мельницей мы пользовались до 1921 г. октября месяца, с этого времени Славянский отдел народного хозяйства предложил нам заключить арендный договор на нашу мельницу, что нами и было сделано. Спустя срок аренды, так как мельница наша не была национализирована, мы пользовались мельницей не по договору, а по промысловому свидетельству.

В 1923 г., 29 июля, комиссией от Изюмского окружного экономического совета была принята наша мельница и маслозавод по акту, и после приемки нашей мельницы комиссией были назначены торги, и мы взяли мельницу в аренду. Согласно постановления ВУЦИКа от 15 февраля 1922 г. п. 3 и 4 наше предприятие не может быть национализировано и подлежит возврату, ибо ни фактически, ни юридически мельница наша до июля 1921 г. принята у нас по описи не была, а только была принята в 1923 г., следовательно и нельзя считать нашу мельницу национализированной, тем более, что государство средств на ремонт мельницы не отпускало и заведующего мельницей назначено не было.

Рабочих на нашем предприятии не превышало 5 человек.

На торгах 8 июля с. г. в слободе Барвенковой в аренде нашей мельницы нам было отказано, несмотря на то, что нами была предложена высшая арендная плата, что совершенно оставило нас без всяких средств к жизни и, кроме того, еще грозит выселением наших семейств из наших жилищ.

Считая национализацию нашей мельницы, маслобойки и жилищ незаконной, просим комиссию по немецким делам рассмотреть наше заявление и направить подлежащим властям с ходатайством о возврате нам незаконно отобранного у нас имущества.

12 июля 1924 г.

г. Харьков.

За себя и по доверенности

*Давида Редеконя
Абрама Завацкиий*

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 10, арк. 241—241 зв. Оригінал.

*Так у тексті.

Протокол засідання президії ВУЦВК
про конкретні пропозиції щодо обстеження
колоній німців-менонітів в Катеринославській
та Донецькій губерніях

16 липня 1924 р.

Слушали: 1. Конкретные предложения комиссии нацмена и комиссии по обследованию менонитских поселений в Екатеринославской и Донецкой губерниях (докл. т. Лобанов).

Постановили: 1. Заслушав доклад комиссии ВУЦИКа по обследованию положения менонитов и немцев-колонистов в Екатеринославской и Донецкой губерниях, Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет считает необходимым принять за основу нижеследующие предложения комиссии:

А. В области землеустройства сельского хозяйства

1. Срочное проведение землеустройства с точным обозначением границ, исходя из специальных норм, установленных Наркомземом для культурно-товарного хозяйства.

2. В тех местах, где это возможно, предоставить в распоряжение немецких земельных обществ дополнительные пастбищные угодья для развития племенного скотоводства и насаждения лесов.

3. Впредь до проведения землеустройства прекратить всякие отрезки земли от колоний.

4. Начать работу по разгрузке колоний путем организации добровольных переселенческих групп.

5. Наркомзему забронировать из колонизационного фонда необходимые участки земли исключительно для немцев-переселенцев, в частности для менонитов.

6. Переселенческий фонд внутри колоний предоставить исключительно колонистам.

7. Прекратить вселение в бывшие немецкие земли переселенцев, и особенно духоборов¹², в Пришибский и Молочанский районы и сдачу в концессию земель до проведения землеустройства в немецких колониях.

8. Поставить перед правительством и Наркомземом вопрос о пересмотре обложения единым сельхозналогом толочных земель на предмет их освобождения от налога, ввиду бездоходности в данное время указанных земель вследствие засухи, а также в дальнейшем пересмотреть эти вопросы, вызывающие недоволь-

ство сельского населения, ввиду одновременного обложения скота и толоки.

9. В целях сохранения племенного скота в немецких колониях произвести в ближайшее время переучет племенного скота и установить обязательное введение племенных книг в немецких земельных обществах.

10. Национализированные предприятия и домостроения, находящиеся на территории немецких колоний, необходимо отдавать в аренду преимущественно артелям и коллективам из немецких колонистов или частным лицам колонистам.

11. При сдаче в аренду домостроений, предприятий необходимо оповестить немецкие общества, в которых данное предприятие находится.

12. Категорически запретить дальнейшую национализацию немецких домостроений.

Прокуратуре пересмотреть проводимую национализацию домов, особенно в Хортицком и Пришибском районах Екатеринославской губернии.

13. Поручить финорганам на основании имеющегося недовольства прошлой налоговой кампании принять меры к его устранению в немецких колониях и обратить особое внимание на приближение размеров обложения по колониям и разрядов в соседних селах при равных условиях.

Б. В области административно-национального самоопределения.

1. Предложить Наркомвнуделу пересмотреть список лишенных права голоса немецких колонистов и менонитов, а также необходимо дать местам точные указания в этом направлении.

2. Предложить Наркомвнуделу установить размеры владения домостроениями сельскохозяйственного значения в сельских местностях, и особенно в колониях, а дать по этому поводу конкретные директивы местам, и первую очередь Екатеринославской и Донецкой губерниям.

3. Предложить через Екатеринославский ГИК Запорожскому окрисполкому и Хортицкому РИКу изменить свою тактику по отношению к менонитам и проводить принципы национальной политики, установленные центром.

4. Предложить Запорожскому окрисполкому снять председателя и секретаря сельсовета в колонии Павловка, а также снять райорганизатора КСМ (он же заместитель председателя районного КНС).

5. Предложить Запорожскому окрисполкому, категорическим образом, немедленно приступить к составлению плана по

выделению менонитских колоний в самостоятельные районные единицы, включая туда новые переселенческие поселки, находящиеся внутри колоний, и представить его в ЦАТКУ с тем, чтобы работа была проведена в жизнь до выборов в советы.

6. Предложить одновременно Екатеринославскому и Донецкому ГИКа и всем окрисполкомам тех же губерний срочно приступить к выделению немецких менонитских колоний в самостоятельные сельские единицы, так особенно Мариупольскому окрисполкому по созданию специального района Роза-Люксембург.

7. Выяснить через соответствующие власти причину вывоза электрических станций из колоний Молочанска и Орлова, а также причину вывоза оборудования Орловской больницы в Мелитополь и вывоз оборудования сельскохозяйственных заводов в колонии Молочанск.

8. Предложить Мелитопольскому окрисполкому возвратить забранные вещи и оборудование и передать обратно в Бердянский округ.

9. Предложить Бахмутскому окрисполкому перевести районный центр из колонии Нью-Йорк в село Железнянск ввиду самочинного перехода из Железнянска в колонию.

10. Ввести во всех районных исполкомах, в которых имеются немецкие колонии, членов президиума — представителей немцев (где создание самостоятельного района невозможно).

11. Для правильного обслуживания вновь образуемых немецких районов необходима концентрация лучших работников коммунистов-немцев для советской партийной работы, для чего снять немцев-коммунистов с другой работы и направить их в колонии.

12. Удовлетворить просьбу Бердянского окрпаркома об откомандировании для работы в Молочанске т. Мерц из Одессы и т. Бон из Екатеринослава.

13. Просить ЦК партии принять решительные меры к переброске указанных товарищей.

14. Предложить Екатеринославскому ГИКу в дальнейшем следить за правильным использованием школьного фонда в немецких колониях, отнюдь не допуская расходования фондовых средств школ для других целей.

15. Предложить Железнянскому райисполкому устранить техника, дискредитировавшего себя в глазах немецкого населения пьянством и своим поведением, чем дискредитируется также и советская власть.

Одновременно запретить продажу пива и вина в столовой, находящейся на территории колоний, согласно ходатайства населения.

16. Предложить Главполитпросвету обратить сугубое внимание на развитие политпросветработы в немецких колониях.

В. Союз менонитов (голландских выходцев)

1. Существование союза менонитов признано желательным, как экономического органа, имеющего целью поднять сельскохозяйственное производство.

2. Данное объединение необходимо влить как автономную секцию в "Сельский господарь" общереспубликанскую кооперацию, а Комвнугторгу усилить наблюдение за их развитием.

3. Необходимо применить льготы по отношению союза менонитов, как вообще к кооперации.

4. Просить правительство дать директивы через Наркомвнудел и местные органы власти, изучив общественную физиономию органов правления союза, которые присвоили себе функции правовой защиты менонитов, помимо задач по поднятию сельского хозяйства своих членов.

5. В связи с выделением в немецких районах и проведением целого ряда конкретных мероприятий, урегулирующих жизнь немецких колоний как в хозяйственном, так и в правовом отношении, функции защиты правового характера должны всецело перейти к органам власти.

Г. В области религии

1. Возбужденный менонитами вопрос о преподавании закона божьего (до 18 лет), о специальных проповедях детям в молитвенных домах и т. д., как нарушающий основную линию советской власти в области религии, комиссия считает невозможным рассматривать. В то же время комиссия предлагает устранить всякого рода формальности по вопросу о религиозных обрядах, как двойная регистрация браков, получение разрешения на устройство свадеб, похорон и проч., для чего дать циркулярное распоряжение с подробным объяснением.

2. О предоставлении права голоса проповедникам комиссия не находит достаточных оснований для проведения этого в жизнь, но ввиду того, что проповедник выбирается и не получает жалованья, оставить за ним право пользования землей.

3. Имея в виду, что общий метод ведения антирелигиозной пропаганды не соответствует условиям работы среди менонитов и немцев, необходимо разработать специальный метод применительно к особенностям немецкого (менонитского) вероисповедания.

Комиссия указывает, что эмиграция среди менонитов вызвана вышеуказанными четырьмя основными пунктами, как: экономическим, правовым, национально-административным и религиоз-

ным. Кроме того, эмигрантское настроение в значительной степени возбуждено благодаря агитации враждебно настроенных против советской власти лиц, необходимо их выявить; а также возможную связь их с границей и принять против них все должные меры. Однако к работе нужно подходить чрезвычайно осторожно, принимая во внимание авторитет этих лиц у менонитов.

Проведение вышеуказанных мероприятий является залогом приостановления дальнейшей эмиграции хозяйственных элементов колоний и восстановления общественной, хозяйственной, культурной, советской жизни в таковых, для чего необходимо издать ВУЦИКу соответствующее циркулярное распоряжение в категорической форме для местных органов власти, кончая РИКаами и сельсоветаами, о проведении в жизнь национальной политики советской власти согласно директив центра.

В дальнейшем необходимо при противодействии отдельных представителей местной власти немедленно устранять их от занимаемой должности.

Помимо указанных выше предложений комиссии, предложить ГПУ совместно с комиссией нацмена немедленно приступить к отправке за границу нежелательного элемента из менонитов, а также тех, которые уже ликвидировали свое имущество в целях эмиграции. Заявления от указанных лиц должны поступать не в виде отдельных групповых списков, а единолично от каждого.

Вопрос о самостраховании менонитов от огня временно оставить открытым впредь до проведения в жизнь намеченных выше мероприятий.

Предложить Наркомзему в 24-часовой срок выполнить постановление президиума ВУЦИКа о наделении менонитов землей по максимальной норме существующей в данной губернии, преподав местам соответствующую инструкцию, представив предварительно ее на подпись председателю ВУЦИК.

Дать директиву Наркомфину о приостановлении взыскания с кооперации союза голландских выходцев налогов, как с частных лиц — торговцев, впредь до разрешения общего вопроса о кооперации и ее формах среди менонитского населения.

Проведение в жизнь намеченных выше мероприятий возложить на нацмен совместно с заинтересованными ведомствами.

Для доклада в ЦИКе СССР и соответствующих учреждениях о проделанной комиссией работе, а также о принятых ВУЦИКом по этому вопросу мероприятиях командировать члена президи-

ума ВУЦИКа т. Лобанова и представителя нацменьшинств —
т. Гебгарта.

Председатель Всеукраинского Центрального
Исполнительного Комитета (Петровский)

Вр. и. д. секретаря ВУЦИКа, член президиума ВУЦИКа (Поляков)

С подлинным верно:

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 10, арк. 107—111. Незасвідчена копія.

№ 18

Протокольна постанова загальних зборів громадян Лисківської сільради Володарського району Коростенської округи про завищені розміри сільськогосподарського податку для німців-колоністів

6 листопада 1924 р.

Ввиду того, что большая половина земли Лисковского сельсовета песчанная, и, принимая во внимание, что яровой урожай нынешнего года погиб до безвозврата, а озимый на 50 %, мы находим обложение нашей земли по 6-му разряду несправедливым, так как соседний Терницкий сельсовет, где имеется лучшая земля, обложен по 4-му разряду, а посему постановили просить центральную власть дать надлежащие распоряжения местным соответствующим органам, дабы наши немецкие колонии были обложены наравне с соседними украинскими селами по 4-му разряду. Если не будет обращено внимание на наше заявление, то хозяйство наше сильно пострадает, ибо уже есть случай, где продаются последние лошади и коровы для уплаты сельхозналога, кроме того, просим правительство в будущем облегчить обложение на рогатый скот, потому что наша земля нуждается в удобрении, и только при достаточном количестве рогатого скота можно улучшить почву для урожая.

Председатель: (подпись)

Секретарь: (подпись)

Копия с подлинным верна: секретарь ЦК нацмен*

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 91, арк. 3. Засвідчена копія.

* Підпис нерозбірливий.

**Розпорядження Наркомзему УСРР Одеському
губземуправлінню щодо врегулювання питань
землеустрою і землекористування в німецьких
колоніях губернії**

21 січня 1925 р.

Циркулярним предложением Наркомзема от 4 августа 1924 г. за № III/с на имя вашего губземуправления был намечен ряд конкретных мероприятий по урегулированию землепользований в немецких и менонитских колониях.

Придавая исключительное значение скорейшему разрешению указанного вопроса, Наркомземом тогда же был установлен определенный срок, а именно 15 августа 1924 г., для представления подробных сведений о сути и размерах предполагаемых мероприятий по затронутым в циркуляре вопросам. Однако Одесское губземуправление, несмотря на государственный характер выдвинутого вопроса, до настоящего времени не представило НКЗ затребованных материалов, что препятствует ликвидации неустойчивого положения землепользования в немецких и менонитских колониях. Данный вопрос сохранил до настоящего времени всю свою остроту, поэтому Наркомзем настоятельно предлагает Одесскому губземуправлению безотлагательно принять меры к исполнению и разрешению вопросов, поставленных перед ГЗУ циркуляром № III/с, причем особое внимание необходимо сосредоточить на следующем:

1. В виду того, что в представленный план землеустроительных работ на 1924/25 операционный год по вашей губернии не включено землеустройство немецких и менонитских колоний, и, полагая, что губземуправление располагает всеми необходимыми для этого материалами, потуспившими уже с мест, представить к 10 февраля с.г. детально разработанный дополнительный план работ по землеустройству отдельно в немецких и менонитских колониях вашей губернии с объяснительной к нему запиской.

2. Представить подробные и проверенные ведомости о состоянии, отдельно немецких и менонитских колоний (см. форму ведомости при сем прилагаемую)*.

3. Представить сведения о доприселенческом фонде (по каждой колонии отдельно), а также количество семейств немецких колонистов, лишенных при царизме, во время империалистической войны, земли и подлежащих наделению ею в настоящее время.

4. В случае наличия в вашей губернии районов особо обостренных земельных отношений между немецкими колониями и прочим населением безотлагательно приступить в них к составлению проектов землеустройства и осуществлению их в натуре.

5. При исполнении настоящего задания надлежит руководствоваться указаниями, преподанными циркуляром НКЗ от 4 августа 1924 г. за № III/с, положив в основание работ постановление ВУЦИКа от 16 июля 1924 г. и НКЗ от 4 сентября того же года.

Наркомзем еще раз обращает внимание Одесского губземуправления на серьезное государственное значение завершения землеустройства в немецких и менонитских колониях и предлагает в кратчайший срок, под ответственность зав. губземуправления, исполнить настоящее задание.

Зам. Народного комиссара земледелия (Вишников)

Зам. Начупрмелизема** (Каплан)

Зам. управляющего делами*** (Гусятинский)

Верно****

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 91, арк. 9—9 зв. Засвідчена копія.

* Не публікується.

** Підпис нерозбірливий.

*** Підпис нерозбірливий.

**** Підпис нерозбірливий.

Доповідна записка німецької секції губерньського
відділу народної освіти про стан культосвітньої
роботи в німецьких колоніях окремих округ
Донецької губернії

2 лютого 1925 р.*

I. Статистика по Соцвосу

Число учасників в німецьких учредженнях шкільного віку — 6540, посещаемість — 6152, непосещаемість — 388. Охват [учасників] Бахмутського округу — 98 %. Мариупольського округу — 57 %. В середньому по губернії 90 %.

К 1 мая 1924 г. число німецьких шкіл I концентру. Функціонувало 176.

К 1 мая 1924 г. число німецьких шкіл II концентру. Функціонувало 44.

К 1 декабря 1924 г. число німецьких шкіл I концентру. Повна 7-літня — 3.

К 1 декабря 1924 г. число німецьких шкіл II концентру. Повна 7-літня — 5. Учителський персонал со середнім і вищим освітою — 175, без педагогічного освітою — 1. Не функціонує шкіл — 10. Функціонує шкіл — 180. Ликбезпунктів — 22, [із них] обслуговуваних учителем — 20, КСМ — 2. Всього потребується на 1925/26 навчальний рік ще учителів — 41.

2. По профобру

По організації першої німецької сільськогосподарської школи в Донбасі: в цьому відношенні ще недостатньо в'яшені відносини Мариупольських органів.

3. По Політпросвету

В Мариупольському округу маєт райбудынок — 1, сельбудыноків — 8. В Артемівському округу — 2. Із них знаходиться на місцевому бюджеті — 6. Один в Артемівському і 5 в Мариупольському округах. П'ять сельбудыноків не маєт средств. Хат-читален маєтсього 60, вони знаходяться при німецьких школах і обслуговуються німецькими учителями; література в дуже обмеженому кількості, в більшій частині стара беллетристика, журнали, книг політсодержання совсем нет, посетителів молодіжі 3000 чоловік, політброшур всего 150.

* Дата резолюції на документі.

Библиотек в колониях имеется 18; имеется книг научного, сельскохозяйственного содержания. Библиотек для учколлективов — 19; имеется книг русских и немецких. В Артемовской окружной библиотеке имеется около 1000 книг научного содержания, из них предполагается организовать библиотеки-передвижки для немецких колоний.

II. Материальное положение немецких школ

Немецких школ на районном бюджете имеется 85, остальные содержатся на средства общества, в Луганском округе ни одной немецкой школы на районном бюджете нет, хотя на бумаге имеется 6 немецких школ, но учителя получают содержание от общества, заработанная плата в среднем по 30 руб., там, где имеется учитель на общественном содержании, заключен индивидуальный договор через союз с обществом.

В Артемовском, Мариупольском округах много немецких школ в новом учебном году попали в сокращение, поэтому некоторые общества отказались платить за учителей, некоторые немецкие школы закрылись за отсутствием учителей и за недостатком учащихся.

Школьный фонд имеется почти при каждой школе от 25 сажений до 1 1/2 и более десятин.

Имеются политпросветительные учреждения — 1 районный и 6 сельбудынок на местном районном бюджете. 5 сельбудынок содержатся на общественные средства. Кроме того, один сельбудынок, который имеет 30 десятин земли, остальные сельбудынки не имеют никаких средств к существованию.

III. По переподготовке немецкого учительства

По вопросу о самообразовании немецких учителей замечается усиленное втягивание в политпросветительную работу, также и в кружковую работу, чтоб не отставать от русских учителей.

Немецких учительских кружков имеется 13, кружков [со] смешанными национальностями — 9, количество членов в первых от 6—12, в смешанном до 5 человек. На немецких курсах по переподготовке [учителей] в Москву послано 2 человека. На губернские курсы в Луганск — 4 человека, по ликбезу в Артемовск — 2 человека. На немецкие 3-летние курсы: Пришиб, Хортица, Одесса — 22 человека. На курсы изучения украинского языка никто не послан. На немецкие районные курсы по переподготовке — 88 человек [учителей]. Из них на Нью-Йоркские курсы — 63 человека послано*. На Ново-Надежинские курсы —

* В документе "присутствовало".

25 человек, при чем на этих курсах все темы и вопросы были обработаны на немецком языке.

Немецкие учительские конференции состоялись: губернская — 35 человек, 4 районных*.

Немецкие педагогические коллективные курсы обставлены немецкой литературой очень плохо, а русской литературой немного лучше.

IV. Работа аппарата немецкой секции

С 1 сентября 1924 г. работы сократились вследствие отхода Таганрогского и Шахтинского округов¹³. Секция участвовала в губернской комиссии по обследованию школ. Так что были обследованы немецкие школы Луганского, Шахтинского и Таганрогского округов. В октябре месяце — немецкие школы Люксембургского района Мариупольского округа.

4 инспекционных поездки сделано по Луганскому, Артемовскому, Шахтинскому и Таганрогскому округам, 6 информационных поездок — в немецкие колонии с пропагандистской и агитационной целью по разным кампаниям по поручению немецкой секции при партийном комитете КП(б)У. На все эти поездки потребовалось времени от 2 до 21 суток.

Текущая работа секции выражалась по разным направлениям, например: по ведению национальных вопросов, консультации, по просвещенческим вопросам, корреспонденции, разработка циркуляров, совещаниях, заместительство, текущей почте и технической работе и т. д.

V. Общая характеристика работ

План работ, формы и методы преподавания в немецких единотрудовых школах преподаны Главсоцвосом как минимум для соцвосучреждений.

92 % немецких школ перешли на преподавание комплексного метода, некоторые немецкие учителя ознакомились с Далтоновской системой, с Московской системой немецкие учителя мало знакомы. Украинский язык трудно проникает в немецкие школы, так как только всего 7 немецких учителей владеет этим языком.

Детдвижение и организация юных пионеров в немецких колониях совсем отсутствует за малым исключением, где некоторые немецкие педагоги занимаются вне школы с детворой. Единый организационный план по детдвижению еще не разработан.

Формы и методы по политпросветительной работе в немецких политпросветительных учреждениях еще не разработаны.

* Кількість присутніх в документі не називається.

Для формы контроля и учета по всем этим отраслям учреждений, даже по переподготовке немецкого учительства, не существует единый план.

Советизация учительства выражается часто в антирелигиозной пропаганде, участии на выборах в советы, общинных работ[ах] и проч.

Отношение населения к немецким единым трудшколам можно назвать выжидательным, в некоторых случаях отрицательное, к политпросветительным учреждениям — безразличное.

Отношение соворганов к немецким школам в районных и окружных центрах хорошее, в сельсоветах несочувствующие (были случаи, что функционирующие немецкие школы остались без топлива, а рядом нефункционирующие русские школы получили 200 пуд углей: немецкая колония Карла Маркса, русский хутор Марков).

VI. Перспективы на будущий учебный год

По Соцвосу. Здесь в первую очередь не предвидится никаких расширений немецкой школьной сети вопреки настояниям Центрального бюро немецких секций при Наркомпросе. Предусмотрено преподавание предметов на немецком языке в 5 и 6 группах Люксембургской семилетки. Немецкие книги, находящиеся в окружной центральной библиотеке, выделить в самостоятельный сектор при библиотеке, а затем образовать библиотеку-передвижку для учительских педагогических коллективов и хатчитален.

Одна из главных задач немецкой секции при губоно и немецкой секции при ЛКСМ является организация проведения в жизнь детдвижения и стабилизация работ юных пионеров в школе и вне ее в немецких колониях. Для этого необходимо связаться более тесным образом с комсомольскими организациями в немецких колониях, выработать тезисы и план работ совместно с немецкой секцией при губернском комсомоле.

Ввиду накопления во всех округах, особенно в Мариупольском, беспризорных немецких детей принять меры к созданию немецкого детдома для беспризорных.

По профобру. Нужно непременно фундаментировать начатые работы по организации 1-й немецкой сельскохо-

зайтвенной школы в Донбассе в наиболее населенном немецкими колонистами Люксембургском районе.

По политпросвету. Стараться перевести еще 11 немецких сельбудынок на районный и окружной бюджет, так чтобы сеть политпросветучреждений в каждом округе была учреждена и расширена. Также проектирование снабжения немецких колоний киноаппаратом и фильмами продолжать.

По организационной части. Ставить вопрос об утверждении немецкого инспекторского штата Луганскому и Сталинскому округам на совещании национальных меньшинств при губоно.

Немецкий губернский инспектор

(Шуберт)

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 130, арк. 135—137. Незасвідчена копія.

№ 21

Заява комісії з релігійних справ менонітських громад СРСР до ВУЦВК з проханням надати право менонітам можливість організувати біблійські курси в Україні

19 лютого 1925 р.

Всесоюзный съезд представителей менонитских общин, состоявшийся с 13 по 18 января с.г. в Москве¹⁴, высказал пожелание об устройстве библийских курсов и поручил разработку и осуществление этого вопроса комиссии по религиозным делам. Еще в октябре 1923 г. в поданном во Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет меморандуме уполномоченных менонитских общин была высказана просьба в п. 5 о разрешении на организацию таких курсов, но до настоящего времени ответа комиссия не получила. Ввиду этого комиссия по религиозным делам менонитских общин СССР вновь обращается с просьбой предоставить менонитам право организовать библийские курсы в одном из поселений менонитов. Менониты УССР, живущие в основанных ими 130 лет тому назад колониях, не имеют ни одного духовного учебного заведения; нужда

же в последнем, после запрещения религиозного преподавания вероучения в школах, ими сильно ощущается.

На основании изложенного просим дать принципиальное согласие на открытие таких курсов в одной из местностей, населенных менонитами в пределах Украины.

Харьков, 19 февраля 1925 г.

Председатель комиссии по религиозным делам
менонитских общин СССР*

Секретарь**

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 10, арк. 149. Оригінал.

№ 22

**Заява комісії з релігійних справ менонітських
громад СРСР до ВУЦВК про порушення
існуючого законодавства Бердянським
окрвиконкомом щодо перереєстрації статутів
менонітських релігійних громад**

19 лютого 1925 р.

Бердянський окрисполком опублікував 22 ноября 1924 г. за № 25 обязательное постановление Екатеринославского губисполкома от 31 октября 1924 г. за № 150 о перерегистрации уставов религиозных общин. Не говоря о том, что в течение одного года эта регистрация была четвертая по счету для многих общин — каждая же регистрация была для общин связана [с] более или менее большими материальными расходами, — комиссия по религиозным делам менонитских общин СССР обращает внимание на очевидные противоречия постановления с существующими законоположениями.

Так в п. 4 своего постановления губисполком требует от общин нотариального засвидетельствования 3 экземпляров их уставов, в то время как советское законодательство за № 9484 от 12 апреля 1924 г. устанавливает, что регистрирование устава является актом публично-правовым, а поэтому нотариального засвидетельствования подписей не требуется. Далее, в п. 3 своего

* Підпис нерозбірливий.

** Підпис нерозбірливий.

постановления губисполком обязует общины оплатить заявления о регистрации, как и устав, по высшему разряду, в то время как в вышеприведенном циркуляре указано, что при регистрации религиозных обществ гербовый сбор вносится в обычном размере.

Губисполком требует, чтобы заявление о регистрации было подписано всеми членами правления, Молочанский РИК же, сообщая об этом постановлении, потребовал от менонитских общин, чтобы устав в 5 экземплярах был подписан не менее как 50 учредителями, причем подписи их должны быть заверены нотариальными или судебными органами.

Помимо регистрации, общины обязаны были дать подписку руководствоваться методами, не противоречащими Конституции СССР, представлять не позднее недельного срока после утверждения протоколы заседания правления, публиковать о всех общих собраниях в местном официальном органе, знакомить представителей власти с хозяйственными операциями общины и т. д.

Комиссия по религиозным делам общин СССР считает своим долгом довести до сведения центральной власти о подобных явлениях, нарушающих спокойный ход жизни общин УССР и нервирующих их членов.

Председатель комиссии по религиозным делам
менонитских общин СССР (подпись)

Секретарь (подпись)

С подлинным верно

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 10, арк. 195. Незасвідчена копія.

№ 23

Дозвіл НКВС УСРР на проведення Всеукраїнського з'їзду союзу голландських вихідців на Україні в колонії Григорівка Ізюмської округи

20 лютого 1925 р.

Разрешение дано сие союзу голландских выходцев на Украине в том, что указанному союзу разрешается созыв очередного Всеукраинского съезда представителей союза в количестве 70 человек в колонии Григорьевке Изюмского округа Харьковской губернии на 25—28 февраля 1925 г. по нижеследующей повестке дня:

1. Открытие съезда, выборы президиума, секретарей и мандатной комиссии.

2. Доклады: а) правления, б) доклады с мест о положении всех отраслей сельского хозяйства.

3. Об эмиграции и отношении к ней союза голландских выходцев.

4. Вопросы сельского хозяйства:

а) по животноводству, особенно о красной немецкой корове;

б) коллективизация сельского хозяйства; отчеты существующих артелей; устав земельных обществ;

в) снабжение членов через органы союза всем необходимым; кооперация; кооперативные предприятия различных отраслей сельского хозяйства.

5. Содержание Тигского детдома глухонемых и прочих учреждений.

6. Организационные вопросы.

7. Отчет правления и ревизионной комиссии и смета на 1925 г.

8. Выборы.

9. Текущие вопросы.

Основание: постановление ВУЦИКа от 9 мая 1923 г. (СУ — 1923, № 16, ст. 277)

П. П. Наркомвнудел

Начальник админотдела

Верно: секретарь

(Иделиович)

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 105, арк. 6. Засвідчена копія.

№ 24

Доповідна записка Центрального бюро німецьких секцій при ЦК КП(б)У в Секретаріат ЦК КП(б)У про еміграційний рух серед німців-колоністів України

[лютий] 1925-р.*

Эмиграционное движение среди менонитов на Украине после полугодичного перерыва снова развивается и расширяется и начинает охватывать не только менонитов, но и немцев, лютеран

*Дата встановлена за суміжними документами.

и католиков. Характерно то, что настоящее движение охватывает в большинстве бедняцкую и середняцкую часть колоний. На местах идет форменная подготовка к выезду: организация инициативных групп, выборы ходоков и составление списка желающих выехать за границу.

Основные мотивы, выдвигаемые желающими выехать за границу, следующие:

1. Чрезмерное обложение немецких колоний единым сельскохозяйственным налогом и плохой вид на урожай.

2. Непроведение землеустройства в немецких колониях по принципам постановления ВУЦИКа от 16 июля 1924 г.

3. Религиозные вопросы.

Центром волнующих вопросов колонистов являются земельные вопросы.

ЦБ немецких секций указывает на то, что местные земельные органы, особенно окружные, упорно сопротивляются практическому проведению в жизнь постановления ВУЦИКа от 16 июля 1924 г. по земельному вопросу. Мелитопольское окружное земельное управление проводит землеустройство в колониях: как раз наоборот.

Что касается единого сельскохозяйственного налога, немецкая секция сообщает, что, несмотря на постановление ВУЦИКа, колонии обложены в этом году, как и в прошлом году, на 2 разряда выше, чем окружающие села, несмотря на одинаковые условия и урожай. Например: Молочанский район, который является немецким, платит столько, сколько платят 8 районов Бердянского округа. От немцев поступило [ряд] заявлений по единому сельскохозяйственному налогу, которые до сих пор не рассмотрены.

Что касается отношения округов, как Бердянского и Мелитопольского, к немецким районам, то это отношение оставляет желать много лучшего. Колонисты указывают на то, что землеустройство среди еврейского населения проходит безболезненно, несмотря на то, что они не являются крестьянами, а землеустройство в [немецких] колониях не проводится потому, что немцы являются чужими, и на них советская власть не обращает внимание.

Несомненно в эмиграционном движении большую роль играет немецкое духовенство, антисоветские элементы и союз голландских выходцев, которые указывают населению, что советская власть не допускает свободного верования. Одновременно эти элементы указывают крестьянам в колониях на то, что решения и постановления их правительства не проводятся в жизнь на местах.

Ввиду этого положения ЦБ немецких секций просит ЦК КП(б)У:

1. Предложить губкомам проверить степень выполнения постановления ВУЦИКа от 16 июля 1924 г. как по земельному, налоговому и другим вопросам, предусмотренным в постановлении, местными органами, так и принять решительные меры к осуществлению вышеозначенного постановления.

2. Предложить губкомам, в первую очередь Екатеринославскому, ликвидировать неправильные отношения окружкомов к немецким районам, особенно по вопросу о комплектовании районного аппарата по национальному признаку.

3. Предложить губкомам провести широкую агитационную кампанию против эмиграции.

4. Принять меры через соответствующие органы для выявления тех элементов и организаций, которые ведут кампанию за эмиграцию в колониях. Выяснить причины их заинтересованности.

5. Обратит внимание на деятельность союза голландских выходцев, усилить контроль над ним и принять меры по пересмотру их устава.

6. Предложить губкомам обратить внимание на укрепление советской законности и усилить работу по районированию немецких колоний.

Секретарь ЦБ немецких секций при ЦК КП(б)У (Гегбарт)

Верно:

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 1, арк. 324—325. Незасвідчена копія.

№ 25

Протокол закрытого заседания Центральной Комиссии у делах национальных меньшинств при ВУЦВК про эмиграционный рух среди немцев Изюмской округи

3 березня 1925 р.

Слушали: Об эмиграционном движении среди немцев Изюмского округа (докл. Гафтель).

Постановили: На основании докладной записки т. Галовского просить Харьковский ГИК детально исследовать вопрос об эмиграционном движении среди немцев Изюмского округа, выявив

экономическое и политическое положение желающих эмигрировать, а равно мотивы, вызвавшие эмиграционное движение.

Собранные сведения срочно переслать в ЦК нацмен.

Председатель

Лобанов

Секретарь

Пиотрович

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 7, арк. 4. Оригінал.

№ 26

Висновки Центральної Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК за матеріалами таємного обстеження союзу голландських вихідців на Україні комісією Катеринославського міськвиконкому щодо ліквідації цього союзу

6 березня 1925 р.

Секретно
От члена ЦК нацмен при ВУЦИК'е
Гафтель И. Ф.

Не возражая в основном против характеристики союза голландских выходцев на Украине (что он является национально-религиозным обществом под руководством социально вредных элементов, проводящим линию затушовывания классовых противоречий, тормозящим классовое расслоение, а также и советизацию и мецких менонитских колоний, тормозящим развитие советской кооперации и т. д.), считаю, однако, такое исчерпывающее предложение, как ликвидация этого союза, на основании материала негласного обследования (именно негласного, получившего даже утверждение на заседании фракции Екатеринославского ГИКа), — неправильным и с политической точки зрения, прямо вредным, ибо эти товарищи не учитывают тех глубоких корней и влияния, которые уже имеет этот союз среди менонитского населения.

Данный материал негласного расследования должен именно служить для официального всестороннего обследования политической и экономической деятельности союза соответствующими государственными органами и в случае подтверждения обвинений комиссии ГИКа, посредством показательного суда, с при-

влеченим широких масс трудящихся менонитов, живущих на Украине, вынести соответствующий судебный приговор.

Одновременно с этим необходимо срочно принять меры для устранения дефектов, вызывающих недовольство и сделавших существование такого союза в глазах трудящихся менонитов необходимым, с одной стороны, и вызывающих желание эмигрировать, — с другой.

Гафтель

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 10, арк. 152. Оригінал.

№ 27

Витяг з протоколу закритої частини засідання президії ВУЦВК про еміграцію німців-менонітів за колективним списком на Катеринославщині

6 березня 1925 р.

Слухали: 2. Заява комісії нацмена про еміграцію німців-менонітів по колективному списку на Катеринославщині (докл. т. Лобанов).

Ухвалили: 2. Рахувати як з політичного, так і економічного боку недоцільним прийняття до розгляду колективних списків і заяв німців-менонітів, які бажають емігрувати з УСРР за кордон, і тому зазначений порядок розгляду заяв на еміграцію скасувати.

Як принципи визнати, що до розгляду приймаються лише індивідуальні заяви, доручивши органам ДПУ керуватись цією постановою, при чому громадяни, які побажають виїхати за кордон, виїжджають на загальних підставах.

В терміновому порядку зобов'язати Катеринославський губвиконком дати вичерпуючі пояснення, на яких підставах він проробляє у себе питання про ліквідацію союзу голландських вихідців.

Доручити голові ЦК нацмен т. Лобанову зробити в відповідній установі доклад про всі ті ненормальності, які помічаються в роботі нацмена на місцях.

За голову ВУЦВКу

(А. Буценко)

За секретаря ВУЦВКу

(М. Лобанов)

З оригіналом згідно*

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 7, арк. 12. Засвідчена копія.

* Підпис нерозбірливий.

Заява громадян німецької колонії Гоффенталь
Петрово-Красносельської сільради
Краснолуцького району Луганської округи
до Центральної Комісії у справах національних
меншостей при ВУЦВК про порушення місцевими
органами влади землеустрою серед
німців-колоністів

18 березня 1925 р.

От эмиграции в Америку задерживают немецких колонистов, говорят, что эмиграция в Америку не даст колонистам богатства.

Каждый колонист может существовать на наделенные ему земли, т. е. на душу 2 1/4 дес., когда эта земля хорошая, т. е. чернозем. От нас, колонии, Петрово-Красносельский сельсовет отрезал кругом самую лучшую землю, а нам осталось только болото и камни, очень мало хорошей земли. От нас требовали того же продналога, как и от хорошей земли, и это не должно толкать колониста к эмиграции? Он вынужден эмигрировать не потому, что не хочет служить советской власти, нет, немецкие колонисты всегда готовы стремиться работать для советского правительства и, чтобы в колонии построить хороший совет. Но нельзя заниматься скотоводством на этой земле, которую имеют колонисты. Если он имеет одну лошадь и одну корову, придется ему купить корм за наличные деньги. Может ли колонист таким образом заниматься культурным хозяйством и служить советской власти? Никогда нет. Чтобы колонист имел бы возможность поднять советское хозяйство, необходимо ему выделить больше хорошей земли, чтобы он мог заниматься культурным хозяйством и соответствующим образом обрабатывать свою землю против засухи. Почему мы находимся в такой нужде? Потому что крестьянин имеет мало земли, чтобы держать скот для обработки, мы не можем обработать куска земли и другой оставить для черного пара и т. д. Почему нет? Если бы мы этот пар земли не посеяли, то нам бы не

хвратало на корм на зиму, с одной или с двумя лошадьми, и этой земли нельзя обработать.

Теперь мы спросим советское правительство, почему всегда колонисты высылаются, которые в своей колонии имели достаточное количество земли, которую сейчас занимают русские крестьяне? Колонисты всегда выселялись, не могут ли и русские крестьяне хоть раз выселиться, когда в ихнем селе не хватит земли. Почему они взяли нашу землю? Не может ли советская власть выделить нам соответствующую норму нашей земли.

Да здравствуют немецкие колонии, да здравствует поднятие немецкого культурного хозяйства для восстановления советского правительства.

Мы подписями подтверждаем:

*Я. Рэзе, Йоган Рэзе, К. Рэзе, Е. Рэзе, Елизабет Деви,
Е. Шлихтинг, Я. Пахт, И. Кофский, Т. Бродре.*

На общем собрании прочитано, что и утверждается.

Уполномоченный колонии

(Ярки Фристен)

Секретарь

(Кох)

Для правильного перевода замнемсекцией губкома*

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 91, арк. 23—23 зв. Засвідчена копія.

№ 29

Витяг з протоколу закритого засідання
Центральної Комісії у справах національних
меншостей при ВУЦВК про клопотання
релігійної громади німців-баптистів колонії
Ново-Данциг Миколаївської округи
про повернення їм молитовного будинку

4 квітня 1925 р.

Слушали: 3. Ходатайство религиозной общины немецко-баптистов колонии Ново-Данциг Николаевского округа о возвращении в пользование общины подлежащего изъятию

* Підпис нерозбірливий.

для нужд местной школы молитвенного дома (докл. т. Гафтель).

Постановили: 3. Ознакомившись с материалами, ЦК нацмен считает нужным или передать религиозной общине пустующее полуразрушенное здание, в котором ранее помещалась школа, или же вернуть молитвенный дом.

Подлинный за надлежащими подписями

Верно*

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 1, арк. 275. Засвідчена копія.

№ 30

Лист члена Центральної Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК І. Ф. Гафтеля німецькій секції при ЦК КП(б)У з пропозиціями щодо припинення еміграційного руху серед німців-колоністів в окремих губерніях України

14 квітня 1925 р.

Секретно

Уважаемый тов. Рутковский

Посылаю Вам мой доклад с выдвинутыми мною предложениями, которые должны парализовать эмиграционное движение немцев-колонистов Барвенковского района. Наша комиссия целиком одобрила эти предложения и, как видно из прилагаемой выписки, поручила мне согласовать эти предложения с соответствующими ведомствами, после чего внести на утверждение президиума ВУЦИКа. Я полагаю, что некоторые мои предложения, независимо от их постановки в центре, будут выполнены благодаря Вашему содействию, но я все-таки решил поставить их на утверждение центра. Эмиграционное движение среди немцев-колонистов принимает очень острые формы, охватывает уже 4 губернии и необходимо принять исчерпывающие мероприятия для устранения всех причин экономического характера, и только тогда нам удастся выявить политиче-

* Підпис нерозбірливий.

скую сторону эмиграции (и лиц, которые этим руководят) и тогда уже принять соответствующие мероприятия. Я думаю, что Вы с этим моим мнением тоже будете согласны. Теперь еще несколько слов относительно вопроса об общественной безопасности. Я получил письмо от уполномоченного колонии Григорьевка гр. Редеккопа о совершенном опять ночном нападении, причем украдены 3 лошади. Этим случаем опять волнует население. Начальник раймилиции на заявление граждан, что для крестьян кража у них лошадей является сейчас смертельным ударом, сказал иронически: "Ну, что ж, теперь поздно, не надо было проспать". Это не ответ начальника милиции, а издевательство. За такой ответ нужно карать.

Я прошу Вас, т. Рутковский, принять соответствующие меры, чтобы такие безобразия не повторялись.

С коммунистическим приветом,
член ЦК нацмен при ВУЦИКе

(Гафтель)

ЩАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 1, арк. 284. Незасвідчена копія.

№ 31

Лист завідуючого німецькою секцією Одеського губкому Мюллера до Центрального бюро німецьких секцій при ЦК КП(б)У про завищені норми сільськогосподарського податку для німецьких колоній Одещини

5 червня 1925 р.

Уважаемый т. Гебгарт.

При сем посылаю обязательное постановление Одесского окрисполкома по сельскохозяйственному налогу. Из подчеркнутого на прилагаемой вырезке из Одесских "Известий"* видно, что немецкие колонии опять облагаются выше, нежели другие ненемецкие районы и сельсоветы. Вместе с тем из Зельцкого и Овидиопольского районов получаются тревожные известия о судьбе тамошних уро-

*Вирізка з газети відсутня.

жаев, так как до сих пор там не выпало ни капли дождя. Но особенно разительно положение с налогом в Вележевском районе: все сельсоветы этого района отнесены к 1-му и 2-му разрядам, и только немецкая колония Фрейденталь отнесена к 4-му разряду, но это еще не все. При раскладке скота для колонии Фрейденталь количество скота также было определено выше, нежели для окружающих сел. Как мы должны нашему колонисту разъяснить это различие? Если уже определять немецкие хозяйства выше других только по тому, что они экономически сильнее, то почему не на один разряд, а сразу на несколько. Это уже, по-моему, слишком.

Я обращаюсь к Вам и надеюсь, что Вы, в центре, примите соответствующие меры к тому, чтобы расследовать эти явления, которые, может быть, имеют место и в других округах.

(Мюллер)

Верно:

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 1, арк. 135. Незасвідчена копія.

№ 32

Лист сільськогосподарського союзу голландських вихідців на Україні до НКВС УСРР про реєстрацію союзу в Головкооперкомі УСРР

12 червня 1925 р.

Правление сельскохозяйственного союза потомков голландских выходцев на Украине настоящим доводит до сведения Народного комиссариата внутренних дел, что Главкооперком УССР 4 февраля 1925 г. по протоколу № 1/50 постановил зарегистрировать устав указанного выше союза кооперативным порядком, о чем прилагается копия выписки протокола*. При регистрации устава сделана следующая надпись: "Настоящий устав, утвержденный Советом Народных Комиссаров УССР 14 августа 1923 г. (СУ 1924 г., отдел 2, № 6), на основании постановления Главного кооперативного комитета УССР от 4 февраля 1925 г. внесен в реестр кооперативных товариществ

* Не публикується.

и их союзов, часть вторая, под № 201 (двести один). Сбор за регистрацию взыскан”.

Пред. главкооперкома (подпись) *Ашурп-Ильзен*

Завед. секретариатом Главкооперкома
(подпись) *Ашкнезер*

Завед. регистрационной частью (подпись) *Иошпа*

Настоящие сведения представляются по предложению секретариата Мекосо НКВД¹⁵, причем правление союза просит сделать у себя соответствующие отметки

Председатель (подпись)

Секретарь (подпись)

Верно: *

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 10, арк. 90. Засвідчена копія.

№ 33

Акт обстеження стану німецьких колоній Кам'янобродського району Луганської округи

26 серпня 1925 р.

1925 г. августа 26 дня, члены бюро немецкой секции: от окрпаркома неминструктор Бергер и от окрисполкома уполномоченный нацмена тов. Петровский, произвели обследование немколоний Каменнобродского района, причем установили следующее:

1. В Каменнобродском районе имеется 1 немецкая колония и 1 смешанная колония, находящиеся в Александровском сельсовете. При переселении колонией Голубовкой закуплено 720 дес. земли, из которых в период революции было отобрано у колонистов 382 дес. в фонд, а оставлено колонии 338 дес., из них 58 дес., неудобной. Землеустройство еще не проведено, но колонисты заняты мыслью произвести распределение земли по многопольной системе для ведения правильного севооборота. Для этой же цели ими возбуждено ходатайство перед РАЙЗУ об аренде бывшей земли колонии в количестве 382 дес. на 6 лет, но, по словам колонистов, они не уверены, что им это удастся. Земельных споров со смежными селениями не наблюдается, но

* Підпис нерозбірливий.

окрестное население, по словам колонистов, не хочет допустить до совершения арендной сделки на 382 дес., что сильно огорчает их. Земля распределена между дворами по экономической мощности дворов. Об экономическом состоянии колоний прилагается ведомость № 1 (приложение)*.

Колония Екатериновка в настоящий момент заселена украинскими крестьянами, немецких хозяйств имеется всего 9, землей обеспечены наравне с украинцами, некоторые наравне с украинцами арендуют землю в Безумной. Прочие немецкие хозяйства ушли частично в Германию или другие колонии.

2. Школы имеются в обеих колониях, но функционировала в с. Голубовке. В настоящем году должны быть включены обе школы в местный бюджет. Обе школы требуют ремонта. Немецких учебников нет, русских очень мало. Немецких детей школьного возраста имеется: в колонии Голубовка — 40 человек, в колонии Екатериновка — 14 человек.

Колония Голубовка подыскала себе учителя, но, по отзывам Дмитриевского РИКа, таковой всего 3 месяца учительствовал. В настоящее время он находится на курсах по переподготовке. Колония Екатериновка заселена сейчас в большинстве украинцами, требует немецкого учителя для того, чтобы украинские дети могли обучаться немецкому языку.

3. Внешкольной политпросветработы никакой не ведется, нет ни книг, ни газет. Только 1 экз. газеты "Гаммер унд Перлюг" выписывается в с. Екатериновке; только случайно попадают туда немецкие или русские газеты. Культурный голод настолько велик, что колонисты из Голубовки, узнав, что Азаровская ячейка ЛКСМ (Успенского района) получила немецкие книжки, обратились туда и, получив одну немецкую брошюру, все собрались, чтобы на собрании ее прочесть и обмозговать, после чего через Луганск возвратили брошюру обратно в Азаровку.

4. Участие в общественной жизни заключается в том, что имеется 2 члена сельсовета и редко созываются собрания для обсуждения внутренних вопросов. На эти собрания из сельсовета никто не приезжает. Находясь близко города (5—12 верст), оба села советизированы больше других колоний и находятся в постоянных экономических связях с городом. Членов КВП и КНС не имеется, в кооперации участие выражается следующими цифрами: членов Александровского

* Не публикуется.

Епо — 25, членов ЕРМК — 7. Колонисты заключили договор с ЕРМК на перевозку товаров и, таким образом, отрываясь от сельского хозяйства, вызывают справедливые нарекания старых хозяев на ухудшение обработки земли. Все хозяйства, узнав, что Каменнородское сельскохозяйственное кредитное товарищество выдает кредиты, думают вступить в таковое. Организуется также машинное товарищество.

5. Колонисты в настоящий момент не жалуются на незаконные действия, довольны единым сельскохозяйственным налогом, довольны также сельсоветом. Нарекания имеются только по адресу Александровского Епо, которое, будто в связи с злоупотреблениями, было закрыто.

Неминструктор окрпаркома

Бергер

Упол. нацмена окрисполкома

(Петровский)

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 55, арк. 4. Оригінал.

№ 34

Висновки членів бюро німецької секції Луганського окрвиконкому з приводу обстеження німецьких колоній Кам'янобродського району

26 серпня 1925 р.

1. Необходимо ускорить заключение договора на срок не менее 6 лет на аренду 382 десятин земли бывших колонистов для пользования жителями колонии Голубовка. Также необходимо ускорить землеустройство согласно постановления Донецгубисполкома от 26 января 1925 г. за № 58, проводя многопольную систему.

2. Необходимо включить полностью в местный бюджет школу в колонии Голубовка (немецкую) и в Екатериновке (смешанную), поставить в Екатериновку учителя, знающего оба языка, снабдив в достаточной степени их немецкими и русскими (украинскими) учебниками, а также помочь им в ремонте помещений.

3. Необходимо открыть в обоих селах хаты-читальни, снабдив Голубовку немецкой, а Екатериновку немецкой и украинской литературой и газетами, а

также провести кампанию по выписке газет самими колонистами.

4. Необходимо чаще заглядывать туда представителям райцентра и сельсовета для разъяснения населению важнейших мероприятий партии и советской власти, а также принять меры для втягивания населения в общественные организации и активную советскую работу.

Неминструктор окрпаркома

Бергер

Упол. нацмена окрисполкома

(Петровский)

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 55, арк. 6. Оригінал.

№ 35

Протокольна постанова Раднаркому УСРР про землевпорядкування в Ландауському німецькому національному районі Одеської округи

24 вересня 1925 р.

Постановили:

а) відзначити те, що в Ландауському районі нема внутріселищного землевпорядкування, й, маючи на увазі директиви про форсування цієї роботи в національних районах, запропонувати Миколаївському окрвиконкомові переглянути план своїх робіт по окрузі в напрямкові максимального забезпечення внутріселищного землевпорядження в Ландауському районі [на] 1925/26 операційний рік;

б) запропонувати Наркомземові УСРР вияснити потребу Ландауського району в додатковій прирізці землі й можливості цієї прирізки за рахунок частини держфондових земель Березівського району Одеської округи, що їх призначалось на організацію Ландауського району для німецьких колоній, але які відійшли до Березівського району;

в) відзначити катастрофічний стан переселенців на колфонд Ландауського району через безвіддя, запропонувати НКЗ УСРР негайно урахувати потребу переселенських пунктів Ландауського району в меліоративних роботах і забезпечити проведення

цих робіт і за рахунок коштів, відпущених по держбюджету, і за рахунок банківських кредитів.

Зважаючи на те, що Ландауський район є район національний, запропонувати НКЗ в повній мірі урахувати потребу першочергового переселення на колфонд цього району переселенців-німців.

Заст. голови Ради Народних Комісарів УСРР (Сербіченко)

Керуючий справами Ради Народних Комісарів УСРР (Бега)

Секретар Ради Народних Комісарів УСРР (Ерещенко)

З оригіналом згідно: *

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 199, арк. 45. Засвідчена копія.

№ 36

Протокол об'єднаної наради активу німців — членів ВУЦВК і Центральної Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК про виділення адміністративно-територіальних одиниць з німецьким населенням¹⁶, його землеустрій та забезпечення культурно-освітніх запитів

20 жовтня 1925 р.

Слушали: 1. О выделении административно-территориальных районов и сельсоветов с немецким населением (Гафтель).

Постановили: 1. Констатировать, что выделение немецких районов и сельсоветов дали положительные результаты, выражающиеся поднятием настроения немецкого населения, большой сдвиг в общественной жизни и укреплением доверия населения к советской власти.

2. Однако необходимо отметить, что работа по выделению районов и сельсоветов подвигается очень медленно и задерживается без особых оснований.

Совещание постановило поэтому следующее:

Просить президиум ВУЦИКа дать соответствующие указания, чтобы проектируемые районы и советы были оформлены еще до новых выборов в советы причем:

* Підпис нерозбірливий.

а) Хортицкий район должен быть утвержден по проекту ЦК нацмен, т.е. включение в район Николайпольского сельсовета;

б) район Высокополье включить в состав Херсонского округа, поскольку это является желанием большинства населения;

в) Грослибентальский район Одесского круга должен быть утвержден в составе всех колоний бывших Грослибентальской и Фрейбентальской волости;

г) район в Житомирском округе, как находящийся в пограничной полосе, имеет поэтому особенное значение, должен быть утвержден проект с центром Пулин;

д) наконец, совещание считает необходимым ускорить рассмотрение вопроса — урегулирование границ Зельцкого района* в связи перехода совхоза “Коцубинщины” одновременно решается спорный вопрос об оставлении украинских сельсоветов Фестеровка и Страдовка с тем, чтобы оба сельсовета были включены в украинский соседний район.

Слушали: Заявление члена ВУЦИКа т. Мерца о включении в состав Ландауского района немецких хуторов Старый и Новый Карлсцелл из Березовского района Одесского округа в сельсовет Вормс Ландауского района.

Постановили: Ввиду близости данных означенных хуторов и желания населения считать целесообразным включить эти хутора в состав Ландауского района и просить ЦАТК рассмотреть данный вопрос.

Слушали: Земельные вопросы (т. Гафтель)

Постановили: Приветствуя окончательное решение земельного вопроса немколоний в степных округах, являющегося самым большим вопросом, совещание просит президиум ВУЦИКа ускорить утверждение постановления Совнаркома о земельном устройстве немколоний.

Слушали: Заявление члена ВУЦИК т. Коппа о передаче госфонда в район Пришиба, бронирование СТО для канадских духоборов местному безземельному населению.

Постановили: Ввиду того, что означенные канадские духоборы до сего времени не приезжали, а фонд дается в аренду местному крестьянству, просить президиум ВУЦИК войти в СТО о снятии брони и прикреплении данного фонда безземельным крестьянам Пришибского района.

Слушали: Об учебниках и культпросветлитературе (т. Пяток)

* В тексте — “округа”.

Постановили: Констатируя большое расширение немецкой школьной сети и большой охват детей, совещание, однако, подчеркивает полное отсутствие немецких учебников, что крайне [отрицательно] отражается на нормальной работе в школах; например, издательский план для немецких учебников на 1924/25 бюджетный год выполнен только на 10 %.

Констатировать, что Госиздат, несмотря на директивы, не принял соответствующих мер, обеспечивающих немецкие школы минимальными потребностями учебников. Причиной этого является отсутствие достаточного количества шрифта ни в Харьковском, и ни в других отделениях Госиздата.

В таком же мизерном положении находится издание культ-просветлитературы, от издательского плана на 1924/25 год Госиздат выпустил несколько книг, которые составляют 15 %.

Совещание поэтому считает необходимым просить президиум ВУЦИКа дать категорические директивы Госиздату о срочном приобретении соответствующего количества шрифта, обеспечивающего выполнение издательского плана на 1925/26 г. на 100 %.

Слушали: О поездках членов ВУЦИКа тт. Мерц, Копп и Ролова для обследования работы немецких районов и сельсоветов.

Постановили: Просить президиум ВУЦИКа дать поручение членам ВУЦИКа тт. Мерц, Копп и Ролову обследовать следующие районы:

а) чл. ВУЦИКа т. Копп обследование Молочанского и Люксембургского районов;

б) т. Мерцу — Зельцкого района и Грослибентальской колонии;

в) т. Ролову — немецкой колонии Коростенского округа и колонии, проектируемого немецкого района Житомирского округа.

Слушали: Предложение чл. ВУЦИКа т. Мерца о необходимости переговоров с председателем ВУЦИКа т. Петровским по указанным в данном протоколе вопросам.

Постановили: Предложение принимается едино и выполнение поручается членам ВУЦИКа тт. Мерцу, Копп, Ролову и члену ЦК нацмен т. Гафтелю.

Председатель

(Мерц)

Секретарь

(Доршмидт)

**Протокол засідання комісії по вивченню
можливості виконання видавничого плану
літератури німецькою мовою
на 1925/26 бюджетний рік**

5 листопада 1925 р.

Слушали: 1. О выполнении издательского плана немецкой литературы и учебников на 1925/26 г.г.

Постановили: 1. Констатировать, что причиной ничтожного выполнения издательского плана немецкой литературы и учебников на 1924/25 бюджетный год (10 %) является полное отсутствие технических возможностей печатания таковых, децентрализация руководства, не дающая возможности планомерной работы и, наконец, недостаточное внимание к этому вопросу со стороны самого Госиздата. Все это создало положение, при котором немецкое население, почти поголовно грамотное, осталось без учебников и другой культурно-просветительной литературы.

2. Констатировать катастрофическое положение в деле снабжения литературой немецкого населения, в особенности учебниками. Дальнейшее оттягивание этого вопроса имело бы серьезные последствия для культурного и политического развития немецкого населения на Украине.

3. Для обеспечения полной реализации издательского плана на 1925/26 год совещание считает необходимым провести следующее:

а) Госиздату срочно отпустить 3000 руб. для приобретения необходимых шрифтов;

б) считать необходимым сконцентрировать техническое выполнение плана (набор, печатание и проч.) в Харькове, временно же, впредь до осуществления концентрации, использовать все возможности для издания данной литературы и вне Харькова;

в) считать издательский план, утвержденный Госметодкомом в количестве 500 печатных листов, минимальным для удовлетворения потребностей в учебниках и культпросветительной литературе для немецкого населения. Од-

новременно Госиздату выделить в бюджетном порядке соответствующие средства для обеспечения нормального издания таковой (печатание, гонорар и т. д.);

г) считать также необходимым иметь одного штатного немецкого работника при Редиздате Госиздата;

д) Госиздату в 2-х недельный срок дать свое заключение о технических возможностях выполнения этого издательского плана для доклада президиуму ВУЦИКа.

Председатель

(Гафтель)

Секретарь

(Пиотрович)

Верно: *

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 91, арк. 49—50. Засвідчена копія.

№ 38

Із звіту інструктора Центральної Комісії
у справах національних меншостей при ВУЦВК
про обстеження стану населених пунктів
Миколаївської сільради та Нью-Йоркської
сільради Железнянського району Артемівської
округи, де проживало німецьке населення

Не раніше 30 листопада 1925 р.

Ньюйоркський сільсовет Железнянського району Артемовського округу. Німецький сільсовет с 3-мя населеними пунктами має 2150 чоловік населення (1 лютеранська колонія), із них 80 % менонитського населення. Председатель сільсовета беспартійний крестьянин, менонит-бедняк, но знаходиться под впливом зажиточного крестьянства (як і вообще більшість менонитов). Членов сільсовета 9 чоловік, із них 6 бедняков, 2 середняка і партіец — зам. председателя РИКа і он откомандирован для роботи школи-передвижки. Работа сільсовета слабая. Отсутствует плановість в работі сільсовета. Председатель сільсовета виконує тільки предписання РИКа, обов'язності між членами сільсовета не розподілені, они даже не втянуті в работу сільсовета, комісії існують тільки на бумазі, зв'язи сільсовета с широкими масами нет і вообще сільсовет ініціативи

* Підпис нерозбірливий.

никакой не проявил. Делопроизводство ведется на русском языке, административная и техническая сторона работы обстоит благополучно. Ньюйоркский сельсовет имеет 1680 десятин земли. Землеустройство еще до сих пор не проведено и на этой почве большое недовольство со стороны беднейшей части крестьянства, ибо они не уверены в том, что в будущем они получают землю. Всего безземельного населения имеется 42 семейства. Проведение землеустройства предполагается в 1926/27 г. В колонии Нью-Йорк имеется 21 лютеранское семейство и следует отметить большой антагонизм между менонитами и лютеранами, так, например; менониты называют лютеран "русские немцы", а лютераны менонитов называют "голландские бандиты".

Лютеранское население говорит, что в сельсовете ведется менонитская политика, и, что они только и управляют всеми делами сельсовета, лютеран же не принимают ни в какие хозяйственные организации. Взаимоотношения же с русским и украинским населением очень хорошие. Замечается рост хозяйств у середняков и зажиточного крестьянства, а так же заметна тяга к обработке земли и ведению крестьянского хозяйства со стороны беднейшего населения; частично это беднейшее население работает на заводах.

В сельсовете имеется два земельных общества "Трудовое" и "Культурное" и последнее резко отличается от первого, так как состоит из зажиточного населения и части середняков, кроме того, имеется одно мелиоративное общество, состоящее из 5 семейств и имеющее 106 десятин земли, состав этого общества кулацкий (один из членов этого общества раньше имел собственный рудник, а в настоящее время он, хотя и не живет в этой колонии, но землей пользуется); хотя согласно постановления сельсовета эта земля была им отдана только во временное пользование (постановление от 9 июля 1923 г.), поэтому этот вопрос необходимо урегулировать. Кроме того, имеется 5 тракторных машин товарищества, где членами состоят только менониты.

Еще имеется три коммерческие мельницы и одна крестьянская; одна из этих мельниц, которая принадлежит частному арендатору, работает с большой прибылью. Работает у него 41 рабочий, из которых 12 человек немцев. Арендатор этот очень разбогател, так что теперь закупил почти весь урожай до сбора хлеба, и в настоящее время держит почти все крестьянство в своих руках.

Другая мельница принадлежит артели в 16 членов, которая организована КВП, и третья принадлежит "Хлебопродукту".

Кроме того, имеется 4 маслобойки, из которых 2 принадлежат артелям, 1 "Хлебопродукту" и 1 частному лицу. Всем этим предприятиям недостаточно обращено внимания со стороны сельсовета и РИКа.

Беднейшая часть крестьянства единый сельхозналог платит аккуратно, так как урожай был сравнительно хорош, а причиталось мало.

Имеется потребительская кооперация, охватывающая 875 хозяйств с 9 немецкими колониями Железьянского района и 3 колонии с Константиновского района (населения на этой территории 4608 человек). Членов кооперации 565, из этого числа 44 члена КНС и 104 членов профсоюза, оборот кооператива в сентябре месяце был 36000 руб. Частная торговля составляет 10 %. В общем работу потребительской кооперации можно считать удовлетворительной, но заметно все же кулацко-менонитское влияние.

Кроме того, можно еще отметить развитие скотоводства и молочного хозяйства и хороший сбыт продуктов этого хозяйства, так как в округности имеется очень много рудников и заводов. Сельскохозяйственной кооперации нет. КНС организован, но работа никакая не ведется, даже не известно количество членов КНС, а также беднейшее население недостаточно охвачено КНС. Авторитет КНС был подорван тем, что бывший председатель КНС был пьяница и жизнь покончил самоубийством. Собраний не было с мая месяца и поэтому члены КНС совершенно не знают о новых задачах, стоящих перед организациями КНС.

КВП организованы, но ввиду того, что неправильно понимают задачи этой организации, кулацкий элемент этим воспользовался и, скрываясь под флагом КВП и КНС, занимался спекуляцией, так, например: имеется артель, состоящая из 16 членов, и под маркой КНС работают в свои карманы; эта артель имеет, кроме того, еще 150 десятин земли и уже приобрела себе один трактор, организаторы этой артели бывшие кулаки и в настоящее время называют себя бедняками, поэтому я считаю необходимым, чтобы эта артель была основательно обследована.

Общественных организаций в сельсовете совершенно нет.

Имеется три школы, из этого числа одна — семилетка. Преподавание в школах ведется на немецком языке. Дети охвачены школой на все 100 %, но имеется один крупный недостаток — это то, что учебников совершенно мало, и дети бедняков их совершенно не имеют, учителей — 9 человек, из них два недостаточно политически подготовлены.

Сельбудынка, а также хаты-читальни, также нет из-за отсутствия помещения.

Политпросветработа совершенно не ведется, а также следует отметить пассивное отношение учительства, врача и агронома к общественной работе.

Следует особенно серьезное внимание обратить на то, что менонитские проповедники имеют очень большой успех и оказывают большое влияние на молодежь, и в специальных кружках эта молодежь воспитывается в национальном и религиозном духе.

Кроме того, следует обратить внимание и на то, что бывший учитель семилетки некто гр. Функ отказался учительствовать и менонитское религиозное общество выбрало его как старшину и он руководит всей работой общества.

Николаевский сельсовет. Немецкий сельсовет с 5 населенными пунктами. Население — менониты в количестве 1552 (30 русских). Председатель сельсовета беспартийный менонит-средняк двуличный, ибо он также защищает интересы зажиточного населения. По социальному положению население разделяется так: 514 бедняков и 1038 середняков вместе с кулаками (точных списков нет).

Сельсовет состоит из 7 членов, из них 3 члена КНС и 4 середняка (3 женщины). Хозяйств в сельсовете 331, земли 6509, из нее удобной 5649 десятин. Имеется 20 % хозяйств, имеющих по 32 десятины, 10 % хозяйств, имеющих по 8 десятин, 70 % хозяйств — от 2 до 6 десятин земли. Внутреннее-землеустройство еще не произведено и есть очень много малоземельных, желающих получить дорезку. Урожай в этом году был хороший, в среднем 100 пудов с десятины. Скота имеется 509 довоенного времени и инвентаря 40 % довоенного. С этого года начинает прививаться шестипольная система севооборота.

КНС организованы, но работы пока что нет никакой. Следует отметить, что освобождение менонитов от строевой службы в Красной армии, является для зажиточного крестьянства агитационным материалом против КНС и бедняков, а также отмечается недружелюбное отношение между бедняками и середняками.

Организацию КВП считают ненужной, поэтому их нет. Большинство бедняков эксплуатируются зажиточными крестьянами. Сельхозкооперации нет, но население желает иметь таковую. Имеется одна потребкооперация (отделение Ньюйоркского ЕПО) 350 членов из 5 колоний, работает неудовлетвори-

тельно, она не обслуживает всего населения и является лишь как регулятор цен, имеется частная торговля (с 7 акционерами) и они пользуются громадным успехом, они отпускают в кредит и имеют на этом большие проценты. Они также скупали хлеб у крестьян. Основной капитал их 7000 рублей. Имеется одна коммерческая мельница с 28 рабочими, которая принадлежит окрестхозу; там же есть кандидатская ячейка с русскими членами, а также 2 немцами.

Сельбудынка — нет, ввиду отсутствия помещения. Культурбота не ведется. В бывшей хате-читальне имеется около 300 русских и украинских книг. Немецкой литературы и газет нет совершенно.

Имеется 5 школ, из них 1 семилетка. Немецких учебников нет. Из учителей — 2 политически непригодны.

В колонии НьюЙорк есть один защитник, который знает немецкий язык и население очень довольное тем, что дела разбираются на немецком языке, но судебных дел очень мало. Было много случаев скотоводства* и милиция не в состоянии как следует обслуживать крестьянство.

Медврач в Архангельске не пользуется авторитетом и население большей частью обращается за медпомощью в Нью-Йорк. Общественных организаций нет. Имеется ячейка КСМУ, состоящая из 6 членов — 4 украинца и 2 еврея; они прикреплены к совучреждениям, но работу проводить они не в состоянии, так как находятся под большим влиянием "культменонитов". В Архангельске и Нью-Йорке имеются кирпичные заводы, которые принадлежат окрестхозу и работают исключительно для государства, так что, когда крестьянам нужен кирпич для ремонта домов, то они не могут купить его, поэтому необходимо известный % кирпича отпускать, особенно для беднейшего населения. В колонии Николаевка имеется молитвенный дом; влияние проповедников (13 человек) очень большое, так, посещаемость — 75 %, из которых 20 % — молодежи. Голландский союз оказывал этому молитвенному дому материальную помощь.

Проводятся "Бибель — лекции" для молодежи и отмечается усиление воспитания молодежи в религиозно-национальном духе.

*Так в текстl.

Работа сельсовета слабая, плана нет. Работу проводит только председатель сельсовета, который является также членом ОИКа; он пользуется большим авторитетом, члены же сельсовета в работу не втянуты.

Руководство со стороны РИКа — слабое. Комиссии в своей работе не имеют контакта с РИКом.

Делопроизводство ведется на русском языке и замечаются большие недочеты в канцелярской работе, как-то: неправильно составленных списков, а также отсутствуют необходимые списки.

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 91, арк. 33—36. Незасвідчена копія.

№ 39

Повідомлення з газети «Звезда» про виборчу кампанію в німецьких сільрадах Карл-Марксівського району Катеринославської округи

9 лютого 1926 р.

Для проведения избирательной кампании среди немецкого населения, проживающего в К.Марксовском районе, были выделены национальные сельизбиркомы в Рыбальском, Иосифском и Александровском немецких сельсоветах, Александровский избирком возглавляет женщина.

В немецких сельсоветах, а также и в украинском — Петровском сельсовете, имеющем в своем составе немецкую колонию Марьевку, созданы 6 национальных избирательных участков. К этим участкам прикреплены 1438 немецких избирателей, составляющих 9 % общего числа избирателей в районе.

При разбивке населенных пунктов на избирательные участки сельизбиркомы допустили ряд ошибок. В хуторе Красном, отстоящем всего в полуверсте от сельского центра (Александровки) и насчитывающем только 52 избирателя, почему-то образован самостоятельный участок. В Иосифском сельсовете создан один участок для избирателей немецкой колонии Половицы и украинского хутора Пет-

ровского, что, безусловно, будет мешать проведению собрания на национальном языке. К устранению этих ошибок принимаются меры.

В немецких сельсоветах до последнего времени была слабо развита предвыборная агиткампания, кампания по проверке сельсоветов и степени не выполнения ими наказа и т. д. Лишь теперь, после недавнего состоявшегося обследования и инструктирования, национальные избиркомы усилили свою работу.

С подлинным верно: *

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 205, арк. 36. Засвідчена копія.

№ 40

Протокольна постанова ВУЦВК про землеустрій у німецьких колоніях України

25 лютого 1926 р.

Опубликованию не подлежит

1. Во изменение и дополнение постановления ВУЦИКа от 16 июля 1924 г. № 32/168с, признать необходимым ускорить проведение землеустройства в немецких колониях там, где существует особая земельная запутанность, вредная в хозяйственном отношении черезполосица, вклинивание, а равно ускорить оформление закрепления за колониями определенного землепользования.

2. При закреплении землепользования и при землеустройстве отдельных колоний допустить прирезку земли отдельным колониям в тех случаях, когда:

а) при общем распределении земель за колониями было оставлено землепользование по едацким нормам и, когда такое оставление привело к значительному понижению землеобеспеченности колоний;

б) когда при подворном наделении земля была оставлена по пониженной, против установленной для немецких колоний норме, т. е. меньше 16 десятин на хозяйство.

3. Для предусмотренной в п. 2 настоящего постановления прирезки разрешить использовать свободный колонизационный

* Підпис нерозбірливий.

фонд из числа участков, составленных из земель, отчужденных от немецких колоний, общая площадь такового использования колфонда не должна превысить 50000 десятин.

Примечание: В тех случаях, когда по смежеству с колониями, которым надлежит произвести прирезки, согласно п. 2 настоящего постановления, не окажется фонда, составленного из бывших немецких колоний, разрешается использовать свободный колфонд, составленный из нетрудовых земель.

4. Предусмотренная п. 2 прирезка не должна превысить 21 % фактического землепользования колоний или 16 десятин на двор средней землеобеспеченности колонии.

5. Прирезка земли и оформление землепользования колоний производится в порядке землеустройства, согласно специальной инструкции наркомзема, специальными комиссиями в составе представителей Наркомзема, окрисполкома и окрцацен.

6. В колониях, которым прирезка земли не будет произведена, закрепляются в фактическое закономерное землепользование.

7. Свободные земельные фонды, подлежащие использованию в порядке переселения или расселения и расположенные в пределах национальных сел, сельсоветов и районов используются, по возможности, для переселения или расселения гражданами той же национальности.

8. Наркомзему издать инструкцию о порядке проведения настоящего постановления (пункт 5) и о порядке использования колониями прирезаемой им земли.

(Дудник)

Верно:

(Рибак)

ЦДАВО України, ф. 1, оп. 3, спр. 2504, арк. 282. Незасвідчена копія.

№ 41

Повідомлення Запорізького окрвиконкому адміністративному відділу НКВС УСРР про виїзд менонітів за кордон

7 квітня 1926 р.

Таємно

Запорізький окрадмінвідділ повідомляє, що до 1 січня б. р. заяви про виїзд за кордон від громадян округи приймалися

безпосередньо Катеринославським окрадмінвідділом, який і провадив видачу паспортів на виїзд за кордон.

9 січня Катеринославським окрадмінвідділом повернуто нам для виконання 15 справ по виїзду за кордон менонітів, що мешкають в межах Запорізької округи, при чому всього за січень — березень одержано 29 окремих заяв на виїзд 50 менонітів. Задоволено 28 клопотань. Відмовлено в видачі паспорту одному меноніту. За квітень місяць поступило 11 заяв про видачу паспортів, причому ні одна заява не задоволена з огляду на відсутність бланків паспортів.

По думці окрадмінвідділу, масового виїзду менонітів з меж округи в біжучому році не буде, позаяк збільшення числа заяв не доглядається і, по думці адмінвідділу, число заяв до 1 жовтня не перевищено 50. Необхідно відмітити, що підвищення платні за закордонні паспорти, безумовно, пошти зовсім припинить виїзд за кордон і, що це підвищення викликає незадоволення менонітів, які все ж таки являються основним кадром виїзджуючих за кордон громадян.

Доглядалась низка випадків, коли меноніти з'являлись до окрадмінвідділу на предмет подачі заяв про виїзд за кордон і відмовлялись від подачі заяв, коли їм було з'ясовано про підвищення платні за паспорти.

Таким чином, в останній час з огляду на підвищення платні за паспорти необхідно чекати припинення виїздів з округи як менонітів, так і інших громадян УСРР.

Завокрадмінвідділу

(Савицький)

Секретар

(Грицай)

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 10, арк. 290. Незасвідчена копія.

№ 42

Відомості про виїзд за кордон менонітів окремих районів Мелітопольської округи в 1925/26 р.

Не раніше квітня 1926 р.

Совершенно секретно

Общее количество высхавших в 1925 г. менонитов выражается в 1875 человек, 90 % какового падает на Молочанский район, а остальные на В.Рогачикский и другие районы.

Со стороны иностранного отделения был поставлен вопрос об изучении выезда за границу менонитов, но каковое только выразилось в получении сведений посредством задаваемых вопросов, от подающих заявление менонитов. Сделать выводы, имея только такие сведения, которые к тому же не достаточно проверены, трудно, но представление о причинах и т. д. выезда имеется.

Причины выезда: ухудшенное против бывшего хорошего, экономическое состояние, влияние религиозных менонитских общин и агитация, а также всевозможное оформление и помощь в деле получения заграничных паспортов со стороны нижеуказанных организаций.

Имевшиеся случаи возврата обратно из Канады в Пришибский район менонитской семьи не имело большого значения, вследствие того, что приехавшая семья поселилась в Пришибе, а не в Молочанске — сердце массового выезда.

Можно отметить, что сам выезд носит характер лихорадочности, т. е. выехали несколько семейств, а за ними едут и все, примерно: один случай, когда на вопрос “Куда едете”, следует ответ “Не знаю, в Канаду”, говорит о том, что едут куда-то, не зная куда именно и, что ожидает их там.

Вопрос о выезде не раз ставился в парткоме, где и решено усилить культпросветработу и землеустройство, но таковое не является пожарной мерой против выезда менонитов.

Надо отметить деятельность по формированию выезжающих РУСКАПА¹⁷, общество голландских выходцев и БУАРД¹⁸, а именно: кредитное товарищество из Канады, каковое и дает кредит выезжающим, что способствует выезду. Сюда надо отнести деятельность ряда лиц, которые еще подробно не выявлены, какие оформляют заявления и хлопочут по документам для получения заграничного паспорта, примерно: целый ряд заявлений на выезд за границу.

Для нескольких семейств пишется одним почерком, имеются определенные лица, у которых можно получить бланки заявлений, и которые могут дать разъяснение по выезду.

На днях ожидается приезд английского доктора Друри из Москвы, который будет проводить “медицинское освидетельствование” выезжающих.

Работает уже один врач (фамилия неизвестна) в В.Рогачикском районе, присланный из Екатеринослава, по-видимому, агентом РУСКАПА Диком Д. Д. Сельсовет, а также и райисполком в отношении выезда не соблюдает всех необходимых правил,

примерно: зачастую выдаются справки, каковые выдавать нельзя ни в коем случае, на что дано соответствующее распоряжение.

РУСКАПА в целях обоснованности в окружном центре, а также установление официального содействия к выезду, выставлено субагентом РУСКАПА в г. Мелитополе.

Ввиду того, что со стороны ИНО необходима справка о неимении препятствий по выставляемым кандидатурам, по согласованию этого вопроса с ГПУ, была проведена линия на провал таковых, что и делается, так провалено две кандидатуры Брауна и Реймера Давида Петровича, люди, имеющие опыт в советской работе (Браун был членом Запорожского губисполкома).

Выявление лиц и всех связей по работе РУСКАПА, представляется затруднительным, вследствие того, что сами менониты на задаваемые вопросы не отвечают, а если и отвечают, то дают уклончивые ответы таким образом, выставленные кандидатуры субагента дают возможность еще больше прикрыть все это, посредством подачи заявлений через агента, на что окрадминотделом дан отрицательный ответ.

В разговоре с Диком Д. Д., агентом РУСКАПА, удалось выявить предполагаемое количество выезжающих за границу менонитов в 1926 г., так, всего едет 6000 человек, из них: на Молочанский район падает 4750 человек, а на В.Рогачикский район 1240 человек, 4750 человек по Молочанскому району разбиваются на кассовые (едущие за свой счет) и кредитово-кассовых — 1500, кредитовых — 3250, по В.Рогачикскому району кредитовых 740 человек и кассовых 500 человек.

Молочанский район по выезду, как условно в РУСКАПА, в свою очередь, разбиваются на Гнаденфельдскую и Гольбштадтскую группы, каковые имеют (цифры повторяются по Молочанскому району, но только с разбивкой на указанные группы): Гнаденфельдская — кредитованных 1800 человек, Гольбштадтская кредитованных — 1450 человек, кассовые считаются по всему району вместе 1500 человек. Данные цифры являются на 90 % верными, ибо это считается как обеспеченные пассажиры для РУСКАПА.

Повышенная стоимость паспорта — 200 руб. на выезд, оказывает мало влияния.

Имелась тенденция, каковая и сейчас есть, подвести часть выезжающих под рубрику неимущих и могущих быть освобожденными от платы, на что окрадминотдел обратил соответствующее внимание и дал соответствующий ответ.

Сейчас идет приемка заявлений на выезд иногда по 30 в день, но как норму окрадминотдел думает в крайнем случае установить в 20 штук.

Большой наплыв выезжающих можно ожидать к осени до начала косьбы и осенью после уборки урожая, который по В. Рогачикскому району уже начался.

Большая часть выезжающих является менее материально обеспеченными менонитами, а остальные бедняки и кулаки (бывшие помещики).

Изучение состава выезжающих является затруднительным, для чего в целях большего выяснения такого состава, райисполкому по райадминотделению дано задание выявить материальную сторону выезжающих семейств.

В настоящий момент окрадминотдел принимает все меры к детальному изучению выезда, для чего также необходима соответствующая инструкция из НКВД.

Работа проводится по согласованию с ГПУ.

При сем прилагаются сведения по месяцам о выезде.

Отказа в выдачи паспортов не было.

Завокрадминотделом

(Чертков)

Зав. иноотделением¹⁹

(Вишневецкий)

Верно: *

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 10, арк. 287—289. Засвідчена копія.

№ 43

Повідомлення Херсонського окрвиконкому адміністративному відділу НКВС УСРР про виїзд менонітів за кордон

2 травня 1926 р.

Таємно

Окружний адміністративний відділ повідомляє, що за період жовтень-грудень місяці 1925 р. адмінвідділом закордонні пашпорти взагалі не видавались.

З січня місяця 1926 р. по 30 квітня поступило заяв від менонітів про надання пашпортів на виїзд за кордон (всі в

* Підпис нерозбірливий.

Канаду) від 32 осіб. Всі зазначені клопотання на теперішній час цілком задоволені і надано закордонні паспорти в період: січень — не було, лютий — 6, березень — 16, квітень — 10, разом — 32.

Що ж торкається думки, яка кількість менонітів може подати заяви про видачу їм закордонпаспортів на 1 жовтня 1926 р., то на це адмінвідділ сповіщає, що з другої половини квітня та взагалі в літній період до 1 жовтня чекалося великий наплив заяв, приблизно до 3000 (сімейств) як це було видно з приватної розмови з особами (менонітами), що одержували закордонні паспорти в началі квітня місяця, але ж з опублікуванням постанови СРСР від 6 квітня про підвищення ставок за видачу паспортів на виїзд за кордон, подача таких заяв зменшилась, (по новим ставкам всього надано 2 закордонних паспорта), через що адмінвідділ гадає, що на 1 жовтня 1926 р. від менонітів більш одної або двох сотен заяв не буде.

Нач. окрадмінвідділу

(Постішков)

Зав. чужоземфілією

(Храпко)

ЩАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 10, арк. 278. Незасвідчена копія.

№ 44

Повідомлення Артемівського окрвиконкому адміністративному відділу НКВС УСРР про виїзд менонітів за кордон

8 травня 1926 р.

Таємно

Адмінвідділ Артемівського окрвиконкому, згідно В/відношення від 27 квітня ц. р., сповіщає:

1. За час жовтень — грудень 1925 р. менонітами Артемівської округи було надано 8 заяв на виїзд за кордон, що їм було видано закордонні паспорти.

2. За час січень — березень 1926 р. було одержано від менонітів колоній Артемівської округи — 65 заяв (35 жінок і 30 чоловіків), що з них — 2 відмовлено, 2 — видано закордонні паспорти, решта заяв знаходиться в стадії розгляду.

Для подачі заяв меноніти почали з'являтися у березні місяці, що й продовжувалося до кінця квітня, через те, що заяви від

менонітів одержувалися не груповим порядком, а індивідуальним.

3. У квітні місяці від менонітів було одержано 59 заяв (із них чоловіків—26, жінок—33). Дозволу таким на виїзд ще не видавалося й заяви знаходяться в стадії розгляду.

4. Відносно кількості менонітів, що припускають виїхати за кордон до 1 жовтня ц.р., необхідно відмітити, що подача заяв менонітами припинилася в кінці квітня й ті меноніти, що вважали виїхати в біжучому році, вже надали заяви, причому деяких затримав виїзд підвищення тарифу консульського збору.

Із попередньої практики виявлено, що меноніти емігрують після зняття урожаю й ліквідації свого майна, а тому, на наш погляд, можна припустити, що великої еміграції менонітів із колоній Артемівської округи не передбачається до весняного сезону будучого року, а коли й буде, то в поодиноких випадках.

З громадян, що надали заяви на виїзд за кордон, по згоді з відповідними органами, до одержання постанови ЦВКа й ФНК про підвищення тарифу консульського збору, провадиться доплата.

Виїзд меноніти мотивують майже всі одноманітно, наприклад по запросині родичів або батьків жінок менонітів, що знаходяться в Канаді, крім того, іноді мотивуються недостатністю кількості землі.

Серед менонітів, що надають заяви, маються бувші власники й орендарі млинів, але в сучасний момент вони нічим не займаються. З таких консульський збір стягався по 300 крб., а також і з іждивенців. Останні меноніти, що надали заяви, більше займались хліборобством, у яких самостійного господарства немає, але господарюють вони вкупі з батьками, тестями, братами й інш., і тільки у деяких є середнє господарство.

У висновок короткого докладу, адмінвідділ вважає за необхідність зворушити питання про одвернення в дальшому еміграцію менонітів перед відповідними центральними органами, про що вже зворушено клопотання нацменом Артемівського виконкому про перегляд земельного питання в колоніях Артемівської округи, через те, що більша частина емігрує малоземельних і безземельних менонітів із бідняцького елемента, що з'являється, безумовно, не вигідним для Артемівської округи.

Вважаємо, що в дальшому еміграція менонітів може припинитись лише після перегляду земельного питання, крім того, треба відмітити, що багато сприяє до еміграції менонітів зв'язок родичів, що знаходяться в Канаді.

Зав. Артемівським окрадмінвідділом (Зубарів)

Зав. чужоземним відділком (Крук)

Згідно:

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 10, арк. 291—291 зв. Незасвідчена копія.

№ 45

**Доповідна записка Центральної Комісії
у справах національних меншостей при ВУЦВК
президії ВУЦВК про невиконання Наркомземом
УСРР постанови ВУЦВК «Про землеустрій
німецьких колоній» у Пришибському
і Молочанському німецьких національних
районах Мелітопольської округи та пропозиції
щодо врегулювання цього питання**

19 червня 1926 р.

Протокольным постановлением президиума ВУЦИКа от 20 января с. г. (протокол № 30/230) “О землеустройстве немецких колоний”, в п. 7 этого постановления Наркомзему дана директива, что свободные госфонды (колфонды и расселенческие), расположенные в национальных районах, подлежат использованию “по возможности” для переселения или расселения граждан данной национальности. Из этого следует, что необходимо принять меры для создания этой возможности для переселения и расселения крестьян соответствующих национальностей.

Однако, до сего времени Наркомземом не предпринято никаких мер, не дано никаких директив по этому вопросу местам. В специальной инструкции НКЗ о подготовке землеустроительных работ, посланной 1 марта, этот вопрос также не освещен. Между тем, некоторым немецким районам, в частности Пришибскому и Молочанскому, которые имеют значительные свободные фонды, грозит утеря своего национального характера, грозит перспектива превратиться в смешанный район.

Неоднократные обращения (и постановления ЦК нацмен) в НКЗ не привели ни к каким положительным результатам. НКЗ не дал ясного ответа ЦК нацмен, а равно не дал директив окрземуправлениям.

Недавно утвержденный Мелитопольским окрисполкомом проект о землеустройстве немецких колоний доказывает, что вопрос о свободных госфондах, расположенных внутри национальных районов (Пришибский и Молочанский), не получил соответствующего разрешения, что видно из постановления президиума окрисполкома, как равно и из докладной записки члена бюро нацмен т. Неметт, опротестовавшего этот проект.

Однако сохранение национального характера этих двух немецких районов, выделенных в 1924 г., имеет не только политическое значение, но и культурное. Эти районы являлись и являются культурными центрами не только для немцев-крестьян Украины, но и для всего Союза, не исключая даже Автономной республики немцев Поволжья, что и было признано на Всесоюзной конференции немцев-коммунистов в феврале с. г. в Москве.

Первые немцы, которые приехали в Россию около 150 лет тому назад, поселились на р. Молочна на территории нынешних Пришибского и Молочанского районов, они и явились основателями — отцами остальных немецких поселений на Украине. Поэтому сохранение национального характера этих районов имеет для немцев всей Украины большое значение.

Кроме того, в этих районах, благодаря голоду 1921—1922 гг. и махновщине в настоящее время имеется большое количество безземельных, так как во время распределения земель в 1922 г. их не было и поэтому они не могли быть наделены землей. Последняя их надежда была именно на эти еще свободные фонды. Между тем, только на днях более 600 десятин свободных фондов в Пришибском районе получили духоборы из Америки.

Принимая во внимание вышеизложенное, считаю необходимым довести об этом до сведения президиума ВУЦИКа для принятия соответствующих мер.

Со своей стороны считал бы необходимым:

1. С целью сохранения национального характера этих районов, предложить НКЗ свободные государственные фонды (колфонды и расселенческие), расположенные в нацрайонах, забронировать исключительно для переселенцев и расселенцев соответствующего национального меньшинства.

2. Предложить НКЗ разработать инструкцию о дополнительной прирезке земли из фондов, расположенных в этих районах, для наделения землей бедноты.

3. Организовать переселение бедноты немцев-крестьян из пограничных округов — Коростеньского, Волинского и Шепетовского на свободные фонды нацрайонов, включив в переселенческий план 1926/1927 г.

4. Одновременно войти с ходатайством в ЦИК СССР о бронировании колфондов для переселения из Украины немцев-крестьян, ввиду земельной тесноты в немецких селах. НКЗ совместно с ЦКНМ установить соответствующие районы на колфондах СССР.

Член ЦК нацменьшинств *Гафтель*

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 5, арк. 1—2. Оригінал.

№ 46

Протокол організаційного з'їзду представників євангельсько-менонітських громад Артемівської округи про утворення релігійного об'єднання

29 серпня 1926 р.

На съезде присутствовали представитель Артемовского окр админотдела т. Лейнвебер. На съезд явились представители: Нью-Йоркской евангельско-менонитской общины 3 делегата, Леонидовской 1 делегат, Романовской 1 делегат, Игнатъевской 2 делегата, Екатеринославской 2 делегата, Кондратьевской 3 делегата. Съезд открывает духовный руководитель Нью-Йоркской церковной общины Функ Генрих Генрихович. Председателем съезда избирается Гильдебран Исаак Исаакович, секретарем Петкау Иван Иванович. Председатель оглашает повестку дня и ставит вопрос о принятии таковой. Съезд принимает эту повестку с опущением последнего вопроса, а именно: выборы проповедников, мотивируя тем, что съезд недостаточно подготовлен к этому вопросу, и переносит его на следующий съезд. Повестка принимается в следующем виде:

1. Принятие устава объединения.
2. Организация окружного объединения.
3. Выборы совета и правления.

1. Секретарь читает устав целиком. После незначительных прений по некоторым пунктам и разъяснений представителя Артемовского админотдела по 5, устав объединения, предусмотренный окр админотделом, принимается без изменения.

2. Поднимается вопрос относительно аренды, ремонта и страхования молитвенных домов. После незначительных прений съезд постановляет: каждая община должна относить все расходы, связанные с арендой и с страхованием молитвенных домов и помещений для церковных сторожей, за свой счет.

Жалованье правлению. Ввиду того, что большую часть работы должен исполнять секретарь, то съезд находит достаточным, если только секретарь будет получать жалованье в размере 25 руб. (двадцать пять руб.) в месяц. Председатель же и заместитель его остаются пока без определенного жалованья. Путевые по делам объединения, назначаются членам правления по 2 руб. (два руб.) в сутки, кроме квартиры и проезда. Относительно могущих быть прочих расходов, как-то: на освещение и отопление канцелярии, канцелярские расходы и др. непредвидимые расходы, связанные с ведением дел объединения, съезд постановляет: поручить совету и правлению объединения составить примерную смету расходов и представить таковую на утверждение следующему съезду.

3. В совет объединения избираются: Абрамс Генрих Генрихович, колония Екатериновка, Классен Давид, колония Романовка, Гарис Яков Абрамович, колония Леонидовка, Функ Генрих Генрихович, колония Нью-Йорк, Ремпель Яков Абрамович, колония Алексеевка, Дик Петр Генрихович, колония Кондратьевка.

В правление избираются:

Председателем: Вибе Яков Яковлевич, колония Екатериновка.

заместителем: Гильдебранд Исаак Исаакович, колония Кондратьевка,

секретарем: Петкау Иван Иванович, колония Нью-Йорк,

кандидаты: Классен Иван Мартинович, колония Нью-Йорк, Гарис Яков

Абрамович, колония Леонидовка.

Подписать протокол съезда уполномочивает президиум съезда.

Копия с оригинала снята правильно: (подпись)

Секретарь:

Петкау

Верно: *

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 150, арк. 248—248 зв. Засвідчена копія.

* Підпис нерозбірливий.

Розпорядження ВУЦВК головам губвиконкомів
і окрвиконкомів про здійснення органами
радянської влади заходів щодо вирішення
проблем німецького населення та інших
національних меншин України

[серпень] 1926 р.

Совершенно секретно

Для осуществления и проведения в жизнь задач советской власти в области национальных меньшинств, президиум Всеукраинского Центрального Исполнительного Комитета организовал Центральную комиссию по делам нацменьшинств.

По постановлению ВУЦИКа была создана особая комиссия, с участием комиссии нацмен, для обследования положения немецких колоний, в частности, для выяснения причин эмиграции менонитов из пределов Екатеринославской и Донецкой губернии. Комиссия зафиксировала целый ряд существенных ненормальностей в деле удовлетворения хозяйственных и культурных нужд немецкого населения, в частности, менонитов и констатировала не всегда правильный подход местной власти к этим нацменьшинствам. Комиссия установила, что не изжито еще оставшееся со времени империалистической и гражданской войн отношение к немцам, что немецкое население огульно рассматривается местными органами власти, как кулацкое, что не были приняты во внимание более высокий уровень землепользования и земледелия немецких колонистов, что не было обращено внимание на классовое расслоение немецкого села, и, что со стороны местных органов власти проявлено было невнимательное отношение к религиозно-бытовым особенностям этой национальности.

По имеющимся сведениям, такое отношение со стороны местных советских органов к нацменьшинствам имеет место не только по отношению к немцам.

Советская власть в настоящее время принимает все меры к действительному обеспечению прав нацменьшинств и вовлечению их в активное совстроительство.

Из наиболее существенных мер необходимо указать на выделение территорий, населенных нацменьшинствами, в самостоятельные районы и сельсоветы. В настоящее время уже выделены немецкие районы — Пришибский и Молочанский — и целый ряд немецких

сельсоветов. Земорганам отдано распоряжение ускорить проведение землеустроительных работ в немецких колониях и выделение земельного фонда для переселенцев, в целях разгрузки в немецких колониях. Кроме того, президиум ВУЦИКа постановил выделить определенное количество земли из колонизационного фонда для наделения бедняцких элементов еврейского населения Украины.

Все указанные и целый ряд других мероприятий должны служить стимулом для приближения трудящихся нацменьшинств к советской власти и привлечения их к делу совстроительства и проведения классовой политики.

Со своей стороны, местные соворганы должны принять все меры к правильному разрешению национального вопроса в отношении нацменьшинств, детально проверить, насколько правильно проводятся в жизнь принципы национальной политики в отдельных районах, выравнивая в каждом отдельном случае неправильно взятую линию.

Конкретно президиум ВУЦИКа предлагает неуклонно провести следующее:

1. Срочно приступить к подготовительным работам по выделению национальных, административных, сельских и районных единиц, закончив их обязательно ко времени перевыборов в советы, направив соответствующие материалы в ускоренном порядке, на предмет рассмотрения и утверждения в ЦАТК.

2. В местностях, где создание специальных административных единиц не представляется возможным, при перевыборах исполнительных органов обеспечить соответствующим представительством национальных групп данной административной единицы.

3. Проводить неуклонно постановление ВУЦИКа о равноправии языков (путем создания судовоговорений на национальных языках, делопроизводство и издание главнейших распоряжений власти на национальных языках) в тех местностях, где нацменьшинства составляют абсолютное или относительное большинство.

4. При сдаче в аренду национализированных домостроений и предприятий, находящихся на территории данной национальной единицы, преимущественно отдавать национальным артелям, коллективам, при отсутствии последних — отдельным лицам-колонистам.

5. Для правильного обслуживания вновь образованных районов нацменьшинств командировать работников, знающих язык и быт данной национальности. Приурочить это к перевыборам,

а также усилить выдвижение представителей нацменьшинств на руководящую совработу.

6. Создать в районах, селах и колониях сельбудынки, хаты-читальни, обслуживающие данное национальное меньшинство на их языке, а также оказать содействие в приобретении литературы и газет на данном языке.

7. Прекратить закрытие и передачу для каких бы то ни было целей молитвенных домов и церквей, не имея на то согласия большинства населения самих национальных меньшинств этой местности и утверждение вышестоящих органов власти.

8. Отказаться от борьбы с религиозными предрассудками и исполнением религиозных обрядов путем административных мер, как-то: запрещение устройства свадеб, похорон, песнопения и т. д.

9. Следить за правильным использованием школьного фонда нацменьшинств, отнюдь не допуская расходования фондовых средств школ для школ других национальностей или для других надобностей. Отвести землю под школьный фонд для укрепления материальной базы школы.

Усилиями местных соворганов все эти мероприятия должны быть проведены в жизнь.

Беднота и трудящиеся нацменьшинств должны быть активно вовлечены в строительство советской власти.

Председатель Всеукраинского Центрального
Исполнительного Комитета

(Петровский)

Зам. председателя ЦК нацмен

(Сударский)

Секретарь ЦК нацмен при ВУЦИКе

(Кравченко)

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 5, арк. 105—107. Незасвідчена копія.

№ 48

Доповідна записка Херсонської окружної
інспектури народної освіти Центральній Комісії
у справах національних меншостей при ВУЦВК
про стан шкільної справи у Високопільському
німецькому національному районі

11 вересня 1926 р.

3 квітня 1926 р. утворився в Херсонській окрузі [Високопільський] німецький район, в складі якого мається 28 шкіл,

з яких 24 — знаходяться на місцевому бюджеті, а 4 умовних. В цих школах працюють 47 учителів, з яких 8 утримуються на кошти населення.

У зв'язку з тим, що частину шкіл, а також учителів населення німецького району бере на своє утримання, а також через те, що в багатьох школах на одного вчителя приходиться по 50—90 учнів, — відсоток охоплення дітей 8—9 років одержується досить високий (70%), і окрнаросвіта, базуючись на цьому, на новий бюджетний рік дала Високопільському району всього два нових штата. Кількість ця являється занадто малою для німецького району, навіть коли й рахуватись з важким економічним становищем нашої округи.

Треба звернути увагу на те, що цей великий відсоток охоплення ні в якій мірі не досягається місцевим бюджетом, а лише коштами населення та шляхом експлуатації декількох учителів, які працюють з класом, у якому сидить 70—85 учнів. Коли викреслити умовні штати й взяти в середньому коло 40 учнів на вчителя, то місцевим бюджетом охоплено значно менше дитячого населення.

Взяти всіх умовних вчителів на місцевий бюджет і розвантажити всіх учителів, які переобтяжені учнями, безумовно, немає змоги. Але неможливо допускати надалі існування в німецькому районі крупних цілком умовних шкіл (крупних — 2). В умовних школах, як відомо, вчитель і вся господарча частина школи утримується виключно на кошти населення: такі вчителі, через те, що вони в своєму матеріальному добробуті залежать цілком від населення, робляться далеко не червоними радянськими вчителями.

Неможливо також припускати дальнішу працю одного вчителя з класом, в якому більше 75 дітей (таких шкіл — 3).

Прошу ЦК нацмен, прийнявши все це на увагу, настояти на тому, аби німецькому району було предоставлено не 2, а 5 нових штатів, чим буде дана можливість німецькому населенню переконатись в провадженні в життя національної політики радвлади, а також досягнена буде стабілізація радянської школи в німецькому районі.

Гофман

Доповідна записка Волинського окрвиконкому до
Центральної Комісії у справах національних
меншостей при ВУЦВК про еміграційний рух
німців-колоністів на Волині

20 жовтня 1926 р.

Совершенно секретно

При сем сообщаем вам некоторые сведения об эмиграционном движении в последнем операционном году (смотри приложение*). Как видно из ведомости эмиграция немцев-колонистов не охватила пока еще больших масс, но находится в стадии роста.

Большинство эмигрантов по социальности средняки, по религиозным убеждениям баптисты. Главное место, куда направляются эмигранты — это Канада. Из Канады они получают от баптистских общин приглашение приехать туда, требования, шифрокарты и т. д. Оттуда пишут колонистам, какие там условия при покупке земли, инвентаря и т. д., обещают им кредит или даже выплату в форме 3—4-летней работы по найму и т. п. Письма канадских баптистов пропитаны “сладко-религиозным” тоном. Мы, мол, для вас “спасение”, все сделаем, даже о ваших душах заранее позаботимся.

Волинские немецкие колонисты при разговорах о причине выезда за границу заявляют, что они едут из-за недостатка земли, из-за невозможности расширить тут, в СССР, хозяйство, из-за больших налогов и т. д.

Одно обстоятельство, содействующее эмиграции — это, по нашему мнению, то, что информаторы Союзфлота работают не на твердое жалование, а на проценты. Так, например, информаторы получают 5 руб. 50 коп. за каждый им проданный билет в Канаду, Мексику, Кубу, Бразилию, Аргентину и т. д. Информаторы не обязаны иметь свои официальные конторы, а ходят себе где угодно, с одним только удостоверением Союзфлота в кармане и “информируют”. Каждому ясно, что не РИК и ни какой другой орган власти не может контролировать этих информаторов.

Так же ясно, что информатор, получающий 5 руб. за проданный билет, не хвалит нашу советскую родину, хотя в его

* Див. док. № 50.

обязанности входит только информировать граждан, желающих выехать, о ценах билетов, как достать документы для выезда и какие нужны.

Для парализации эмиграции нами сделано следующее:

1. Опубликована в местной газете статья т. Гафтеля "О переселении на свободные земельные колфонды в пределах СССР".

2. При выездах по обследованию сельсоветов немецкие работники в беседах с колонистами развивают идею переселения на колфонд, используя письма эмигрировавших колонистов, содержание которых предостерегает колонистов от эмиграции.

3. О деятельности "информаторов" нами сообщено ГПУ для принятия мер по наблюдению за ними.

4. Самое [большое] зло при эмиграции, это случаи продажи земли, которые выяснить очень трудно. Единственно верное средство для предотвращения продажи земли есть передача освободившейся земли эмигрировавших в распоряжение Райземотделов для распределения между без- и малоземельными той же колонии, иначе земельное общество всегда может землей наделить ее покупателя и никто придраться не может.

Председатель нацмен бюро

Сумцов

Секретарь

Вайльгуни

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 4, арк. 90—90 зв. Оригінал.

№ 50

**Відомості про еміграцію німців-колоністів Волині
за кордон з жовтня 1925 р. по вересень 1926 р.**

20 жовтня 1926 р.

З 1 жовтня 1925 р. до 1 січня 1926 р. 21 чоловік невідомо куди. З 1 січня 1926 р. до 1 квітня 1926 р. 26 чоловік, з яких: до Канади 19, Мексики 6, Німеччини 1.

За квітень 1926 р. 39 чоловік, з яких: до Канади 11, Бразилії 11, Німеччини 5, Куби 7, Аргентини 1, Мексики 3, Уругвая 1.

За травень 1926 р. 29 чоловік, з яких: до Канади 20, Бразилії 2, Німеччини 1, Мексики 5, Куби 1.

За червень 1926 р. до Канади 4 чоловіки. За липень 1926 р. 20. чоловік, з них: до Канади 18, Мексики 2.

За серпень 1926 р. — 42 чоловіка, з яких: до Канади 39, Сполучених Штатів 1, Німеччини, Куби 1.

За вересень 1926 р. — 12 чоловік, з яких: до Сполучених Штатів Америки 3, Німеччини 4, Куби 1, Канади 4.

Начальник чужоземної філії (Надінська)

Згідно: секретар нацменбюро Вайльгуні

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 4, арк. 91—91 зв. Засвідчена копія.

№ 51

**Доповідна записка Центральної Комісії
у справах національних меншостей при ВУЦВК
президії ВУЦВК про припинення переселення
на землі Пришибського і Молочанського
німецьких національних районів
Мелітопольської округи сімей духоборів**

23 листопада 1926 р.

На підставі постанови президії ВУЦВКу від вересня 1923 р. колегія Наркомзему в своїй постанові від 22 жовтня 1923 р., затвердженій УЕН 25 жовтня 1923 р., забронювала по р. Молочній землі для переселення канадських та грузинських духоборів. Тоді ще не було ніяких проектів виділення національних адміністративно-територіальних одиниць із розташованих там німецьких сел, тому переселення духоборів на ці колфонди не зачіпало національного моменту, не викликало ніяких перешкод.

Разом з практичним здійсненням національної політики радянської влади і утворенням на цьому терені національних районів (Пришибського та Молочанського) становище змінилося. Переселення на ці колфонди селян іншої національності загрожує повернути ці національні райони знову на змішані, цебто зведе ні на що всю роботу, що її було пророблено в справі утворення нацадмінтеродиноциць, а одночасно викличе незадоволення і самого населення цих районів, мовляв, навіщо тоді було утворювати німець-

кий район, як тепер його отим переселенцям знову зроблять за змішаний.

Земельні органи, почасти, сам НКЗ, незважаючи на кількаразові внесення представників ЦКНМ, продовжує переселяти на ці фонди духоборів та інших. Доказом з'являються такі факти: 18 жовтня б.р. президія Мелітопольського ОВКУ постановила видати з цього фонду для розселення селянам сусіднього Токмацького району 5000 гектарів.

НКЗ на засіданні колегії від 8 вересня теж ухвалив представити духоборцям фонди для переселення в Пришибському районі та забронювати зареєстровану для приїзду духоборців відповідну кількість гектарів землі до 1 травня 1927 р. і лише після цього терміну вважає за можливе зняти броню, поставивши відповідний проект на затвердження УЕН.

Беручи на увагу все вищезазначене, ЦКНМ вважає, що переселення на вільні земельні фонди, що лежать в межах національних районів, в таких розмірах, що це змінює національний характер цих районів, неприпустимо як в політичному відношенні, так і в справі практичної роботи. Всіляке переселення на такі фонди потрібно припинити й забронювати землю для переселення та розселення малоземельних та безземельних селян із даної нацменшості. Загальна кількість безземельних лише в цих 2-х районах складає (за зведеними матеріалами) 1735 родин, в більшості тих, що втікали від голодування, повернулися тільки після соціалістичного землевпорядження наприкінці 1923/24 р. та не одержали земельного наділу.

З огляду на це, ЦКНМ прохає президію ВУЦВКУ постановити:

1. З метою збереження національного характеру цих районів припинити переселення на ці фонди селян інших національностей.

2. Земфонди (колонізаційні та розселенські), що розташовані в межах цих районів, та, що були до цього часу заброньовані, розбронювати.

3. Використати ці фонди для переселення та розселення безземельних та малоземельних селян тої національності, що є в даному районі.

Додатки: *

1. Копія постанови президії ОВКУ від 18 жовтня б. р.
2. Копія постанови колегії НКЗ від 8 жовтня б. р.
3. Проект постанови УЕН про зняття броні на переселення духоборів.
4. Постанова ЦКНМ.

Голова ЦКНМ М. Лобанов

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 150, арк. 165—166. Оригінал.

№ 52

**Виписка з повідомлення Центрального
бюро німецьких секцій при ЦК ВКП(б)
про еміграційний рух німців-колоністів
в окремих округах України**

Не раніше *грудня 1926 р.*

Секретно

По сведениям, полученным из "РУСКАПА" из Пришибского района, подано 2000 заявлений на получение шифрокарт. Из этого видно, что эмиграция охватила и лютеран. Мы принимаем меры, чтобы задержать выдачу разрешений на выезд. Необходимо изучить на месте этот вопрос и принять соответствующие меры. При сем прилагаем секретное постановление подкомиссии СТО.

По последним сведениям из ГПУ, подано заявлений на выдачу паспортов: по Мелитопольскому округу — 600, Херсонскому — 600, Запорожскому — 300, Криворожскому — 250, Изюмскому — 100.

По сведениям административного отдела НКВД, в Совторгфлот подано заявлений о выдаче шифрокарт 2500.

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 2, арк. 25. Незасвідчена копія.

* Не публікуються.

№ 53

Відомості про еміграційний рух німців-колоністів
до Америки по Мелітопольській
і Херсонській округах

Не раніше грудня 1926 р.

Секретно

Из докладов окружных нацменработников

По Мелитопольскому округу

(Сведения за 1926 г.)

По 1 мая 1926 г. подано заявлений на получение паспорта 482 человек. По данным агента "РУСКАПА" гражданина Дика, подано заявлений около 6000, причем из них 1500 за свой счет — как кассовые пассажиры, а остальные 4500 на кредитных условиях.

По Херсонскому округу

(Сведения за ноябрь 1926 г.)

Из менонитских колоний получают тревожные сведения об эмиграции. По сведениям ГПУ собирается выехать 90 % населения. Некоторые колонии уже на 50 % продали свое хозяйство в большинстве русским крестьянам из Криворожского округа. Хотя эти цифры, вероятно, немного преувеличены, тем не менее положение серьезное и необходимо этим вопросом заняться.

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 2, арк. 24. Незасвідчена копія.

№ 54

Протокол наради делегаток-німок

III Всеукраїнського з'їзду робітниць і селянок
про роботу серед жінок та завдання,
поставлені перед жінками-німками

18 січня 1927 р.

Слушали: 1. О задачах по работе среди женщин-немок.
(доп. т. Гафтель)

Постановили: 1. Немки-делегатки III Всеукраинского съезда работниц и селянок, заслушав доклад о работе среди женщин, признают политическую важность этой работы. Одновременно

совещание констатирует, что работа ЦКНМ в этой области еще далеко не достаточна. Совещание считает необходимым подчеркнуть, что эта работа в будущем потребует серьезного внимания, в частности, обратить внимание на следующие моменты:

а) Выявить актив селянок для работы среди сельских масс селянок, подготавливая и выделяя из их среды работница сель- и райженорганов, проводя эту работу под руководством окруженотделов.

б) Обратить особенное внимание на проведение делегатских собраний, привлечение на эти собрания широких масс трудящихся женщин-немок.

в) Подготовить активное участие женщин к выборам в советы и выделить соответствующих кандидаток в члены сельсовета.

г) Обратить особенное внимание на работу по привлечению женщин в сельбуды и хаты-читальни, организуя специальные женские "уголки", коллективное чтение газет, причем необходимо расширить "отдел женщин" в газете "Дас Нойе Дорф" и в журнале "Нейланд", выделяя и подготавливая женщин селькорок.

д) Обратить особенное внимание на привлечение женщин в кооперацию посредством использования имеющихся для этой цели льгот. Особенное внимание обратить на кредитные, молочные и другие соответствующие товарищества.

е) Считать необходимым издать некоторые брошюры на немецком языке, освещающие права женщин и охраны детей в советской республике.

ж) Обязать всех присутствующих делегаток III Всеукраинского съезда работниц и селянок провести на местах доклады о работе съезда и о задачах по работе среди женщин.

Слушали: О присылке копии этого протокола делегаткам на немецком языке (доп. т. Киндоп, делегатка Мелитопольского округа).

Постановили: Копию данного протокола разослать всем присутствующим делегаткам на немецком языке.

Председатель

(Гафтель)

Секретарь

(Шмидт)

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 354, арк. 27—28. Незасвідчена копія.

**Повідомлення комісії у справах національних
меншостей Одеського окрвиконкому ЦКНМ
при ВУЦВК про необхідність проведення
наради співробітників, які працюють
серед німецького населення**

27 грудня 1927 р.

В ответ на ваше отношение от 12 декабря с. г. за № 28731 относительно срока созыва совещания работников, работающих среди немецкого населения, а также относительно того, какие вопросы, по-нашему мнению, необходимо и целесообразно обсудить на данном совещании, сообщаем вам следующее: по-нашему мнению, подобное совещание необходимо созвать немедленно же после окончания пере-выборной кампании в сельсоветы, т. е. в апреле месяце, чтобы, таким образом, по окончании указанного совещания иметь возможность еще до наступления летних полевых работ результаты совещания широко и основательно проработать с сельсоветами, чтобы, таким образом, положить основные начала в будущей работе сельсоветов, которая по общему расчету наступает или должна наступать сейчас же, после снятия урожая. Кроме того, надо учитывать, что осеннее время является потому неподходящим, что фактически в месяцы октябрь-ноябрь начинаются перевыборные кампании различных организаций, как КНС, КВП, кооперации, сельсоветов и т. д., во время которых совершенно невозможно обсудить с сельскими советами и другими организациями какие бы то ни было деловые вопросы, кроме вопросов, имеющих непосредственное отношение к самим перевыборам. Что же касается второго вопроса, т. е. какие вопросы, по-нашему мнению, необходимо проработать, то мы считаем, что было бы целесообразно проработать следующие основные вопросы: а) наши задачи и работа на селе в деле дальнейшего оживления деятельности сельсоветов, обслуживание национальных сельсоветов со стороны РИКов в оперативном и хозяйственном отношении, переход на национальное делопроизводство и

пр.; б) о культпросветработе в немецком селе; в) о наших дальнейших хозяйственных задачах в немецком селе (переселение, расселение, кооперативные вопросы, в особенности по сельскохозяйственной кооперации); г) литературный вопрос и освещение жизни и деятельности сельсоветов в специальном периодическом издании на подобие "Червоное село".

Если ЦК нацмен признает обсуждение этих вопросов возможным и целесообразным, просим своевременно об этом поставить в известность, чтобы мы могли со своей стороны принять необходимые меры для технической и практической проработки вышеуказанных вопросов.

Зам. председателя комиссии нацмен

Цесля

Секретарь

Олосберг

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 250, арк. 12—12 зв. Оригінал.

№ 56

Доповідна записка члена Центральної Комісії
у справах національних меншостей при ВУЦВК
І. Ф. Гафтеля про проведення з'їздів рад
у Фрідріх-Енгельсівському
і Гросс-Лібентальському німецьких
національних районах

1927 р.

В Ф. Энгельсовском районе

Районный съезд прошел с большим подъемом и активностью крестьян. Из общего числа делегатов — 44 человека — присутствовало 38 делегатов, несмотря на сильную распутицу.

На съезде присутствовало много гостей из окружных сел. Съезд продолжался 3 дня. Съезд избрал почетными членами президиума съезда гг. Петровского, Чубаря и Мышкова (председатель окрисполкома).

Большой интерес вызвал отчет правительства на немецком языке. По докладу правительства выступило 14 ораторов (9 районных работников и 5 крестьян); было задано 33 вопроса.

Отчет ревизионной комиссии РИКа на съезде выявил целый ряд слабых сторон в работе РИКа, например: РИК ни разу не

отчитывался перед избирателями, ни устраивал ни разу выездных заседаний РИКа или президиума, организационная работа РИКа велась слабо, слабое внимание обращалось на общественные организации; кроме того, работу тормозила отдаленность некоторых сельсоветов, как-то Уваровского и Отрадовского (45 верст).

Отмечена хорошая работа райземуправления и районинспектуры ОНО. Обнаруженные дефекты включены в резолюцию по докладу РИКа для дальнейшего устранения их.

В общем была проявлена большая активность и по остальным докладом, выступали десятки ораторов (2—3 [из] этих ораторов — местные работники) и задавали более 30 вопросов по каждому докладу.

Для обсуждения кандидатур в новый РИК, ревизкомиссией и окрсьездом советом была создана фракция беспартийных делегатов. На беспартийной фракции обсуждался список кандидатов, выдвинутых комфракцией и, кроме того, еще 4 списка, составленные разными группами беспартийных делегатов. При обсуждении кандидатов был принят с незначительными изменениями список комфракции. На пленуме съезда [за] этих кандидатов проголосовали по списку и приняли единогласно.

Новый районный исполнительный комитет, по единодушному мнению всех присутствовавших работников, вполне надежен и работоспособен.

Состав съезда был следующий:

По социальному положению: членов КНС — 12, середняков — 10, рабочих — 2, служащих — 11, интеллигентов — 3. По партийности: беспартийных — 27, членов КП(б)У — 8, членов ЛКСМУ — 3. По национальности: немцев — 25, украинцев — 7, русских — 4, евреев — 2.

Состав избранного РИКа: общее число — 17 членов и 5 кандидатов, в том числе: членов РИКа: членов КП(б)У — 3, членов КНС — 4 (1 женщина), середняков — 3, служащих — 4, интеллигентов — 3; кандидатов РИКа: членов КП(б)У — 1, членов КНС — 2, середняков — 2; по национальности: [членов РИКа] немцев — 10, украинцев — 7; [кандидатов РИКа] немцев — 2, украинцев — 3.

Ревизионная комиссия: членов: членов КСМУ — 1, середняков — 2, кандидатов: середняков — 2.

На окружной съезд советов избрано: делегатов с правом решающего голоса — 10, делегатов с правом совещательного — 3; в том числе: с правом решающего голоса: членов

КП(б)У — 6, беспартийных — 4; с правом совещательного голоса беспартийных — 3.

В Гросс-Либентальском районе.

Съезд прошел торжественно в связи с открытием нового немецкого района. Из общего количества 30 депутатов — присутствовало 29. Почетным председателем съезда избран т. Петровский, почетными членами президиума съезда избраны тт. Чубарь и Буценко. Кроме делегатов присутствовало много гостей из ближайших сел.

Активность делегатов была слабее, чем в Ф.Энгельсовском районе. Так, например, по докладу правительства прений не было, задано всего 4 вопроса. Однако необходимо отметить, что доклад был заслушан с большим вниманием. Они “не смели выступить с критикой правительства”, как заявил один из делегатов. Зато большая активность была проявлена по докладу окрисполкома, где было задано 28 вопросов и выступало 11 ораторов.

Доклад старого (Овидиопольского) РИКа был заслушан только как информационный без всяких прений. Отчета ревизионной комиссии не было.

Для предварительного обсуждения кандидатур в члены РИКа был избран сеньорен-конвент — по одному представителю от каждого сельсовета, который совместно с президиумом съезда обсудил все кандидатуры. Обсужденные, таким образом, кандидаты прошли с маленькими изменениями при индивидуальном голосовании.

Социальный состав съезда был следующий: членов КНС — 7, середняков — 13, служащих — 9, из них членов КП(б)У — 2.

Национальный состав съезда: немцев 27, украинцев 2.

В новый РИК вошло 17 членов и 5 кандидатов. Социальный состав их следующий: члены РИКа: членов КП(б)У — 4, членов КНС — 7, середняков — 5, интеллигентов (учитель) — 1, [всего] 17. Кандидаты РИКа: членов КП(б)У — 1, кандидатов КП(б)У — 1, членов КСМУ — 1, середняков — 1, членов КНС (женщин) — 1, [всего] 5.

Исполком состоит исключительно из немцев. Ревизионная комиссия избрана из 3 членов и 2 кандидатов. На окружной съезд советов избрано 7 делегатов с правом решающего голоса и 2 — с правом совещательного голоса.

Выводы:

1. Отчет правительства на национальном языке произвел большое впечатление как на делегатов съезда, так и на

присутствовавших гостей — крестьян и чувствовалось, что внимание правительства по отношению к нацменьшинствам высоко подняло авторитет советской власти.

2. Констатируется большая активность селян при обсуждении докладов по всем областям работы советских органов, а особенно в Ф.Энгельсовском районе.

3. Выборы прошли организованно, единодушно и вполне согласовано.

4. Вновь избранные исполкомы вполне обеспечивают проведение директив власти.

В дальнейшем необходимо:

а) усилить живое руководство райисполкомов со стороны окрисполкома, особенно нового Грослибентальского района;

б) обратить большое внимание на проведение всей работы на языке большинства населения, одновременно следя за обеспечением прав нацменьшинств, проживающих на территории данного района.

Член ЦКНМ ВУЦИКа

Гафтель

ЦДАВО України, ф. 413, оп.1, спр. 299, арк. 21—25. Оригінал.

№ 57

Заява німця-меноніта А. П. Завацького, який емігрував до Канади, до НКВС УСРР з проханням дати дозвіл на повернення в Україну

18 січня 1928 р.

Настоящим прошу сообщить мне, имею ли я право беспрепятственного въезда в пределы СССР со своим семейством, состоящим из: жены Анны Юльевны Завацкой, урожд. Камнен, род. в 1890 г., сына — Валентина Завацкого, род. в 1914 г., дочери — Анны Завацкой, род. в 1922 г., и меня Абрама Петровича Завацкого, 1890 г. рождения.

Мы, в числе других менонитов-эмигрантов, выехали в июле месяце п.г. за пределы Украины на основании паспортов, выданных Запорожским админотделом 21 июня 1927 г. за № 141827/740055 на мое имя и № 141828/740056

на имя моей жены и детей, через пограничный пропускной пункт — Себеж.

Согласно текста паспортов мы имеем право в течение одного года без предварительного разрешения на въезд через любой пограничный пропускной пункт, но здесь в последнее время распространились слухи, что имеются новейшие изменения, согласно которым нужно иметь предварительное разрешение.

По профессии я бухгалтер, член профессионального союза совторгслужащих с 1920 г., в политических партиях не состоял и не состою, в военных действиях против СССР никакого участия не принимал, а безвыездно жил в Хортице Запорожского округа, где имел домик на окраине и служил: в сельсовете, госстрахе, на госзаводе № 2 и последние 3 года в сельскохозяйственной кооперации. В Хортице и сейчас живут мои родные братья и сестра, и знают меня как партийные, так и профессиональные работники Хортицы.

Жизнь здесь, в Канаде, меня не удовлетворяет и я только мучаюсь, [хочу] вырваться обратно в Хортицу, чтобы опять в кругу своих товарищей строить свою жизнь и быть полезным окружающим.

Если бы мне был поставлен вопрос: почему же ты выехал. Я должен был-бы откровенно ответить, я уставший был, переутомлен. С 1912 г. я служил по разным конторам без каких-либо отпусков по 1 мая 1927 г. Перенес империалистическую войну, как менонит-санитар, под сильным национальным давлением, ужасы гражданской войны, хотя я все время сидел в Хортице, где фронта менялись нередко и, наконец, подвергся разорению махновщины; все это выбило меня из сил и я жаждал отдыха, но то, что я поехал с общей волной в Канаду, считаю роковой ошибкой.

(А. Завицкий)

Канада, Штейнбах.

18 января 1928 г.

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 9, арк. 47—47 зв. Незасвідчена копія.

Доповідна записка бюро у справах національних меншостей Криворізького окрвиконкому ЦКНІ.а при ВУЦВК про необхідність забезпечення переселенців, у тому числі і німців, продовольством та кормами

3 квітня 1928 р.

В — срочно
Секретно

Как вам известно по нашему округу имеется около 4000—4500 переселенческих еврейских и отчасти расселенческих немецких семейств. Преобладающее большинство (около 70—80 %) еще не успели запастись необходимым кормом для скота и продовольствием для людей. Последняя хлебозаготовительная кампания создала для переселенцев очень напряженное положение в смысле покупки корма и продовольствия, т.к. кооперация потребительская и сельскохозяйственная, которые обслуживают переселенцев, не получают нарядов на соответствующий корм для скота и продовольствие, а на частном рынке очень трудно достать корм, и, притом, он очень дорог, так, например: дерть стоит на частном рынке 1 руб. 80 коп. — до 2 руб. пуд, мука — до 3 руб. за пуд. Понятно, что переселенцы не в состоянии покупать корма на частном рынке за такие большие цены, и, если бы у них нашлись крупные суммы, то на частном рынке не нашлось бы необходимого количества корма и продовольствия. Уполномоченный Комвнторга, как и другие местные окружные организации и работники, своевременно подняли этот вопрос перед центром, но результаты незавидные. По нашему округу имеется до 10000 переселенческих семейств плюс беднота, которая нуждается в продовольствии и корме, а центром разрешено уполномоченному Комвнторгу отпустить всего 80000 пудов зерна, в то время как фактическая потребность выражается в 700000 пудов, не говоря уже о корме, где положение катастрофическое. Все районные исполнительные комитеты, на территории коих находятся переселенцы, подняли в последнюю неделю тревогу и потребовали от окрисполкома принять все меры к тому, чтобы переселенцам было отпущено необходимое количество муки и корма, т.к. падеж скота принимает стихийный характер. Для точного выяснения положения я был команди-

рован окрисполкомом в переселенческие пункты и, обследовав 5 поселков, установил следующее: во-первых, полное отсутствие продовольствия и корма для скота у 80—90 % переселенцев, во-вторых, падеж скота принимает угрожающий характер. В Ларинском сельсовете, который объединяет 187 переселенческих хозяйств, в декабре 1927 г. пало 4 шт. скота, в январе с.г.—10, в марте—14. Этот сельсовет не составляет исключения, так, например, на 7 и 12 участках Софиевского района положение еще более тяжелое и у переселенцев уже создано паническое настроение. В третьих, все переселенцы полностью обеспечены яровым посевматериалом, но есть большая опасность, что если в ближайшие дни переселенцам не будет отпущено необходимое количество муки и корма, то посевная кампания может провалиться, т. к. голодные люди с лошадьми, которые истощены от голода, посевную кампанию не смогут* провести.

Исходя из вышесказанного, прошу ЦКНМ принять необходимые меры перед соответствующими учреждениями, чтобы последние дали телеграфное распоряжение Криворожскому уполномоченному Комвнупорта об отпуске необходимого количества корма и муки для переселенцев нашего округа, ибо в противном случае посевная кампания у переселенцев стоит под угрозой и падеж скота еще больше увеличится.

Просим в срочном порядке сообщить нам, какие мероприятия вами будут по этому вопросу приняты.

Ев. инструктор окрбюро нацмен

Фиршт

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 2, спр. 9, арк. 57—57 зв. Оригінал.

№ 59

Висновки по обстеженню стану Ольгінської німецької сільради Бердянського району Маріупольської округи

5 травня 1928 р.

Политическое состояние

Результаты последних перевыборов показали поднятие активности бедняцко-средняцких масс. В 1926 г. участвовало в перевыборах 47,6 %, а в 1927 г. уже 51 % общего числа

* В тексті "нельзя будет"

избирателей. Что касается проявления активности в работе различных добровольных обществ, то в этом отношении работа слаба. Отмечается сознательное отношение к проведенным кампаниям — хлебозаготовка выполнена 1 апреля 1978 г. в количестве 25766 пуд. Самообложение на 3523 руб. Распространение крестьянского займа на 7600 и увеличение кооперативного пая. Полностью выплачены недоимки прошлых лет сельхозналог и госстрах. Добровольное страхование прошло крупного рогатого скота на 80 %, лошадей на 15 %. Несмотря на некоторые затруднения в наличии запасов хлеба, настроение все же бодрое, т. к. со стороны вышестоящих органов, через местную кооперацию приняты меры к снабжению беднейшей части населения хлебом до нового урожая, и вымерзание озимины вместе с выветренными яровыми, почти полностью уже пересеяны и обществом принимаются все возможные меры к полному плановому посеву. Необходимо отметить рост коллективизации хозяйств. Организованные 7 коллективов по совместной обработке земли охватывают 56 % общего числа населения. Хулиганство отмечается всего 1 случай, переданный суду и осужден. Эмиграционного движения не замечается. Рост и влияние религиозно-сектантских учений заметно усиливается.

Национальная политика

Национальный состав сельсовета немецкий. Однако вся работа сельсовета выполняется на русском языке. Секретарь сельсовета украинец. Цирюляры, распоряжения и переписка с районом производится на русском языке. Отсутствует двуязычная печать и штампы. Надписи и вывески на соответствующих языках наблюдаются. Однако печатные формуляры и бланки имеются только на русско-украинском языке. Руководство для работы сельсовета ("Підручник") тоже на украинском языке. Недостаточное разъяснение и руководство со стороны РИКа по проведению основ национальной политики привело к усилению национального антагонизма, особенно с соседними жителями д. Ново-Спасовка из-за частых злостных потрав, вызывающих у немцев частичное настроение пасынков страны.

Работа сельсовета

Как таковой сельсовет авторитетом пользуется. Взаимоотношения сельсовета с отдельными организациями, кроме КНС, которое характеризуется как борьба за власть, со всеми прочими налажено. Расширение прав сельсовета полностью не использовано. Председатель сельсовета за халатное отношение, бездеятельность и искривление классовой линии в апреле был РИКом

снят. Члены сельсовета недостаточно втянуты в работу. Комиссии не работают. Актив села также недостаточно втянут в работу. План хотя и есть, но недостаточно разработан.

Экономика района

В общем сельсовет сейчас можно считать мощным и при развитии тенденции перехода к полной коллективизации можно ожидать образования показательной колонии, т.к. развитие кооперативных объединений, животноводческих, молочарских, семеноводческих и проч. как, например, лесонасаждение, встречают у населения большое сочувствие.

Культурно-просветительная работа

Охват детей школьного возраста полный, но ввиду недостаточного количества преподавателей (2 учителя) при 90 учениках занятия сильно тормозятся.

В школе организован кооператив и введено самоуправление. При школе проводится клубная работа. Пионердвижения не отмечается. Работу в сельбудах надо признать недостаточной по причине слабого участия сельактива и интеллигенции. Учительница Кирштейн совершенно уклоняется от общественной работы, что является отрицательным показателем для работы среди немецкой молодежи и женщин и чувствуется тем более, что религиозное движение (сектантство) сильно возрастает. За последнее время наблюдается уменьшение числа газетных абонентов.

Общественность

В КНС отмечается отсутствие массовой работы. Беднота не охвачена. Оторванность от середняцкого слоя. Представляет из себя сепаратную группу, не связанную идеологически с массой. Авторитетом не пользуется, т.к. установлено кумовство и протекционизм (при распределении посевматериалов брат преда при 3-х лошадях получил посевматериал на 5 дес. пшеницы, а бедняк комсомолец всего 4 пуда). Полученные деньги на закупку породистых свиней растрочены не по назначению и прочее.

КОВ. Сильная организация, охватывающая население на 100 %. Пользуется авторитетом и в посевкампании оказал помощь беднейшему населению.

Добровольная пожарная дружина. Хорошо и планомерно организована. Но в виду выхода 3-х членов из состава (2 в красную армию, 1 по болезни), в работе встречаются затруднения.

Потребкооперация. Работа налажена. Население кооперировано на 100 %. 53 % полнопайных членов. Из фонда бедноты

кооперовано 25 бедняцких хозяйств. Недостаточна робота лавочных комиссий.

Сельхозкооперация. Работа слаба. Охвачено всего 50 % населения.

Осоавиахим, Мопр, детское движение и прочие добровольные организации — работа очень слабая и даже существует только на бумаге.

Неминструктор

(Чени)

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 443, арк. 91—92. Незасвідчена копія.

№ 60

Розпорядження Наркомзему УСРР про сприяння місцевих органів влади переселенню німців-колоністів

18 травня 1928 р.

За відомостями з місць встановлено, що райземвідділи при відборі переселенців-німців на переселення не задовольняють в достатній мірі заяв німців-селян про переселення їх за межі УСРР.

Відділ переселення НКЗС, на підставі зазначеного, нагадує про виконання обіжного розпорядження НКЗС з 19 січня 1928 р. № 110/9 щодо переселення нацмен в округах виходу переселенців, на які видані наряди й пропонує:

а) Розглядати заяви німців-селян про переселення і по можливості задовольняти їх, зводячи окремі родини до груп.

б) Налагодити певний зв'язок та погодженність з місцевим окр.нацменбюро в справі розгляду питань про переселення.

в) Сприяти утворенню сільськогосподарських об'єднань з переселенців-німців, особливо щодо переселення на союзні колфонди з метою полегшення переселення.

г) Сприяти організації ходатцтва в окрузі від німців партіями з метою при переселенні утворити німецькі національні посьолки.

Відділ переселення відмічає, що накреслені моменти вимагають певного зв'язку з районами округи, щоб з усіх районів мати змогу набирати компактну партію німців-переселенців, урахувавши, наприклад, становище, коли в районі німецькі родини, які бажають переселитись, можуть налічуватись одиницями.

Тому пропонується додержуватись вказаних вище вказівок, а особливо при цьому необхідно налагодити тісний зв'язок з окр. нацменбюро й вирішувати питання про переселенців-німців, особливо в райземвідділах, за певною погодженістю з представниками вказаних нацменбюро.

Зав. відділом переселення

(Попов)

Ст. інспектор

Згідно:

Г. Божко

ЩДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 349, арк. 39. Засвідчена копія.

№ 61

Акт про перевірку ступеня обслуговування рідною мовою населення Нейгеймської німецької сільради Мархлевського польського національного району Волинської округи

24 липня 1928 р.

Нейгеймський сельсовет організований, як національний, осенью 1925 г. Сельсовет складається з 11 членів (німців — 11). Соціальний склад: членів КНС — 2, середняків — 9. Жінки — 2. Всі члени сельсовета беспартійні.

На території сельсовета існують господарств — 212, 1089 душ населення, з них німців 878, євреїв 87, українців 75, поляків 42, росіїв 7.

а) Все делопроизводство проводиться на українській мові. Стосунки з райисполкомом теж на українській мові.

б) Робота громадських організацій ведеться на рідній мові, за винятком делопроизводства по КНС. Членські квитки КНС на німецькій, польській і українській мові.

Директиви районного апарату громадським організаціям даються на українській мові.

в) Вивіска сельсовета на 2-х мовах: німецькій і українській. Штampi і печати сельсовета і організації КНС теж на 2-х мовах — німецькій і українській. На вивісці існує помилка в слові польський район. Книжки і форми по делопроизводству на німецькій мові існують:

книга протоколов, книга удостоверений и разносная книга, остальные на украинском и польском языках.

г) Массовая работа проводится в большинстве на немецком языке.

д) Незначительная часть украинского, польского и еврейского населения родным языком обеспечена, хотя в составе сельсовета их представителей не имеется.

е) Проверка знаний среди работников сельсовета немецкого языка не проводилась. Все члены сельсовета владеют хорошо немецким языком.

Председатель сельсовета т. Винцлер Густав Августович — немец, владеет хорошо в письме и разговорной речи немецким языком.

Секретарь сельсовета т. Куц Роберт Михайлович — немец, владеет также как в письме, так и в разговорной речи немецким языком.

Член окрбюро нацмен при Волынском окрисполкоме (*Альшер*)

Член Мархлевского райисполкома (*Кульчицкий*)

Зам. председателя сельсовета (подпись)

Секретарь сельсовета (*Куц*)

Верно: *

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 443, арк. 96. Незасвідчена копія.

№ 62

Пропозиції щодо переведення діловодства національних сільських рад Волинської округи на рідну мову їх населення

19 вересня 1928 р.**

1. Перевести ведение делопроизводства в национальных сельсоветах полностью на национальный язык, обеспечив все национальные сельсоветы необходимыми книгами и формами по делопроизводству на родном языке.

* Підпис нерозбірливий.

** Дата супровідного листа.

2. Выполнить постановление президиума окрисполкома о снабжении всех национальных сельсоветов справочником о работе сельсоветов на их родном языке.

3. Райисполкому обратить внимание районных общественных организаций на необходимость в национальных сельсоветах делопроизводство их низовых организаций проводить на соответствующем национальном языке и на установление сношения с последними на их родном языке.

4. Райисполкому провести соответствующий подбор техаппарата и при содействии райкомиссии нацменьшинств установить сношения с национальными сельсоветами на их родном языке.

5. При составлении райбюджета на 1928/29 г. учесть постановление президиума окрисполкома о введении 2-х штатных уполномоченных нацменьшинств по немецкой и польской линии.

6. Райисполкому исправить ошибки, имеющиеся на вывесках в немецком тексте в Ново-Романовском и Ново-Николаевском сельсоветах.

Член окрбюро нацмен

Мецлер

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 388, арк. 6. Оригінал.

№ 63

Анонімна заява селян Люксембурзького німецького національного району Маріупольської округи з проханням зменшити непомірне оподаткування, що може спричинити масову еміграцію німецького населення.

29 січня 1929 р.

Заявление

К вам, товарищи, из высшего органа в нашем народном правительстве обращаемся мы, так как не можем продолжать жить в таком состоянии. Мы, бедные крестьяне, обращаемся с большой просьбой помочь нам с тем, чтобы мы могли дальше продолжать существование и заниматься сельским хозяйством.

Если же должно будет продолжаться все, как до сего времени, то мы вынуждены будем все оставить и выехать в Америку.

Товарищи, в этом году в нашем Люксембургском районе вымерзли все озимые плоды, после того сильный ветер размел семена. Затем те крестьяне, которые имели возможность, засеяли вторично и снова ветер все разнес. Все это привело к тому, что урожай был чрезвычайно слабый и каждый селянин едва смог кое-что собрать на отдельных кусках. С посевами предстоящей весной снова дело обстоит слабо. Кроме того, большое число селян закупило уже хлеб, должны будут еще закупить его, а также корм для скота (однако, за что?).

Далее хочу вам рассказать, как обращаются с нами, бедными селянами, Люксембургский район. Продналогом обложили нас в максимальном размере, которого не сможем одолеть, однако, должны будем внести хотя бы, продав и последнюю корову. Но вот вчера было проведено самообложение. Район выслал из сельсовета уполномоченного, двух человек из района, одного из Мариуполя вместе со всей милицией, чтобы провести по селам самообложение. До двух часов ночи умоляли мы, бедные селяне, облегчить это обложение, уменьшив его, но никакие просьбы, кроме 20 %, не учитывались. Милиция нас обругала и высмеяла, — мол стыдиться должны мы, — говорила милиция. Облигации вручаются нам принудительно и даже дети в школах тоже принуждаются к этому.

Поэтому мы просим высшие органы прибыть сюда, обследовать и проверить это дело в Люксембургском районе. Я бы еще рассказал о наших комнезаможниках, которые имеют до 3-х лошадей и от 2-х до 3-х коров, телеги и плуги, а также машины. Это таковы в нашем Люксембургском районе КНС. Люксембургский район совершенно потерял программу тов. Ленина.

Итак, если ничего не будет изменено, то мы, немецкие селяне, все вместе организуемся и выедем в Америку. Если эта наша просьба будет услышана, то мы, немцы, еще больше будем писать. Ни одну корову и лошадь уже продано для уплаты налогов, ибо здесь насилие заменяет право. Если будет продолжаться так дальше, то мы лопнем.

Попередні висновки по перевиборах
в німецьких сільських радах України

лютий 1929 р.

Политическое состояние в немецких селах во время перевыборной кампании характеризуется развитием классовой борьбы, как результат наступления на капиталистические элементы, рост активности бедноты и, особенно, КНС, с одной стороны, и рост активности кулачества, с другой.

Своевременно полученный и правильно распределенный посевматериал в осеннюю посевкампанию среди бедноты и середнячества подняло настроение этих масс крестьянства бывшее подавленным в связи с недородом прошлого года и создало благоприятные предпосылки для успешного проведения перевыборов сельсоветов. Это положение относится к немецким селам степных округов.

Что же касается погранполосы, где экономический, политический и культурный уровень значительно ниже, классовое расслоение слабее, там беднота и середняки находятся под сильным влиянием кулака и попа. Беднота слабо организована, организация КНС охватывает незначительное количество бедноты, а партийно-комсомольская прослойка незначительна.

I. Подготовительная работа

Несмотря на слабость местных партийно-комсомольских организаций, а в некоторых районах даже отсутствие их, в общем подготовительная работа перевыборов проведена удовлетворительно.

Собрания, посвященные перевыборам советов широко использовались для популяризации других кампаний, как-то: повышение урожая, посевкампания, коллективизация и др. В порядке подготовительной работы помимо общих собраний селян, собраний КНС, женских собраний проведена большая работа с батрачеством и учительством. В районах, где батрачество было организовано слабее, проведены специальные райконференции батраков с предварительными общими собраниями батрачества. Во многих местах проведены были конференции учительства.

Литературой кампания была обслужена удовлетворительно. Инструкции места получили во время и на немецком языке,

массовая литература (также немецкая) без опоздания и в нужном количестве была доставлена.

Что же касается погранполосы, то там общеподготовительная работа проведена была значительно слабее. Это объясняется, главным образом, тем, что работа проводилась преимущественно приезжими силами в порядке гастролерства, а местные организации либо слабы, либо их совершенно нет. Почему-то массовой литературы к кампании в погранполосе совершенно не было.

К недостаткам работы необходимо отнести и тот факт, что как подготовительная, так и вообще кампания перевыборов проводилась на русском языке.

II. Проверочно-отчетная работа

Проверочно отчетная кампания в этом году, за некоторым исключением, носила широко общественный характер. В проверке работы сельсоветов участвовали, помимо сельсоветов, ревкомиссии, проверочные комиссии с участием представителей батрачества, женщин, КНС и всего сельского общественного актива.

Проверочная кампания выявила ряд недостатков в работе сельсоветов. Так, много сельсоветов не выполнили наказа прошлых выборов, нередки случаи, когда наказания даже совсем утеряны. Выявилась слабость классовой линии в работе сельсоветов, причем это относится в большинстве случаев к работе сельсоветов в менонитских селах. Много случаев полного отсутствия руководства сельсовета земобществом, следствием чего были случаи скрытой продажи земли.

Новое положение о сельсоветах применено слабо. Контроль работы и проверка постановлений сельсоветов поставлены слабо. Работа комиссий сельсовета и ревкомиссий не на высоте. Во время проверочной кампании выявлены в составе сельсоветов негодные, пассивные и даже чуждые элементы, засорявшие сельсовет, которые были немедленно отозваны до срока. Однако такие случаи досрочного отзыва недостойных членов сельсоветов не были использованы в качестве политической кампании. Дело ограничивалось казенным выполнением директив сверху. Положительным моментом в работе сельсоветов является установление плановости в работе сельсоветов и обсуждение практических вопросов, вытекающих из жизни села, повышение активности членов сельсоветов и регулярная посещаемость заседаний сельсовета, подняли авторитет сельсовета, как органа власти и хозяина села. В пограничной полосе проверочная кампания не получила общественного характера. Отчетные

собрания сельсовета проходили во всех населенных пунктах. Проверочные комиссии на всех собраниях выступали с содокладами, однако, активность на этих собраниях была низкая и посещаемость сводилась к 30—50 % в среднем. Более активно проходили отчеты райисполкомов, где выступавшая беднота указывала на случаи извращения классовой линии. Так, например, в Петровском районе на Херсонщине сельсовет дал скидку в сельхозналоге высшим группам, тогда как низшие группы платили без скидки. Выступления указывали на неправильное распределение кредитов и другой помощи селянам, имевшие место в Спартаковском районе на Одешине.

Враждебные выступления кулачества характеризуются критикой режима, при котором, якобы “выступай не выступай, все равно будет сделано так, как хочет райисполком и выше”. Недостатки хлеба сваливают на ответственность хлебозаготовок, выступления против самообложения, используя для этого ошибки, допущенные при обложении сельхозналогом по отношению к середняку.

О лишенцах

Особенностью немецкого села является наличие большой прослойки эксплуататорских элементов как бывших, так и настоящих, а также большое количество служителей различных религиозных культов. Этим объясняется тот факт, что во время прошлых перевыборов произведено было массовое лишение избирательных прав, дошедшее до 50 %. Лишение прав несомненно распространилось и на середняцкие массы, что вызвало пассивность середняцких слоев деревни в перевыборах 1927 г. Эта ошибка была своевременно исправлена еще во время кампании 1927 г. А в этом году эта ошибка уже не повторялась. Однако перегибы правильной линии в некоторых случаях имели место и в этом году. Так, например, в с. Змиевке (Херсонщина) лишенцы составляли в 1927 г. — 27 %, в этом году — 24 %, причем этот процент получился после кассации первых перевыборов. Такие же сведения имеются также из одного села Мариупольского округа, где процент лишенцев доходит до 50 (Остгейм). По данным ЦСУ, процент лишенцев в немецких селах составляет 8,3 % (против 8,9 % прошлых перевыборов), что можно считать нормальным.

О наказе

Проработка наказа прошла оживленно с участием всех общественных организаций села. Наказы в общем реальны, отражают потребности и ближайшие задачи села (повышение урожайности, коллективизации и пр.).

Как недостаток нужно отметить, что как политические (ЦК и окружком), так и практические (местные) не имелись на немецком языке и читались на русском, что вызвало нареkanie избирателей, особенно женщин, мало или даже совсем незнающих русского языка. Так, в с. Суворовке Херсонского округа выступила женщина и заявила: "Мы не можем голосовать за наказ, которого мы не поняли".

Активность масс

Если активность масс в подготовительно-отчетной работе по сравнению с прошлыми выборами дала незначительное повышение, то, что касается избирательных собраний, активность масс на этих собраниях поднялась на 10 %. По данным ЦСУ по 80 % переизбранных немецких сельсоветов явка составляет 67,9 % против 57,9 % прошлых выборов. Явка в отдельных избирательных участках доходила до 80, 90 и выше процентов (округа: Николаевский, Херсонский, Одесский).

а) Беднота. Наибольшую активность в перевыборной кампании проявила беднота, особенно КНС. Беднота открыто выступала с защитой своих кандидатур, давая отводы негодным кандидатурам. Были случаи, когда отдельные члены КНС попадали под влияние кулаков и попов, давая себя использовать для проваливания кандидатур, выдвигавшихся активом, а также для продвижения кулацких избранников в советы. Такие случаи имели место там, где в КНС имеется засоренность чуждыми элементами и слабость организации. В общем перевыборная кампания выявила рост активности и классовой сознательности основной массы КНС. Эта классовая линия доходила до левизны, впадавшей в середняцкий уклон, который выпрямлялся в процессе кампании. Не на высоте своего положения оказались организации КНС в Волинском и Коростенском округах (полных сведений из округов погранполосы еще нет). Здесь беднота и КНС в перевыборной кампании никакой роли не играли. Во многих селах совсем отсутствуют организации КНС.

Работа с беднотой в степных округах поставлена еще слабо, но в погранполосе работа в этом направлении почти совсем не ведется. Беднота в большей своей части еще плетется в хвосте духовенства и зажиточных. Из материалов Волинского округа Пулинского района имеется такой факт: группа бедноты, желая организовать КНС, послала два раза подводу за председателем РайКНС, который, однако, не явился.

б) Средняк. Средняцкие массы в начале были пассивны, что можно объяснить тремя моментами: 1) антисередняцким

уклоном со стороны КНС, 2) слабым втягиванием середняка в кампанию местными органами и организациями (отсутствие середняков в перевыборных органах — избиркомах) и 3) остатками недовольства некоторыми извращениями в проведении различных кампаний, а также в проведении сельхозналога. Это проявилось в выступлениях середняков на отчетных собраниях, где указывалось на экспертное обложение сельхозналогом середняков, недостаточное предоставление кредита, отказ в детском пайке детям середняков и т.д. Однако, в результате втягивания середняков в выборную кампанию и ликвидации антисередняцких настроений в организациях, активность середнячества повысилась и основная масса середняков пошла за беднотой, поддерживая ее кандидатуры, что подтверждается прохождением кандидатур сельского актива на 90 % голосов.

в) Женщины. Активность женских масс в перевыборную кампанию, как по сравнению с прошлой кампанией перевыборов, так и по сравнению с участием всего населения оказалась исключительно высокой. Во многих местах активность женщин превышала активность мужчин как в явке на собрания, так и в выступлениях с критикой на собраниях. Частично в цифрах рост активности сравнительно с прошлым годом следующий:

	<u>Змиевка на Херсонщине</u>	
	<u>1927 г.</u>	<u>1929 г.</u>
Явка на собрание	36 %	76 %
	<u>Костырский район</u>	
	41 %	62 %
	<u>Новониколаевский сельсовет</u>	
	20,9 %	55 %
	<u>Рорбах Николаевского округа</u>	
	нет	81 %

Использование женщин кулаками, как это раньше наблюдалось в немецких селах, в этом году не имело места. Только в Волинском округе женщины в своих выступлениях во многих случаях оказались рупором кулацких интересов.

г) Батрак. В перевыборную кампанию этого года батрак был предметом большого внимания. Батраки привлекались в избирком, проверочные комиссии на отчетные собрания. Однако, в некоторых случаях категорические директивы о привлечении батрака и усиленной работе с батрачеством не были выполнены (Мариупольский округ Люксембургский район).

д) Интеллигенция. Интеллигенция принимала в кампании недостаточно активное участие. Привлечение ее к участию со

стороны организаций было очень слабое и само использование сельской интеллигенции было не правильно; так, она использовалась для технической работы, ограничивалась составлением стенных газет в школах. Среди учительства были случаи антисоветских выступлений, как это было на учительской конференции Петровского района на Херсонщине, где учитель заявил, что все эти кампании, проводимые на селе правительством, только разоряют крестьянство.

е) Кулачество и духовенство. Большую активность, доходящую до террористических актов, проявило кулачество во время перевыборов. Во многих местах кулачество подготовляло свои списки, пропагандируя их среди бедноты. Стремилось завербовать, подкупить КНС, устраивая с этой целью попойки. Кулаки пытались дискредитировать кандидатуры, рекомендуемые общественными организациями, используя для этого отдельных лиц из бедноты (подкулачников). Особенно яркие выступления были следующие: на Волыни — 1) поджог машины тракторного товарищества, 2) отклонение пункта наказа о мире, требование включения пункта о войне, причем на вопрос: почему предлагается такой пункт последовал ответ: “это мы сами знаем”, 3) в с. Мартыновке — отклонили пункт наказа о коллективизации, мотивируя тем, что в коллективах будут кормить из одного котла. В общем кулачество и духовенство на Волыни вело себя чрезвычайно агрессивно. В агитации против советской власти использовались, главным образом, три момента: 1) отсутствие сахара и чая, 2) закрытие многих мельниц, и 3) обязательный разовый промол.

В Коростенщине имел случай выстрела в учителя партийца-активиста. В Херсонщине — избивание бедняка-активиста. В Одещине — спаивание бедноты вином.

Особенно сильное влияние церкви можно иллюстрировать следующим фактом: после перевыборного собрания в с. Юзеф-сталь Одесского округа была устроена постановка с антирелигиозным уклоном, что обидело многих крестьян и масса крестьян демонстративно оставила театр.

Заключение

Немецкие сельсоветы выборов 1927 г. отличались тем, что в состав их входил большой процент зажиточных элементов, низкий процент женщин и членов ЛКСМ и совершенно отсутствовали батраки. В результате перевыборов этого года значительно устранены эти недостатки. Социальный состав сельсоветов улучшился, о чем говорят следующие цифры:

	Состав немецких сельсоветов	
	1927 г.	1929 г.
Членов и кандидатов КП(б)У	7,5 %	10 %
ЛКСМ	1,9 %	3,1 %
КНС	26,2 %	36,7 %
Женщин	6,8 %	17,7 %

Что касается батраков, то общих сведений еще нет, однако, из материалов видно, что почти во всех немецких сельсоветах имеются батраки. Количество середняков значительно уменьшилось, однако, наличие материала, имеющегося в данный момент в распоряжении, не позволяет сделать политических выводов.

Как положительный момент нужно отметить увеличение в составе сельсоветов коллективистов. Например, в Петровском районе Херсонского округа произошло увеличение по сравнению с прошлыми выборами с 5 человек до 35 человек. Это замечается и в других районах, однако подробных данных пока еще нет.

Член ЦКНМ Гафель

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 470, арк. 41—43, Оригінал.

№ 65

План дослідження сільськогосподарської артільі ім. Карла Лібкнехта німецької колонії Стара Буда Пулинського німецького національного району етнографічним відділом Волинського науково-дослідного музею

19—20 червня 1929 р.*

- А. Природа місцевості
- Б. Суспільно-економічні відомості
- І. Мета і завдання артільі
- ІІ. Членство і керування:
 1. Порядок приймання членів до артільі
 2. Права членів. Неповноправні члени

* Дата складання плану.

3. Склад колективу
4. Розподіл обов'язків межи членів

5. Керування справами

III. Кошти артiлі:

1. Кредитування

2. Земля й худоба

3. Реманент

4. Будівництво й будинки

5. Житлове питання, хатне начиння

IV. Господарювання

V. Продукція

VI. Праця:

1. Організація оплати праці

2. Облік праці

VII. Рахівництво

VIII. Робітнича дисципліна

IX. Соціалістичне змагання в праці

X. Контроль (ревiзком)

XI. Взаємини з колгоспною системою

XIII. Життя членів

1. Склад за:

а) статтю

б) національністю, віком

в) партійністю

2. Колективiзм у житті

3. Сімейний побут

4. Побут поодиноких членів

5. Задоволення потреб членів

A-I. Економічних:

а) Лікарська допомога

б) Їдальні

в) санітарно-гігієнічні умови (вода, лазня, купальня взагалі).

B-I. Культурно-громадських:

а) Ясла, дитячий садок, школа

б) Осередки КСМ, партосередок

в) Клуб, бібліотека-читальня, стінгазета, добровільні організації, театр, фізкультура і т.ін.

XIII. Загальне становище членів:

а) Фізичний стан

б) Етика

в) Персональне й загальне ставлення до заходів санітарії і гігієни

- XIV. Побут

XV. Звичаєве право в членстві

XVI. Історичні дані:

1. Прояви колективізму в Старій Буді в минулому

2. Історія колгоспу (артілі)

XVII. Колгоспи і місцева людність:

1. Взаємини з сусідами

2. Вплив колективу на місцеву людність у колективізації.

Пояснювальна записка

План комплексу "Старобудська сільськогосподарська артіль" ім. К. Лібкнехта має виконати колектив аспірантури секції етнографії на чолі з керівником. При можливості в тій праці можуть взяти участь: вчителі й учні старших громад німецьких шкіл, сільський актив та ін.

Мета праці:

1. Виявити умови організації артілі та налагодження в ній праці.

2. З'ясувати причини, що сприяють закріпленню чи підупаданню цієї нової системи організації праці.

3. Набутий під час дослідження матеріал піде на утворення німецького підвідділу при етнографічному відділі Волинського музею.

4. Вся дослідницька робота розгалуджується на:

а) письмово-описову частину;

б) малюнки, креслення й фотографії, що ілюструватимуть життя й працю артілі;

в) скільки можна — набувати річкові експонати;

г) наукове опрацювання матеріалу в лабораторії етновідділу музею;

д) з набутого матеріалу скласти термінологічний словничок.

5. З письмово-описової частини, малюнків і фотографій видати книжку.

Керівничий етновідділу й аспірантури (В. Кравченко)

Секретар*

ЦДАВО України, ф. 166, оп. 6, спр. 9145, арк. 123—125. Засвідчена копія.

*Підпис нерозбірливий

**Звіт професора Ленінградського державного
університету В. Жирмунського про обстеження
німецьких колоній України та вивчення
діалектів його населення**

2 жовтня 1929 р.*

В текущем 1929 г., согласно составленному первоначально плану работ в немецких колониях, надлежало перейти от общего рекогносцировочного обследования колоний метрополий УССР к углубленному монографическому обследованию отдельных районов. К сожалению, ввиду того, что в последнюю минуту перед выездом экспедиции ассигновка, данная мне Укрнаукой, была сокращена с 400 руб. на 150 руб., работу удалось провести в весьма урезанном виде. А. Н. Штрем отказался от намеченной им первоначально поездки на Волынь. Я же работал в баварской колонии Ямбург на Днестре (Днепропетровский округ), посетив одновременно вторично старую колонию Рыбальск (того же округа). Находился в экспедиции с 10 августа по 1 сентября. За это время собрал исчерпывающий материал по грамматике говора и по анкетам для географического словаря, записал около 120 народных песен (из них 100 были одновременно записаны на граммофон), сделал 30 фотографических снимков домов, хозяйственных построек, костюмов и типов и т. д. Выяснилось, что колония Ямбург сохранила совершенно нетронутым старинный северно-баварский говор (местности, граничащей с юго-востока с г. Нюрнбергом), в то время как на месте первоначального поселения ямбургских колонистов (близ г. Ямбурга-Кингисеппа Ленинградского округа) первоначальный баварский говор был вытеснен гессенско-пфальцскими диалектами других ленинградских колоний. Песенный репертуар оказался также, благодаря изоляции колонии, чрезвычайно старинным; записан ряд средневекового происхождения баллад, до сих пор неизвестных на территории СССР. Сохранились характерные приемы народного орнаментального пения. Молодежь не знает новых немецких песен из песенников, а поет сейчас, по преимуществу, украинские и русские песни. Сохранились также частушки (плясовые "четверостишия") на диалекте. В Рыбальске обнаружен интерес-

* Дата резолюції на документі.

ный пример смешения нижненемецкого (данцигского) и верхненемецкого говора.

Одновременно со мной, по моему поручению, на средства Института сравнительных языков и литератур (Ленинград) работал в немецких колониях “шведского района” мой сотрудник т. Л. Р. Зиндер. Он обследовал говоры колоний Мюльгаузендорф, Клостердорф, Шлангендорф, которые оказались смешанными и сильно деформированными влиянием литературного немецкого языка и записал 45 народных песен (к ним 45 мелодий на фонограф).

Ближайшей задачей обследования немецких колоний на Украине является: 1. Экспедиция в волынские колонии, которые до сих пор не нанесены на карту и не изучены ни с этнографической, ни с диалектической точки зрения; 2. Поездки в отдельные районы, требующие стационарного и монографического обследования, например, в колонии-выселки Глюкстальской группы (Молдавская АССР), в смешанные выселки из колоний Рыбальск и Иозефсталь (Днепропетровского округа), в которых могут быть поставлены интересные проблемы изучения смешанных говоров. На летнюю работу 1930 г. потребуется 400 рублей.

Собранные в Ямбурге и в шведских колониях материалы по диалектологии и народной песни предположено опубликовать в организуемой Центриздатом “*Vierteljahrschrift für deutsche Volkskunde in der Sowjetunion*”* и в иностранных научных журналах. Общий обзор говоров немецких колоний-метрополий УССР как результат работ последних четырех лет, я предполагаю издать, вместе с диалектической картой, на немецком языке, в серии “*Національні меншості Радянської України*”, издаваемой Всеукраинской академией наук.

Подлинный подписал (В. М. Жирмунский), профессор Ленинградского государственного университета

С подлинным верно

Делопроизводитель

ЦДАВО України, ф. 166, оп. 6, спр. 9145, арк. 87—88. Незасвідчена копія.

*“Ежеквартальник по немецким исследованиям в Советском Союзе”.

Відомості про видання періодичної літератури мовами національних меншин Всеукраїнським відділенням Центрвидаву²⁰ за період з 1 січня 1928 р. по 1 січня 1930 р.

6 березня 1930 р.*

№№	Назва издания	На 1/1 1928 г.	На 1/1 1929 г.	на 1/1 1930 г.
1	"Дер Штерн"	9500	12600	16700
2	"Социалистише Дорф"	2600	2500	5300
3	"Юнге Гвардие"	2400	7500	10800
4	"Зай Грейт"	10000	19000	29500
5	"Дас Нойе Дорф"	9500	11000	11800
6	"Юнгштурм"	2500	3600	4250
7	"Ди Тромпете"	4600	7500	10800
8	"Нейланд"	1200	1900	2400
9	"Советское село"	1500	2200	3000
10	"Будь готов"	—	—	2000
11	"Глос Молодежи"	—	—	2000
12	"Брондзь готов"	—	2000	2600
13	"Эрцнунг унд Ауфклерунг"	—	1000	950

Зав. відділу розповсюдження

Вірно:

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 451, арк. 91. Склографічний прим.

*Дата копіювання документу на склографі.

**З протоколу засідання бюро у справах
національних меншостей Київського
окрвиконкому про обстеження села Старицьке
та колонії Осиково Бишівського району**

16 березня 1930 р.

Слухали: 2. Про обслідування німецького нацсела Старицьке та колонії Осиково Бишівського району (т. Нік).

Постановили: 2. Констатувати, що з боку відповідних органів, зокрема, райорганів не зверталось достатньої уваги керівництву роботою нацсела Старицького, не ураховувались специфічні умови роботи цього села (20 % куркульських господарств), внаслідок чого на чолі стали куркулі. Ніякої роботи серед бідняцької частини не ведеться. Не ведеться ніяка робота рідною мовою, навіть сільрада веде діловодство українською мовою завдяки чому не втягнуто до роботи сільради та громадсько-кооперативних організацій бідняцтва, що й використали куркулі.

Ніякої культосвітньої роботи не ведеться. На все село передплачується лише одна німецька газета. Школа не забезпечена підручниками.

Надалі вважати за потрібне:

а) Поставити питання перед Бишівським райвиконкомом про систематичне керівництво роботою Старицької сільради та забезпечення обслуговування людної рідною мовою.

б) Просити ОКНС перевірити роботу Старицького СКНС і дати директиву Бишівському райКНС про підсилення керівництва його роботою.

в) Нацмену ОІНО обслідувати роботу Старицької трудшколи, забезпечити підручниками та відповідним педперсоналом. Налягодити роботу лікнепу й забезпечити літературою.

г) Просити ОЗВ дати директиву райагрономії про обслуговування німецьких колгоспів с. Старицького та колонії Осиково "Роте Фане".

Просити окршефтовариство прикріпити до німецького села шефа, бажано колектив якого-небудь підприємства.

Голова

(Соловей)

Згідно: Секретар

Гітерман

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 512, арк. 130—130 зв. Засвідчена копія.

**Резолюція Секретаріату ЦК КП(б)У
про економічну, культурну, радянську
та партійну роботу в німецьких селах України**

20 березня 1930 р.

1. ЦК КП(б)У відмічає систематичний зріст сільського господарства в німецьких селах України на базі широкого охоплення населення сільгоспкредитовою та споживчою кооперацією.

Не вважаю на значне охоплення землевпорядкуванням німецьких сіл, загальний темп зросту засівної площі, підвищення врожайності і зріст товарової продукції продовжують залишатись кволими, завдяки слабому розвитку реконструктивних моментів в індивідуальних господарствах (сівозміна, зяблове орання, пристосування угноєння, впровадження інтенсивних культур) і зовсім не задовольняючій роботі серед бідноти і середняків по колективізації, виробничому кооперуванню й підвищенню врожайності.

ЦК пропонує фракції С.Г.* та Укрколгоспцентру, разом з НКЗ, розробити на протязі місячного терміну плян виробничого кооперування й колективізації в німецьких селах.

Запропонувати Центровидаву України видати низку сільськогосподарських брошур, що освітлюють колективізацію сільського господарства й ширше розповсюдити на німецькій мові статuti колгоспів.

2. Зважаючи на задовільне охоплення кредитуванням бідняцьких і середняцьких господарств, ЦК відмічає низку випадків брутальних перекручень клясової лінії при напрямку кредитів і недостатнє задоволення бідноти довготерміновими кредитами. ЦК доручає округкомам партії добитись правильного розподілу кредитів за їх виробничим призначенням і дійсної допомоги бідноті, організувати громадський бідняцький контроль КНС в роботі сільських кредитових органів. Необхідно підсилення довготермінового кредитування бідноти в первісних сільгоспколективах.

3. ЦК відмічає, що розмір обкладання німецьких колоній сільгоспподатком в основному відповідає прибутковості сільського господарства. Разом з тим, ЦК вважає, що в практиці експертного обкладання сільгоспподатком в цьому році були брутальні порушення закону, спочатку були оподатковані й

* Так в тексті.

окремі середняцькі господарства, а також переоподатковані багатодоцькі господарства. ЦК пропонує ОПК і фракції ВУЦВКУ суворо стежити за тим, аби відмічені недоліки зовсім усунути в новому бюджетовому році.

4. Розгорнення наступу на капіталістичні елементи ускладнюється в німецькому селі великим прошаруванням розкулачених революцією господарств, наявністю національних, релігійних особливостей, засміченістю радянського, кооперативного апарату, кадрів сільської інтелігенції, клясово-ворожими елементами з колишніх поміщиків, клерикалів та ін. і слабкістю партійної організації. Цими причинами з'ясовується в німецькому селі більша кількість, ніж в українському, випадків перекручення клясової лінії в кредитуванні, в кооперуванні, в колективізації, в змелевпорядкуванні, в сільгосподатку, а також слабкість роботи. Проводячи жорстоку боротьбу з перекручуванням клясової лінії, бюрократизмом, неухважністю до національно-побутових особливостей, з замазуванням клясової боротьби, націоналістичними, шовіністичними елементами, треба рішуче практично здійснити завдання, що поставлено XII з'їздом партії — “висунення з людей місцевих, що знають побут та психологію місцевого населення”, з бідняків і батрацтва на керуючу радянську, партійну, кооперативну й культурно-політичну роботу.

ЦК доручає оргрозподу й округкомам партії в місячний термін підшукати й направити на керівничу роботу на село німців-робочих з промислових районів.

Фракції ВУЦВКУ поставити питання про прискорення виділення німецьких районів по округах і підсилення перепідготовки керівничих робітників сільрад, особливо секретарського складу з бідноти, батрацтва та жінок. Прискорити перевірку апарату кооперації, господарчих органів і сільрад німецьких сіл.

Запропонувати округкомам, фракціям ВУЦВКУ, профорганів, кооперативних центрів, ДВУ, Книгоспілки й центральним органам громадських організацій намітити практичні міроприємства по підсиленню обслуговування німецьких сіл на рідній мові: в інструктуванні, в постачанні, керівничій літератури и т.ін.

5. В умовах загострення клясової боротьби пошавилась контрреволюційна діяльність німецького духовенства, сектантських проповідників, що пристосовують свою роботу й для охоплення молоді (влаштування вечірок, гри і т.ін.). Поряд з цим відмічається незадовільність роботи культурно-політичних установ і організацій в німецькому селі. Низкою керівничих організацій припускається перекручування національної полі-

тики — надсилкою на село культурних робітників, які не знають німецької мови. Місцеві культурні кадри засмічені, література в бібліотеці переважно російська. Такий стан в культурно-політичному обслуговуванні німецького села неприпустимий. ЦК пропонує округкомам партії, й НКОСу в місячний термін прийняти низку міроприємств, що усувають зазначені перекозчування й халатне ставлення до національної роботи в німецьких селах.

Найважливішим завданням з'являється втягнення в громадське життя села жінок, що знаходяться в основній своїй масі ще під впливом пасторів і проповідників. ЦК пропонує округкомам партії й ЦБ по роботі серед робітниць і селянок в місячний термін намітити низку конкретних міроприємств по втягненню жінок-німок в громадсько-політичне життя села, за участю їх в роботі сільрад, сільбудів, нарад батьків і громадських організацій.

6. Рішення XV з'їзду партії про роботу серед батрацтва не знайшли ще відповідного перелому в німецькому селі. Батрацтво, особливо захоже, не бере участі в громадській роботі села й знаходиться в тяжких побутових умовах. Робота в спілкових органах в низці випадків відсутня. ЦК пропонує фракції ВУКу сільськогосподарських робочих і округкомам партії підсилити роботу по обслуговуванню батраків в німецьких селах, втягненню їх до спілки й партії; радянські органи повинні встановити суворий контроль над додержуванням куркульськими господарствами, що мають батраків, всіх пактів договору й відповідних пактів закона про працю.

Не вважаючи на те, що біднота в німецькому селі охоплена організацією КНС ширше від українського, політична її діяльність значно знижується засміченістю КНС середняками й ворожими елементами. Найбільш слабким місцем німецької бідноти є робота по колективізації й виробничому кооперуванню, а також недостатня активність по вилученню куркуля та його впливу з кооперативних й інших органів села.

Висовуючи перед біднотою на найближчий період основне завдання — бути застрільщиками й організаторами колективізації й кооперування німецького села, — ЦК вважає за необхідне поставити перед округкомами партії, фракціями радянських, кооперативних органів завдання підсилення організаційної, виробничої, кредитової та агрикультурної допомоги бідноті, покладаючи відповідальність за переведення цих міроприємств на партійні комітети та парткерівників села, зокрема, в осінню засівкампанію необхідно широко розгорнути широку роботу серед бідноти по колективізації, підвищенню врожайності, рішуче

усунути перекручення, що мались в минулому щодо кредиту, засівматеріала та ін.

7. Відоме посилення еміграційного руху по низці округ України на протязі минулого року, є наслідок поживавлення діяльності куркульства, духовенства й закордонних еміграційних груп, що вербують для Америки дешеvu робочу силу. Головним соціальним джерелом, що поживляє еміграційні настрої з'являється незадоволення розкулаченого селянства німецьких колоній. Основне завдання партійних, радянських, профспілкових та громадських організацій села — викрити перед біднотою, середняцтвом і серед жіночих мас цю існість еміграції, розкрити, по суті закордонну агентуру, попів, кюстерів і проповідників, що вербують робочу силу для капіталу, ширше використати, що повертаються із еміграції, для освітлення дійсного стану емігрантів. Необхідно використати їх оповідання для освітлення в пресі німецькій й українській, підсиливши одночасово викривання діяльності еміграційної агентури в стінних газетах, сільбудах, на зборах та засіданнях сільрад.

8. Відмічаючи слабке розгортання роботи серед бідняцько-батрацької молоді в німецькому селі, ЦК КП(б)У доручає ЦК ЛКСМУ підсилити керівничі кадри КСМ осередків німецьких колоній вихованими, політично підготовленими пролетарями-німцями з промислових районів, намітити практичні міроприємства по розгортанню масової культурно-політичної роботи серед батрацько-бідняцької молоді, по втягненню її в громадське й господарче життя села. Основними завданнями цих міроприємств треба поставити широке втягнення бідняцької й середняцької молоді в соціалістичну перебудову села, підсилення активності, самодіяльності батрацько-бідняцької й середняцької молоді в наступ на куркульство й духовенство та інші антирадянські елементи.

9. Партійні осередки німецького села здебільшого засмічені куркулями й елементами, що розкладаються. Зріст партії слабкий і робота по втягненню бідноти й батрацтва не ведеться. Слабкою роботою та ідеологічною невихованістю осередків з'ясовується послаблення роботи серед бідноти й батрацтва, перекручування політики партії щодо кредитування, колективізації та ін. галузях. ЦК вважає необхідним на найближчий час здійснити слідуючі міроприємства по зміцненню партійної організації в німецьких колоніях: негайна чистка партійних осередків від ворожих та елементів, що розкладаються. Підсилення зросту осередків за рахунок батрацтва та бідноти. Підсилення політичної роботи в осередках аби зробити їх ідеологічно стійкими, здібними

наступати на куркуля. Розгорнення роботи серед батрацтва й бідноти. Поліпшити живе керівництво осередками і зміцнити керівничі кадри німецьких районів витриманими товаришами, мобілізуючи їх з робочих центрів.

Верно: *

(Романова)

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 7, спр. 117, арк. 136—138. Засвідчена копія.

№ 70

Звіт про обстеження етнографічним відділом Волинського науково-дослідного музею німецького і польського населення у Волинській окрузі в 1929 р.

23 квітня 1930 р.

У червні 1929 р. згідно завдань Укрнауки і Раднацмену НКО УСРР етновідділом Волинського музею було з'організовано наукову експедицію для досліджування польської та німецької нацменшостей у Волинській окрузі.

До складу експедиції увійшли аспіранти відділу — 5 чоловік, стажор відділу мистецтва, 2 вчителі трудшкіл і 1 студент ІНО під керівництвом зав. етновідділу В. Г. Кравченка, разом 10 осіб. Об'єктами дослідів узято — у польському районі Мархлевський порцеляновий завод; у німецькому — колгосп у Старій Буді Пулинського району.

Названа експедиція 26 червня виїхала до Мархлевська, де переводила працю до 9 липня. Поміж дослідників було розподілено конкретові завдання за накресленим пляном.

У дослідях приймали участь вчителі польської 7-ки і гурток учнів старших класів. Плян, за яким пророблена згадана робота прикладається.

Колгосп ім. "К. Лібкнехта" при німецькій колонії Стара Буда — був обстежений у липні (14—17) того ж 1929 р. При активній допомозі членів колективу зібрано цінний описовий матеріал, який у сучасному опрацьовується для виставки у кабінеті нацменшостей при ВУАН.

У наслідок обох цих подорожів зібрано письмового матеріалу коло 6—7 аркушів друку, пророблені фотографування, креслення,

* Документ засвідчено печаткою.

малюнки і набуто понад 500 експонатів, які матимуть лягти в основу організації при Волинському музеї підвідділів обох зазначених нацменшостей.

Обмеженість коштів, що були асигновані Раднацменом НКО на зазначену роботу — 625 крб. на усе — не дала змоги опрацювати зібраний матеріал, який у згорняному виді лежить у музеї.

У поточному 1930 р. Волинський музей ще не одержав асигнувань на продовження розпочатої роботи, а загальні асигнування Укрнауки на науково-операційну роботу музею зменшені у поточному 1930 р. на 50 %.

Директор музею

Мефедова

Секретар

(Яворський)

ЦДАВО України, ф. 166, оп. 6, спр. 9145, арк. 117. Оригінал.

№ 71

П'ятирічний план роботи етнографічного відділу Волинського науково-дослідного музею по вивченню німецького та польського населення на Волині у 1929/30 — 1933/34 рр.

*23 квітня 1930 р.**

А. Мархлевський район (польський).

1. Колективізація і кооперація (усі форми) одне з селищ суцільної колективізації — 1929/30 р.

2. Рільництво в одному з найбільш характерних селищ району — 1930/31 р.

3. Скотарство, молочарство і торфорозробки — 1931/32 р.

4. Місцеве виробництво: а) Биківка і Мар'янівка (шкляні гуті),

б) Кам'янобродський фаянсовий завод — 1932/33 р.

5. Склад населення і особливості його побуту — 1933/34 р.

Б. Німецькі колонії на Волині.

Райони — Пулинський і Новоград-Волинський, Ярунський, Черняхівський й Володарський.

1. Колективізація і кооперація (усі види) райони — Новоград-Волинський, Пулинський — 1929/30 р.

2. Рільництво (райони ті ж самі) — 1930/31 р.

3. Скотарство і молочарство (райони ті ж самі) — 1931/32 р.

*Дата супровідного листа.

4. Торфорозробки (райони усі зазначені у заголовку) — 1932/33 р.

5. Склад населення і його побут (усі п'ять районів) — 1933/34 р.

Директор музею

(*Мефедова*)

Секретар

(*Яворський*)

З оригіналом згідно

Секретар*

ЦДАВО України, ф. 166, оп. 6, спр. 9145, арк. 118. Засвідчена копія.

№ 72

**Лист Зінов'ївського окрвиконкому
до Центральної Комісії у справах національних
меншостей при ВУЦВК про причини переселення
німецького населення округи**

8 червня 1930 р.

Сповідую, що основний мотив бажання переселитися з боку німецького населення нашої округи — це, що вони бажають навчати своїх дітей рідної німецької мови.

На нашу ж думку, це не основний момент, а те, що у зв'язку з колективізацією більшість з них знаходиться в українських колгоспах і не виключає непорозумінь між ними та українським населенням (конкретних фактів нам до цього часу не вдалося встановити), тому в них виникає стимул переселитися в ті місця, де німці мешкають компактними масами.

Що ж торкається їх соцстану, то більшість з них середняки, яких в разі переселення можливо буде притягти до колгоспів. Для переселення бажаних на терені Зінов'ївської округи маються всі можливості, бо в німецьких селах маються вільні помешкання. Крім того, переселення їх до німецьких колоній дасть можливість підняти їх культурний рівень, в зв'язку з тим, що вони знаходяться розкидано по маленьким групам, робота серед них на німецькій мові була неможлива.

Прохаю сповістити нас вашу думку — про залишення їх в нашій окрузі.

Інспектор нацмену ОВК

Гордон

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 516, арк. 2—2 зв. Оригінал.

* Підпис нерозбірливий.

Акт обстеження Центральною Комісією у справах національних меншостей при ВУЦВК Запорізької міськради про її роботу щодо обслуговування рідною мовою німецьких сільрад та всього населення колишнього Хортицького району

19 грудня 1930 р.

После ликвидации округов к Запорожскому горсовету присоединен национальный немецкий Хортицкий район. В Хортицком районе было 8 немецких и 4 украинских сельсоветов. Немцев в Хортицком районе около 16000, украинцев около 5000.

Часть немецкого населения бывшего Хортицкого района понимает русский язык, преимущественно мужчины, редко кто понимает украинский язык.

После ликвидации Запорожского округа и присоединении Хортицкого района к Запорожью, население и сельсоветы этого района обслуживались на украинском языке. Это привело к большим затруднениям для некоторых сельсоветов, так как были такие, которые не разбирались в этих директивах, полученных из Запорожья на украинском языке. Пришлось привлекать чужую помощь, учителя для перевода. Были сельсоветы, которые просили горсовет, если нет возможности директивы, циркуляры и всю переписку вести на немецком языке, то хотя бы на русском.

Горсовет пошел этим требованиям на встречу и 30 сентября с.г. вышел циркуляр, в котором говорится, чтобы все секции горсовета без исключения не допускали случаев ведения переписки с немецкими сельсоветами на украинском языке, а в дальнейшем вести ее только на русском.

Этот циркуляр, по-видимому, не все работники горсовета поняли и считали, что и на немецкие сельсоветы, как и на немецком населении лежит обязанность обращаться к горсовету со своей стороны на русском языке. 24 октября с.г. финсекция горсовета вернула обратно Широчанскому сельсовету 2 заявления, написанных на немецком языке, с требованием перевести их на русский язык и прислать обратно, дальше, чтобы сельсоветы всем крестьянам сообщили в дальнейшем присылать заявления только на русском языке. Заявления на немецком языке в горсовет больше не поступают.

Президиумом горсовета Запорожья, дающий себе отчет о необходимости обслуживания немецкого населения на родном языке, был принят инструктор, немец для обслуживания немцев. Выбор, однако, был неудачный, кроме темного прошлого (как секретарь Бабурского сельсовета он держал связь с кулачеством), он на немецком языке малограмотный. На нем и лежала обязанность перевести с украинского языка все бумаги для немецких сельсоветов на немецкий язык. Однако бумаги по своей неграмотности сельсоветы не все поняли и они обратились к горсовету с просьбой прислать, если нет возможности писать более грамотно на немецком языке, писать на русском.

Инструктора горсовет освободил от своих обязанностей и с 1 ноября принят переводчик — теперь переводы лучше. 7 декабря горсоветом разослан всем секциям циркуляр, оповещающий, что при нацменкомиссии имеется переводчик, что все директивы “принципиального” характера по адресу национальных немецких сельсоветов дать для перевода этому работнику. Говорится и о недопустимости повторения случая непринятия заявления на нацменязыках.

Секции в целом не приспособлены для обслуживания на родном языке 16000 немецкого населения. Кроме переводчика и одного работника немца в статотделе, не имеется больше работников в горсовете, знающих немецкий язык.

По обслуживанию немецких сельсоветов секциями установлено, что:

1. Финсекция дает директивы и ведет всю переписку с немецкими сельсоветами только на украинском и русском языках.

2. Сельскохозяйственная секция до 15 ноября обслуживала немецкие сельсоветы на украинском, за исключением коротеньких бумаг к отдельным немецким сельсоветам, которые писались на русском языке, с 15 ноября вся переписка на русском языке.

3. Секция народного образования дает директивы на украинском языке, хотя были случаи, что сельсоветы просили о присылке директив на русском.

4. Секция охраны здоровья посылает бумаги на украинском языке.

5. Торгово-кооперативная секция. В последнее время большинство бумаг на немецком языке, остальные на украинском и русском языках.

6. Коммунальная секция пишет на украинском и русском языках.

7. Госстрах — переписка на русском языке, редко на немецком. Страховые листочки напечатаны на немецком языке с неправильным переводом и на исковерканном немецком языке.

8. КНС посылает директивы в немецкие сельские организации КНС на украинском, русском и в последнее время большинство на немецком языках.

9. Оргмассовое бюро при горсовете обслуживает немецкие сельсоветы на 75 % на украинском и русском языках, а на 25 % на немецком.

Для подытоживания, в какой степени обслуживаются немецкие сельсоветы секциями горсовета на родном языке, и, как оно отражается на работе сельсоветов, было созвано специальное заседание президиума Широчанского сельсовета с активом: на этом [заседании] выяснилось, что с 9 сентября по 25 октября сельсоветы обслуживались только на украинском языке, с 25 октября частично на немецком и русском языках, однако, большинство переписки еще присылается на украинском языке. Приходится всегда приглашать учителей для перевода. Инструктивные собрания горсовета проводятся на украинском языке. Уполномоченный по хлебозаготовке был русский, не знающий немецкого языка. Как выяснилось на заседании сельсовета немецкое население недовольно ликвидацией немецкого района. Все высказались за желательность полного обслуживания населения горсоветом на немецком языке.

На заседание президиума КНС с. Широкое было установлено, что сначала, после ликвидации района, КНС обслуживался на украинском языке, затем на украинском и русском и на 20 % на неправильном немецком языке. В последнее время все циркуляры и переписка были на 50 % на украинском языке и выше 20 % на немецком. Последняя почта была вся на немецком языке, за исключением одного украинского циркуляра. Не все члены сельКНС понимают циркуляры, написанные на украинском языке. Сказано было, что живой инструктаж после ликвидации района совсем упал. От ликвидации района до сегодняшнего дня никто не посещал Широчанский КНС. Заседания и собрания горКНС ведутся на украинском языке. Просьба немцев вести собрания на русском языке не удовлетворялась, а большая часть немецких КНС не понимает украинский язык. Был случай, когда на городском собрании горКНС, которое велось на украинском языке, Кичкасский представитель КНС встал и сообщил, что он охотно брал бы участие в прениях, однако, он не понял о чем говорилось на собрании. Жаловались

на то, чтобы быть на заседании или собрании в горсовете, приходится всегда тратить 2 дня. Собрания поздно кончаются и так как нет возможности ехать домой, приходится ночевать в городе, что связано не только с большой тратой времени, но и связано с большими денежными расходами. Народ не примирился еще с ликвидацией района, хотя слухи, как-будто будет организован подрайон, слухи, которые принимаются населением с удовлетворением. Бывают случаи, что приглашение на заседание в горКНС получается через несколько дней после заседания.

Необходимо отметить что с.Широкое в последнее время в социалистическом переустройстве села [про]двинулось вперед. Летом, при перевыборах сельсоветов, после изъятия вредного элемента ГПУ решительно освободилось от влияния кулачества, раскулачили 14 хозяйств, из них 10 выслали из села. Село теперь коллективизировано на 100 %. Имеется довольно сильная организация КНС, комсомольская ячейка и несколько кандидатов партии. Разговор о эмиграции прекратился и все село взялось за дружную совместную работу и активность сельсовета с этим значительно поднялась. Все эти результаты получились при проведении правильной ленинской национальной политики.

При всем желании горсовета обслуживать немецкое население на родном языке невозможно при тех условиях, при каких работает горсовет. Немецкие работники бывшего района не вовлечены в работу горсовета. Председатель Потреб был переведен в совхоз в украинский район. В город на районную ответственную работу переведены только 2 работника.

Недостаточны те мероприятия, как выделение на председателей сельизбиркомов немцев и напечатание перевыборных лозунгов на немецком языке, если нет возможности полного обслуживания со стороны горсовета немецкие сельсоветы на родном языке. Даже в циркуляре от 7 декабря, где говорится об обслуживании нацменнаселения на родном языке, говорится только об обслуживании нацменнаселения на нацменьязыкаж по принципиальным вопросам. Одного переводчика недостаточно, он не в состоянии справиться с переводами для всех секций. В секции нарообраза нет инструктора, знающего немецкий язык, и никто ни в состоянии проверить работу немецких школ. Притом, Хортицкий район является довольно крупный немецкий культурный центр. В бывшем Хортицком районе имеется немецкий педтехникум, машиностроительный и зоотехникумы. Председатель горсовета Нефоростный сам утверждает, что при

всей доброй воле горсовет не в состоянии, по его словам, обслуживать на родном языке немецкое население и наилучшим исходом было бы выделить Хортицкий район как отдельную национальную немецкую территориальную единицу.

В отношении обслуживания немецких коллективов на родном языке не удалось для обсуждения данного вопроса собрать правление коллектива "Пахарь" (в поселке "Новая Слободка"), т.к. большинство членов правления были на совещании МТС. Было организовано совещание из нескольких членов правления, выяснилось, что вся переписка колхозсоюзом ведется на украинском языке. Циркуляры печатаются в колхозсоюзе на стеклографе и отпечатки такие прескверные, что никто при самом желании их читать — не сможет. Редко переписка на русском языке. Бывают случаи, что приглашения на заседание получают после таковых. При разговорах выявлено, что население недовольно ликвидацией района. Говорят, что прошлый год на праздник Октябрьской революции с большим торжеством был создан немецкий район, через год он оказался ненужным и ликвидировался. Говорят, что обслуживание недостаточное и желательно хотя бы иметь свой немецкий подрайон.

Такие сведения дает и председатель артели "Айнигнайт" из Николайполья тов. Бахман, рабочий двадцатипяти тысячник сообщает еще, что инструктор из райколхозсоюза посетил артель до сего времени один раз. Собрание в колхозсоюзе было до сего времени одно.

Для выявления положения в районе по вопросу обслуживания немецкого населения горсоветом и выявления настроения населения по отношению [к] ликвидации немецкого района была созвана Хортицкая немецкая партячейка при педтехникуме. Товарищи высказались, что социалистическая перестройка немецкого села при ликвидации района не была закончена, что это провести горсовету будет труднее и из целесообразности, беря это во внимание, не следовало во время перестройки немецкого села ликвидировать район. Цель при ликвидации округов — приблизить советский аппарат к населению — не удалось. Что не только население хуже обслуживается, что и труднее становится самосношение селянства с горсоветом в виду отдаленности его. Немецкое село не обслуживается на родном языке и аппарат горсовета не приспособлен для этого. Культурное обслуживание раньше было слабое, теперь оно совсем упало. Комсом. льская ячейка теперь не обслуживается, требуются от всех 4 немецких ячеек протоколы на русском языке.

Пионерский клуб в Хортице закрыт и никто на это не обращает внимания. Об использовании фактов ликвидации немецкого района кулацкими элементами, для вызова эмигрантского движения среди немецких крестьян, если оно в начале может имело место, теперь отсутствует, никто из крестьян не думает эмигрировать. Крестьянами получены из-за границы от эмигрантов не особенно отрадные сведения. В отношении слухов о создании подрайона, ячейка считает создание такового нецелесообразным. Более целесообразно было бы создать самостоятельный район.

По вопросу, затронутому на Всеукраинском совещании одним представителем о снятии вывески Хортицкого сельсовета и вывешивании вывески на русском языке, выявлено, что сельсовет в Хортице перешел в другое помещение и снял старую вывеску. Над новым помещением вывеска еще не вывешена. Над дверями укреплен только бумага с надписью на русском языке "сельсовет". Сельсовет не счел нужным написать и на немецком языке.

Выводы

Президиум горсовета после ликвидации округа и присоединении к горсовету Хортицкого района, предпринял ряд мер для обеспечения обслуживания немецкого населения на родном языке.

Меры были предприняты следующие:

1. Принять переводчика для перевода бумаг на немецкий язык.
2. Назначались в немецких селах немецкие председатели сельизбиркомов.
3. Был издан специальный циркуляр ко всем секциям горсовета о необходимости посылки бумаг в немецкие сельсоветы на немецком языке.
4. Даны директивы всем секциям горсовета о необходимости принятия всех заявлений аппаратом горсовета, написанных на немецком языке.
5. Напечатаны перевыборные лозунги горсоветом на наименее языках, между ними и на немецком.
6. Часть немецких районных работников (2) переведены на ответственную работу в городских организациях в Коопсоюз и Колхозсоюз.

Однако, следует отметить, что все меры, предпринятые и горсоветом, только частично обеспечивают обслуживание немецкого населения на родном языке, и, что меры, предпринятые

горсоветом, не дают еще возможности полностью немецкому населению принять участие в работе горсовета. Недостатки в работе горсовета по обслуживанию немецкого населения на родном языке, следующие:

1. Все секции горсовета, как и горКНС не полностью обслуживают немецкие сельсоветы на родном языке. Не все директивы, циркуляры как и переписка посылаются на немецком языке. Некоторые секции до сего времени еще не приступили к обслуживанию немецкого населения на родном языке.

2. Наличие переводчика в горсовете не дает еще достаточной гарантии в полном обслуживании немецкого населения на родном языке. Секции со своей стороны не приспособлены к обслуживанию немецкого населения на родном языке. В аппарате горсовета с переводчиком всего 2 немца.

3. Культурные потребности немецкого населения недостаточно удовлетворяются горсоветом. Не передано немецкому населению при ликвидации района дом, назначенный под сельбуд, и до сего времени в Хортице нет сельбуда. Был закрыт пионерский клуб в Хортице. Нет инспектора наробраза, знающего немецкий язык, для проверки работ в немецких школах.

4. Недостаточно втянуты немецкие работники бывшего Хортицкого района в работу по обслуживанию немецкого населения. Даже переведены на работу в другой украинский район (Лефлер) и отпущен в Москву (Квиринг).

5. Посылаются не всегда немецкие работники для проведения кампании в немецких сельсоветах.

6. Живой инструктаж со стороны горКНС и Колхозсоюза недостаточный. Инструктора этих организаций до сего времени со дня ликвидации района не посетили еще все сельКНС и коллективы в бывшем Хортицком районе.

Предложения

1. Горсовету приспособить свой аппарат к полному обслуживанию немецкого населения на родном языке.

2. Обратиться больше внимания на создание сельбудов в немецких селах, а где таковые имеются, работу улучшить.

3. Дать возможность немцам участвовать в собраниях и выступать на таковых на родном языке.

4. Использовать всех бывших районных работников для работы в горсовете или в городских организациях по обслуживанию немецкого населения.

5. При кампаниях обеспечить немецкие сельсоветы уполномоченными, знающими немецкий язык.

6. Для проверки работы немецких школ горсоветам подыскать работника, инспектора, знающего немецкий язык.

7. Создать планомерный живой инструктаж сельсоветов, КНС, коллективов и т. д. на родном языке.

Однако, единственной мерой, обеспечивающей обслуживание на родном языке немецкого населения бывшего Хортицкого района, и дающей ей возможность в полной мере без всяких трудностей на немецком языке брать участие в управлении государства, единственным исходом было бы создание самостоятельного района. Создать в рамках не затрагивающих интересы Днепроостроя и около него строящуюся промышленность, с другой стороны, дающее возможность немецкому населению в 20 населенных пунктах участвовать более интенсивно в перестройке села на социалистической основе, изживая все преграды для этого.

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 458, арк. 66—68. Незасвідчена копія.

№ 74

**Лист Центральної Комісії у справах
національних меншостей при ВУЦВК
Наркомпостачу УСРР з проханням
забезпечити Хортицькі німецькі педагогічний
і машинобудівний технікуми харчуванням
на рівні міських технікумів**

17 квітня 1931 р.

Ми одержали відомості, що Хортицький німецький педагогічний і машинобудівельний технікуми постачаються, як сільські, крім 400 грам хліба і [то] не регулярно, не видається ніяких харчів. Через це частина слухачів кидає навчання.

Хортиця ж знаходиться не в сільській місцевості, а на терені Запоріжжя і тому ЦКНМ прохає постачати ці технікуми, як міські.

Заступник голови ЦКНМ

(Глінський)

Секретар

(Ритвінська)

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 569, арк. 41. Незасвідчена копія.

**Резолюція президії Карл-Лібкнехтівського
райвиконкому про організацію дитячих
ясел-садків у населених пунктах району**

14 червня 1931 р.

Заслушав доклад райздравинспектора т. Бердичевской о ходе работы по организации ясель, президиум РИКа констатирует:

1. Что развернутая сеть ясель-садов в качественном отношении не соответствует тем требованиям, которые предъявляются.

2. Недостаточный отпор со стороны отдельных сельсоветов (Йоганесталь, Карлсруэ, Катериненталь) и колхозов, классово-враждебное настроение, создавшееся вокруг открытия ясель, благодаря кулацкой агитации, что отразилось на подведении материальной базы детясель и садов, несмотря на то, что в нашем районе имеются все условия для полного обеспечения детских учреждений продуктами питания.

3. Констатировать, что со стороны наробраза отсутствует руководство и контроль над воспитанием детей.

4. Отметить, что райздравинспектором не выработан план санитарного минимума.

Исходя из вышеизложенного, президиум РИКа постановляет:

1. Оперативную часть детясель-садов возложить на райколхозсоюз, ответственность за воспитательную работу на РИНО.

2. Предложить райздравинспектору прикрепить врачей района к детским учреждениям для медико-санитарного обслуживания.

3. Райздравинспектору вести общее руководство над работой и проверкой выполнения.

4. Продолжать вести широкую агитационно-массовую работу среди колхозников и индивидуального сектора о значении ясельной кампании, давая отпор кулацкой агитации всем враждебно-классовым настроениям.

ЦДАВО України, ф.1, оп.7, спр.1106, арк.53. Незасвідчена копія.

З протоколу засідання Оргбюро ЦК КП(б)У про стан та роботу райпарторганізації в Пулинському німецькому національному районі на Волині

17 червня 1931 р.

Заслухавши доповідь секретаря Пулинського РПК тов. Дюрмайера та співдоповідь відповідального інструктора ЦК тов. Луценко, ЦК відзначає, що утворення національного німецького району сприяло розвиткові піднесення активності батрацьких, бідняцько-середняцьких мас як німецького, так і нацменівського населення району у господарчому, політичному та культурному будівництві.

Пулинська райпарторганізація на основі боротьби за здійснення генеральної лінії партії, правильно застосовуючи національну політику партії, досягла в її запровадженні певних успіхів: організація німецьких, польських, українських, російських та єврейських сільрад, утворення шкіл та інших культосвітніх установ, що обслуговують населення рідною мовою, створення районного і сільського батрацько-бідняцького німецького активу, організація районної газети німецькою мовою, успішне переведення осінньої сівби (104 %), вчасне виконання хлібозаготівлі (100,2 %), мобілізація коштів (108 %), м'ясозаготівлі (91 % місячного плану) та підвищення активності мас у перевиборах рад.

Проте ЦК відзначає, що у Пулинському районі мали місце окремі прояви правоопортуністичної практики, недостатній натиск на куркуля (куркулі виконали 81 % хлібозаготівлі), наявність в деяких колгоспах та окремих ланках радянського, кооперативного апарату куркульських елементів, слаба робота з біднотою (лише 12 % бідноти охоплено колгоспами та 56 % бідноти охоплено організацією КНС)—все це свідчить про недостатнє і несвоечасне реагування на ці явища з боку РПК та недостатнє розгортання масової роботи і організації і бідняцько-середняцьких мас для боротьби за здійснення генеральної лінії партії.

Особливості Пулинського національного і прикордонного району: хуторська розпорошеність, специфічні форми клясової боротьби куркульні, що виявляється в поширенні агітації за німецьке підданство, надзвичайно гнучкій масовій роботі німецького духівництва—вимагають від райпарторганізації більшо-

вищої чуйності та чіткості в парткерівництві і мобілізації бідняцьких мас для рішучої відсічі цим спробам куркульні та розгорнутого наступу на капіталістичні елементи, за соцперебудову господарства району і дальшого здійснення директив партії по національно-культурному будівництву.

ЦК пропонує РПК мобілізувати всю парторганізацію та широкі бідняцько-середняцькі маси для наступу проти куркуля, рішуче викриваючи різноманітні прояви його контрреволюційної роботи, скеровуючи активність мас на подальше розгортання колективізації та культурного будівництва.

Вважаючи темпи колективізації в Пулинському районі за недостатні (на 15 червня 1931 р. — 31 %), ЦК зобов'язує РПК розгорнути систематичну роботу за дальше поширення колективізації, посилення боротьби за охоплення бідняцько-середняцьких мас колгоспами, звернувши особливу увагу на організацію внутрішнього виробничого життя колгоспів, організацію справжніх ударних темпів в роботі, широкого застосування відрядності, правильної організації праці, повного використання тягової сили та реманента; налагодити роботу батрацько-бідняцьких груп, піднести ролі жінки в житті й керівництві колгоспів та остаточно очистити останні від куркульських елементів.

Маючи всі передумови для розвитку технічних культур (хміль, льон, тютюн) та розвитку тваринницького господарства, потрібно спрямувати розвиток господарства району в бік розширення інтенсивних культур та тваринництва.

ЦК пропонує РПК, НКЗС, УКЦ забезпечити широке розгортання переходу Пулинського району на інтенсивний напрямок господарювання (техкультури, тваринництва), спрямовуючи вже зараз роботу колгоспів в цьому напрямку. Наркомземові включити в план 1932 р. організацію МТС в Пулинському районі, також остаточно розв'язати справу з організацією льняного радгоспу на Пулинщині.

Відмічаючи відставання в переведенні весняної засівкампанії, ЦК пропонує РПК ударними темпами закінчити сівбу, звернувши особливу увагу на виконання програми засіву технічних культур та на підставі директив ЦК розгорнути підготовчу роботу вборки врожаю.

Значні можливості для розвитку дрібної та кустарної промисловості в районі (торф, ліс, каолін, тощо), що має велике значення для розвитку господарства району та промисловості країни недостатньо ще до цього часу використані. Запропонувати Держплянові, Вукопромкредитспільці та РПК опрацювати про-

тягом 3-х місяців питання про використання сировинної бази Пулинщини, розгортання цих промислів в районі.

Окремі випадки правоопортуністичної практики в районі (Гемталь, райскотарспілка), факти хворобливих явищ (справа Світельського, Лесха) та недостатній зріст райпарторганізації (за 8 місяців прийнято 47 чоловік), вимагають від райпарторганізації посиленої роботи щодо організаційного зміцнення своїх лав та збільшення зросту за рахунок робітників, батраків та колгоспників, що перевірені в боротьбі з куркулем і виконують господарчо — політичні завдання по-ударному. Боротьба з хворобливими явищами, зокрема з праволівацькими ухилами та примиренським ставленням до них повинно стояти в центрі роботи всієї організації.

Виконання завдань, що поставлені перед Пулинською парторганізацією можливо лише за рішучого розгортання соцзмагання, вдарництва та рішучої перебудови партроботи, розгортання критики та самокритики, розташування партсил в такий спосіб, щоб забезпечити партпровід всіма ланками радянського, кооперативного, колгоспного та культурного будівництва, очистивши остаточно радянські, колгоспні та кооперативні організації від ворожих елементів.

Одним з важливіших моментів серед партійної роботи парторганізації повинно стати виховання всієї партійної маси та підготування німецьких кадрів для всіх ділянок будівництва в районі. З цією метою налагодити систематичне навчання партійців через стаціонарні та заочні учбові заклади, а також ширше висувати на керівну роботу партійців з низового активу.

Відзначаючи недостатню допомогу Пулинському району центральних установ, зокрема, цілковито ненормальне становище з постачанням підручників для шкіл і з масовою літературою німецькою мовою та забезпеченням району відповідними кадрами, ЦК пропонує НКО, НКЗ, НКОЗ вжити заходів щодо забезпечення Пулинського району підручниками німецькою мовою, приладдям, масовою літературою, добром педагогічних, медичних та агрономічних кадрів з фахівців-німців. Доручити Культпропові забезпечити повне комплектування Одеської німецької радпартшколи та при розподілі, закінчивших курси, повернути курсантів до районів, що їх надсилали, звернувши особливу увагу на укомплектування Пулинського району.

Особливого значення набирає справа інтернаціонального виховання мас. Революційний рух, що відбувається особливо в Німеччині, повинен знаходити організований відгук серед бідняцько-середняцьких мас Пулинщини. Висвітлюючи успіхи соціалістичного будів-

ництва, РПК повинен кожний випадок революційної боротьби робочої кляси за кордоном пов'язати з роботою за подальше зміцнення соціалістичного будівництва в районі, рішуче викриваючи при цьому контрреволюційну роботу куркульні і духівництва.

ЦК відзначає недостатнє поширення в районі як центральної, так і районної преси серед німецького населення і нацменшостей району. Районна газета, що не стала ще рішучим чинником в боротьбі за перебудову господарства і піднесення культурного будівництва району, не організувала навколо газети широкої мережі бідняцько-середняцьких, робіськорівських мас. Запропонувати Культпропу ЦК і РПК вжити рішучих заходів до поширення центральної преси на Пулинщині та перебудови роботи районної газети, пристосовуючи до чергових завдань соціалістичного будівництва району.

Робота комсомолу Пулинщини не забезпечує виконання завдань, що поставлені перед ним. Комсомольські осередки ще не перебудували своєї роботи під гаслом "лицем до виробництва", ще не скрізь комсомольці виявляють свою авангардність в роботі, виховна робота комсомолу перебуває на низькому рівні, вплив його на молодь райснугу недостатній. ЦК зобов'язує РПК забезпечити провід над комсомолом, як одне з найсерйозніших ланок партійної роботи, домогтись максимального поширення впливу комсомолу на молодь та залучення її до колгоспів і кращих до лав комсомолу. Водночас ЦК пропонує РПК особливо піднести рішучу боротьбу комсомолу проти спроб куркульства, релігійників поширювати свій вплив на молодь. Комсомол повинен добитись авангардності серед молоді в колгоспному і культурному будівництві району. ЦК зобов'язує РПК допомогти комсомолові якнайширше розгорнути роботу в комуністичному дитячому русі, зокрема, в школах, домагаючись широкого залучення дітей бідноти, колгоспників до піонерського руху.

З метою перетворення Пулино в дійсний районний центр — доручити Раднаркому прискорити переведення заходів культурно-побутового обслуговування населення Пулинського району: налагодження шляхів сполучення та зв'язку райцентру з периферією і будівництва культурно-соціальних установ.

Цю постанову оголосити в часописі.

Певно: *

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 7, спр. 179, арк. 11—14. Засвідчена копія.

* Підпис нерозбірливий.

Лист гірників Німеччини, що приїхали
працювати на шахту «Американка»,
до ЦК КП(б)У про масове голодування людей
та вимогою здійснити заходи щодо покращення
їх важкого матеріального стану

28 липня 1931 р.

Уважаемые товарищи

Мы, немецкие горняки, приехали сюда, чтобы помочь великому делу Ленина, но как с нами здесь обращаются, и, какая политика здесь ведется? Мы позволили себе ставить перед вами следующие вопросы:

1. Почему нас не снабжают продуктами питания?
2. Почему не дают молока для детей грудных?
3. Почему нет мяса?
4. Почему не дают картошки в достаточном количестве?
5. Почему здесь ведется такая политика, что нам невозможно оставаться?
6. Почему шахтком не имеет точного указания относительно нового договора?
7. Почему рабочих унижают (должно быть оскорбляют — перев.) в газете “Дас Нойе Дорф”?
8. Почему “Дас Нойе Дорф” не печатает посланное опровержение?
9. Почему здесь создается такое настроение, что уже собирается подписка для выезда?
10. Почему посылается комиссия, которая не в состоянии дать горнякам ясного ответа на ихние вопросы?
11. Почему еще ничего не сделано относительно заключения нового договора (срок старого уже истек)?

Если в ближайшем будущем здесь не будет перемен, то рабочие уедут отсюда обратно в Германию, потому что тяжелая горняцкая работа и невозможно на чае и хлебе без мяса и без достаточного количества картошки и т. д. работать, несмотря на то, что мы на “Американке” по работе стоим на первом месте. Грудные дети больные и умирают не только у немцев, но и у рабочих в шахте (должно быть русские и украинские рабочие — перевод.). Молоко кислое и противное. прибывает очень нерегулярно и мы вынуждены купить молоко у кулаков, а кормилицы не имеют молока вследствие плохого снабжения. Мясо в немецких колониях появляется очень редко, также и рыба. Думать о курицах и т. п. не приходится. Картошки получаем одно кило на семью (5 человек), которая из-за долгого лежания испортилась. Срок нашего договора истек, а

шахтком не имеет указаний для заключения нового договора. И вообще, инстанции знали, что договор кончается и ничего не предприняли. Газета "Дас Нойе Дорф" печатает статьи одна за другой, которые не соответствуют действительности. Присланное в редакцию опровержение, не печатается и через это создано очень скверное настроение. Исходя из вышеуказанного, мы вас просим прислать к нам комиссию, что бы обсудить и урегулировать эти больные вопросы, пока не поздно. Я предупреждаю — пока не поздно и пока у нас еще не создается больше недовольства, и, все уедут. Что будут говорить наши товарищи в Германии, когда мы вернемся. Подумайте об этом и действуйте. Я предупредил.

(Подпись)

По оригиналу

(Подпись)

Верно:

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 7, спр. 202, арк. 10—11. Незасвідчена копія.

№ 78

Протокольна постанова засідання колегії Наркомюсту УСРР про порушення прокурором Волновахської дільниці принципів національної політики щодо німецького населення

4 вересня 1931 р.

1. Одержавши від Люксембурзького національно-німецького РВК протокол пленарного засідання РВК, складений німецькою мовою, прокурор Волновахської дільниці т. Ермілов, що обслуговує Люксембурзький район, повернув протокол Люксембурзькому РВК з пропозицією надіслати протокол російською мовою.

2. Така вимога т. Ермілова свідчить за те, що він, обслуговуючи національний район, немає елементарного уявлення про принципи національної політики радянської влади, що він не знайомий з численними директивами партії й уряду, зокрема директивами НКЮ щодо принципів обслуговування національних районів. Такою вимогою т. Ермілов припустив грубе перекручування засад національної політики радянської влади.

3. Рішуче засуджуючи такий напрям роботи щодо обслуговування національних районів т. Ермілова, колегія НКЮ ухвалює: Прокурору Волновахської дільниці т. Ермілову оголосити сувору догану з попередженням, запропонувавши йому негайно скасувати свою пропозицію.

Сектору кадрів забезпечити обслуговування національного Люксембурзького району відповідним робітником прокуратури, урахувавши національні особливості району.

Цю постанову оголосити в бюлетені НКЮ та надіслати до Люксембурзького РВК.

Т. в. о. секретаря колегії НКЮ*

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 564, арк. 74. Засвідчена копія.

№ 79

Список німецьких насінневих колгоспів у системі Укрнасінолгоспспілки

4 березня 1932 р.**

Район	Село	Назва колгоспу	Чи обслуговується МТС чи ні	Площа ріллі га
1. Люксембурзький	х. Сергіївський	Ком. Труд № 2	так	1200
2. К. Лібкнехт-ський	Ландау	Артіль Макс Гельц	"	3500
	Ватерлоо	" Пролетар	"	1632
	Рорбах	" ім. Яковлева	"	2067
3. Спартаківський	Грослібенталь	" Спартак	"	5018
4. Високопільський	Любомирівка	" Рот-Фронт	"	867
	п. Свободний	" Колос	—	586
	с. Високопілля	" Красний Яр	так	435
5. Апостолівський***	—	—	—	—
6. Молочанський	Замостьє	Артіль Радстеп	"	4079
	Тигервейде	" Дас Нойє Дорф	"	1159
	Карлерує	" Карлерує	—	1212
7. Пулинський	Мар'янка	" ім. Р. Люксембург	—	1050
8. Зельцький	—	—	—	—

Укрнасінолгоспспілка

ЦДАВО України, ф. 413, оп. 1, спр. 551, арк. 35. Склографічний прим.

* Підпис нерозбірливий.

** Дата супровідного листа.

*** Все, що стосується цього району, у документі закреслено.

**Протокольна постанова засідання президії
Карл-Лібкнехтівського райвиконкому про
результати проведення місячника перевірки стану
шкіл в қолгоспах німецького національного району**

15 червня 1932 р.

Місячник перевірки дал новий підйом в боротьбі за політехнічну школу, дал нових активістів-колхозників політехнічній школі.

Широко розвернута масова перевірка виконання договорів між колхозами і школами дала підвищення інтереса колхоза школою і стала толчком підведенню під політехнічну школу більш потужної матеріальної бази.

Ініціатива колхоза ім. Леніна Шенфельдського сільсовета о виділенні фонду політехнізації школи: 1 га пшениці, 2 га ржи, 1,5 га підсолнуха і 2 га кукурузи доводить, що колхоз осознав важність радянської школи і свою відповідальність за таку.

Необхідно, щоб РКС розвернув належачу масову роботу, щоб всі колхозы послідували прикладу колхоза "Леніна".

Путем розвертвання критики і самокритики було виявлено цілий ряд дефектів в роботі окремих шкіл і учителів.

Окончившийся 1931/32 г. был годом перелома и усиления борьбы за осуществление указания тов. Ленина о работе и задачах советской школы. Начиная с III квартала, с 1 февраля с.г. все школы перешли на преподавание по новым программам НКП, налажено планирование и учение школьной работы, организовано II школьных мастерских.

Несмотря на ряд достижений, имеется целый ряд дефектов в работе школ, главные из них следующие:

1. Недостаточно развернута по школам борьба за детское самоуправление и пионеротрядов, за сознательную рабочую дисциплину, в результате чего второгдничество превысило 5 %.

2. Горячие завтраки, которые были организованы почти по всем школам, прекращены в III квартале из-за отсутствия продуктов, почему процент посещения пал по некоторым школам до 75 %.

3. Школьные мастерские ДСМ не соответствуют требованиям политехнической мастерской, по всем мастерским хорошо развернута только древоотделочная часть.

4. Договора, заключенные между школами и колхозами, зачастую носят формальный, бумажный характер и не стали той мощной базой политехнизации, которой они должны быть.

5. Недостаточное внимание было уделено борьбе за методологическую чистоту школьной работы.

6. Перевод учителей с централизованного снабжения на снабжение колхозов был механическим, не были созданы фонды снабжения учителей, вследствие чего снабжение учительства за последний семестр ненормальное.

7. Явно оппортунистически ставится райпотребсоюз к снабжению учителей промтоварами, выдачи по назначению товаров для учителей не проверялись, товары попадали не в те руки, для которых они были предназначены (Зульцское СКТ и др.).

8. Недостаточно развернута работа по самозакреплению учителей на II пятилетку за районом.

Для искоренения всех этих недостатков президиум РИКа постановляет:

1. Предложить РКС провести соответствующую работу по выделению фонда для горячих завтраков и снабжения учителей при колхозах во время уборочной кампании на весь 1932/33 учебный год.

2. РКС совместно с РИНо провести широкую кампанию выделения средств для политехнизации школы при всех школах.

3. РИНо развернуть работу по созданию рабочих комнат для I-го концентратора с таким расчетом, чтобы до начала учебного года все школы I-го концентратора имели свои рабочие комнаты.

4. Предложить райпотребсоюзу до 25 июня с. г., т. е. до отпуска учителей, выдать таковым ДСМ невыданные промтовары, организовать контроль выдачи назначенных для учителей товаров СКТ.

5. РИНо и РМК союза "Робос" развернуть массовую кампанию по самозакреплению учителей за районом до конца II пятилетки.

6. Предложить РИНо проследить за тем, чтобы школьные помещения до 15 июня с. г. были полностью отремонтированы.

На основании постановления ЦИК и СНК СССР выселить из бывших школьных помещений все организации и частных жильцов с таким расчетом, чтобы к новому учебному году таковые можно было использовать для школ.

7. Поручить райтехнику тов. Гану обследовать школьные здания и проследить за качеством ремонта таковых.

8. В связи с расширением школьной сети, в особенности по II-му концентру, создавалась нехватка учителей — 26 человек II концентра и 38 I-го концентра, из них 8 учителей украинских групп.

Предложить РИНО, для обеспечения школ учителями заключить договор с немецким сектором Одесского ИНО на студентов-практикантов к 1932/33 учебному году, закрепить за районом посланных курсантов на 6-ти месячные комсомольские и 4-х месячные курсы подготовки учителей.

9. Поручить райплану при составлении планов строительства на 1932/33 г. в связи с острой нуждой в школьных помещениях учитывать строительство новых школ, в первую очередь школ на поселках.

10. Поручить РИНО составить проект приспособления бывших кулацких домов под школы.

11. Утвердить при РИНО штат райдеторга для руководства пионеротрядами при школах.

Председатель

(Кошкин)

Секретарь

Дзюбан

ЦДАВО України, ф. 1, оп. 8, спр. 345, арк. 30—31. Оригінал.

№ 81

Протокольна постанова засідання президії райвиконкому Карл-Лібкнехтівського німецького національного району про стан райспоживспілки

15 червня 1932 р.

Президиум РИКа констатирует:

1. Райпотребсоюз не использовал в достаточной мере кредиты, отпущенные облпотребсоюзом, — превышение нормального остатка товаров, невыполнение мобсредств II квартала, невыполнение плана заготовок по всем видам, невыполнение плана товарооборота, что привело к тяжелому финансовому состоянию РПС, выражающееся в следующем:

1. Кредиторская задолженность на 1 июня с.г. составляет 22978 руб., дебетовская 4655,65, неоплаченных счетов (февраль и март) — 8230.

2. Правление РПС недостаточно уделяло внимания укомплектованию аппарата как в центре, так и на периферии (абсолютно отсутствует один из важнейших отделов — орготдел).

3. Недостаточное внимание уделялось вопросу о снабжении рабочих и служащих района, в частности учителей, специалистов и групп, снабжающихся за счет децентрализованных заготовок.

4. Общественное питание в районном центре существовало исключительно за счет приобретения продуктов на местном рынке и частичного выделения продуктов с базы РПС, что не обеспечивало обслуживание служащих района.

В целях обеспечения нормальной работы РПС, президиум РИКа постановляет:

1. Провести* экспертизу для дачи полного анализа по работе РПС во всех разрезах в количестве 3-х человек, персонально: РКИ — Музыка, от РЗО — Дукарт и инспектор отделения госбанка — Романенко, предложив последним до 20 июня с.г. представить материалы.

2. Просить РПК о подборе соответствующих кандидатур для укомплектования аппарата РПС.

3. Предложить РПС до 1 августа с.г. довести остатки товаров до нормального (106000), применив метод переброски товаров с одного СКТ в другое, а равно вывоза неходовкого товара из района в другой район.

4. Добиться 100 % выполнения плана мобилизации средств II квартала, для этой цели выделить соответствующий ассортимент товаров для стимулирования пайщиков.

Одновременно обязать РПС ликвидировать до 10 июня с.г. кредиторскую и дебеторскую задолженность, в первую очередь ликвидируя задолженность по линии колхозов.

5. В целях организации нормального снабжения рабочих и служащих района предложить райснабу и РПС организовать немедленно децзаготовку сельхозпродуктов.

6. Реорганизовать работу Ландауской столовой путем перевода таковой на строго закрытого типа, обеспечив прикрепленных специальными книжками или талонами.

Для бесперебойного обслуживания прикрепленных развернуть работу по децзакупкам как на местном рынке, так и вне района. Для обслуживания приезжих и остальной части населения, не прикрепленных к столовой, немедленно организовать при столовой буфет по коммерческим ценам.

* В тексте "создать".

7. В целях нормального снабжения специалистов и учительства предложить РПС до 20 июня с. г. организовать при райцентре закрытый распределитель.

8. Для сокращения расходов по перевозкам товаров и ускорения товарооборота санкционировать предложение РПС об организации отделения базы при ст. Веселиново для прилегающих к последней сельсоветов.

9. Предложить отделению госбанка и РПС, завезенные товары ни при каких обстоятельствах не допускать вывоза их из района, для чего совместно изыскать все пути и возможности для оплаты счетов.

10. Предложить РПС для обслуживания рабочих и служащих винсовхоза, МТС и агротехникума приступить к организации рабкоопа.

Председатель

(Кошкин)

Секретарь

Дзюбан

ЦДАВО України, ф.1, оп.8, спр.345, арк.31—32. Оригінал.

№ 82

Розпорядження ЦК КП(б)У про вживання заходів щодо ліквідації голодування в селі Старошведському та запобігання проникненню такої інформації за кордон

13 березня 1933 р.

Особая папка

О с. Старошведском²¹

а) Предложить Одесскому обкому немедленно принять меры к полной ликвидации случаев голодовки в с. Старошведском.

б) Поручить тов. Балицкому принять меры к предотвращению проникновения сведений о случаях голодовки в с. Старошведском за границу.

(підпис)*

ЦДАГО України, ф.1, оп.16, спр.9, арк.189. Засвідчена копія.

* Підпис нерозбірливий.

Лист "Центральній німецькій газеті"
від селянина с. Морозове Хортицького району,
німця за національністю, про жахливий
голодомор, що охопив село

14 серпня 1933 р.*

Совершенно секретно

Немецкой центральной газете

(Открытое письмо)

Я, Йоган Завадский, протестую против той лжи, которую пишет "Немецкая Центральная Газета". Неверно, что у нас имеется в избытке что кушать. У нас в СССР величайший в мире голод и нужда. В нашем селе раньше было 103 семейства, а сейчас осталось только 18: остальные выдохли, причем резали и поедали детей. Я сам задушил и съел свою трехлетнюю дочь. После этого у меня нет больше охоты жить. Все это при.ес с собой советский строй, за это мы можем его благодарить. Раньше я служил у известного кулака из нашего села Карла Брандта и получал харчи лучшие, чем инженеры, к тому же деньги, квартиру и одежду. Теперь же приходится подыхать от голода. В нашем селе еще не начали косить, все еще находится на поле. Иногда приезжают из города люди, работают целый день и опять уезжают. С нашими людьми нечего думать работать, так как они все распухли от голода и болезней. Дальше нельзя выдержать этого, это должно измениться. Долой советское правительство. Пусть поскорей начнется война и мы тогда покажем, что значит мучить людей. Вам, чертям, мы покажем. Такое письмо я написал в Германию. Пусть рабочие его прочтут и тогда у них пройдет охота делать революцию, так как это мы, дураки, сделали.

Я ничего не боюсь и даю свой адрес:

Почтовое отделение Ивангород
Хортицького району с. Морозово

Йоган Завадский

Дайте ответ на это "Немецкой Центральной Газете"

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 1, спр. 2130, арк. 36. Незасвідчена копія.

* Дата перекладу листа.

Доповідна записка Культпропа ЦК КП(б)У
 секретарю ЦК КП(б)У П. П. Постишеву
 про настрої німецьких робітників
 та стан роботи серед них

20 серпня 1933 р.*

Во исполнение данного мне поручения могу сообщить следующее:

В конце прошлого месяца по поручению культпропа горпаркома я делал доклад о международном положении в немецком клубе. Вся совокупность обстоятельств сопутствовавших докладу, и особенно выступления двух иностранных товарищей заставили меня заинтересоваться постановкой работы среди них, так как я вынес впечатление, что они оторваны от нашей политической жизни и что среди них не изжиты нездоровые настроения и неправильные представления о сущности и методах нашей работы, вывезенные из Германии, интересами которой они по существу продолжают жить.

Об актуальности проблемы большевизации товарищей из ГКП, работающих в настоящий момент у нас, может свидетельствовать следующий разговор, имевший место после доклада с одним из товарищей, ведущим массовую работу среди них (тов. Ступин), который, солидаризуясь с одним из выступавших по докладу, заявил, что он не согласен с моей постановкой вопроса о наших взаимоотношениях с Англией, правда, по иным соображениям, чем тот. Когда я ему сказал, что это не моя постановка, а я в данном случае руководился установкой "Правды", он просто заявил: "Ну и черт с ней, с „Правдой,, а я не согласен", тогда я ему безуспешно пытался указать на то, что это ведь центральный орган партии и пр., на что последовал ответ: "Ну так что же". Сигнализируя об этом горпарком, по моей инициативе было созвано узкое совещание немецких товарищей, бывших военнопленных, прошедших школу гражданской войны, на котором выяснилось, что вынесенное мною впечатление было вполне основательным и что работа среди иностранных рабочих и специалистов является узким местом, которое требует особо бдительного к себе отношения.

*Дата супровідного листа.

Так, например, констатировалось наличие сановно-барского отношения со стороны иностранных товарищей к вопросам работы на селе, свидетельствующее о наличии еще не изжитых по существу соцдемовских отрывков в крестьянском вопросе. Правда, неярко выраженная тенденция провести различие между немецкими коммунистами и нами, "обрусевшими" коммунистами, оставшимися здесь со времени империалистической войны, была отмечена рядом товарищей как в разговорах, имевших место в немецком клубе, так и на ХТЗ. Зачастую приходится слышать зазнайские замечания о том, какое значение имеют иностранные специалисты и рабочие для строительства социализма, которое отдельные товарищи склонны рассматривать, как абсолютно невысказанное без их помощи и пр. Если участники гражданской войны из бывших военнопленных еще пользуются кой-каким авторитетом среди них, то в отношении молодых членов партии отмечалось высокомерное отношение со стороны иностранных товарищей. Как несомненная националистическая отрывка, имевшая место в прошлом, отмечалась тенденция исключить из школы детей не немецкого происхождения, которых там довольно большое число.

Кроме того, указывалось на то, что работа в иностранной секции делового клуба до сих пор не подчинена надлежащим образом нашему руководству.

Все это наряду с многочисленными поводами для недовольства, которые дает инснаб, и фактом скандального провала проекта постройки дома иностранных специалистов, в котором виновны Хаскин и Мальованный, входившие в правление строительного кооператива, заставляет сигнализировать о необходимости усилить работу среди иностранных рабочих и специалистов, тем более после имевшего недавно место случая отказа подписать протест против гитлеровской фашистской травли (Турбинный и ХЭМЗЦ).

Обстоятельства отказа подписать протест на турбинном заводе (всеми иностранными специалистами и рабочими, среди которых есть два члена партии) свидетельствуют о несомненной слабости массовой работы среди них, как по партийной, так и профессиональной линии, с одной стороны, и наличие умело организованной работы национал-социалистов, с другой, поскольку есть все основания полагать, что среди специалистов есть члены ДНСАП, как, например, некто Кребс.

Кроме того, ряд фактов и поведения руководителя инбюро турбинного завода Егера при организации подписания протеста,

свидетельствуют о том, что подбору работников на эту ответственную работу не всегда уделяется надлежащее внимание и она попадает не всегда в надежные руки. По мнению товарища, расследовавшего этот факт, Егер (беспартийный) дезориентирует завком и парком, которые о факте отказа в подписи протеста узнали лишь от него. Саботируя по существу лежащую на его обязанности заботу об урегулировании отдельных вопросов, в которых заинтересованы иностранные специалисты (случай с разысканием затерявшегося багажа Пфедеркорна), он свою обязанность переводчика выполняет таким образом, что из доклада об антиимпериалистическом дне "слушатели могли почерпнуть все что угодно, но только не то, что говорил докладчик".

Это усугубляется тем, что его работа, по словам обследовавшего ее товарища, протекает совершенно бесконтрольно, поскольку ни разу не стоял его отчет на завкоме.

Рассматривая приведенный факт отказа от подписи протеста против фашистской заграничной кампании, направленной против СССР, как результат подпольной национал-социалистической работы, проводимой членами фашистской партии, я считаю своим долгом обратить ваше внимание на приложенные при этом выписки из немецкого журнала "Заграничный Немец", издающегося в Штутгарде специальным "Иностранным институтом" и контрреволюционное по своей сути и форме письмо подкулачника Завадского в редакцию нашей газеты "Дас Нойе Дорф", полученное 10 этого месяца.

Указанные выписки свидетельствуют о том, что поповско-кулацкие круги американских немцев и германское правительство в лице консула Флориополя ведут активную работу, направленную к организации эмиграционного движения, аналогичного тому, которое имело место в 1930 г., причем обращаются за содействием к министру иностранных дел Нейрату, обещая денежную помощь и по 25 га земли каждому эмигранту, не говоря уже о бесплатном проезде и шефстве над отдельными семьями со стороны тамошних немцев.

Данные из Цебриковского района, говорящие о том, что там стали поступать посылки из-за границы и начались разговоры об эмиграции, являются серьезным сигналом к тому, чтобы усилить бдительность и во всех остальных немецких районах, поскольку, как об этом свидетельствует опыт ликвидации эмигрантской волны 1930 г., проповедники и кулаки, которые были организаторами этого дела, пользуются методом живой

эстафеты и это явление ни в коем случае нельзя считать локальным, а, наоборот, есть все основания предполагать, что оно готовится повсеместно.

Со своей стороны, считал бы необходимым срочно командировать несколько хорошо проверенных товарищей-немцев в важнейшие районы для изучения этого вопроса и принятия необходимых профилактических мер. Я подчеркиваю "хорошо проверенных товарищей", поскольку не уверен, что районный актив, который в известной части знаю лично, сможет сам справиться с этой задачей, о чем лишний раз свидетельствует Пулинское дело, выявившем лицо известной его части. При подборе товарищей считаю необходимым учесть то обстоятельство, что известная часть даже старого актива имеющего стаж гражданской войны за последние годы восстановила свое германское и австрийское подданство, что я склонен расценивать как антипартийный поступок, свидетельствующий о их желании резервировать себе на всякий случай заступничество соответствующих консульств.

В беседе с другими товарищами из актива удалось на память установить следующих товарищей, восстановивших свое иностранное подданство, как из числа работающих в Харькове, так и из работающих на периферии — Кноре, Гокель, Ландер, Бейтингер, Гейер, Биллик и Головский, из коих последний, пользуясь возможностью поездок в Австрию, оттуда не вернулся.

Член партии

(В. Бол.)

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 1, спр. 2130, арк. 33—35. Незасвідчена копія.

№ 85

Лист начальника політвідділу Аккаржанської
МТС Спартаківського німецького національного
району Одеської області М. Полянського
секретарю ЦК КП(б)У С. В. Косіору
про «гітлерівську допомогу» населенню району
та пропозиції щодо припинення цієї акції

21 квітня 1934 р.

Дорогой тов. Косиор!

Обращаюсь к вам с одним вопросом, на мой взгляд, очень важным, разрешить который может только Центральный Коми-

тет. Речь идет об открытой наглой фашистской вербовке сил в нашем немецком национальном районе. Вкратце дело это сводится к следующему: еще с прошлого года германское фашистское "Общество помощи голодающим немцам СССР" стало присылать колхозникам нашего района индивидуальные переводы на Торгсин. На мой телеграфный зашифрованный вопрос т. Каганович предложил нам путем постановки массовой работы добиться отказа колхозников от этой помощи и передачи этих денег в пользу ЦК МОПР. Мы так и делали: колхозники отказывались от этих денег, передав их МОПРу, и в довольно вежливой, но убедительной форме сообщали об этом в Берлин.

Нетрудно себе представить сколько труда, энергии, бессонных ночей стоило нам эта работа. Наряду с нашей работой, с созданием соответствующей обстановки при которой колхозник — расчетливый, скупой бюргер, немец "колонист" — постеснялся бы получить денег от наших врагов, надо было обрабатывать и индивидуально каждого колхозника, получавшего повестку на заграничный перевод. Стоило нам, однако, немного недосмотреть, как колхозная сумка полна всякого торгсиновского добра. Слишком ведь велико было искушение — в Торгсине так ослепительно белела мука крупчатка, так аппетитно пахли дунайские сельди, а дома у колхозника и кукурузной-то муки в ту пору не было.

Разъяренные, очевидно, нашей настойчивостью, наглými на их взгляд, ответами наших колхозников, фашистское общество "Помощи" решило нас взять измором. Оно не только не прекращает, не сокращает высылку индивидуальных переводов, но наоборот, усиленно их засылает в расчете, очевидно, на невозможность охвата нами большого количества людей. В расчете на усыпление нашей политотделовской бдительности оно очень часто меняет методы, тактику, технику связи со своими "клиентами". Клиентура же, естественно, довольно разнообразная, разношерстная: то это бывшие кулаки, то середняки, бедняки, даже батраки, а иногда и комсомольцы и партийцы.

Особенно изощряются, особенно обнаглели фашисты в последнее время. Наряду с торгсиновскими переводами, они начали посылать своим клиентам уже непосредственно валюту, вкладывая по 20—40 германских марок в обыкновенные конверты. Очень часто теперь эти переводы идут уже не от имени "Общества", а от отдельных лиц из различнейших городов Германии. Вместе с деньгами в конверты эти вкладываются даже

и теплое письмецо с приветами от фиктивных родственников (очевидно фашисты узнали о моей установке не брать марок, посылаемых родственниками). Есть случаи, когда колхозники получают не деньги, а огородные семена (семена тогда передаются правлению артели для засева "огородного га Мопра", о чем колхозы сообщают в Берлин).

Поразительна осведомленность фашистов. Месяц назад умер колхозник и "вдова" получает посылку на покрытие расходов по похоронам. Даже полуторамесячный ребенок и то не забывается — получает перевод на пеленки.

Последние ознаменовались посылкой двух ценных писем с содержанием: 20 фальшивых марок и займовой германской облигацией времени оккупации Украины 1918 г. Очевидно, фашисты здесь в этом случае рассчитывали на то, что нам эти фальшивые деньги и старый заем не нужны, а колхозники сумеют получить на них в Германском консульстве настоящие деньги и одновременно, очевидно, должны будут быть завербованы в фашистскую организацию.

Как видите, единоборство наше с фашистами более чем трудное, более чем серьезное (к тому же мой заместитель по партийно-массовой работе не знает немецкого языка, а заместитель по ГПУ, тоже не знавший языка, переведен на другую МТС в качестве начполита). Усугубляются наши трудности еще тем, что из присланных нам обкомом партии в помощь двух немцев-партийцев, один оказался...* фашистом и сам сидит теперь в ОГПУ, на местных же людей особенно положиться нельзя.

Какие выводы сделать можно из всего здесь сказанного мной.

1. На мой взгляд, надо прекратить эту комедию, эту игру в "помощь голодающим", надо закрыть эту фашистскую лавочку по вербовке, не допускать больше фашистских переводов. Если в прошлом году наше правительство, имея в виду действительно трудное продовольственное положение в некоторых районах, которое трудно было, очевидно, скрыть, вынуждено было допускать эту "помощь", то теперь можно и должно вежливо, но решительно отказаться от нее, от этой, как ее здесь колхозники открыто называют "гитлеровской помощи".

*Крпки в текстѣ.

2. Если все же нельзя по каким-либо другим соображениям отказаться от "помощи", то я убедительно прошу вас оказать мне помощь и послать пару верных людей немцев, которые помогли бы мне в этом сизифовом* труде.

С ком. приветом — М. Полянский, начальник политотдела Аккаржанской МТС, Спартаковского района Одещины.

Мне тов. Сухомлин рассказал, что вы, тов. Косиор, интересуетесь этим вопросом и поэтому я решился обратиться к вам с этим письмом. Надеюсь на В/ скорый и положительный ответ.

Верно: **

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 1, спр. 1393, арк. 1—4. Засвідчена копія.

№ 86

Протокол засідання Секретаріату ЦК КП(б)У про становище в Пулинському німецькому національному районі

16 травня 1934 р.
Особая папка

Слушали: О Пулинском районе

Постановили: ЦК КП (б)У указывает Киевскому обкому КП(б)У на то, что имеющиеся в ЦК материалы свидетельствуют о недопустимом состоянии Пулинского района, а именно: ряд колхозов развален, фашистские националистические элементы безнаказанно орудуют в районе, значительное количество колхозников и единоличников в неорганизованном порядке выехало из пределов района, кадры руководящих работников слабы.

ЦК предлагает Киевскому обкому КП(б)У:

- а) немедленно подобрать ряд крепких работников для районов, в том числе часть знающих немецкий язык;
- б) послать в этот район на 2 месяца одного из членов бюро обкома;
- в) обеспечить выполнение утвержденного плана хозяйственного строительства района (хотя бы за счет других районов).

(підпис)***

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 16, спр. 38, арк. 201—201 зв. Засвідчена копія.

* В тексті "сизифовом".

** Підпис нерозбірливий.

*** Підпис нерозбірливий.

**З доповідної записки голови ДПУ УСРР
В.Балицького ЦК КП(б)У про вплив
націоналістичних організацій і консульств
Німеччини на німецьке населення України
та надання йому «гітлерівської допомоги»**

22 травня 1934 р.

Совершенно секретно

С момента прихода к власти Гитлера значительно активизируется фашистская деятельность германских националистических организаций и консульств на Украине.

Германские националистические организации и консульства в проводимой фашистской работе среди немецкого населения на Украине широко используют лютеранское и католическое духовенство, церковный актив, контрреволюционные круги немецкой интеллигенции, главным образом антисоветскую часть учительства, кулацкие элементы и германских подданных.

Для усиления фашистского влияния среди немецкого населения на Украине гитлеровское правительство приступило к оказанию организованной материальной помощи немцам в УССР, привлекая для этой работы "Союз зарубежных немцев" ("Аусландзейпе" — филиал германской разведки), располагающий связями в немецких колониях Украины.

В целях максимального расширения этой работы в Германии создается ряд обществ, как-то: "Братья в нужде", "Фаст и Бриллиант", "Комиссия по пересылке пакетов в СССР", "Центральный комитет немцев Черноморья" и др., на которые возлагается непосредственная работа по пересылке в СССР денежных средств.

Эти общества, развивая широкую "благотворительную" деятельность, в свою очередь привлекают к ней приехавших в разное время в Германию из СССР немецких пасторов, проповедников и продолжительно проживавших в СССР германских граждан, сохранивших связи в немецких колониях.

Одновременно гитлеровское правительство через указанные общества организует в фашистской прессе широкую антисоветскую кампанию о голоде на Украине, устраивает выставки фотоснимков "голодающих" и широко публикует провокационные заявления немецкого населения на Украине о помощи.

Вначале "гитлеровская помощь" направлялась кулацкой части немецкого населения и репрессированным элементам. Постепенно посылка "помощи" расширилась на индивидуальный и колхозный сектор, охватывая советский колхозный актив (председателей сельсоветов, председателей колхозов, секретарей сельсоветов и т. д.) и отдельных коммунистов в немецких колониях, распространившись затем и на кулацкую часть украинских сел.

Установлено, что, начиная с апреля 1933 г. по апрель 1934 г., в адреса немцев-колонистов переведено:

В Одесскую область	— 132321 руб. золотом
Днепропетровскую	— 203000
Киевскую	— 90000
Донецкую	— 60000
Молдавскую	— 2500

Динамика роста "помощи" в двух, взятых на выборку областях (Одесской и Днепропетровской), представляется в следующем виде:

	1933 г.	1934 г.
апрель	12300 руб.	16000 руб.
май	13400 руб.	28000 руб.

Направляемая из Германии "гитлеровская помощь" поступает в отдельные адреса немцев-колонистов через отделения госбанка, почту, телеграф, отделения Торгсина и непосредственно из германских консульств.

Установлено, что германские консульства через свою кулацкую агентуру проводят массовую фашистскую обработку колонистов и организуют специальные кадры корреспондентов, направляющих по определенным адресам в Германию провокационные письма о голоде и смертности на Украине, заканчивая их просьбами о помощи.

Большинство писем носит следующий характер:

Одесса, немецкому консулу.

"...* Я, Амалия Маух, обращаюсь в комитет помощи. Дорогие братья и сестры! Я одинокая женщина, имею пять детей и старуху мать. Помогите нам, не дайте умереть голодной смертью. Мужа осудили на 15 лет и сослали на Север. Мы здесь без родины, все у нас забрали, всюду нас преследуют. Помогите нам, спасите от гибели".

(Село Вормс Одесской области, Маух).

*Крапки в тексті.

Харьков, немецкому консулу.

“...* Дорогие братья во господе! Бог благословит вашу работу, что Вы нам бедным помогаете. Мы до сих пор еще без хлеба. Семья от недоедания ослабела, муж умер, детей у меня девять душ, нас арестовали, грабили”.

(Молочанский район, с. Петерсгаген, Энне).

Перепиской подобного характера и заявлениями с просьбами о помощи охвачено до 40 % населения немецких колоний Киевской и Одесской областей.

Одновременно с оказанием помощи для внедрения среди немецкого населения симпатий гитлеровской Германии фашистская агентура распространяет провокационные слухи о предстоящей интервенции Украины.

Германские консулы в Киеве и Одессе — Генке и Рот проводят в помещении консульств фашистскую обработку посетителей — немецких колонистов, указывая им о близкой интервенции Украины германскими войсками.

Развивая симпатии к фашистской Германии, консульская агентура и фашистские элементы на основе материальной помощи немецкому населению ведут широкую агитацию по срыву хозяйственно-политических кампаний на селе, невступлению в колхозы, отказу от землепользования, развитию переселенческих тенденций и вредительству.

В результате проводимой агитации в Пулинском районе, где “гитлеровской помощью” охвачено до 60 % всего населения, весенний сев этого года протекал с большим напряжением и отставанием.

В колхозах Люксембургского района — Марьяновка, Сергеевка и др. наблюдается массовый невыход на работу, причем характерно отметить, что данное явление имеет место в бригадах, получающих “гитлеровскую помощь”.

В колхозах Молочанского района в начале весны этого года были случаи массовой подачи заявлений о выходе из колхозов. Установлено, что подавшие заявления систематически получали “гитлеровскую помощь”.

Почти повсеместно, в особенности в Молочанском, Спартакском и Пулинском районах ряд лиц, получающих “гитлеровскую помощь”, отказывались от землепользования, рассчитывая на систематическое получение помощи.

*Крапки в тексте.

В Пулинском, Володарском и Потиевском районах Киевщины в результате получаемых из-за границы провокационных писем в марте месяце с. г. крайне усилились переселенческие тенденции. В письмах, идущих на Киевщину из Днепропетровщины и заграницы, также указывалось на необходимость переселения в южные районы Украины. В результате этого большое число немецких семейств, распродав свое имущество, выезжали на Днепропетровщину.

Широкое обращение немцев-колонистов за "гитлеровской помощью" отнюдь не вызывается их тяжелым материально-бытовым положением. Больше того, обращающиеся за помощью часто являются наиболее обеспеченными. Так, в Зельцком районе у арестованной активной организаторши "гитлеровской помощи" Курц Маргариты обнаружено 1670 долларов, около 1/2 кг золота и 30000 руб. в совзнаках. Курц неоднократно обращалась за помощью, указывая на голодовку. Член колхоза Розовки Старо-Каранского района Иохим Александр, писавший о голоде, заработал за 1933 г. свыше 300 трудодней, получил 100 пудов хлеба, имеет свой огород, корову, свиней и птицу. Систематически обращается за помощью. Колхозница артели им. Люксембург Гутер Эмилия направила в консульство заявление, в котором писала о том, что имеет 7 детей и умирает с голода. Установлено, что Гутер имеет только одного ребенка и материально хорошо обеспечена.

Характерно отметить, что германские консульства, проводя на базе "гитлеровской помощи" фашистскую работу, активно обрабатывают женщин, ставя своей задачей охватить своим влиянием, главным образом, колхозниц-беднячек.

Необходимо отметить, что немецкие колонии в большей своей части достаточно охвачены школами, техникумами, клубами и другими культурно-просветительными учреждениями. Однако совершенно неблагоприятно обстоит дело с немецкими учительскими кадрами, часто играющими в немецких колониях руководящую антисоветскую роль. Кадры учителей крайне засорены кулаками, бывшими белогвардейцами и другими контрреволюционными элементами, явно сочувствующими фашизму.

В немецком национальном К. Либкнехтовском районе 40—50 % всего состава учителей являются выходцами из кулацких и помещичьих семей, в прошлом совмещавшие свои учительские обязанности с кистерством. Значительная часть их до сих пор тесно связана с духовенством. Этот контингент лиц в ряде национальных немецких районов являются активными органи-

заторами обращения за “гитлеровской помощью” и сбора подписей на эту помощь. Они прививают детям в школах идеи фашизма, организуют в колониях слушание по радио выступлений фашистских вождей и коллективную читку получаемых через консульство фашистских газет.

В немецких педагогических учебных заведениях эта фашистская агентура в лице преподавателей техникумов ведет широкую работу по внедрению фашистской идеологии в подготавливаемые педагогические кадры. В Молочанском районе учитель Шмидт — бывший белый офицер, выходец из кулацкой семьи, неоднократно организовывал у себя на дому коллективное слушание по радио речей Гитлера. В том же районе учитель Ремпель, выходец из семьи крупного торговца, в школе во время занятий рассказывал ученикам об оказываемой Гитлером помощи немцам в СССР, хорошем положении в Германии и призывал учеников писать в Германию благодарственные письма. В К. Либкнехтовском районе, в Гальмштатской школе, под влиянием учителя-фашиста дети на стенах школы делали надписи: “Да здравствует Гитлер”. В Александровской школе Пулинского района 60 % учащихся отказались пользоваться горячими завтраками в школе, заявляя, что “Мы не нуждаемся в большевистском хлебе, Гитлер нам достаточно помогает”.

В ряде колоний того же района комплектование школьных групп проводится учительством с расчетом специального отбора и концентрации в отдельных группах кулацких детей. Значительное внимание фашистское учительство уделяет контрреволюционной работе среди пионеров.

Нами вскрыта фашистская организация в Хортицком педтехникуме (Запорожский район), возглавляемая директором техникума Биликком (германско-подданный, член КП(б)У с 1928 г.). Организация в основном состояла из педагогического персонала техникума, проводившего активную фашистскую обработку студенчества и немецкого населения ближайших колоний. Арестованный член организации — заведующий учебной частью Хортицкого педтехникума Завадский показал, что активным членом фашистской организации является директор Пришибского машиностроительного техникума Гоер (член партии с 1930 г.).

Партийно-массовая работа в национальных районах, направляемая к парализованию распространения “гитлеровской помощи”, проводится весьма слабо. В Молочанском районе Днепропетровской области и Старо-Каранском районе Донбасса ряд председателей колхозов обрательались в Германию за “гитлеровской

помощью”, объясняя это тем, что присылка валюты укрепляет финансовое положение Советского Союза. Соответствующего реагирования со стороны местных парторганизаций не было.

Недочеты в партийно-массовой работе объясняются, с одной стороны, тем, что на эту работу направляются люди, слабо ориентирующиеся в политической обстановке немецкого села, а, с другой, — засоренностью партийно-советского руководства в немецких национальных районах. Среди руководства имеются отдельные политэмигранты, иностранно-подданные, связанные с германскими консульствами, кулаками и лицами, причастными к антисоветской работе. Так, например, в Спартаковском районе один из председателей сельсовета — Вальгуни, австрийско-подданный, был причастен к деятельности вскрытой на Одещине немецкой контрреволюционной фашистской организации. Заведующий отделом наробраза того же района Мауэр, несмотря на предложение РПК выехать в район для проведения разъяснительной работы, направленной против “гитлеровской помощи”, категорически отказался от этой работы.

В Зельцском районе редактор местной газеты — политэмигрант Дунаец, венгерец, был тесно связан с арестованным и осужденным в Одессе по немецкому делу профессором-фашистом Штремом. Заведующий десятилетней школы Гаугер — политэмигрант, был связан с агентом германской разведки Поппером.

В Молочанском районе директор Пришибского агротехникума Компфгаузен — немец, германско-подданный, причастен к немецкой фашистской организации.

Следует отметить, что определенную роль в усилении притока и обращении за “гитлеровской помощью” играют и местные отделения Торгсина в немецких национальных районах. Последние в погоне за увеличением торговых оборотов агитируют среди немецкого населения за обращения в Германию с просьбами о высылке переводов на Торгсин. Высокопольское отделение Торгсина значительную часть своих операций проводит на “гитлеровской помощи”.

Криворожская контора Торгсина командировала в Высокополье своего товарного инструктора Юдилевича, который созвал совещание служащих местного Торгсина, и в целях увеличения торговых оборотов предложил командировать в немецкие колонии своих представителей с тем, чтобы разъяснять там о возможности обращения в Германию за помощью. В Б.Токмакском районе работниками Торгсина проводится усиленная агитация среди населения о посылке писем за границу с

просьбами о помощи. Мелитопольским отделением, обслуживающим Молочанский район (национальный), в с. Райхенфельд было вывешено объявление, призывающее население писать письма родственникам и знакомым, живущим в Германии, о присылке денежных переводов на Торгсин. Аналогичные явления имеют место и в других районах.

В целях парализования фашистской работы в немецких национальных районах необходимо решительное поднятие партийно-массовой работы в этих районах, для чего надлежит:

1. Произвести решительную чистку партийных, советских, учительских и кооперативных кадров в немецких национальных районах.

2. Укрепить партийно-советские кадры в немецких национальных районах политически выдержанными работниками, знающими немецкий язык.

3. Перебросить в немецкие районы работников политотделов МТС и совхозов, знающих немецкий язык.

4. Организовать помощь лучшей части немецкого учительства продовольственными посылками, литературой и т. д.

5. Приступить к выпуску специальной литературы на немецком языке, освещающей действительное положение в Германии в связи с гитлеровским режимом, организовать выпуск специальных фильмов на эту же тему и т. п.

ГПУ УССР проведены следующие мероприятия:

1. Проведены аресты активных организаторов "гитлеровской помощи" и фашистской агентуры. Арестовано пока 85 человек, преимущественно пасторов, сектантских проповедников, кистеров, лиц из церковного актива, кулаков и т. д. Намечено к аресту еще около 60 человек.

2. Через агентуру организована разложенческая работа среди колхозников и единоличников, направленная на отказ от "гитлеровской помощи".

3. Периодически информируются областные партийные организации для принятия соответствующих мер.

Председатель ГПУ УССР *В. Балицкий*

Верно: *

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 1, спр. 1393, арк. 1—11. Засвідчена копія.

* Підпис нерозбірливий.

**З протоколу засідання Секретаріату ЦК КП(б)У
про «засміченість» класово-ворожими елементами
Хортицького німецького машинобудівного
технікуму**

7 квітня 1935 р.

Вказати Запорізькому міськпаркому і бувшому секретареві міськпаркому т. Лейбензону, що внаслідок повнішої неуваги міськпаркому роботі Хортицького німецького машинобудівельного технікуму викладовський і студентський склад цього технікуму оказався засміченим класово-ворожими елементами, які безнаказано протягом довгого часу провадили в технікумі фашистську пропаганду.

Зважаючи на те, що в існуванні спеціального німецького технікуму в Хортиці немає потреби, а також враховуючи, що технікум зовсім не забезпечений викладовським складом, приміщенням і лабораторіями, — технікум ліквідувати.

Зобов'язати Дніпропетровський обком разом з тимчасово виконуючим обов'язки уповноваженого НКТП — т. Масловим після пильної перевірки студентського складу, розмістити студентів цього технікуму в інших машинобудівельних технікумах Дніпропетровської області.

Секретар ЦК КП(б)У Постишев

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 7, спр. 382, арк. 125. Оригінал.

**Інформація Наркомату внутрішніх справ УСРР
до ЦК КП(б)У про засудження групи
німців-ксендзів Карл-Лібкнехтівського району**

*10 квітня 1935 р.**

В ближайшие дни в Одесской области в К. Либкнехтовском районе будет заслушано в показательном порядке дело группы немцев-ксендзов, проводивших в немецких районах и колониях активнейшую фашистскую работу.

*Дата вхідна.

Имея непосредственную связь с закордонными фашистскими центрами и, получая от последних под видом "материальной поддержки" денежные субсидии на контрреволюционную работу, эта группа под руководством прелата Крушинского вел работу по организации массовых обращений немецкого населения в фашистские центры с просьбой о высылке "помощи", направляя за кордон провокационные письма. Группа пропагандировала среди немецкого населения идеи фашизма, вербовала агентуру в немецких колониях и т. д.

Учитывая, что возглавлявший группу прелат Крушинский имеет 67 лет и Лоран — настоятель немецкой католической церкви в с. Зельцы имеет 63 года, считаю целесообразным осудить их к 10 годам концлагеря, но принимая во внимание их престарелый возраст, заменить высылкой в Казахстан на тот же срок.

В отношении остальных трех обвиняемых — Таубергера, Кемира и Гофмана — настоятелей немецких католических церквей в К. Либкнехтовском районе — осудить их к 10 годам концлагеря каждого.

Народный комиссар внутренних дел УССР *Балицкий*

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 1, спр. 2739, арк. 49. Оригінал.

№ 90

Повідомлення Наркому юстиції та генерального прокурора УСРР до ЦК КП(б)У про винесення вироку Одеським облсудом групі німецьких пасторів Карл-Лібкнехтівського району

29 квітня 1935 р.

Таємно

В додаток до раніш поданої вам інформації в справі німецьких пасторів повідомляю:

Справу на місці в К. Лібкнехтівському районі Одеської області було розглянено облсудом. Причому головні обвинувачені — Крушинський — 70 років, Лоран — 63 років — засуджені до 10 років із заміною позбавлення волі за старістю на висилку до Казахстану.

Решту — двох обвинувачених Гофмана та Таубергера — засуджено до 10 років позбавлення волі.

На процес приходили делегації колгоспників з прапорами, вимагаючи винесення суворого вироку; процес відбувся з великим піднесенням.

А. Киселев

ЦДАГО України, ф.1, оп.1, спр.2739, арк.50. Оригінал.

№ 91

**З протоколу засідання Секретаріату ЦК КП(б)У
про реорганізацію німецьких і польських шкіл
в прикордонних районах України**

4 липня 1935 р.

а) Скликати при ЦК КП(б)У в кінці липня або на початку серпня спеціальну нараду з питання реорганізації німецьких і польських шкіл в прикордонних районах (у зв'язку з переселенням), на якій обговорити наслідки перевірки шкіл в прикордонних районах, яка провадиться Наркомосвіти, в зв'язку з постановою ЦК КП(б)У від 9 квітня 1935 р. 6—7 серпня це питання поставити на Секретаріаті ЦК. Зобов'язати відділ культури і пропаганди ленінізму ЦК КП(б)У і Наркомосвіти підготувати до цього строку конкретні пропозиції по всіх німецьких і польських школах (в прикордонних районах).

б) Вказати Київському обкому на неприпустимість такого відношення до питання про забезпечення школами дітей переселенців, коли через несвоєчасну реорганізацію Осовської і Бубновської шкіл Баранівського району навчання дітей переселенців фактично було зірвано.

Запропонувати Київському обкому провести потрібні заходи щодо вказаних шкіл Баранівського району з тим, щоб з початку нового учбового року всі без винятку діти переселенців могли б навчатися в школах.

Доручити відділу культури і пропаганди ленінізму ЦК КП(б)У перевірити виконання Київським обкомом КП(б)У цієї постанови, наслідки перевірки заслухати на Секретаріаті ЦК (на початку вересня).

Секретар ЦК КП(б)У Постишев

ЦДАГО України, ф.1, оп.7, спр.384, арк.4. Оригінал.

№ 92

Постанова Політбюро ЦК КП(б)У про утворення комісії по переселенню німецьких і польських господарств з прикордонної смуги

25 листопада 1935 р.

Особая папка

Для подготовки вопросов, связанных с переселением в первую очередь весной 1936 г. 6—7 тысяч хозяйств из пограничной полосы главным образом за пределы Украины, создать комиссию в составе тт. Косиора (председатель), Постышева, Любченко, Попова, Шелехеса, Балицкого, Якира, Ильина, Василенко, Налимова, Шарова, Чернявского, Трилесского, Соколинского, Паперного.

ЦДАГО України, ф.1, оп.16, спр.12, арк.346. Оригінал*.

№ 93

Протокол засідання Секретаріату ЦК КП(б)У про перегляд складу викладачів німецьких учбових закладів та підручників, що виходили німецькою мовою

16 травня 1936 р.

На голосование опросом
Особая папка

Слушали: О просмотре учебников, изданных на немецком языке, и просмотре состава преподавателей немецких учебных заведений.

Постановили: Вскрытием немецкой фашистской организации выяснилось активное участие фашистов в составлении учебников для немецких школ и техникумов. В связи с этим предложить отделу школ ЦК КП(б)У — тов. Мойсеенко:

* На документі є особисті підписи членів цієї комісії, що знайомилися з цією постановою.

1. Выделить группу товарищей для просмотра всех учебников, изданных на немецком языке для средних и высших школ и техникумов;

2. Организовать просмотр всего преподавательского состава немецких учебных заведений с тем, чтобы очистить их от политически неблагонадежных элементов.

О результатах выполнения этого решения доложить Секретариату ЦК КП(б)У.

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 16, спр. 40, арк. 94—94 зв. Оригінал*.

№ 94

Проект постанови ЦК КП(б)У про переселення жителів однокілометрової прикордонної зони вздовж державного кордону в Київській області

7 серпня 1936 р.

Учитывая, что наличие населенных пунктов (поселков и хуторов) в непосредственной близости к линии государственной границы создает значительные затруднения несению пограничной службы и делу обеспечения ненарушимости государственной границы, ЦК КП(б)У постановляет:

1. Путем переселения жителей и сноса жилых хозяйственных общественных и прочих строений очистить однокилметровую зону на протяжении государственной границы Киевской области.

2. Переселением из однокилметровой пограничной зоны по Киевской области охватить 210 семей, из них: а) по Олевскому району — 63 хозяйства, б) по Городницкому району — 124, в) по Ярунскому району — 23.

3. Переселяемых жителей однокилметровой пограничной зоны расселить в пределах тех же районов, предоставив им равноценные жилые и хозяйственные постройки и прочие хозяйственные условия (приусадебная земля, огороды и т. д.) за счет освобожденных строений в результате переселения в Казахстан польского и немецкого националистического элемента.

К подготовке жилых и хозяйственных построек для переселяемых из однокилметровой зоны приступить немедленно и закончить к 10 октября.

* На документі підписи тих, хто голосував, але нерозбірливо.

4. Переселяемым предоставляется право сноса, перевозки и использования по их усмотрению жилых и хозяйственных построек, находящихся в их пользовании.

5. Жилые и хозяйственные постройки в однокилометровой пограничной зоне, которые не будут использованы переселяемыми колхозниками и единоличниками, в соответствии с п. 4 настоящего постановления, а равно общественные здания снести и использовать по усмотрению районных исполнительных комитетов.

6. Перевозку имущества, инвентаря и продовольствия переселяемых произвести за счет трудгужовинности.

7. Переселение произвести после окончания сельскохозяйственного года — в ноябре 1936 г.

8. Работу по очистке однокилометровой пограничной зоны от населенных пунктов закончить к 20 декабря 1936 г.

9. Освободившиеся в связи с переселением из однокилометровой пограничной зоны земли передать в пользование ближайшим колхозам.

10. Переселение из однокилометровой пограничной зоны возложить на районные исполнительные комитеты.

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 16, спр. 13, арк. 88—89. Незасвідчена копія.

№ 95

Спецінформація Наркомату юстиції УРСР до ЦК КП(б)У, Раднаркому УРСР та Наркомюсту СРСР про контрреволюційну діяльність «Національного Союзу німців на Україні»

16 березня 1937 р.

Совершенно секретно

Спецколлегией Днепропетровского облсуда 19—22 февраля с. г. заслушано дело группы участников контрреволюционной фашистской организации "Национальный Союз немцев на Украине", организовавших свою контрреволюционную деятельность в Хортицком немецком педагогическом техникуме.

Установлено, что указанная группа возглавлялась бывшим директором указанного техникума Билюком Мартыном и бывшим директором машиностроительного техникума Гоером. Свою

контрреволюционную деятельность Билик и Гоер начали еще в 1923 г. во время работы в г. Одессе, где Билик был директором совпартшколы, а Гоер был лектором этой же партшколы. В то же время в Одессе был организован немецкий национальный союз, который официально носил название "Культурфрейен". Фактически этот союз был вполне оформившейся контрреволюционной организацией, работавшей по заданиям немецкого консульства в Одессе. Немецкий вице-консул и его жена присутствовали на совещаниях этой организации, давая указания по контрреволюционной работе и в немецких колониях Одесской области.

Установлено, что в 1927 г. Билик и Гоер выезжали в Германию, якобы для свидания с родными, а фактически немецким консульством предложено было Билику связаться в Берлине с институтом, который являлся школой немецких разведывательных органов. В этом институте Билик должен был получить указания о дальнейшей контрреволюционной работе на территории Советского Союза по возвращению из Германии.

Кроме того, Билику по заданиям консульства надлежало связаться в Берлине с тайной политической полицией для получения заданий о работе в СССР. Эти указания были получены Биликом от разведывательного отдела берлинской полицией президиума и в основном сводились к следующему:

1. Развернуть на территории Советского Союза работу по созданию контрреволюционных организаций из числа немецкого населения, усилив националистическую пропаганду среди немцев.

2. Иметь тесную связь с немецкими консульствами в Одессе и Харькове, где получать задания по контрреволюционной работе.

3. Подготовить кадры для диверсионной работы из числа членов организации и в первые же дни войны Советского Союза с Германией перейти к открытым диверсионным актам (разрушение ж/д линий, мостов, применение бактерий заразных болезней, заражение воды и т. д.).

В немецком консульстве Билику указали, что диверсионной работой на транспорте и в промышленности должны будут заниматься все члены организации, где бы они не находились, применяя все методы и способы, не ожидая особых указаний.

По возвращению в Одессу из Германии Билик был переброшен в Мелитопольский округ лектором педтехникума в с. Пришиб. Переброска была вызвана несвоевременным возвращением Би-

лика из Германии, а также тем, что в Одесском партийном комитете стало известно о связи Билика с антисоветскими элементами.

Находясь в Пришибе, Билик поддерживал связь с Гоером, оставшимся в Одессе на работе зав. совпартшколы, причем и Билик и Гоер продолжали заниматься контрреволюционной деятельностью.

В 1929 г. Гоер был снят с должности зав. совпартшколы в Одессе за связь с антисоветским элементом и был переброшен инспектором нацмена Запорожского райнарообраза.

Вскоре Билик был переведен из Пришиба в Хортицкий педтехникум директором, взяв к себе на работу Гоера в качестве зав. учебной части.

В 1931 г. Гоер перешел директором в машиностроительный немецкий техникум, а Билик оставался директором педтехникума, проводя в обоих техникумах контрреволюционную работу по вовлечению антисоветски настроенных лиц в организацию, по подготовке кадров для диверсионной работы на случай войны.

Основные организаторы и руководители "национального союза" немцев на Украине привлекаются отдельно к ответственности по делу центрального руководства контрреволюционной организации (в том числе Билик и Гоер), а в отношении остальной группы участников этой организации, связанной с работой в Хортицком педтехникуме, дело рассматривалось днепропетровской спецколлегией.

Спецколлегией установлено, что помимо педагогического персонала техникума в организацию вовлекались некоторые студенты техникума. Причем, вербовке студентов предшествовало искусственное создание в техникуме тяжелых материально-бытовых условий. Для этого Биликом был завербован завхоз педтехникума Крефт, который по заданиям Билика прекратил отопление бытовых и учебных помещений техникума, резко ухудшил питание студенчества, разбазаривая продукты питания для откармливания свиней.

Созданные тяжелые материально-бытовые условия, вызвавшие массовое недовольство студентов, были отнесены главарями контрреволюционной организации за счет советской власти, а затем использованы для вербовки студентов в "Национальный союз".

Первым был завербован студент Янцен, вслед за ним Классен, Ульрих, Брода и другие, давшие свое согласие на участие в контрреволюционной деятельности "Национального Союза". Однако только обвиняемые Янцен, Крефт, Штейнингер, Дик и

Гирш были посвящены в конечные задачи диверсионного порядка организации, членами которой они состояли. Остальные обвиняемые об этих задачах не знали, будучи введены лишь в курс заданий на мирное время.

Рассматривая это дело, спецколлегия учла, что основные организаторы и руководители этого контрреволюционного союза проходят отдельно, что из подсудимых, проходящих по данному делу, никто не предпринимал конкретных мер к осуществлению диверсионных актов, спецколлегия сочла возможным в отношении этих завербованных лиц не применять высшей меры, ограничившись длительным лишением свободы, в частности, Янцен, Крефт, Гейдик — осуждены на 10 лет лишения свободы каждый в отдаленных местах союза, Дик, Штейнингер, Гирш — на 7 (семь) лет лишения свободы каждый, Гройман, Классен, Копп, по 6 (шесть) лет лишения свободы каждый, Паульс, Винс, Шульц — по 5 (пять) лет лишения свободы каждый²².

Из материалов дела устанавливается недостаточное внимание со стороны Запорожского нарообраза, со стороны запорожских организаций к работе этих техникумов (педтехникума, машиностроительного техникума), где благодаря отсутствию бдительности и руководства со стороны соответствующих органов на протяжении ряда лет проводилась контрреволюционная пропаганда и активная контрреволюционная работа.

Ф. Радченко

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 20, спр. 2909, арк. 28—30. Оригінал.

№ 96

Довідка про політичний стан в німецьких національних районах Одеської області

вересень 1937 р.

1. На территории Одесской области проживает около 120000 человек немецкого населения, из них свыше 50000 сконцентрировано в национальных немецких: Спартакoвском, Зельцском и К. Либкнехтовском районах. Спартакoвский и Зельцкий районы расположены непосредственно у румынской демаркации, К. Либкнехтовский район территориально непосредственно примыкает к г. Николаеву, где сосредоточена важнейшая оборонная промышленность Союза.

2. В силу ряда исторически сложившихся обстоятельств (социально-экономическая структура колоний в прошлом — кулацкое, полупомещичье землепользование, необычайная засоренность кулацкими элементами, поголовное участие всего взрослого населения в антисоветском восстании в 1919 г.²³, исключительно сильное влияние реакционного духовенства и т. д.) значительная часть немецкого населения в течение ряда лет оказывает упорное сопротивление социалистическому строительству в немецкой деревне.

3. В последние годы, в особенности после установления фашизма в Германии, эти обстоятельства вызвали весьма активное нарастание деятельности немецких, контрреволюционных, националистических сил, причем организующими центрами этой деятельности на Одещине являлись: германское консульство, зарубежные фашистские разведывательные органы, так называемая “Южно-русская католическая епархия”, возглавлявшаяся наместником папы Римского на Украине ныне осужденным прелатом Иосифом Крушинским.

4. Последним принадлежит руководящая роль в ведении на Одещине фашистской повстанческой и диверсионной работы, необходимость в которой руководителями этих организаций мотивировалась таким образом: “помимо материальной помощи, немецкие массы Украины, нуждаются в моральной поддержке, для чего надо укреплять веру немцев Украины в ее жизненную волю”.

5. Таким образом, немецкое население Украины рассматривается фашистскими разведывательными органами, как питательная сила и актив ее подрывной деятельности в Советской Украине.

Это обстоятельство подтверждено всеми материалами по вскрытым нами подпольным фашистским формированиям. Достаточно указать, что, начиная с 1933 г., по этим трем районам (в основном) было вскрыто и ликвидировано 124 фашистских, шпионских, диверсионных и повстанческих организаций.

6. Только за последние 3 месяца: июнь-август в области вскрыто 49 фашистских, диверсионных и повстанческих организаций, по которым арестовано свыше 800 человек и из этого количества 580 по этим 3-м национальным районам.

Анализ ликвидированных дел обнаруживает, что все фашистские подпольные формирования, заложенные германским консульством и отдельными агентами германской разведки, и что консульство и германская разведка в своей вербовочной деятельности опирается на многочисленные кадры, как бывшие

участники восстания 1919 г., бежавшие с мест высылки кулачество, актив так называемой "гитлеровской помощи", церковно-сектантский актив и реакционное учительство.

7. О том, насколько широко охвачено антисоветским движением население национальных районов, свидетельствуют ликвидированные нами дела о нелегальной организации германской фашистской партии — в Спартаковском районе было намечено вовлечь 60—70 % взрослого немецкого населения для обеспечения подрывной деятельности в каждом уголке района. Такое же положение было и в Зельцком районе. В этих же районах были созданы контрреволюционные, террористические группы молодежи, в числе которых было немало комсомольцев. (Вставка)*.

8. Таким образом, следует констатировать широкий массовый охват немецкого населения национальных районов организованной контрреволюционной фашистской деятельностью при нарастании повстанческих тенденций.

Важно подчеркнуть, что по ряду дел устанавливается, что немецкая разведка вела активную работу и ведет и в данное время, т. е. тогда, когда эти районы задеты массовой операцией.

9. Следовательно, мы не можем полностью утверждать, что наши оперативные мероприятия радикальны в смысле исчерпывающего пресечения враждебной активности в немецких селах.

В отдельных местах репрессии не только не оздоравливают политической обстановки, но иногда кое-где и усиливают враждебность немецкого населения. Достаточно сослаться на такой исключительный факт, когда в Зельцком районе, где арестовано свыше 300 человек активных участников фашистского подполья, 3 колхозника открыто назвали своих собак именами вождей партии; зафиксировано 10 случаев демонстративных отказов призывников от службы в РККА; в К. Либкнехтовском районе в двух селах при обсуждении нового избирательного закона имели место провокационные выступления активных церковников, направленные к дискредитации сталинской конституции.

10. Необходимо подчеркнуть исключительно неблагоприятное положение с немецкими школами и кадрами немецкого учительства. Идеино-политический уровень школ и качество воспитания детей определяются тем, что около 25 % общего количества немецкого учительства области — бывшие белые, бывшие служилые кулаки, сыновья кулаков, бывшие повстанцы

* В справе відсутня.

и прочий антисоветский элемент. Засорены не только школы, но и районные отделы народного образования.

11. Только за последние месяцы разоблачены и арестованы как шпионы, троцкисты и участники фашистских формирований — зав. райнаробразом Зельцкого района Забигал, инспектора того же района Баудер и Штейнбах, в К. Либкнехтовском районе инспектор района Гаугер и др. За это же время арестованы 19 директоров немецких школ и свыше 50 человек немецкого учительства.

12. Вражеская деятельность разоблаченных фашистов, проникших в немецкие школы, выражается в вопиющих формах политического растления учащихся, извращении основ коммунистического воспитания, внедрения шовинизма, антисемитизма, пропагандирование фашистских идей.

В К. Либкнехтовском районе учитель Дидрих проповедовал, что все дети не немецкой крови — свиньи, призывал к расправе с еврейскими и украинскими школьниками. В Зельцком и Спартаковском районах учителя устраивали в школах коллективные слушания фашистских передач по радио из Германии. Повсеместно в немецких школах совершенно игнорируется преподавание русского языка, а это лишает заканчивающих школу (по незнанию русского языка) поступления в ВУЗы и т. д.

13. Такое положение в немецких селах, обуславливается отсутствием руководства (достаточного) со стороны обнаробраза и районных, и областных партийных и советских организаций.

14. Приведенные материалы достаточно характеризуют обстановку в немецких районах области. Положение в этих районах все время усугублялось тем, что вплоть до последнего времени, партийное и советское руководство в национальных немецких районах находилось в руках врагов — агентов германской разведки, провокаторов, террористов, троцкистов из числа германских политэмигрантов и т. д.

В Зельцком районе секретарем райкома КП(б)У был Гафтель — шпион, райкома ЛКСМУ — Барон — шпионка, председатель райисполкома Больдт — шпион, редактором районной газеты — Палаш-Шалай — троцкистка-террористка, зав. райЗУ — Фихтнер и Мелем — первый троцкист, второй — шпион.

В К. Либкнехтовском районе: секретари райкома КП(б)У — Переяслов — националист, Долганов — шпион, Миллер — троцкист, секретарь райкома ЛКСМУ — Фалькенберг — троцкист, председатель РИКа Иванчич — шпион, Цибарт — троцкист, ре-

дактор районной газеты Раух — шпион, директор МТС Гольгофер — провокатор, из политэмигрантов.

В Спартаковском районе: секретарь райкома КП(б)У Дюрмайер — шпион, редактор газеты Лефлер — троцкист, шпион, из политэмигрантов.

В областных организациях разоблачен ряд немецких шпионов, участников правотроцкистской организации — бывший зав. нацменотделом облисполкома Ремпель, бывший зав. облнаробразом Брандт, бывший помощник облпрокурора Шмидт, бывший инспектор облнаробраза Гартунг и др.

15. В немецких районах области только за последние 4 месяца в числе арестованных участников фашистских, диверсионно-повстанческих организаций было 34 члена ВКП(б) — в большинстве своем руководящие работники районных органов. Выделяется в этом отношении Зельцкий район.

16. Ряд факторов из практики партийно-советской работы в национальных районах свидетельствует о том, что ныне разоблаченные враги, заседавшие в областном руководстве (Вегер, Голуб и др.), своими вредительскими действиями способствовали фашистской контрреволюции и тормозили оздоровление немецкой деревни.

Это прежде всего определилось в создании обстановки, препятствовавшей разоблачению фашистской агентуры, проникшей на руководящие посты в национальных районах. Так, в К. Либкнехтовском районе, когда бывший секретарь РПК Переяслов был разоблачен как шпион, Вегер и Голуб не посчитались с решением районной организации, требовавшей исключения из партии, перевели его в Одессу на должность зав. облнаробраза, а работники, выступившие против него, подвергались травле и репрессиям. Такое же положение было с разоблачением Гафтеля, Иванчича и др.

17. Несмотря на многочисленные сигналы о неблагополучии в немецких школах, вражеское руководство области (прошлой), мотивируя отсутствием кадров, всячески препятствовало очищению немецких сел от кулацких и националистических элементов. Указания специально приезжавшей в Одесскую область комиссии ЦК КП(б)У по очистке немецких сел от реакционного и националистического учительства выполнено не было.

18. Мы не имеем прямых данных о том, что правотроцкистское подполье, существовавшее в областном партийном и советском аппаратах и возглавлявшееся Вегером, было непосредственно связано с фашистскими контрреволюционными формированиями

в немецких районах. Однако факты приводят нас к выводу, что здесь налицо не просто игнорирование вопроса политического благополучия немецких районов, а прямая заинтересованность врагов в ослаблении советской власти в немецких районах и усилении в них позиции фашизма. Это еще частично подтверждается и имеющимися у нас показаниями арестованного бывшего зав. нацменотделом Ремпеля, участника правотроцкистской организации, заявившего на следствии о том, что организация была заинтересована в сохранении в немецких районах кулацких контрреволюционных националистических кадров и всячески способствовала этому.

19. Нарастание враждебной активности немецкого населения делалось возможным еще и потому, что наши оперативные мероприятия в немецких районах никогда не сочетались с усилением массово-политической и культурной работы, что не могло не снижать эффективности оперативного удара по контрреволюционному фашистскому подполью.

20. В течение последних 3-х лет наши органы перед областными организациями неоднократно сигнализировали о том, что районная печать, очутившись во вражеских руках, под прикрытием "опечаток и технического недосмотра" открыто и систематически протаскивает и пропагандирует на страницах газет фашистские идеи; радиовещание — это беспризорная отрасль культурной работы и этим пользуются враги, организовавшие даже передачу фашистского гимна из Германии в К. Либкнехтовском районе; агитационно-пропагандистская работа в немецких селах отсутствует. Особенно неблагоприятно с работой среди немецкой молодежи. Комсомольская организация зачастую развалена, во многих местах засорена враждебным элементом, в школах извращают принципы коммунистического воспитания детей и, что при исключительной фанатичности-религиозности немцев, массовой антирелигиозной работы нет.

21. Несмотря на это, все эти сигналы совершенно оставались без внимания либо формально по ним "предпринимались меры", кстати сказать, что с 1 января 1936 г. по сегодняшний день на бюро обкома стоял лишь один вопрос о состоянии немецких школ (апрель 1936 г.), но и это решение не было выполнено.

22. Нужно подчеркнуть, что и после разгрома правотроцкистского подполья в областных руководящих организациях, в обкоме КП(б)У и облисполкоме должного перелома в улучшении работы, политического состояния партийно-массовой работы в немецких районах еще нет.

Вывдвигаемые нами предложения об:

а) усилении немецких районов проверенными, энергичными кадрами;

б) развертывании массовой политической и воспитательной работы — в жизнь не проведены и до настоящего времени ничего реального не предпринято.

23. Не ослабляя оперативного удара НКВД по разгрому фашистского подполья в немецких селах, необходимо:

1. Немедленно развернуть партийно-массовую работу в немецких районах, усилить конкретное руководство по линии советской работы с тем, чтобы все эти мероприятия обеспечили в первую очередь оперативный удар.

2. Направить в немецкие районы Одесской области на руководящую работу группу немцев партийных и советских работников (примерно 15 человек) обязательно не из числа выходцев из немецких районов Украины.

3. Выселить контрреволюционные элементы из немецких районов области — до 5000 семей: из Спартаковского района — 1800, Зельцкого — 1800, К. Либкнехтовского — 1400.

В пределах этих контингентов подвергнуть выселению за пределы Украины состоявших на учете бывших активных повстанцев, антисоветско-церковный актив, консульские связи, актив "гитлеровской помощи".

(Н. Федоров)

Верно: *

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 20, спр. 1610, арк. 13—18. Засвідчена копія.

№ 97

Доповідна записка відділу шкіл ЦК КП(б)У про
обстеження стану партійно-політичної,
навчальної і виховної роботи в Одеському
німецькому педагогічному інституті

жовтень 1937 р.

Коротка характеристика інституту

Інститут складається з 12 академічних груп і 4 факультетів: історичний, мовно-літературний, природничо географічний з 4

* Підпис нерозбірливий.

річним навчанням, фізико-математичний з 2 річним навчанням і робітфак.

Інститут має 14 аудиторій, хімлатораторію і кабінети: педагогічний, мови й літератури, зоологічний, ботанічний, історичний, математичний і фізичний, з яких задовільно обладнані хімлатораторія і фізичний кабінет.

В інституті навчається 254 студента. Навчання студентів проходить в одну зміну. Всі студенти забезпечені стипендією і гуртожитком.

Перевіркою роботи інституту встановлено:

1. Велику засміченість студентського колективу класово ворожими елементами.

З 254 студентів 30 мають прямих родичів репресованих як ворогів народу, а 59 братів, сестер і інших родичів теж репресованих.

В результаті засміченості інституту ворогами і класово ворожими елементами в 1936 р. бувшим викладачем німецької мови — фашистом Ганом (репресований органами НКВС в 1937 р.) був організований із студентів воєнізований фашистський загін. Одного із учасників цього загону, бувшого студента IV курсу історичного факультету Раппа в жовтні 1937 р. заарештовано органами НКВС.

Студентка Дюнкель за участю студента Фішера в 1936 р. розповсюджувала привезені з Гамбурга фашистські книжки. Наприклад, книжку "Націонал-соціалізм", "Сіноніми". В 1937 р. студенти Ферліх, Вайзіндлер, Зінгерт розповсюджували контрреволюційні анекдоти й розмови.

2. Серед педколективу органами НКВС викрито і репресовано як ворогів народу в 1936 р. 3-х чоловік, а четвертий — фашист Барбаумов, бувший керівник кафедри фізики — покінчив життя самогубством.

Знято з роботи за протаскування троцькістської і націоналістичної контрабанди 4-х викладачів. В числі працюючих педагогів 4 виключених з ВКП(б), один бувший меншовик і один бувший кадет.

В результаті засміченості педколективу і ворожої роботи в інституті залишились наслідки шкідництва, так, наприклад: бувший директор інституту Молчадський, виключений з партії, на викладання політекономії соціалізму відвів замість 40 — 4 години; у викладанні середньої історії не читались XVI і XVII сторіччя, зовсім не читалась історія російської літератури.

Директор інституту і парторганізація питаннями боротьби з наслідками шкідництва не займалися.

3. Постанова РНК і ЦК ВКП(б) від 23 червня 1937 р. "Про вищу школу" не виконується. Відсутні: сталий розпис лекцій і контроль самостійної роботи; лекції не перевіряються, консультації проходять епізодично, науково-дослідницька робота занедбана, наявні факти лібералізму в оцінці успішності (Третяков, Козак, Гофман), кошти, асигновані на обладнання кабінетів, не використовуються. На листопад-грудень не використано з 130000 крб. — 45487 крб.

Такий стан у навчанні пояснюється тим, що директор інституту Єрухімович, брат якого репресований органами НКВС як ворог народу, зовсім не працює.

Парторг Грінштейн в діловому відношенні не здатний забезпечити партійне керівництво ВИШем (немає ніякої освіти — самоучки).

З 36 професорів і доцентів 27 працюють по сумісництву і зовсім незначну увагу приділяють інституту. З 10 керівників кафедр 6 працюють по сумісництву.

За відсутністю педагогів-німців лекції на 50 і більше процентів читаються російською мовою, наприклад, на IV-му історичному лише 5 % дисциплін читається рідною мовою, на другому історичному 28 %, на I-му природничо-географічному 34 % і т.д. Зовсім не читається історія німецької літератури.

4. Парторганізація інституту складається з 7 чоловік. На деяких членів парторганізації є компрометуючі матеріали, а саме: Єрухімович — директор інституту, працюючи ректором Маріупольської вищої сільськогосподарської школи, прийняв на роботу троцькістів, розкритих поза його участю. Брат Єрухімовича репресований органами НКВС як ворог народу; Грінштейн — парторг інституту — під час розкриття і арешту органами НКВС керівництва Калініндорфського району Одеської області, як заявляють секретар КСМ організації інституту і Єрухімович, сумнівався в правильності міроприємств, застосованих до бувшого керівництва вказаного району; Шалигін — воєнрук інституту, на перервах між лекціями розповсюджував серед студентів антирадянські, наклепницького характеру розмови проти тов. Будьонного.

Парторганізація не очолила боротьбу з наслідками шкідництва, боротьбу за очищення інституту від троцькістів, бухаринців, націоналістів і їх посібників, стояла осторонь і не боролась за

здійснення рішень ЦК ВКП(б) і РНК СРСР про вищу школу, недостатньо керувала комсомолом і профорганізацією.

Такі важливі питання, як авангардна роль комсомола у навчанні, соціалістичне змагання, агітаційно-пропагандистська робота серед комсомолу і позаспівкової молоді, утворення і систематична робота з КСМ і профактивом, організація самодіяльності студентів, рост КСМ організації і інші питання залишились поза увагою парторганізації.

Політвиховна робота перебуває в занедбаному стані. Відсутній агітколектив. Семінари пропагандистів проходять за день, а іноді за декілька годин перед заняттям політшкіл і гуртків. Радіо зовсім не використовується (ні учбовий корпус, ні гуртожитки не радіофіковані).

Відсутня така форма політвиховної роботи, як теоретичні конференції і систематична читка доповідей і науково-популярних лекцій з питань Сталінської конституції, положення про вибори до Верховної Ради СРСР, з питань міжнародної політики СРСР, з антирелігійних питань, історії більшовизму, з питань самостійної роботи студентів над тою чи іншою дисципліною, з питань досягнень науки в галузі фізики, хімії, математики і інших дисциплін. В результаті занедбаності політвиховної роботи підготовка до виборів до Верховної Ради СРСР провадиться незадовільно.

5. Ворошиловський РПК, відділ шкіл і науки обкому КП(б)У, обком ЛКСМУ незадовільно керували партійною і КСМ організаціями інституту.

Виходячи з вищенаведеного, необхідно:

1. Директора інституту Єрухімовича, як людину, яка не заслуговує на політичне довір'я, з роботи зняти.

2. Парторга Грінштейна, який в діловому відношенні не може забезпечити парткерівництво ВИШом, з роботи зняти.

3. Зобов'язати Одеський обком КП(б)У добрати й затвердити кандидатури на директора і парторга інституту.

4. Доручити Ворошиловському РПК вирішити питання про членів партії Єрухімовича, Грінштейна і Шалигіна в зв'язку з компрометуючими їх матеріалом.

5. Директору і парторгу інституту негайно приступити до здійснення рішення РНК СРСР і ЦК ВКП(б) про вищу школу, періодично перевіряючи виконання його.

6. Зобов'язати директора інституту і парторга розгорнути соцзмагання і ударництво серед студентів і педагогів у боротьбі

за високу успішність і виконання ухвали РНК і ЦК ВКП(б) про вищу школу.

7. Директору і парторгу інституту розгорнути агітаційну і пропагандистську роботу по підготовці до виборів у Верховну Раду СРСР на основі рішень Жовтневого пленуму ЦК ВКП(б).

8. Запропонувати парторгу інституту, Ворошиловському РПК, обкому ЛКСМУ зміцнити керівництво партійною і комсомольською організаціями інституту, приділивши особливу увагу питанням: піднесення більшовицької пильності у боротьбі з ворогами, остаточній ліквідації наслідків шкідництва і налагодженню агітаційної роботи.

9. Зобов'язати Одеський обком КП(б)У укомплектувати кафедри інституту професорсько-викладовським складом, зокрема, і особливо педагогами — членами партії і комсомолу.

Інструктор відділу шкіл*

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 6, спр. 459, арк. 137—141. Оригінал.

№ 98

Постанова бюро Одеського обкому КП(б)У про реорганізацію національних районів Одеської області в райони звичайного типу

5 лютого 1938 р.

Особая папка

1. Образовать Овидиопольский район с центром в с. Овидиополь, присоединив от Спартаковского района (немецкого) такие сельсоветы: Петерстальский — населения 1042 [человек], Юзефстальский — 1888, Мариентальский — 1420, Францфельдский — 850, Клейн-Либентальский — 2825, Спартаковский — 3937, Александргильфский — 1160, Нейбургский — 983. [Всего] 14105 [человек].

От Одесского Пригородного района присоединить такие сельсоветы: Овидиопольский — населения 4550 [человек], Барабойский — 1842, Дальник II — 1200, Роксельанский — 2046, Калагейский — 3910, Александровский — 2029, Санжейский — 791. [Всего] 16368 [человек].

* Підпис нерозбірливий.

Всего население в районе составляет 30473 человека, по национальному составу 16368 украинцев и 14105 немцев²⁴.

Район будет иметь: сельсоветов 15, сельхозартелей 23, машинно-тракторных станций 2 (Овидиопольская и Аккаржанская), рыбколхозов 6, виноградных совхозов 2 и молкосовхозов 1.

Общее количество земли в районе 56691 га, из них пахотной — 41091 га.

Передать Беляевскому району из Спартаковского (немецкого) района Фрайденгальский сельсовет с населением 1699 человек.

2. Образовать Веселиновский район с центром в с. Веселиново, для чего от Карл-Либкнехтовского района (немецкого) выделить такие сельсоветы: Карл-Либкнехтовский — население 3997 [человек], Шпесеровский 1967, Ватерловский — 2142, Рорбахский — 3032, Катеринентальский — 2401, Карл-Сруэвский — 2301, Иоганестальский — 1354. (Всего) 16394 [человек].

От Вознесенского района выделить такие сельсоветы: Веселиновский — населения 3914 [человек], Покровский — 1952, Старо-Покровский — 792, Ново-Воскресенский — 1075, Лубянский — 2357, Григорьево-Гадючанский — 783, Очаковский — 1038. [Всего] 11911 [человек]. Причем Лубянский и Очаковский сельсоветы присоединить без территории и населения совхозов им. Луначарского и им. Буденного, которые оставить в Вознесенском районе.

Всего населения в районе 28305 человек, по национальности — 12000 украинцев, 16000 немцев, других национальностей — 305 человек.

Район будет иметь сельсоветов 14, сельскохозяйственных артелей 57, машинно-тракторных станций 3 (Веселиновская, Ватерловская, Карл-Либкнехтовская).

Общее количество земли в районе 96483 га, из них пахотной — 75716 га.

На территории района расположены ж/д станция Веселиново, элеватор "Заготзерно" и Лубзавод Наркомлегпрома.

Остальные сельсоветы Карл-Либкнехтовского района выделить: а) Вормский сельсовет с населением 1972 человека к Березовскому району Одесской области, б) Зельцкий сельсовет населения — 1654 [человек], Гальштадский — 1315, Шейнфельдский 558 и совхоз им. Тельмана присоединить к Варваровскому району Николаевской области.

3. Зельцкий район (немецкий) реорганизовать следующим образом: присоединить к Раздельничскому району Одесской области такие сельсоветы: Страсбургский населения 2112 [чело-

век], Баденский — 1972, Зельцкий — 3023, Эльзасский — 2750, Кандельский — 2973. [Всего] 12830 [человек].

На территории этих сельсоветов имеется: Зельцкая МТС, 10 сельскохозяйственных артелей, 1 рыбколхоз, 2 промысловые артели — строительная и трикотажная.

Районный центр Раздельнянского района — остается станция Раздельная.

Район составляет населения 40733, по национальности большинство — украинцы.

Сельсоветов 23, машиннотракторных станций 3, сельскохозяйственных артелей 88, рыбколхозов 1.

Общее количество земли 111677, из них пахотной — 83115 га.

Остальные сельсоветы: Мангеймский с населением 1639 и Секретарский с населением 936 присоединить к Беляевскому району Одесской области.

4. Реорганизовать Благоевский район (болгарский) следующим образом: присоединить к нему Яновский район в составе таких сельсоветов: Адамовский населения 787 [человек], Александровский — 879, Игнатьевский — 456, Севериновский — 1042, Шеметовский — 858, Волковский — 1054, Бузиновский — 1604, Джугастровский — 1066, Петровский — 727, Барановский — 3151, Ново-Николаевский — 1272, Силовский — 1290, Коплевский — 2520, Яновский — 1865. [Всего] 18571 [человек]. Благоевского района оставить такие сельсоветы: Павлинский — населения 1483 [человек], Лизинский — 859, Благоевский — 2986, Куяльницкий — 752, Кирковский — 2229, Ульяновский — 1313, Кубанский — 1637. Район именовать Яновский с центром в с. Благоево.

Общее количество населения района составляет 29830 человек по национальности: 18000 украинцев, 8190 болгар, 2000 немцев и других национальностей — 1640. Сельсоветов 20.

В районе имеется 3 машиннотракторные станции (Буялыкская, Севериновская, Яновская), 75 сельскохозяйственных артелей.

Общее количество земли в районе 117648 га, из них пахотной — 83936 га.

Свердловский сельсовет с населением 2130 человек присоединить к Коминтерновскому району Одесской области.

На территории Свердловского сельсовета расположена Кремидовская машиннотракторная станция, которая и ранее обслуживала колхозы Коминтерновского района.

И. о. секретаря обкома КП(б)У

Кондаков

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 16, спр. 15, арк. 125—128. Оригінал.

**Проект постанови Політбюро ЦК КП(б)У
про реорганізацію національних районів
та сільрад в Україні у звичайні райони та сільради**

16 лютого 1938 р.

Отмечая наличие в ряде областей УССР различных национальных районов и сельсоветов (немецких, болгарских, греческих), существование которых не оправдывается национальным составом населения этих районов, в соответствии с решением ЦК ВКП(б) ЦК КП(б)У постановляет признать нецелесообразным дальнейшее существование как особых национальных районов, так и сельсоветов, и ликвидировать национальные районы и сельсоветы путем реорганизации их в обычные районы и сельсоветы.

Утвердить следующие предложения обкомов КП(б)У о ликвидации путем реорганизации национальных районов и сельсоветов УССР в обычные районы и сельсоветы с поправками, внесенными ЦК КП(б)У:

По Одесской области

1. Ликвидировать Спартакровский (немецкий) район. Образовать новый Овидиопольский район с центром в с. Овидиополь, присоединив к нему следующие сельсоветы бывшего Спартакровского (немецкого) района: Петерстальский, Юзефстальский, Мариентальский, Францфельдский, Клейн-Либентальский, Спартакровский, Александргильский, Нейбургский и следующие сельсоветы Одесского пригородного района: Овидиопольский, Барабойский, Дальник II, Роксельянский, Калаглейский, Александровский и Санжейский.

Передать Беляевскому району из ликвидируемого Спартакровского (немецкого) района Фрайдентальский сельсовет.

2. Ликвидировать К. Либкнехтовский (немецкий) район. Образовать новый Веселиновский район с центром в с. Веселиново, присоединив от бывшего К. Либкнехтовского (немецкого) района следующие сельсоветы: Шнееровский, Ватерловский и Рорбахский.

Присоединить к вновь организуемому Веселиновскому району от Вознесенского района следующие сельсоветы: Веселиновский, Покровский, Ст. Покровский, Ново-Воскресенский, Лубянский, Григорьево-Гадючанский и Очаковский, причем Лубянский и Очаковский сельсоветы присоединить без территории и населе-

ния совхозов им. Луначарского и им. Буденного, которые оставить в Вознесенском районе.

Передать из бывшего К. Либкнехтовского (немецкого) района:

а) Вормский сельсовет — Березовскому району.

б) Зульцкий, Гальбштадтский, Шейнфельдский, К. Либкнехтовский, Катеринентальский, Карл-Сруэвский, Иоганестальский сельсоветы и совхоз им. Тельмана присоединить к Варваровскому району Николаевской области.

3. Ликвидировать Зельцкий (немецкий) район, присоединив сельсоветы этого ликвидируемого района к следующим районам области:

а) К Раздельнянскому району — Страсбургский, Баденский, Зельцкий, Эльзасский и Кандельский.

б) К Беляевскому району — Мангеймский, Секретарский.

4. Ликвидировать Благоевский (болгарский) район, передав сельсоветы этого ликвидируемого района следующим районам области:

а) Яновскому району — Павлинский, Лизинский, Куяльницкий, Кирковский, Ульяновский, Кубанский, Благоевский.

б) Коминтерновскому району — Свердловский сельсовет.

По Николаевской области

5. Ликвидировать Фриц-Геккертовский (немецкий) район, передав сельсоветы этого ликвидируемого района следующим районам области:

а) Больше-Александровскому — Высокопольский, Ротфронтровский, Ивановский, Наталовский, Заградовский, Кочубевский, Григорьевский, Ореховский, Петровский.

б) Владимирскому району — Озерянский сельсовет.

Присоединить от Больше-Александровского района к Береславскому району Ново-Каменский, Трифоновский сельсоветы и совхоз “Більшовицький наступ”.

К Ново-Воронцовскому району — Ново-Григорьевский сельсовет и к Владимирскому району Ново-Калужский сельсовет.

По Донецкой области

6. Ликвидировать Старо-Каранский (греческий) район, присоединив сельсоветы этого ликвидируемого района к следующим районам области:

а) Волновахскому району — Старо-Игнатьевский, Октябрьский, Новоселовский, Ново-Каранский, Каранский поселковый совет.

б) Тельмановскому району — Старо-Каранский, Ласпинский, Ново-Ласпинский.

в) Ольгинскому району — Ново-Игнатьевский сельсовет.

7. Велико-Янисольский район Донецкой области фактически не является особым национальным греческим районом, так как в этом районе подавляющее большинство населения — украинское, поэтому считать Велико-Янисольский район обычным районом УССР.

По Днепропетровской области

8. Ликвидировать Люксембургский (немецкий) район, присоединив сельсоветы этого ликвидируемого района к следующим районам:

а) Куйбышевскому району — Вишневатский, Кузнецовский, К. Либкнехтовский, Люксембургский, Листвянский, Марьяновский, Ново-Кременчугский, Урицкий, Розовский поселковый совет, совхоз “Азов” и поселковый совет совхоза “Азов”.

б) К Володарскому району Донецкой области — Республиканский, Ново-Красновский.

9. Ликвидировать Молочанский (немецкий) район, присоединив сельсоветы этого ликвидируемого района к следующим районам области:

а) Михайловскому району — Гохштадтский сельсовет, Фридрихфельдский, Мариагейский, Рейтенфельдский, Старо-Богдановский, Трудолюбовский.

б) К Б.Токмакскому району — Молочанский, Аль-Насауский, Гейдельбергский, Кохановский, Ново-Николаевский, Пришибский, Тихинбрунский, Шинауский.

в) К Мелитопольскому району — Мистенбургский, Орловский.

10. Ликвидировать Ротфронтровский (немецкий) район, присоединив сельсоветы этого ликвидируемого района к следующим районам области:

а) К Черниговскому району — Широкоярский, Ротфронтровский, Александро-Штальский, Госвейдский, Гнадетальский, Замостянский, Гваденфельдский, Риккенацкий.

б) К Ново-Васильевскому району — Лихтенфельдский, Маковский.

в) К Б.Токмакскому району — Либенаусский сельсовет.

11. Ликвидировать Коларовский (болгарский) район.

Образовать новый Приморский район с центром в с. Ногайск, присоединив к нему следующие сельсоветы:

а) От ликвидируемого Коларовского района — Инзовский, Преславский, Коларовский, Вячеславский, Мариновский, Ново-Алексеевский, Диановский.

б) От Бердянского района — Ногайский, Обиточенский, Лозановский, Борисовский, Ново-Павловский.

Присоединить остальные сельсоветы ликвидируемого Коларовского (болгарского) района к следующим районам области:

а) К Приазовскому району — Ботиевский, Строгановский, Райновский, Богдановский, Степановский, Орловский.

б) К Андреевскому району — Богородицкий, Зеленковский, Манойловский, Нельговский, Петровский, Юрьевский, Тарасовский.

в) К Ново-Васильевскому району — Анновский, Николаевский, Прудентовский.

12. В соответствии с настоящим решением предложить обкомам и райкомам КП(б)У провести необходимую организационную работу по реорганизации всех особых национальных сельсоветов в сельсоветы обычного типа.

13. Просить ЦК ВКП(б) утвердить настоящее решение о ликвидации национальных районов путем реорганизации их в обычные районы.

Верно: *

ЦДАГО України, ф.1, оп.6, спр.462, арк.62—65. Засвідчена копія.

№ 100

З протоколу засідання Політбюро ЦК КП(б)У про реорганізацію національних шкіл в Україні

10 квітня 1938 р.

Перевіркою встановлено, що вороги народу — троцькісти, бухарінці й буржуазні націоналісти, які орудували в НКО УРСР, насаджували особі національні німецькі, польські, чеські, шведські, грецькі й інші школи, перетворюючи їх в очаги буржуазно-націоналістичного, антирадянського впливу на дітей.

Практика насадження національних шкіл завдала величезну шкоду справі правильного навчання і виховання, відгороджувала дітей від радянського життя, позбавляла їх можливості приобщатись до радянської культури і науки, не давала можливості надалі набувати освіти в технікумах, вищих учбових закладах.

* Підпис нерозбірливий.

Виходячи з рішення ЦК ВКП(б), Політбюро ЦК КП(б)У визнає недоцільним і шкідливим дальніше існування особих національних шкіл, особих національних відділів та класів при звичайних радянських школах і постановляє:

1. Реорганізувати особі національні німецькі, польські, чеські, шведські й інші школи і технікуми в радянські школи звичайного типу, а також ліквідувати особі національні відділи, відділення і класи при звичайних школах, технікумах і вишах.

2. Реорганізувати Одеський німецький педагогічний інститут в інститут іноземних мов.

3. Учнів особих національних початкових, неповних середніх і середніх шкіл, особих національних технікумів і педшкіл, особих національних відділів при них розмістити в сусідніх радянських школах, технікумах і педшколах звичайного типу, забезпечивши їх педагогічними кадрами, підручниками та навчальними приладдями.

4. Якщо в найближчих, сусідніх учбових закладах розмістити учнів не можна, необхідно особі національні школи, технікуми, педшколи, особі відділи, відділення і класи при них реорганізувати шляхом переведу їх на учбові плани і програми радянських шкіл, технікумів педшкіл звичайного типу з викладанням на українській або російській мові, запровадивши з осені 1938 р. прийом в ці учбові заклади дітей і інших національностей.

5. Приміщення, які звільняються від реорганізованих особих національних учбових закладів, обов'язково використати для відкриття нових шкіл, технікумів, педшкіл та поліпшення умов роботи існуючих шкіл, технікумів, як-то ліквідація двох-трьох змінності, розукрупнення їх, тощо.

6. Зобов'язати Наркомосвіту УРСР, Наркомздоров'я, Наркомзем, Наркомліс, Наркоммісцевпром УРСР до 1 травня 1938 р. провести всю підготовчу роботу, затвердити строки і порядок реорганізації кожної національної школи, технікума, педшколи, Одеського німецького педінституту, болгарського відділення при Одеському українському педінституті, польського відділення при Київському педінституті, особих національних відділів, відділень та класів в школах, технікумах і педшколах, закінчивши всю роботу до 1 серпня 1938 р.

7. Зобов'язати перших секретарів обкомів КП(б)У і Наркомосвіту УРСР до 1 травня 1938 р. представити на затвердження ЦК КП(б)У план реорганізації кожної особі національної школи, технікуму, педшколи, відділень і класів при них.

Всю роботу по реорганізації особих національних учбових закладів секретарям обкомів КП(б)У. взяти під особистий контроль і керівництво.

В. о. секретаря ЦК КП(б)У*

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 6, спр. 463, арк. 2—4. Оригінал.

№ 101

Протокольна постанова засідання Політбюро ЦК КП(б)У про ліквідацію і перетворення «штучно утворених» національних районів і сільрад в Україні

7 квітня 1939 р.

На основі рішення ЦК ВКП(б) від 16 лютого 1939 р.:

1. Ліквідувати штучно утворені національні райони: Коларівський, Люксембурзький, Молочанський і Ротфронтівський райони Запорізької області, район ім. Фріца Геккерта Миколаївської області, Благоєвський, Зельцький, К. Лібкнехтівський і Спартаківський райони Одеської області, Старо-Каранський район Сталінської області, розподіливши сільради, що були в складі цих районів, по інших районах. (Додаток № 1).

2. Утворити такі нові райони:

а) Веселинівський район Одеської області, з центром в с. Веселиново, включивши до його складу частину сільрад ліквідуемого К. Лібкнехтівського району і частину сільрад Вознесенського району (Додаток № 2);

б) Овидіопільський район Одеської області з центром в с. Овидіопіль, включивши до його складу частину сільрад ліквідуемого Спартаківського району і частину сільрад Одеського приміського району (Додаток № 2);

в) Приморський район Запорізької області з центром в с. Ногайськ, включивши до його складу частину сільрад ліквідуемого Коларівського району і частину сільрад Бердянського району. (Додаток № 2).

3. Перетворити національний Велико-Янісольський район Сталінської області в звичайний район.

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 6, спр. 509, арк. 18. Оригінал.

*Підпис нерозбірливий.

Приложение № 1

Распределение сельсоветов ликвидируемых районов по другим районам

№	Наименование ликвидируемого района	Наименование сельсоветов, входящих в состав ликвидируемых районов	Наименование районов, в состав которых переходят сельсоветы ликвидируемых районов
Запорожская область			
1.	Коларовский (болгарский) " " "	Ботиевский, Строгановский, Райновский, Богдановский, Степановский и Орловский Богородицкий, Зеленовский, Минайловский, Нельговский, Петровский, Юрьевский и Тарасовский Анновский, Николаевский и Прудентовский Остальные	Приазовский Андреевский Ново-Васильевский Приморский (вновь организуемый)
2.	Люксембургский (немецкий) "	Республиканский и Н. Красновский Остальные	Володарский (Сталинской области) им. В. В. Куйбышева
3.	Молочанский (немецкий) " " "	Мистенбургский и Орловский Гохштадский, Фридрихфельдский, Мариагейский, Рейтенфельдский, С. Богдановский и Трудолюбовский Остальные	Мелитопольский Михайловский Больше-Токмакский
4.	Ротфронтовский (немецкий) " "	Либенаусский Тихтенфельдский и Макановский Остальные	Больше-Токмакский Ново-Васильевский Черниговский

Николаевская область

1.	им. Фрица Геккерта (немецкий)	Озерянский	Владимирский
	"	Остальные	Больше-Александровский

Одесская область

1.	Благоевский (болгарский)	Свердловский	Коминтерновский
	"	Остальные	Яновский
2.	Зельцкий (немецкий)	Страстбургский, Баденский, Зельцкий, Эльзасский и Кандильский	Раздельнянский
	"	Остальные	Беллевский
3.	К. Либкнехтовский (немецкий)	Вормский	Березовский
	"	Зулицкий, Гальштадтский, Шейнфельдский, К. Либкнехтовский, Катеринентальский, Карл-Сруевский, Иоганестальский и совхоз им. Тельмана	Варваровский (Николаевская область)
4.	Спартакровский (немецкий)	Фрайдентальский	Веселиновский (вновь организуемый)
	"	Остальные	Беллевский
	"	Остальные	Овидиопольский (вновь организуемый)

Сталинская область

1.	Старо-Каранский (греческий)	Ново-Игнатьевский	Ольгинский
	"	Старо-Каранский, Ласпинский и Ново-Ласпинский	Тельмановский
	"	Остальные	Волновахский

Приложение № 2

Список сельсоветов, включаемых в состав создаваемых районов

Наименование создаваемых районов	Наименование сельсоветов, включаемых в район	Наименование районов, в состав которых сельсоветы входили до настоящего времени
Одесская область		
1. Веселиновский	Веселиновский, Покровский, Ст.-Покровский, Ново-Воскресенский, Григорьево-Гадючанский, Лубянский и Очаковский — последние без совхозов им. Луначарского и им. Буденного	Вознесенский
“	Все сельсоветы, кроме Вормского, Зульцкого, Гальбштатского, Шейнфельдского, К. Либкнехтовского, Катеринентальского, Карл-Сруевского, Иоганестальского и совхоза им. Тельмана	К. Либкнехтовский (ликвидируемый)
2. Овидиопольский	Овидиопольский, Барабойский, Дальник II, Рокселянский, Калаглейский, Александровский и Санжейский	Одесский пригородный
“	Все сельсоветы, кроме Фрайдентальского	Спартакровский (ликвидируемый)
Запорожская область		
1. Приморский	Ногайский, Обиточенский, Лозановский, Борисовский и Н.-Павловский	Бердянский
“	Все остальные сельсоветы, кроме Ботиевского, Строгановского, Райновского, Богдановского, Степановского, Орловского, Богородицкого, Зеленовского, Михайловского, Нельговского, Петровского, Юрьевского, Тарасовского, Анновского, Николаевского и Грудненского	Коларовский (ликвидируемый)

Верно:

С. Харченко

ЦДАГО України, ф. 1, оп. 6, спр. 509, ярк. 81—84. Засвідчена копія.

Коментарі

¹ Національні секції при губернських і повітових відділах народної освіти були створені влітку 1920 р. Це перші державні установи в радянській Україні, функції яких полягали у забезпеченні національно-культурних та освітніх запитів національних меншин. У 1921 р. для керівництва діяльністю цих секцій була утворена Рада національних меншостей Наркомату освіти УСРР.

² У 1920-х роках в Україні була створена система національної освіти, до якої входила мережа загальноосвітніх, середніх спеціальних, вищих й інших учбових закладів, навчання в яких здійснювалося мовами національних меншин, у тому числі німецькою. Певне уявлення про структуру і характер національної освіти в Україні дає документ "Схема системи освіти серед національних меншостей УСРР" (1926). У цьому документі, зокрема, зазначалося: "В галузі соціального виховання. Окрема національна школа будується в тих (населених — *Авт.*) пунктах, де мається не менш ніж 20 дітей нацмен шкільного віку. В основі системи шкільної освіти нацмен лежить 4-х річна школа (молодший концентр 7-річки), сільська, містечкова і міська, що базується на рідній мові відповідних нацменшостей. Крім того, для кожної національності утворюються в районних центрах, більш крупних містечках та містах старші концентри 7-річних шкільн." (ЦДАВО України, ф.166, оп.6, спр.8634, арк.90).

Зазначимо, що до першого концентру відносились I—IV, а до другого — V—VII класи семирічної школи. Слід також сказати, що німецькі, польські, молдавські й інші навчальні заклади, хоча і мали статус "національних", проте формувалися за критерієм мови навчання, а не за національним складом їх учнівських колективів. Так, практично в усіх національних школах (німецьких, російських, грецьких тощо) вчилися діти чехів, вірмен, поляків або представники інших національних груп. При наявності необхідної кількості учнів (до 20, а інколи й менше) у цих школах відкривалися "національні" класи, навчання в яких здійснювалося мовами вищеназваних національних груп. У німецькій школі міг існувати єврейський клас, у польській — німецький і т.д. Якщо ж у школі було декілька національних класів (припустимо, три німецьких та два російських або два німецьких, український, єврейський) і жодна з національних груп не мала суттєвої чисельної

переваги, то такий навчальний заклад розглядався як "змішаний" (німецько-російський, німецько-українсько-сврейський тощо).

³ Йдеться про працівниць дошкільних дитячих установ.

⁴ За даними перепису населення 1920 р. в Україні проживало 210/189 громадян німецької національності, зокрема: у Київській губернії — 4500, Харківській — 3350, Полтавській — 1396, Чернігівській — 5016, Кременчуцькій — 463, Одеській — 95199, Миколаївській — 18173, Катеринославській — 26323, Донецькій — 55769. (Бюллетень Народного Комісаріата Внутренних Дел, № 21. — Харьков, 1923. — С. 57). Слід сказати, що наприкінці XIX століття (за даними перепису населення Російської імперії 1897 р.) в Україні проживало 377/956 німців. (Короткі підсумки перепису населення України 17 грудня року 1926. Національний і віковий склад, рідна мова та письменність населення. — Харків, 1928). Приблизно такі ж дані щодо чисельності німецького населення України були отримані під час перепису населення 1926 р.

⁵ Німецькі, польські, сврейські й інші комісії або бюро при губернських, окружних, а також деяких районних та міських виконавчих комітетах рад, що інколи називалися секціями, були місцевими органами Центральної Комісії у справах національних меншостей (ЦКНМ) при ВУЦВК, яка була створена в 1924 р. До цього (з 1921 по 1923 рр.) роботу з національними меншинами проводив Відділ національних меншостей Наркомату внутрішніх справ УСРР. ЦКНМ при ВУЦВК й її місцеві органи брали участь в обстеженнях місць компактного проживання національних меншин, формуванні системи національного районування, утворенні навчальних закладів, організації видавничої діяльності мовами національних груп тощо. У Молдавії був утворений аналогічний орган — Бюро у справах національних меншостей при ЦВК МАСРР. Активна діяльність Центральної Комісії у справах національних меншостей продовжувалася до початку 30-х рр. У наступний період вона звелася нанівець у зв'язку із загальним згортанням роботи серед національних меншин.

⁶ Національні секції при партійних організаціях (литовська, латиська та інші), а також Головне бюро сврейських секцій, Польське бюро і Центральне бюро німецьких секцій діяли під керівництвом підвідділу національних меншостей відділу агітації та пропаганди ЦК КП(б)У. Їх основна функція полягала в проведенні агітаційно-пропагандистської роботи серед національних меншин. Поряд з цим національні секції при партійних організаціях брали участь у розробці й інших питань, зокрема, пов'язаних з формуванням національних адміністративно-територіальних одиниць, підготовкою національних кадрів, створенням мережі навчальних і культурно-освітніх закладів.

Виконували національні секції й інші "функції". Так, німецькі секції при партійних організаціях підтримували тісні контакти з органами ДПУ при проведенні спільних "акцій" по внесенню розколу в життя релігійних громад, компрометації діяльності "німецьких"

кооперативів тощо. Існували національні секції, при партійних організаціях до кінця 1920-х рр.

⁷ У своїй “революційній” боротьбі махновські загони не уникали найменшої можливості поквитатися з великими землевласниками, куркулями та заможними німцями-колоністами. Розглядаючи терор як неминучу форму боротьби з “контрреволюцією” Н. Махно виправдовував репресії у німецьких колоніях, зокрема, тим, що частина їхніх мешканців приймала участь у бойових діях на боці германських військ. “Експропріації” у поміщицьких маєтках і німецьких колоніях та криваві розправи над їхніми мешканцями Н. Махно розглядав як “останнє попередження буржуазії”.

⁸ Меноніти — релігійна секта, що виникла у Нідерландах на рубежі 30—40-х рр. XVI століття. Переслідування з боку католицької та лютеранської церков примусили частину їх емігрувати. В різні часи меноніти переїжджали до Східної Фрісландії, Північної Німеччини, Східної й Західної Пруссії, а також у Польщу і до Росії. В 1738 р. 228 родин колоністів-менонітів з Данціга оселилися на правому березі Дніпра, у Хортицькому урочищі. Протягом 1793—1796 рр. у Хортицю переїхали ще 118 родин менонітів. Вони заснували вісім колоній: Хортиця, Розенталь, Кроневейде, Нейбург та інші. В 1804—1822 рр. меноніти заснують 27 колоній у Бердянському повіті. Поряд з ними до Російської імперії з Європи переїхали й представники інших конфесій. Так, у 1832—42 рр. у Мелітопольському повіті було засновано 33 колонії з представників євангельсько-лютеранських й католицьких громад.

Досить складним є питання щодо національної належності менонітів, що оселилися в Росії й, зокрема, Україні. З цього приводу у дослідників існують різні точки зору. Однак переважна більшість їх вважає, що меноніти є німцями. Поділяв її і відомий дослідник історії німецької колонізації у Росії Г. Писаревський. Він, зокрема, писав, що мовою “церкви, школи й писемності була у них (менонітів — *Авт.*) загальна літературна німецька мова. Нею друкувалися для них реклами, що звеличували життя в Росії та запрошували їх туди емігрувати, нею листувалися прусські та данцігські меноніти зі своїми побратимами, що були оселені у Новоросійському краї при Катерині II”. (Писаревський Г. Г. Переселення прусських менонитов в Россию при Александре I. — Ростов-на-Дону, 1917. — С. 11—12). Німецькою мовою проводили роботу з менонітами і працівники Центрального бюро німецьких секцій при ЦК КП(б)У та відповідних структур Відділу національних меншостей НКВС, Центральної Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК, інших радянських і державних установ. Цією ж мовою проводилося навчання у школах та здійснювалося діловодство в адміністративно-територіальних одиницях, де меноніти становили переважачу частину населення. Економічний стан менонітських колоній, характер землеустрою, рівень освіти менонітів були приблизно такими ж, як і у лютеран, католиків та інших конфесійних груп німців. Взагалі проблеми

менонітів розглядалися радянськими владними структурами в загальному контексті заходів, що здійснювалися щодо німецького населення України.

⁹ У 1921 р. в структурі адміністративно-організаційного управління Народного комісаріату внутрішніх справ УСРР була створена спеціалізована державна установа — Відділ національних меншостей. У положенні про нього зазначалося, що до компетенції останнього входить "забезпечення мирного будівництва і братерського співробітництва всіх національностей, які проживають на території УСРР; широке сприяння матеріальному розвитку національних меншостей, враховуючи особливості їхнього побуду, культури і економічного розвитку; нагляд за втіленням у життя національної політики Радянської влади". (Вісти ВУЦВК. — 1922. — 17 листопада). При Відділі національних меншостей НКВС були утворені підвідділи: єврейський, польський та німецький. Вони діяли в Київській, Одеській, Катеринославській і Полтавській губерніях. У деяких підвідділах створювалися секції: єврейські, німецькі, татарські, латиські, естонські й інші. В зв'язку з дальшим зростанням обсягу та ускладненням роботи щодо національних груп функції відділу НКВС були передані Центральній Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК.

¹⁰ В червні 1924 р. для детального ознайомлення із станом німецьких сільськогосподарських колоній України була утворена урядова комісія, до якої увійшли представники ВУЦВК, Центральної Комісії у справах національних меншостей, інших державних і радянських органів УСРР. Члени комісії обстежили райони компактного проживання німецького населення в Катеринославській та Донецькій губерніях і констатували, що однією з причин тяжкого економічного стану й соціальної напруженості у німецьких і менонітських колоніях є нерозв'язаність земельного питання. Подібну точку зору висловлювала також комісія Центрального бюро німецьких секцій при ЦК КП(б)У, що поряд з комісією ВУЦВК обстежувала німецькі сільськогосподарські колонії.

За результатами роботи комісій було прийнято ряд законодавчих актів, зокрема, постанову ВУЦВК від 16 липня 1924 року, а також постанову та інструктивний лист Наркомату земельних справ від 4 серпня 1924 р. В останньому документі, надісланому до Катеринославського, Донецького й Одеського губернських земельних управлінь відзначалося: "З метою ліквідації стану, що склався в колоніях, а також з метою утворення стійкого землекористування, що є неодмінною умовою для нормального ведення господарства, пропонується прийняти до керівництва та неухильного виконання нижчезазначене: 1. Припинити будь-яке відчуження земель в колоніях у порядку вилучення надлишків навіть, якщо це вилучення здійснюється за постановою райземсудкомісій, якщо цими постановами зменшуються норми землекористування, встановлені в свій час губвиконкомами для німецьких господарств.

2. Укласти додатковий план робіт по землеустрою в німецьких колоніях з тим, щоб здійснити в цьому ж році виділення німецьких та менонітських земель в тих колоніях, де відводи не здійснені і не увійшли до основного плану робіт у 1924 р.

3. При проведенні землеустрою відводити норми землі для німецьких господарств, встановлені в свій час губвиконкомами, причому залишати запаси земель в колоніях з таким розрахунком, щоб колоністи могли збільшити своє землекористування шляхом оренди відповідно до постанови Колегії Наркомзему від 3-го вересня 1923 р. ... Понад цих норм залишити за колоніями до 20 % площі землі під випас з земель, що належали раніш колоніям, тих, що відійшли до держфонду і не зайняті населенням, а також виділити для лісопосадок і невідгдних [земель], а за відсутністю — з вигідних земель у розмірі до 1 % з земель держфонду, з розрахунку площі, що займають колонії". (ЦДАВО України, ф.413, оп.2, спр.10, арк.155 зв.). Названі документи знайшли дальший розвиток також в інших законодавчих актах, де йшлося про землеустрій у німецьких сільськогосподарських колоніях України (док. №№ 35, 40, 45, 51, 60).

II У 1921 р. був створений "Союз громад та груп менонітів Півдня Росії". В серпні 1922 р. РНК УСРР затвердив новий статут союзу, що отримав назву "Сільськогосподарський Союз нащадків Голландських вихідців на Україні". (ЦДАВО України, ф.413, оп.2, спр.10, арк.55). Хоча за статутом союз і об'єднував "нащадків голландських вихідців", однак його членами як кооперативної організації у переважній більшості були німці (ЦДАВО України, ф.5, оп.1, спр.2239, арк.44). Союз охоплював майже вісім тисяч господарств з населенням до 55 тисяч чоловік, в основному у Мелітопольській, Криворізькій та Запорізькій округах. У матеріалах ДПУ УСРР (серпень 1925 р.) зазначалося, що "союз голландських вихідців приймає в число своїх членів тільки менонітів, обмежуючи доступ іншим громадянам, зокрема, німцям-колоністам лютеранського та католицького віросповідання". (ЦДАВО України, ф.413, оп.2, спр.10, арк.269). Проте місцеві органи союзу поширювали свою діяльність і на неменонітське, в тому числі й російське, населення. Так, з 1626 господарств, що були підпорядковані Хортицькому районному управлінню союзу, у 240 — проживало російське населення.

Налякані зростаючим авторитетом союзу серед німців України радянські владні структури взяли курс "на поступову ліквідацію союзу голландських вихідців". (ЦДАВО України, ф.413, оп.2, спр.10, арк.275). Реорганізація союзу (а по суті його ліквідація) була здійснена в 1925—26 рр. Поступове згортання кооперативного руху, у тому числі й "менонітської" кооперації, негативно відбилося на економічному стані німецьких сільськогосподарських колоній, сприяло до ще більшого зростання тенденції до еміграції серед німецького населення України.

¹² Духоборство (духобори, духоборці) — один з напрямів російського сектантства, що виник у середині XVIII століття. Жорстоко переслідувані офіційною православною церквою, духобори у першій

половині XIX століття були насильно переселені з центральних районів імперії до Таврійської губернії, а потім і у Закавказзя. З 1802 по 1813 рр. духобори — вихідці з Тамбовської, Нижегородської, Саратовської, Астраханської, а пізніше Харківської та Катеринославської губерній — заснували в українських землях декілька селищ — Терпіння, Тамбовку, Родіоновку, Спаське, Богданівку, Троїцьке, Єфремівку, Кирилівку та Горіле. У 1898 рр. значна частина духоборів (7,5 тисяч чоловік) емігрувала до Канади та інших країн Америки.

13 У 1923 рр. Північно-Кавказький красвий виконавчий комітет висловився за присудження Таганрозької та Шахтинської округ УСРР до РСФРР. У Політбюро ЦК КП(б)У така пропозиція не знайшла підтримки. Незважаючи на це, Шахтинська та частина Таганрозької округ у 1924 р. були передані до Північно-Кавказького краю РСФРР.

14 З 13 по 18 січня 1925 р. в Москві відбувся Всесоюзний з'їзд представників євангельсько-менонітських громад СРСР. Делегати з'їзду надіслали на ім'я голови ЦВК СРСР М.І.Калініна листа, де, зокрема, зазначалося: "Спираючись на ст.13 Конституції СРСР та пояснювальний циркуляр НКВС від 28/11—1919 р. за № 123037, в якому міститься високоцінне для нас зазначення на те, що "віруючим та їхнім громадам Декрет про відокремлення церкви від держави забезпечує повну можливість думати, вірувати та вчитись відповідно внутрішнім переконанням, З'їзд почував твердо переконаність, що меноніти ніде в країні не зустрінуть перепони відправляти всі справи віри відповідно їхнім догматам та звичаям". І далі: "З'їзд вважає своїм обов'язком підкреслити перед Вами незмінно лояльне ставлення менонітів до Влади Робітничого та Селянського Уряду, підкреслити їхнє щире бажання працювати в міру сил та можливості по відбудові народного господарства, зруйнованого в роки війни, епідемій та голоду та сприяти тим самим процвітанню та добробуту Радянських Республік". (ЦДАВО України, ф.413, оп.2, спр.10, арк.146—147). На "підкреслено" лояльне ставлення віруючих до радянської влади тоталітарний режим відповів репресіями щодо церкви: молитовні дома закривалися, а священнослужителі (католики, лютерани, меноніти, християни, іудеї й представники інших конфесій) звинувачувалися в "антирадянській" і "контрреволюційній" діяльності (док.№№ 29, 89, 90).

15 МЕКОСО — Центральна міжвідомча комісія у справах союзів та громад. Діяла у складі Адміністративного відділу НКВС УСРР.

16 Поряд з утворенням у складі України Молдавської АСРР (жовтень 1924 р.) в районах, де національні меншини становили більше половини населення і мешкали компактно, були виділені національні адміністративно-територіальні одиниці, у межах яких діяли районні, селищні та сільські ради. Формування й організація діяльності системи національного районування, що здійснювалася в Україні у 1920-х рр., передбачала забезпечення національно-культурних, мовних та інших запитів національних меншин. Значну роль у проведенні національного

районування відіграла постанова ВУЦВК і РНК УСРР "Про низове районування" (лютий 1925 р.). Утворенню національних адміністративно-територіальних одиниць сприяло надання їм певних пільг. Так, мінімальна норма, необхідна для створення звичайних районів (25 тисяч населення на їхній території), зменшувалася до 10 тисяч для національних районів та відповідно з 1000 до 500 чоловік при утворенні національних сільських рад. Як уже відзначалося, до 1931 р. в Україні налічувалося 243 німецькі національні сільські ради. З них в українських районах їх було 142, у сімні німецьких національних районах — 84 (34,5 % загальної кількості німецьких сільських рад). Дев'ять німецьких сільрад (Клейнбергдорфська, Глікстальська, Бергдорфська, Нейдорфська, Марсенберзька, Треградська, Степанівська, Новоандріянівська) перебували в складі Молдавської АСРР, ще вісім — у складі інших національних районів: по дві в Сталіндорфському (сврейському), Великоянісольському (грецькому), Мархлевському (польському); по одній — у Калінінорфському (сврейському) й Благоївському (болгарському). У свою чергу в складі німецьких районів були сврейські, польські, грецькі, російські національні сільські ради. Так, у Пулинському німецькому районі були Пулино-Єврейська (сврейська), Адамівська (російська) і дві польські (Кошелівська та Радецько-Болярська) національні сільські ради.

17 РУСКАПА — Русько-Канадсько-Американське пасажирське агенство.

18 БУАРД ("Боард") — громада канадських менонітів.

19 Іноземний підрозділ НКВС, що займався питаннями еміграції та рееміграції. Діяв у складі Адміністративного відділу НКВС УСРР.

20 В 1926 р. для видання літератури мовами національних меншин у Харкові була створена Всеукраїнська філія Центрального видавництва Народів СРСР, яка діяла при ВУЦВК. У рекламній об'яві філії зазначалося: "В книжковій коморі Центрвидаву завжди маютья всі видання Центрального видавництва Народів СРСР та всіх національних видавництв такими мовами: німецькою, сврейською, польською, болгарською, грецькою, чеською, татарською, вірменською, латиською, естонською, молдавською, білоруською й асирійською та підручники по вивченню англійської, німецької, французької мов.

Центрвидав приймач передплату на всі газети й журнали всіма мовами національних меншостей СРСР" (ЦДАВО України, ф.166, оп.6, спр.8653, арк.33). У 1926/27 видавничо-фінансовому році Українська філія Центрвидаву випустила 99 назв книжкової продукції (з них — німецькою мовою — 24 назви, сврейською — 23, польською — 34, болгарською — 17, грецькою — одну) загальним тиражем — 547,5 тисячі примірників. Всього з 1926 по 1930 рр. Українська філія випустила 1194 назви різної книжкової продукції (підручників, масової політичної літератури, белетристики тощо) загальним тиражем 7075,6 тисячі примірників. До утворення Української філії література мовами національних меншин видавалася Державним видавництвом України, а також "Книгоспількою",

“Юрвидавом” тощо. Крім того, видавництво “Культур-Ліга” спеціалізувалося на виданні літератури єврейською мовою, а видавництво “Трибуна” — польською. У 1932 рр. було створене Державне видавництво національних меншостей УСРР при Президії ВУЦВК, що мало скорочену назву “Держнацменвидав”. Його інтенсивна діяльність, як спеціалізованого видавництва, що випускало літературу мовами національних меншин, продовжувалося до середини 1930-х рр.

²¹ Село Старошведське було засновано шведами, що в XIX столітті переїхали на південь України з балтійського острова Даго. У 1923 р. в цьому селі налічувалося 231 господарство з населенням 1321 чоловік. Разом з німецькими колоніями Костирка (128 господарств і 694 мешканці) та Михайлівка (відповідно 121, 372) село входило до складу Старошведської національної шведської сільської ради, що знаходилася у Бериславському районі Херсонської округи (Одеська губернія). В 1928 р. частина жителів села емігрувала у Швецію, а в 1930—31 рр. повернулася на попереднє місце проживання. Поверненню шведів з еміграції влада надавала чимале політичне значіння. Реємігрантів шанували як таких, що повернулися з капіталістичного “пекла” до соціалістичного “раю”. Їм надали певну матеріальну допомогу в улаштуванні своїх господарств тощо. Однак і це не врятувало мешканців села в роки насильницьких хлібозаготівель та запровадження колгоспного “ладу”. У 1933 р. шведи поряд з німцями, євреями й українцями, які мешкали на території, підпорядкованій сільраді, зазнали жахливого голоду. Сталінський режим будь-що намагався приховати від світової громадськості голодомор 1932—33 рр., бо за офіційною версією на Україні, якщо щось і мало місце, то аж ніяк не голод, а “симуляція голоду” або ж інспіровані куркульством “голодні настрої”. В зв’язку з цим Політбюро ЦК КП(б)У приймає постанову “Про с. Старошведське” (13 березня 1933 р.), де поряд з вимогою “ліквідувати” голод перед керівником ДПУ України В.Балицьким ставилося завдання “прийняти заходи щодо запобігання проникнення відомостей про випадки голодовки в селі Старошведському за кордон” (док. № 82).

²² Зацікавившись вищенаведеним документом, співробітники відділу національних меншин Інституту національних відносин і політології НАН України звернулися до прокуратури з проханням дати відповідь відносно об’єктивності вироку щодо учасників “Національного Союзу німців на Україні”. У відповіді зазначалося, що директор Хортицького німецького машинобудівного технікуму Карл Карлович Гоер та директор Хортицького німецького педагогічного технікуму Мартин Гугович Білик, а також Янцен Генріх Петрович, Классен Генріх Іванович, Штейнінгер Микола Оттович та інші учасники “контрреволюційної фашистської організації” в серпні 1937 р. були розстріляні. У червні 1959 р. Військова Колегія Верховного Суду СРСР карну справу Гоера К.К., Білика М.Г. та інших “контрреволюціонерів” припинила за відсутністю складу злочину. З серпня 1962 р. Запорізький обласний суд реабілітував Янцена Г.П., Классена Г.І., Штейнінгера М.О., а також

Інших учасників "Союзу". В постанові президії Запорізького обласного суду від 3 серпня 1962 р. про реабілітацію осіб німецької національності, репресованих у 1937 р., зазначено: "Додатково перевіркою встановлено, що у справі нема доказів антирадянської діяльності зазначених вище осіб, а матеріали справи по відношенню до них по суті сфабриковані. У судовому засіданні частина підсудних відмовились від своїх показань, а в касаційних скаргах посилались на застосування по відношенню до них незаконних методів ведення слідства". Як бачимо, справа "Національного Союзу німців на Україні" була сфабрикована каральними службами режиму. Отже, у серпні 1937 року пролилася кров безвинних людей. Наш обов'язок сказати про це людям.

²³ Мабуть, мається на увазі те, що деякі "загони самооборони", утворювані німецьким населенням для захисту своїх колоній від розгулу бандитизму в роки громадянської війни, виступали на боці денікінських та інших білогвардійських військових формувань. В той же час інша частина німецького населення України до радянської влади ставилася прихильно.

²⁴ Під час ліквідації системи національного районування національні райони розформовувалися, а сільради передавалися до інших районів України. Реорганізації проводилися поквапливо, без належної диференціації. Однак і в ході адміністративно-територіальних змін 1935—39 рр. простежувалася певна "національна політика", а саме — розпорошування національних меншин серед українського або російського населення. Формування реорганізованих районів відбувалося так, щоб у складі їхнього населення німці, поляки, болгари, як й інші національні групи, становили меншість або принаймні не мали суттєвої чисельної більшості. За такими "принципами" розформовувалися і національні райони Одеської області (док. № 98). Так, після реорганізацій в Овідіопольському та Роздільнянському районах, на території колишніх національних адміністративно-територіальних одиниць німецьке та болгарське населення опинилося в меншості по відношенню до загальної чисельності їхніх мешканців. Що ж до реорганізацій у Веселиновському районі, то до критерію "німці — в меншості" організаторам нового адміністративно-територіального поділу "дотягнути" не вдалося, бо на території цього району мешкало 16 тисяч німців, 12 тисяч українців та 305 представників інших національних груп (док. № 98). Однак і це для чиновників не мало суттєвого значення. Німецькі райони Одеської області, як і болгарський Благоївський, були ліквідовані. Подібна доля спіткала й інші національні адміністративно-територіальні одиниці України.

Список скорочень

админотдел	— административный отдел
арк.	— аркуш
б.р.	— біжучого року
В.—срочно	— весьма срочно
ВИШ	— вища школа
Внешторг	— Уполномоченный Народного комиссариата внешней торговли СССР при Совнаркомех СССР
волинсполком	— волостной исполнительный комитет
врид	— временно исполняющий дела
ВУАН	— Всеукраїнська академія наук
ВУЗ	— высшее учебное заведение
ВУК	— Всеукраїнський комітет профспілки
Вукопромкредитспілка	— Всеукраїнська кооперативно-промислова кредитна спілка
Вукопспілка	— Всеукраїнська кооперативна спілка
ВУКС	— Всеукраинский кооперативный союз
ВУЦИК	— Всеукраинский Центральный исполнительный комитет
ГЗУ	— губернское земельное управление
ГИК	— губернский исполнительный комитет
ГКП	— Германская коммунистическая партия
Главполитпросвет	— Главный политико-просветительный комитет при Наркомате просвещения
Главсоцвос	— Главное управление социального воспитания
Головкооперком	— Головный кооперативный комитет
Госиздат	— Государственное издательство
Госметодком	— Государственный методический комитет
гострест	— государственный трест
госфонд	— государственный фонд
ГПУ	— Государственное политическое управление
госстрах	— государственное страхование
ГСНХ	— губернский совет народного хозяйства
губ.	— губерния
губземуправління	— губерньське земельне управління
губвиконком	— губерньський виконавчий комітет

губисполком	— губернский исполнительный комитет
губком	— губернский комитет
губнаробраз	— губернский отдел народного образования
губпартком	— губернский партийный комитет
губпрофобр	— губернский отдел профессионального образования
ГФО	— губернский финансовый отдел
д.	— деревня
ДВУ	— Державне видавництво України
Держплан	— Державна планова комісія при Раді Народних Комісарів УРСР
дес.	— десятина
децзакупки	— децентрализованные закупки
докл.	— докладчик
доп.	— доповідач
ДПУ	— Державне політичне управління
ДСМ	— дом сельской молодежи
ев.	— еврейский
ЕПО	— единое потребительское общество
ЕРМК	— единый районный машинный кооператив
етновідділ	— етнографічний відділ
завком	— заводской комитет
зам.	— заместитель
зв.	— возвратный
земорганы	— земельные органы
земфонд	— земельный фонд
зоотехникум	— зооветеринарный техникум
ИНО	— иностранное отделение
ІНО	— Інститут народної освіти
КВП	— касса взаимопомощи
КНС	— комитет незаможных селян
КОВ	— крестьянское общество взаимопомощи
колфонд	— колонизационный фонд
Комвнторг	— Комітет внутрішньої торгівлі
комнезаможи	— комитеты незаможных селян
комячейка	— коммунистическая ячейка
ком. првет	— коммунистический привет
КП(б)У	— Комуністична партія (більшовиків) України
КСМ	— Коммунистический Союз молодежи
КСМУ	— Коммунистический Союз молодежи Украины
Культпроп	— відділ культури і пропаганди
культпросвет	— культурно-просветительные учреждения
ликбез	— ликвидация безграмотности
ЛКСМ	— Ленинский коммунистический союз молодежи
Мопр	— Международная организация помощи борцам революции
МТС	— машинно-тракторная станция

Наркомвнудел	— Наркомат внутренних дел
Наркомзем	— Народный комиссариат земледелия
Наркомліс	— Народный комисариат лісового господарства
Наркоммісцевпром	— Народный комисариат місцевої промисловости
Наркомосвіти	— Народный комисариат освіти
Наркомпостач	— Народный комисариат постачання
Наркомпрод	— Народный комиссариат продовольствия
Наркомпрос	— Народный комиссариат просвещения
Наркомфин	— Народный комиссариат финансов
Наркомюст	— Народный комисариат юстиції
Наробраз	— отдел народного образования
нацмен	— национальные меньшинства
нацрайон	— национальный район
начмилиции	— начальник милиции
НКВС	— Народный комисариат внутрішніх справ
НКЗ	— Народный комиссариат земледелия
НКОЗ	— Народный комисариат охорони здоров'я
НКОС	— Народный комисариат освіти
НКП	— Народный комиссариат просвещения
НКТП	— Народный комиссариат тяжелой промышленности
немсекция	— немецкая секция
облнаробраз	— областной отдел народного образования
ОВК	— окружной виконавчий комітет
ОГПУ	— Объединенное государственное политическое управление
ОЗВ	— окружной земельный відділ
ОІНО	— окружная инспектура народної освіти
ОКНС	— окружной комитет незаможных селян
окрадмінвідділ	— окружной адміністративний відділ
окрженотдел	— окружной отдел по работе с женщинами
окрнацмен	— окружная комиссия по делам национальных меньшинств
окрпарком	— окружной партийный комитет
окрфинотдел	— окружной финансовый отдел
ОНО	— отдел народного образования
оп.	— опис
ОПК	— окружной партійний комітет
оргбюро	— організаційне бюро
Осоавиахим	— Общество содействия обороне и авиационно-химическому строительству
Особком	— Особая комиссия по топливу и продовольствию при Совете Народных Комиссаров УССР
п.	— пункт
парком	— партийный комитет
п. г.	— предыдущий год
п. п.	— подлинный подписал

педтехникум	— педагогический техникум
продналог	— продовольственный налог
продснабжение	— продовольственное снабжение
профобр	— управление по профессиональному образованию
р.	— річка
рабкооп	— рабочий кооператив
Раднацмен НКО	— Рада національних меншостей Наркомату освіти
радпартшкола	— радянська партійна школа
райженорганы	— районные органы по работе с женщинами
райздравинспектор	— районный инспектор здравоохранения
РАЙЗУ	— районное земельное управление
райнаробраз	— районный отдел народного образования
райпродкомиссар	— районный комиссар по продовольствию
ревком	— революционный комитет
редиздат	— редакционно-издательский отдел при Госиздате
РИК	— районный исполнительный комитет
РИНО	— районный отдел народного образования
РКИ	— Рабоче-крестьянская инспекция
РККА	— Рабоче-крестьянская Красная армия
РКС	— райколхозсоюз
РМК	— районный мобилизационный комитет
Робос	— профспілка робітників освіти
РПК	— районный партийный комитет
РПС	— районный потребительский союз (райпотребсоюз)
РСФСР	— Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика
С.Г.	— “Сільський господар” (Всеукраїнська спілка сільськогосподарської кооперації)
с.г.	— сего года
сельсполком	— сельский исполнительный комитет
сельхозпрофшкола	— сельскохозяйственная профсоюзная школа
СКТ	— Союз кооперативной торговли
см.	— смотри
СНК	— Совет Народных Комиссаров
совагент	— советский агент
соввласть	— советская власть
соворганы	— советские органы
спр.	— справа
ст.	— станция
ст.	— старший
СТО	— Совет труда и обороны
СУ	— собрание узаконений
Соцвос	— управление социального воспитания

т. в. о.	— тимчасово виконуючий обов'язки
Торгсин	— Всесоюзное объединение по торговле с иностранцами
УЕН	— Українська економічна нарада
Укркнига	— Всеукраїнська контора по експорту та імпорту книг
Укрколгоспцентр	— Всеукраїнська спілка сільськогосподарських колективів
Укрнаука	— Управління науковими установами Наркомосу УСРР
Укрсовнархоз	— Украинский совет народного хозяйства
УКЦ	— Укрколгоспцентр
упол.	— уполномоченный
управделами	— управляющий делами
УСРР	— Українська Соціалістична Радянська Республіка
ф.	— фонд
финорганы	— финансовые органы
ХТЗ	— Харьковский тракторный завод
ХЭМЗШ	— Харьковский электромеханический завод-школа
ЦАТК	— Центральная административно-территориальная комиссия
ЦБ	— Центральне бюро
ЦДАВО	— Центральний державний архів вищих органів влади та управління України
ЦДАГО	— Центральний державний архів громадських об'єднань України
церксовет	— церковный совет
ЦИК	— Центральный Исполнительный Комитет
ЦК ЛКСМУ	— Центральный Комитет лєнінської комуністичної спілки молоді України
ЦК нацмен	— Центральна Комісія у справах національних меншостей при ВУЦВК
ЦКНМ	— Центральная Комиссия по делам национальных меньшинств при ВУЦИК
ЦК РКП	— Центральный комитет Російської комуністичної партії
ц. р.	— цього року
ЦСУ	— Центральное статистическое управление
ЦУЗ	— Центральное управление земледелия

Іменний покажчик*

- Абрамс Г.Г., 46
Авилов 7
Ашкинезер 32
Ашупп-Ильзен 32
Балицкий В. 82, 87, 89, 92
Барбаумов 97
Барон 96
Баудер 96
Бахман 73
Бега 35
Бейттингер 84
Бергер 33
Билик Мартын 95
Биллик 84, 87
Божко 60
Больдт 96
Бон В. 84
Бон 17
Брандт Карл 83
Брандт 96
Браун 42
Брода 95
Бродре Т. 28
Брук 13
Будьонний 97
Буценко А. 27, 56
Вайзіндлер 97
Вайльгуни 49, 50
Вальгуни 87
Василенко 92
Вегер 96
Верман Э. 4
Вибе Я.Я. 46
Винс 95
Винников 19
Винцлер Г.А. 61
Вишневецкий 42
Воробьев 2
Гайдик 95
Галовский 25
Ган 80, 97
Гарис Я.А. 46
Гартунг 4, 96
Гаугер 87, 96
Гафтель И.Ф. 25, 26, 29, 30, 36, 37,
45, 50, 54, 56, 64, 96
Гебгарт И.Ф. 14
Гебгарт 2, 17, 24, 31
Геберле 2
Гейер 84
Генке 87
Гильдебран И.И. 46
Гирш 95
Гитлер 87

*У покажчику вказано номери документів.

Гиски 5
Гітерман 68.
Глінський 74
Гоер 87, 95
Гокель 84
Головський 84
Голуб 96
Гольцгофер 96
Гордон 72
Гофман 48
Гофман 89, 90, 97
Гохгальтер 5
Грицай 41
Грінштейн 97
Гройман 95
Гусятинський 19
Гутер Эмилия 87
Даршмидт 36
Деви Елизабет 28
Деникин 5
Дзюбан 80, 81
Дидрих 96
Дик Д.Д. 42
Дик П.Г. 46
Дик 95
Долганов 96
Друри 42
Дудник 40
Дукарт 81
Дунаец 87
Дюннель 97
Дюрмайер 76, 96
Егер 84
Єрещенко 35
Єрмілов 78
Єрухімович 97
Жирмунський В.М. 66
Забигал 96

Завадский Йоган 83
Завадский 84, 87
Завацкая А.Ю. 57
Завацкий В. 57
Завацький А.І. 16
Завацький А.П. 57
Зиндер Л.Р. 66
Зінгерт 97
Зубарів 44
Иванчич 96
Иделиович 23
Ильин 92
Иохим Александр 87
Иошпа 32
Каганович 85
Каплан 19
Квириг 13, 73
Кемир 89
Книдоп 54
Кириштейн 59
Киселев А. 90
Классен Д. 46
Классен И.М. 46
Классен 95
Клименко 12
Кноре 84
Козак 97
Кондаков 98
Копп 95.
Кослор С.В. 85, 92
Котон 7
Кофский И. 28
Кох 28
Кошкин 80, 81
Кравченко В.Г. 65, 71
Кравченко 47
Кребс 84
Крефт 95

Криниченко Г. 4
Крук 44
Крушинский Иосиф 89, 90, 96
Кульчицкий 61
Куц Р.М. 61
Курц Маргарита 87
Курц 5
Ландер 84
Лейбензон 88
Лейнвебер 46
Лесха 76
Лефлер 73, 96
Лобанов Н.И. 14, 17, 25, 27, 51
Лоран 89, 90
Луценко 76
Любченко 92
Малет Пемпель 5
Мальованный 84
Маслов 88
Маух Амалия 87
Мауэр 87
Махно 5
Мелем 96
Мерц 17, 36
Мефедова 70, 71
Мецлер 62
Миллер 96
Митрофанов 7
Мойсеенко 93
Молотов 8
Молчадський 97
Музыка 81
Мышков 56
Мюллер 31
Надіньська 50
Налимов 92
Нейрат 84
Неметт 45
Нефоростный 73
Нік 68
Олосберг 55
Паперный 92
Паульс 95
Пахт Я. 28
Переяслов 96
Петкау И.И. 46
Петровский 17, 33, 34, 36, 47, 56
Петруша А.А. 14
Пиотрович 25, 37
Покидов В. 3
Поляков 47
Полянський М. 85
Попов 60, 92
Поппер 87
Постишев П.П. 84, 88, 91, 92
Постников 43
Потреб 73
Пфеферкорн 84
Пяток 36
Радченко Ф. 95
Рапи 97
Раух 96
Редекон Д.Д. 16, 30
Реймер Д.П. 42
Рейнер 5
Ремпель Я.А. 46
Ремпель 96
Рибак 40
Ритвіньська 74
Ролов 36
Романенко 81
Романова 69
Рот 87
Рунг 5
Рутковский 30
Рэзе Е. 28

Рэзе Йоган 28
Рэзе К. 28
Рэзе Я. 28
Савицький 41
Світельський 76
Сербіченко 35
Соколинский 92
Соловей 68
Стукалин 7
Ступин 84
Сударский 47
Сумцов 49
Сухомлин 85
Таубергер 89, 90
Третьяков 97
Трилисский 92
Тристеп Ярки 28
Ульрих 95
Фалькенберг 96
Ферліх 97
Федоров Н. 96
Фиршт 58
Фихтнер 96
Фішер 97
Флоринополь 84
Функ Г.Г. 38, 46
Харченко С. 101
Хаскин 84
Храпко 43
Цесли 55
Цибарт 96
Чернявский 92
Чепп 59
Чертков 42
Чубарь 56
Шалигін 97
Шалякин Л.Н. 14
Шаров 92
Шелехес 92
Шлихтинг 28
Шмидт 5, 54, 87, 96
Шок 2
Штейнбах 96
Штейнингер 95
Штрем А.Н. 66
Штрем 87
Шуберт 20
Шульц 95
Эгель 5
Энне 87
Юдильевич 87
Яворський 70, 71
Якир 92
Янцен 95

Перелік документів

- № 1. Звіт про діяльність німецької секції Запорізького губернського відділу народної освіти за період з 10 січня по 27 квітня 1921 р. *4 травня 1921 р.*
- № 2. Доповідь німецької секції відділу управління Одеського губвиконкому про економічне та політичне становище в німецьких колоніях Одеської губернії. *30 липня 1921 р.*
- № 3. Постанова Особливої комісії по паливу і продовольству про роботу серед німецьких колоністів через окремі наркомати. *17 серпня 1921 р.*
- № 4. Звіт про роботу німецької секції Волинського губкому КП(б)У за березень 1922 р. *25 березня 1922 р.*
- № 5. Доповідь німецької секції Одеському губпарткому про стан німецьких колоній Миколаївської округи. Не раніше *21 червня 1922 р.*
- № 6. Доповідь про роботу німецької секції Катеринославського губпарткому за період з 1 липня по 25 серпня 1922 р. *30 серпня 1922 р.*
- № 7. Пропозиція Наркомзему РСФРР Наркомзему УСРР про підтримку губземуправлінь у справі залучення німців-колоністів до сільськогосподарської кооперації. *10 березня 1923 р.*
- № 8. Доручення ЦК РКП(б) Центральному бюро німецьких секцій при ЦК КП(б)У про сприяння земельним органам у проведенні конкретних заходів щодо залучення сільськогосподарських об'єднань німців-колоністів до загальнокооперативної мережі. *16 травня 1923 р.*
- № 9. Виписка з доповіді Центрального бюро німецьких секцій при ЦК РКП(б) про порушення прав у землекористуванні німецьких колоністів за період з 25 липня по 25 серпня 1923 р. *19 вересня 1923 р.*
- № 10. Виписка з доповіді НКВС УСРР про політичне становище в німецьких колоніях Варварівського району Миколаївської округи. *22 грудня 1923 р.*

- № 11. Виписка з доповіді НКВС УСРР про стан освіти в німецьких колоніях Варварівського району Миколаївської округи. *22 грудня 1923 р.*
- № 12. Повідомлення Харківського губвиконкому Наркомату внутрішніх справ УСРР про задоволення прохання громадян Мечebilівської сільради Петровського району Ізюмської округи щодо зменшення оподаткування. *12 лютого 1924 р.*
- № 13. Із протоколу засідання Оргбюро ЦК КП(б)У про заходи щодо організації різних видів кооперації у німецьких колоніях. *25 березня 1924 р.*
- № 14. Протокол засідання комісії по обстеженню стану німецьких колоній Катеринославської губернії про проведення конкретних заходів у відновленні господарського, культурного і громадського життя німців-колоністів. *30 червня 1924 р.*
- № 15. Лист правління союзу голландських вихідців на Україні Гальштатдтського району Мелітопольської округи про необхідність визнання підприємств цього союзу кооперативними та правильне їх оподаткування місцевими органами влади. *11 липня 1924 р.*
- № 16. Заява німців-менонітів А. І. Завацького і Д. Д. Редєкопа с. Семенівки Барвінківського району Ізюмської округи до Центральної Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК про незаконне вилучення їхнього майна. *12 липня 1924 р.*
- № 17. Протокол засідання президії ВУЦВК про конкретні пропозиції щодо обстеження колоній німців-менонітів в Катеринославській та Донецькій губерніях. *16 липня 1924 р.*
- № 18. Протокольна постанова загальних зборів громадян Лисківської сільради Володарського району Коростенської округи про завищені розміри сільськогосподарського податку для німців-колоністів. *6 листопада 1924 р.*
- № 19. Розпорядження Наркомзему УСРР Одеському губземуправлінню щодо врегулювання питань землеустрою і землекористування в німецьких колоніях губернії. *21 січня 1925 р.*
- № 20. Доповідна записка німецької секції губернського відділу народної освіти про стан культосвітньої роботи в німецьких колоніях окремих округ Донецької губернії. *2 лютого 1925 р.*
- № 21. Заява комісії з релігійних справ менонітських громад СРСР до ВУЦВК з проханням надати менонітам можливість організувати біблійські курси в Україні. *19 лютого 1925 р.*

- № 22. Заява комісії з релігійних справ менонітських громад СРСР до ВУЦВК про порушення існуючого законодавства Бердянським окрвиконкомом щодо перереєстрації статутів менонітських релігійних громад. *19 лютого 1925 р.*
- № 23. Дозвіл НКВС УСРР на проведення Всеукраїнського з'їзду союзу голландських вихідців на Україні в колонії Григорівка Ізюмської округи. *20 лютого 1925 р.*
- № 24. Доповідна записка Центрального бюро німецьких секцій при ЦК КП(б)У в Секретаріат ЦК КП(б)У про еміграційний рух серед німців-колоністів України. *[Лютий] 1925 р.*
- № 25. Протокол закритого засідання Центральної Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК про еміграційний рух серед німців Ізюмської округи. *3 березня 1925 р.*
- № 26. Висновки Центральної Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК за матеріалами таємного обстеження союзу голландських вихідців на Україні комісією Катеринославського міськвиконкому щодо ліквідації цього союзу. *6 березня 1925 р.*
- № 27. Витяг з протоколу закритої частини засідання президії ВУЦВК про еміграцію німців-менонітів за колективним списком на Катеринославщині. *6 березня 1925 р.*
- № 28. Заява громадян німецької колонії Гоффенталь Петрово-Красносельської сільради Краснолуцького району Луганської округи до Центральної Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК про порушення місцевими органами влади землеустрою серед німців-колоністів. *18 березня 1925 р.*
- № 29. Витяг з протоколу закритого засідання Центральної Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК про клопотання релігійної громади німців-баптистів колонії Ново-Данціг Миколаївської округи про повернення їм молитовного будинку. *4 квітня 1925 р.*
- № 30. Лист члена Центральної Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК І. Ф. Гафтеля німецькій секції при ЦК КП(б)У з пропозиціями щодо припинення еміграційного руху серед німців-колоністів в окремих губерніях України. *14 квітня 1925 р.*
- № 31. Лист завідуючого німецькою секцією Одеського губкому Мюллера до Центрального бюро німецьких секцій при ЦК КП(б)У про завищені норми сільськогосподарського податку для німецьких колоній Одещини. *5 червня 1925 р.*

- № 32. Лист сільськогосподарського союзу голландських вихідців на Україні до НКВС УСРР про реєстрацію союзу в Головкооперкомі УСРР. *12 червня 1925 р.*
- № 33. Акт обстеження стану німецьких колоній Кам'янобродського району Луганської округи. *26 серпня 1925 р.*
- № 34. Висновки членів бюро німецької секції Луганського окрвиконкому з приводу обстеження німецьких колоній Кам'янобродського району. *26 серпня 1925 р.*
- № 35. Протокольна постанова Раднаркому УСРР про землевпорядкування в Ландауському німецькому національному районі Одеської округи. *24 вересня 1925 р.*
- № 36. Протокол об'єднаної наради активу німців — членів ВУЦВК і Центральної Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК про виділення адміністративно-територіальних одиниць з німецьким населенням, його землеустрій та забезпечення культурно-освітніх запитів. *20 жовтня 1925 р.*
- № 37. Протокол засідання комісії по вивченню можливості виконання видавничого плану літератури німецькою мовою на 1925/26 бюджетний рік. *5 листопада 1925 р.*
- № 38. Із звіту інструктора Центральної Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК про обстеження стану населених пунктів Миколаївської сільради та Нью-Йоркської сільради Железнянського району Артемівської округи, де проживало німецьке населення. Не раніше *30 листопада 1925 р.*
- № 39. Повідомлення з газети "Звезда" про виборчу кампанію в німецьких сільрадах Карл-Марксівського району Катеринославської округи. *9 лютого 1926 р.*
- № 40. Протокольна постанова ВУЦВК про землеустрій у німецьких колоніях України. *25 лютого 1926 р.*
- № 41. Повідомлення Запорізького окрвиконкому адміністративному відділу НКВС УСРР про виїзд менонітів за кордон. *7 квітня 1926 р.*
- № 42. Відомості про виїзд за кордон менонітів окремих районів Мелітопольської округи в 1925/26 р. Не раніше *квітня 1926 р.*
- № 43. Повідомлення Херсонського окрвиконкому адміністративному відділу НКВС УСРР про виїзд менонітів за кордон. *2 травня 1926 р.*
- № 44. Повідомлення Артемівського окрвиконкому адміністративному відділу НКВС УСРР про виїзд менонітів за кордон. *8 травня 1926 р.*

- № 45. Доповідна записка Центральної Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК президії ВУЦВК про невиконання Наркомземом УСРР постанови ВУЦВК "Про землеустрій німецьких колоній" у Пришибському і Молочанському німецьких національних районах Мелітопольської округи та пропозиції щодо врегулювання цього питання. *19 червня 1926 р.*
- № 46. Протокол організаційного з'їзду представників євангельсько-менонітських громад Артемівської округи про утворення релігійного об'єднання. *29 серпня 1926 р.*
- № 47. Розпорядження ВУЦВК головам губвиконкомів і окрвиконкомів про здійснення органами радянської влади заходів щодо вирішення проблем німецького населення та інших національних меншин України. *[Серпень] 1926 р.*
- № 48. Доповідна записка Херсонської окружної інспектури народної освіти Центральній Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК про стан шкільної справи у Високопільському німецькому національному районі. *11 вересня 1926 р.*
- № 49. Доповідна записка Волинського окрвиконкому до Центральної Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК про еміграційний рух німців-колоністів на Волині. *20 жовтня 1926 р.*
- № 50. Відомості про еміграцію німців-колоністів Волині за кордон з жовтня 1925р. по вересень 1926 р. *20 жовтня 1926 р.*
- № 51. Доповідна записка Центральної Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК президії ВУЦВК про припинення переселення на землі Пришибського і Молочанського німецьких національних районів Мелітопольської округи сімей духоборів. *23 листопада 1926 р.*
- № 52. Виписка з повідомлення Центрального бюро німецьких секцій при ЦК ВКП(б) про еміграційний рух німців-колоністів в окремих округах України. Не раніше *грудня 1926 р.*
- № 53. Відомості про еміграційний рух німців-колоністів до Америки по Мелітопольській і Херсонській округах. Не раніше *грудня 1926 р.*
- № 54. Протокол наради делегаток-німок III Всеукраїнського з'їзду робітниць і селянок про роботу серед жінок та завдання, поставлені перед жінками-німками. *18 січня 1927 р.*
- № 55. Повідомлення комісії у справах національних меншостей Одеського окрвиконкому ЦКНМ при ВУЦВК про не-

- обхідність проведення наради співробітників, які працюють серед німецького населення. *27 грудня 1927 р.*
- № 56. Доповідна записка члена Центральної Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК І. Ф. Гафтеля про проведення з'їздів рад у Фрідріх-Енгельсівському і Гросс-Лібентальському німецьких національних районах. *1927 р.*
- № 57. Заява німця-меноніта А. П. Завацького, який емігрував до Канади, до НКВС УСРР з проханням дати дозвіл на повернення в Україну. *18 січня 1928 р.*
- № 58. Доповідна записка бюро у справах національних меншостей Криворізького окрвиконкому ЦКНМ при ВУЦВК про необхідність забезпечення переселенців, у тому числі і німців, продовольством та кормами. *3 квітня 1928 р.*
- № 59. Висновки по обстеженню стану Ольгінської німецької сільради Бердянського району Маріупольської округи. *5 травня 1928 р.*
- № 60. Розпорядження Наркомзему УСРР про сприяння місцевих органів влади переселенню німців-колоністів. *18 травня 1928 р.*
- № 61. Акт про перевірку ступеня обслуговування рідною мовою населення Нейгеймської німецької сільради Мархлевського польського національного району Волинської округи. *24 липня 1928 р.*
- № 62. Пропозиції щодо переведення діловодства національних сільських рад Волинської округи на рідну мову їх населення. *19 вересня 1928 р.*
- № 63. Анонімна заява селян Люксембурзького німецького національного району Маріупольської округи з проханням зменшити непомірне оподаткування, що може спричинити масову еміграцію німецького населення. *29 січня 1929 р.*
- № 64. Попередні висновки по перевиборах в німецьких сільських радах України. *Лютий 1929 р.*
- № 65. План дослідження сільськогосподарської артлі ім. Карла Лібкнехта німецької колонії Стара Буда Пулинського німецького національного району етнографічним відділом Волинського науково-дослідного музею. *19—20 червня 1929 р.*
- № 66. Звіт професора Ленінградського державного університету В. Жирмунського про обстеження німецьких колоній України та вивчення діалектів його населення. *2 жовтня 1929 р.*

- № 67. Відомості про видання періодичної літератури мовами національних меншин Всеукраїнським відділенням Центрвидаву за період з 1 січня 1928 р. по 1 січня 1930 р. *6 березня 1930 р.*
- № 68. З протоколу засідання бюро у справах національних меншостей Київського окрвиконкому про обстеження села Старицьке та колонії Осиково Бишівського району. *16 березня 1930 р.*
- № 69. Резолюція Секретаріату ЦК КП(б)У про економічну, культурну, радянську та партійну роботу в німецьких селах України. *20 березня 1930 р.*
- № 70. Звіт про обстеження етнографічним відділом Волинського науково-дослідного музею німецького та польського населення у Волинській окрузі в 1929 р. *23 квітня 1930 р.*
- № 71. П'ятирічний план роботи етнографічного відділу Волинського науково-дослідного музею по вивченню німецького та польського населення на Волині у 1929/30 — 1933/34 рр. *23 квітня 1930 р.*
- № 72. Лист Зінов'ївського окрвиконкому до Центральної Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК про причини переселення німецького населення округи. *8 червня 1930 р.*
- № 73. Акт обстеження Центральною Комісією у справах національних меншостей при ВУЦВК Запорізької міськради про її роботу щодо обслуговування рідною мовою німецьких сільрад та всього населення колишнього Хортицького району. *19 грудня 1930 р.*
- № 74. Лист Центральної Комісії у справах національних меншостей при ВУЦВК Наркомпостачу УСРР з проханням забезпечити Хортицькі німецькі педагогічний і машинобудівний технікуми харчуванням на рівні міських технікумів. *17 квітня 1931 р.*
- № 75. Резолюція президії Карл-Лібкнехтівського райвиконкому про організацію дитячих ясел-садків у населених пунктах району. *14 червня 1931 р.*
- № 76. З протоколу засідання Оргбюро ЦК КП(б)У про стан та роботу райпарторганізації в Пулинському німецькому національному районі на Волині. *17 червня 1931 р.*
- № 77. Лист гірників Німеччини, що приїхали працювати на шахту "Американка", до ЦК КП(б)У про масове голодування людей та вимогою здійснити заходи щодо покращення їх важкого матеріального стану. *28 липня 1931 р.*

- № 78. Протокольна постанова засідання колегії Наркоміусту УСРР про порушення прокурором Волновахської дільниці принципів національної політики щодо німецького населення. *4 вересня 1931 р.*
- № 79. Список німецьких насінневих колгоспів у системі Укрнасінокколгоспспілки. *4 березня 1932 р.*
- № 80. Протокольна постанова засідання президії Карл-Лібкнехтівського райвиконкому про результати проведення місячника перевірки стану шкіл в колгоспах німецького національного району. *15 червня 1932 р.*
- № 81. Протокольна постанова засідання президії райвиконкому Карл-Лібкнехтівського німецького національного району про стан райспоживспілки. *15 червня 1932 р.*
- № 82. Розпорядження ЦК КП(б)У про вживання заходів щодо ліквідації голодування в селі Старошведському та запобігання проникненню такої інформації за кордон. *13 березня 1933 р.*
- № 83. Лист "Центральній німецькій газеті" від селянина с. Морозове Хортицького району, німця за національністю, про жахливий голодомор, що охопив село. *14 серпня 1933 р.*
- № 84. Доповідна записка Культпропа ЦК КП(б)У секретарю ЦК КП(б)У П. П. Постишеву про настрої німецьких робітників та стан роботи серед них. *20 серпня 1933 р.*
- № 85. Лист начальника політвідділу Аккаржанської МТС Спартаківського німецького національного району Одеської області М. Полянського секретарю ЦК КП(б)У С. В. Косіору про "гітлерівську допомогу" населенню району та пропозиції щодо припинення цієї акції. *21 квітня 1934 р.*
- № 86. Протокол засідання Секретаріату ЦК КП(б)У про становище в Пулинському німецькому національному районі. *16 травня 1934 р.*
- № 87. З доповідної записки голови ДПУ В. Балицького ЦК КП(б)У про вплив націоналістичних організацій і консульств Німеччини на німецьке населення України та надання йому "гітлерівської допомоги". *22 травня 1934 р.*
- № 88. З протоколу засідання Секретаріату ЦК КП(б)У про "засміченість" класово ворожими елементами Хортицького німецького машинобудівного технікуму. *7 квітня 1935 р.*
- № 89. Інформація Наркомату внутрішніх справ УСРР до ЦК КП(б)У про засудження групи німців-ксьондзів Карл-Лібкнехтівського району. *10 квітня 1935 р.*

- № 90. Повідомлення Наркомату юстиції та генерального прокурора УСРР до ЦК КП(б)У про винесення вироку Одеським облсудом групі німецьких пасторів Карл-Лібкнехтівського району. *29 квітня 1935 р.*
- № 91. З протоколу засідання Секретаріату ЦК КП(б)У про реорганізацію німецьких і польських шкіл в прикордонних районах України. *4 липня 1935 р.*
- № 92. Постанова Політбюро ЦК КП(б)У про утворення комісії по переселенню німецьких і польських господарств в прикордонної смуги. *25 листопада 1935 р.*
- № 93. Протокол засідання Секретаріату ЦК КП(б)У про перегляд складу викладачів німецьких учбових закладів та підручників, що виходили німецькою мовою. *16 травня 1936 р.*
- № 94. Проект постанови ЦК КП(б)У про переселення жителів однокілометрової прикордонної зони вздовж державного кордону в Київській області. *7 серпня 1936 р.*
- № 95. Спецінформація Наркомату юстиції УСРР до ЦК КП(б)У, Раднаркому УСРР та Наркомюсту СРСР про контрреволюційну діяльність "Національного Союзу німців на Україні". *16 березня 1937 р.*
- № 96. Довідка про політичний стан в німецьких національних районах Одеської області. *Вересень 1937 р.*
- № 97. Доповідна записка відділу шкіл ЦК КП(б)У про обстеження стану партійно-політичної, навчальної і виховної роботи в Одеському німецькому педагогічному інституті. *Жовтень 1937 р.*
- № 98. Постанова бюро Одеського обкому КП(б)У про реорганізацію національних районів Одеської області в райони звичайного типу. *5 лютого 1938 р.*
- № 99. Проект постанови Політбюро ЦК КП(б)У про реорганізацію національних районів та сільрад в Україні у звичайні райони та сільради. *16 лютого 1938 р.*
- № 100. З протоколу засідання Політбюро ЦК КП(б)У про реорганізацію національних шкіл в Україні. *10 квітня 1938 р.*
- № 101. Протокольна постанова засідання Політбюро ЦК КП(б)У про ліквідацію і перетворення "штучно утворених" національних районів і сільрад в Україні. *7 квітня 1939 р.*

Зміст

Передмова	3
ДОКУМЕНТИ	17
Коментарі	217
Список скорочень	226
Іменний покажчик	231
Перелік документів	235

Підписано до друку 27.05.94. Формат 60x84 1/16
Ум. друк. арк. 14,18 Обл. вид. арк. 15,25
Тираж 300. Зам. 352 1994 р. Ціна договірна

Поліграф. д-ція Ін-ту історії України АН України
Київ-1, Грушевського, 4

